

สมุนไพรร ในพระไตรปิฎก

ดร.อุษา กลิ่นหอม



สมุนไพรรักษาโรคไต

โดย ดร.อุษา กลิ่นหอม

สมุนไพรในพระไตรปิฎก

ผู้เขียน ดร.อุษา กลิ่นหอม

บรรณาธิการ นายแพทย์วิชัย โชควิวัฒน์

พิมพ์ครั้งแรก กันยายน 2567

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

อุษา กลิ่นหอม.

สมุนไพรในพระไตรปิฎก.-- นนทบุรี : มูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทย
และการแพทย์ทางเลือก, 2567.

232 หน้า.

1. การแพทย์แผนโบราณ -- ไทย. I. ชื่อเรื่อง.

615.321

ISBN 978-616-94333-1-6

ประสานงานการผลิต วรพงษ์ เวชมาลีนนท์

รูปเล่ม บุศรินทร์ อังศกุลชัย

ปก อรทัย กุศลรุ่งรัตน์

พิสูจน์อักษร อลงกรณ์ วินัยกุลพงศ์

องค์กรสนับสนุน กองทุนภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย

กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

จัดพิมพ์โดย

มูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

โครงการพัฒนาพิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทย

ให้เป็นพิพิธภัณฑ์แห่งชาติด้านการแพทย์แผนไทย

88/22 ถ.ติวานนท์ ต.ตลาดขวัญ อ.เมืองนนทบุรี จ.นนทบุรี 11000

โทร. 0-2591-7807 เว็บไซต์: <https://ftam.org>

สมุนไพรในพระไตรปิฎก

โดย ดร.อุษา กลิ่นหอม



บทสรุปผู้บริหาร

องค์ความรู้เรื่อง “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” มีคุณค่าและความสำคัญต่อการอนุรักษ์ เก็บรักษา พัฒนามรดกทางภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยของประเทศอย่างยิ่ง เป็นแหล่งสำคัญในการเรียนรู้ และศึกษา ภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย เพื่อใช้ในการดูแลสุขภาพของประชาชนไทยและมนุษยชาติ รวมทั้งเป็นแหล่ง ข้อมูลสำหรับนักศึกษาและนักวิจัยในการศึกษาวิจัยเพื่อพัฒนาภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยและพัฒนา บุคลากรด้านการแพทย์แผนไทย **โครงการพัฒนาพิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทยให้เป็นพิพิธภัณฑ์แห่งชาติด้านการแพทย์แผนไทย** ดำเนินการโดย มูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก ร่วมกับ กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก และได้รับการสนับสนุนทุนในการดำเนินงานจากกองทุนภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย เห็นว่า มีความจำเป็นที่จะต้องจัดการความรู้ วิเคราะห์ สังเคราะห์ องค์ความรู้/เนื้อหา/ประเด็น ที่เกี่ยวกับสมุนไพรในพระไตรปิฎก เพื่อนำมาเก็บรวบรวม เป็นคลังวัตถุดิบ และนำมาเผยแพร่โดยการจัดแสดงเป็นนิทรรศการหมุนเวียนของพิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทย มูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือกจึงได้มอบหมาย ให้ **ดร.อุษา กลิ่นหอม** ผู้ทรงคุณวุฒิด้านสมุนไพร ปัจจุบันดำรงตำแหน่งข้าราชการบำนาญ มหาวิทยาลัย มหาสารคาม และ นายกสภาคมเครือข่ายการแพทย์พื้นบ้านและสุขภาพวิถีไท ดำเนินการจัดการความรู้ เรื่อง “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” โดยมีขั้นตอนการดำเนินงาน ดังนี้

1. ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวกับ “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” จากพระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยจำนวน 45 เล่ม พระไตรปิฎก ฉบับหลวง และเอกสาร/หนังสือวิชาการที่เกี่ยวข้อง
2. จัดการความรู้ “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” โดยการวิเคราะห์ สังเคราะห์ และจัดทำบทความวิชาการเรื่อง “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” เพื่อจัดทำเป็นคลังวัตถุดิบ และบทความวิชาการเพื่อเผยแพร่
3. เสนอเนื้อหา รูปแบบ ในการนำองค์ความรู้ “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” มาจัดแสดงและเพื่อการศึกษาโดยนำเสนอเป็นนิทรรศการหมุนเวียนของพิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทย

วิธีดำเนินงานจะเริ่มต้นด้วยการสืบค้นหารายชื่อพรรณไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎกทั้ง 2 ฉบับ แล้วนำมาเทียบชื่อวิทยาศาสตร์เบื้องต้นจากฐานข้อมูลรายชื่อพรรณไม้เมืองไทย ของกรมป่าไม้

(<https://www.dnp.go.th/botany/dictindex.html>) ชื่อวิทยาศาสตร์ที่ได้นำมาสอบทานให้ถูกต้องและเป็นปัจจุบัน โดยการใช้ฐานข้อมูล Plants of the World (<https://powo.science.kew.org/>)

ในกรณีที่ชื่อสมุนไพรเป็นชื่อภาษาบาลี จะใช้การค้นหาชื่อและวิเคราะห์ความน่าจะเป็นจากเอกสาร 3 รายการ คือ Mitra (1985), Comba (2016) และ Dhammika (2018) และ จากฐานข้อมูลภาษาบาลี 2 ฐานข้อมูล คือ Wisdom Library (<https://www.wisdomlib.org/>) และ Sutta Central: Early Buddhist texts, translations, and parallels (<https://suttacentral.net/>)

ผลการศึกษาสมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎกทั้งฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยและฉบับหลวงพบว่า

1. ในพระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย ทั้ง 2 ฉบับ (ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยและฉบับหลวง) มีการกล่าวถึง **พันธุ์ไม้ทั้งสิ้น 311 รายการ** สามารถสืบค้นและวิเคราะห์ได้ 303 รายการ สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ของพันธุ์ไม้ทั้งสิ้นจำนวน 418 ชนิด ไม่สามารถระบุชนิดได้ จำนวน 8 รายการ

2. พบ**พันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกจำนวน 70 ชนิด** มีการปลูกอยู่ใน “สวนสมุนไพรเทวะเวสม์รมณีย์” พิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทย กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

3. ในพระไตรปิฎกฉบับภาษาไทยมีการกล่าวถึงพันธุ์ไม้ต่างๆ ใน 4 ลักษณะ คือ (1) กล่าวถึงระบบนิเวศ/บรรยายธรรมชาติ (2) กล่าวถึงพันธุ์ไม้ที่เป็นเครื่องใช้ในชีวิตประจำวัน (3) กล่าวถึงพันธุ์ไม้ในลักษณะเปรียบเปรย/อุปมาอุปไมย และ (4) กล่าวถึงพันธุ์ไม้ในลักษณะเป็นยา/สมุนไพร

4. มีสมุนไพรในพระไตรปิฎกแต่ไม่ปรากฏในพื้นที่ของประเทศไทย หรือไม่ใช่พันธุ์พื้นเมืองของอินเดีย แต่นำเข้ามาปลูกในอินเดีย ตามฐานข้อมูลของสวนพฤกษศาสตร์หลวง เมืองคิว (Royal Botanic Kew Gardens) จำนวน 114 ชนิด

5. ในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง และฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย มีการกล่าวถึงพันธุ์ไม้แตกต่างกัน จำนวน 46 รายการ จึงควรมีการชำระสะสางให้ตรงกันเพื่อประโยชน์ในการศึกษาเรียนรู้

6. นอกจากนี้ มีพันธุ์ไม้ 2 ชนิดที่พุทธศาสนิกชนชาวไทยมีความเข้าใจคลาดเคลื่อน คือ ต้นสาละที่อยู่ในพุทธประวัติคือ **ต้นสาละอินเดีย** ไม่ใช่**สาละลังกา** ซึ่งเป็นพืชที่มีถิ่นกำเนิดในอเมริกาใต้ กับต้นตาลของอินเดียที่บ้านนางสุชาดานั้นเป็นต้นปาล์ม มีชื่อเรียกในไทยว่า “อินทผลัมไทย” แต่บางที่เรียกว่า “ตาลแขก” ไม่ใช่ต้นตาลแบบของไทย

การจัดการความรู้เรื่อง “**สมุนไพรในพระไตรปิฎก**” ครั้งนี้เป็นการปูพื้นฐานในการศึกษาสมุนไพรในพระไตรปิฎกเชิงลึกต่อไป ตั้งแต่ การชำระสะสางรายชื่อสมุนไพรในพระไตรปิฎก ฉบับหลวงและฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยให้ตรงกัน การเผยแพร่ความรู้ การศึกษาวิจัย การใช้สมุนไพรในพระไตรปิฎกเพื่อประโยชน์ในการดูแลสุขภาพของพุทธศาสนิกชนและประชาชนทั่วไป



คำนำ

โดยที่การแพทย์แผนไทยมีรากฐานเชื่อมโยงแนบแน่นกับพระพุทธศาสนา จึงเป็นสิ่งที่มีความสำคัญและมีประโยชน์ ที่จะให้เข้าใจรากฐานที่มาของการแพทย์แผนไทยในคัมภีร์สำคัญของพระพุทธศาสนา. น่ายินดีที่ ดร.อุษา กลิ่นหอม ผู้ที่มีความรักและความรู้ในเรื่องสมุนไพรอย่างลึกซึ้ง ได้กรุณารับศึกษาและจัดทำรายงานเรื่อง “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” ภายใต้โครงการพัฒนาพิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทย ให้เป็นพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติด้านการแพทย์แผนไทย โดยได้ศึกษาและเขียนออกมาได้อย่างดียิ่ง.

ดร.อุษา ได้ทำการศึกษาเรื่องนี้อย่างเป็นระบบ ตามขอบของนักวิชาการคุณภาพสูง โดยมีกรอบทบทวนวรรณกรรมอย่างรอบด้านทั้งของต่างประเทศและของไทย รวม 19 รายการ. เอกสารสำคัญที่นำมาศึกษาก็เลือกพระไตรปิฎก 2 ฉบับ คือ ฉบับหลวง และฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ซึ่งน่าจะเพียงพอและเหมาะสมแล้วสำหรับการศึกษานี้. ทั้งนี้ เพราะเอกสารทั้ง 2 ชุด ต่างมีเนื้อหาถึงชุดละ 45 เล่ม จึงเป็นงานที่ต้องใช้ความเพียรพยายามอย่างมาก สำหรับผู้ศึกษาซึ่งอยู่ในปัจจุบัณแล้ว. ดร.อุษา ได้นำผลการศึกษาจากพระคัมภีร์ทั้ง 2 ฉบับ มาประมวล วิเคราะห์ และสังเคราะห์ ออกมาเป็นตารางที่ทรงคุณค่าจำนวนรวมทั้งสิ้นถึง 12 ตาราง แต่ละตารางล้วนมีประโยชน์อย่างยิ่ง. ตัวอย่างเช่น ตารางที่ 2.1 เป็นรายการพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก รวม 311 รายการ โดยแจกแจงเป็นส่วนที่สืบทอดและวิเคราะห์ได้ 303 รายการ สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ของพันธุ์ไม้ได้ 418 ชนิด ไม่สามารถระบุชนิดได้ 8 รายการ. ข้อมูลที่นำเสนอในตาราง ตั้งต้นด้วยชื่อสมุนไพรแต่ละชนิดในพระไตรปิฎก ตามด้วย “ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญ และชื่อท้องถิ่น” “ชื่อวิทยาศาสตร์” “ลักษณะพืช และชื่อวงศ์ของสมุนไพรนั้นๆ” การนำเสนอได้เรียงตามลำดับอักษร ตามชื่อของสมุนไพรที่สืบทอดได้ทั้ง 311 รายการ ทำให้สามารถใช้ประโยชน์ได้อย่างสะดวก. ส่วนรายชื่อพันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกที่ไม่สามารถจำแนกชนิดได้ จำนวน 8 ชนิด อยู่ในตารางที่ 2.2

ตารางที่ 2.3 เป็นพันธุ์ไม้สมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎกที่มีอยู่ใน “สวนสมุนไพรเทวะเวสม์ธรรมณีย์” ในกรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก กระทรวงสาธารณสุข จำนวน 70 ชนิด ข้อมูลนี้ย่อมมีประโยชน์อย่างยิ่งแก่ผู้สนใจในวงการแพทย์แผนไทย ที่จะเข้าไปศึกษาในสวนแห่งนี้ รวมทั้งการพิจารณาปลูกเพิ่มทั้งในสวนแห่งนี้ หรือในที่อื่นๆ ต่อไป ตารางที่ 2.4 เป็นรายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารของสากล คือ Dhammika (2018) จำนวน 300 ชนิด ฯลฯ

เอกสารฉบับนี้ จึงเป็น “ซุมทรัพย์” ความรู้เรื่องสมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย 2 ฉบับ ที่มีการศึกษาทั้งอย่างกว้างขวางและลุ่มลึก. ตอนท้ายยังมี “เกร็ดความรู้” ที่น่าสนใจ เรื่อง “ต้นสาละ” และ “ตาลแขก” ที่บริเวณบ้านนางสุชาดา. นับเป็นความรู้ที่คนไทยโดยเฉพาะพุทธศาสนิกควรรู้เพื่อความเข้าใจที่ถูกต้อง.

ขอขอบคุณ ดร.อุษา กลิ่นหอม และนายแพทย์ประพจน์ เกตุรากาศ ที่ตั้งใจใช้ความรู้และความวิริยะอุตสาหะทำงานชิ้นนี้ออกมาได้เป็นอย่างดี. ขอขอบคุณกองทุนคุ้มครองและส่งเสริมภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยที่ให้การสนับสนุนการศึกษานี้. เชื่อว่าเอกสารนี้จะเป็นประโยชน์ทั้งแก่การพัฒนาพิพิธภัณฑ์การแพทย์แผนไทยแห่งชาติ และการพัฒนาการแพทย์แผนไทย เพื่อประโยชน์สุขของประชาชนชาวไทย และชาวโลกได้พอสมควร.

ด้วยความรักและปรารถนาดี

นายแพทย์วิชัย โชควิวัฒน์

ประธานมูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

วิสาขบูชา พ.ศ. 2566



สารบัญ

| | |
|---|------------|
| บทสรุปผู้บริหาร | (4) |
| คำนำ | (6) |
| สารบัญ | |
| บทนำ | 1 |
| บทที่ 1 การทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง | 5 |
| 1.1 พระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย | 5 |
| 1.2 เอกสารและตำราที่เกี่ยวข้อง | 7 |
| บทที่ 2 สมุนไพรมะเร็งที่ปรากฏในพระไตรปิฎก | 15 |
| 2.1 พันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก | 15 |
| 2.2 พันธุ์ไม้สมุนไพรมะเร็งที่ปรากฏในพระไตรปิฎกจำนวน 70 ชนิด มีอยู่ใน “สวนสมุนไพรมะเร็งเวสรมณี” | 105 |
| 2.3 พันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกจากการศึกษาเอกสารต่างประเทศ | 124 |
| 2.4 พันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก แต่ไม่ปรากฏในพื้นที่ของประเทศไทย | 155 |
| 2.5 การศึกษาเปรียบเทียบในเอกสารทั้ง 4 รายการ | 188 |
| 2.6 การวิเคราะห์พระไตรปิฎกทั้ง 2 ฉบับ (ฉบับหลวงและฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย) | 191 |
| 2.7 การเปรียบเทียบกับเอกสารจากอินเดีย 2 รายการ | 194 |
| 2.8 การกล่าวถึงพันธุ์ไม้ต่างๆ ในพระไตรปิฎกเป็นไปใน 4 ลักษณะ | 194 |
| 2.9 พันธุ์ไม้ที่เป็นยาหรือสมุนไพรมะเร็งที่กล่าวในพระไตรปิฎก | 197 |
| 2.10 พันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกที่พุทธศาสนิกชนควรเข้าใจให้ถูกต้อง | 215 |
| บทที่ 3 บทสรุปและข้อเสนอแนะ | 218 |
| บรรณานุกรม | 219 |

สารบัญตาราง

| | | |
|------------|--|-----|
| ตาราง 2.1 | รายชื่อพันธุ์ไม้สมุนไพรในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง (หมายเลข 1) ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย (หมายเลข 2) และที่พบในสวนสมุนไพรเทวะเวสม์รมณีย์ (หมายเลข 3) พิพิธภัณฑสถานธรรมชาติวิทยาและพิพิธภัณฑ์ไทย กรมการแพทย์แผนไทย และการแพทย์ทางเลือกจากการสำรวจในปี พ.ศ. 2565 | 16 |
| ตาราง 2.2 | รายชื่อพันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกที่ไม่สามารถจัดจำแนกชนิดได้ | 104 |
| ตาราง 2.3 | รายชื่อสมุนไพรในพระไตรปิฎกที่มีปรากฏใน “สวนสมุนไพรเทวะเวสม์รมณีย์” | 106 |
| ตาราง 2.4 | รายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารของ Dhammika (2018) | 124 |
| ตาราง 2.5 | รายชื่อสมุนไพรในพระไตรปิฎกที่ศึกษาโดย Comba (2016) | 140 |
| ตาราง 2.6 | รายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารของ Mitra (1985) | 142 |
| ตาราง 2.7 | รายชื่อสมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎก แต่ไม่ปรากฏในพื้นที่ของ ประเทศอินเดีย หรือมีข้อมูลว่าไม่ใช่พันธุ์พื้นเมืองของอินเดีย | 156 |
| ตาราง 2.8 | รายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารตั้งแต่ 3 รายการขึ้นไป หมายเลข 1 พระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย หมายเลข 2 เอกสารของ Dhammika (2018) หมายเลข 3 เอกสารของ Comba (2016) หมายเลข 4 เอกสารของ Mitra (1985) | 188 |
| ตาราง 2.9 | รายชื่อสมุนไพรที่แตกต่างกันระหว่างพระไตรปิฎก ฉบับหลวงกับพระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย | 191 |
| ตาราง 2.10 | รายชื่ออย่างไม้ที่เป็นเภสัช จากพืชและสัตว์ | 198 |
| ตาราง 2.11 | รายชื่อสมุนไพรที่ใช้ทำน้ำฝาด | 201 |
| ตาราง 2.12 | รายชื่อใบไม้สมุนไพรที่ใช้ในการรมด้วยใบไม้ | 205 |

สารบัญแผนภาพ

| | | |
|--------|---|---|
| ภาพ ก. | แสดงแผนภาพขั้นตอนในการดำเนินงานศึกษาสมุนไพรในพระไตรปิฎก | 3 |
| ภาพ ข. | เอกสารที่ใช้ในการศึกษาสมุนไพรในพระไตรปิฎก | 4 |

บทนำ

กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก ร่วมกับ มูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก จัดทำ “โครงการพัฒนาพิพิธภัณฑสถานธรรมชาติและพิพิธภัณฑ์ไทยให้เป็นพิพิธภัณฑสถานด้านการแพทย์แผนไทย” ซึ่งเป็นโครงการต่อเนื่องระยะที่หนึ่ง เป็นเวลา 3 ปี (พ.ศ. 2565-2567) โดยได้รับทุนสนับสนุนจากกองทุนภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย มีวัตถุประสงค์เพื่อให้ พิพิธภัณฑสถานธรรมชาติและพิพิธภัณฑ์ไทยเป็นพิพิธภัณฑสถานที่ทำหน้าที่สำคัญในการอนุรักษ์ เก็บรักษา มรดกทางภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยของประเทศ และเป็นแหล่งสำคัญในการเรียนรู้และศึกษาภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย เพื่อใช้ในการดูแลสุขภาพของประชาชนไทยและมนุษยชาติ รวมทั้งเป็นแหล่งข้อมูลสำหรับนักศึกษาและผู้วิจัยในการศึกษาวิจัย เพื่อพัฒนาภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยและพัฒนาบุคลากรด้านการแพทย์แผนไทย

โครงการพัฒนาพิพิธภัณฑสถานธรรมชาติและพิพิธภัณฑ์ไทยให้เป็นพิพิธภัณฑสถานด้านการแพทย์แผนไทย มีกิจกรรมสำคัญ คือ “การจัดการความรู้ การวิเคราะห์ สังเคราะห์ องค์กรความรู้/เนื้อหา/ประเด็น เพื่อนำมาจัดแสดงและเพื่อการศึกษา โดยนำเสนอเป็นนิทรรศการหมุนเวียน ปีละ 2 เรื่อง”

ในการนี้ มูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือกเห็นว่า องค์กรความรู้เรื่อง “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” เป็นเรื่องที่มีความสำคัญและคุณค่าต่อการอนุรักษ์ เก็บรักษา มรดกทางภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยของประเทศ และเป็นแหล่งสำคัญในการเรียนรู้และศึกษาภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย เพื่อใช้ในการดูแลสุขภาพของประชาชนไทยและมนุษยชาติ รวมทั้งเป็นแหล่งข้อมูลสำหรับนักศึกษาและผู้วิจัยในการศึกษาวิจัย เพื่อพัฒนาภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยและพัฒนาบุคลากรด้านการแพทย์แผนไทย จึงมอบหมายให้ **ดร.อุษา กลิ่นหอม** ผู้ทรงคุณวุฒิด้านสมุนไพร ปัจจุบันดำรงตำแหน่งข้าราชการบำนาญ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม และ นายกสมาคมเครือข่ายการแพทย์พื้นบ้านและสุขภาพวิถีไท ดำเนินการจัดการความรู้ วิเคราะห์ สังเคราะห์ องค์กรความรู้/เนื้อหา/ประเด็นเรื่อง “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” เพื่อนำมาเก็บรวบรวมเป็นคลังวัตถุดิบ และนำมาเผยแพร่โดยการจัดแสดงเป็นนิทรรศการหมุนเวียนของพิพิธภัณฑสถานธรรมชาติและพิพิธภัณฑ์ไทย



1. วัตถุประสงค์

- 1.1 ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องกับ “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” จากพระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยจำนวน 45 เล่ม พระไตรปิฎก ฉบับหลวง และเอกสาร/หนังสือวิชาการที่เกี่ยวข้อง
- 1.2 จัดการความรู้ “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” โดยการวิเคราะห์ สังเคราะห์ และจัดทำบทความวิชาการเรื่อง “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” เพื่อจัดทำเป็นคลังวัตถุดิบดิจิทัล และบทความวิชาการเพื่อเผยแพร่
- 1.3 เสนอเนื้อหา รูปแบบ ในการนำองค์ความรู้ “สมุนไพรในพระไตรปิฎก” มาจัดแสดงและเพื่อการศึกษาโดยนำเสนอเป็นนิทรรศการหมุนเวียนของพิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทย

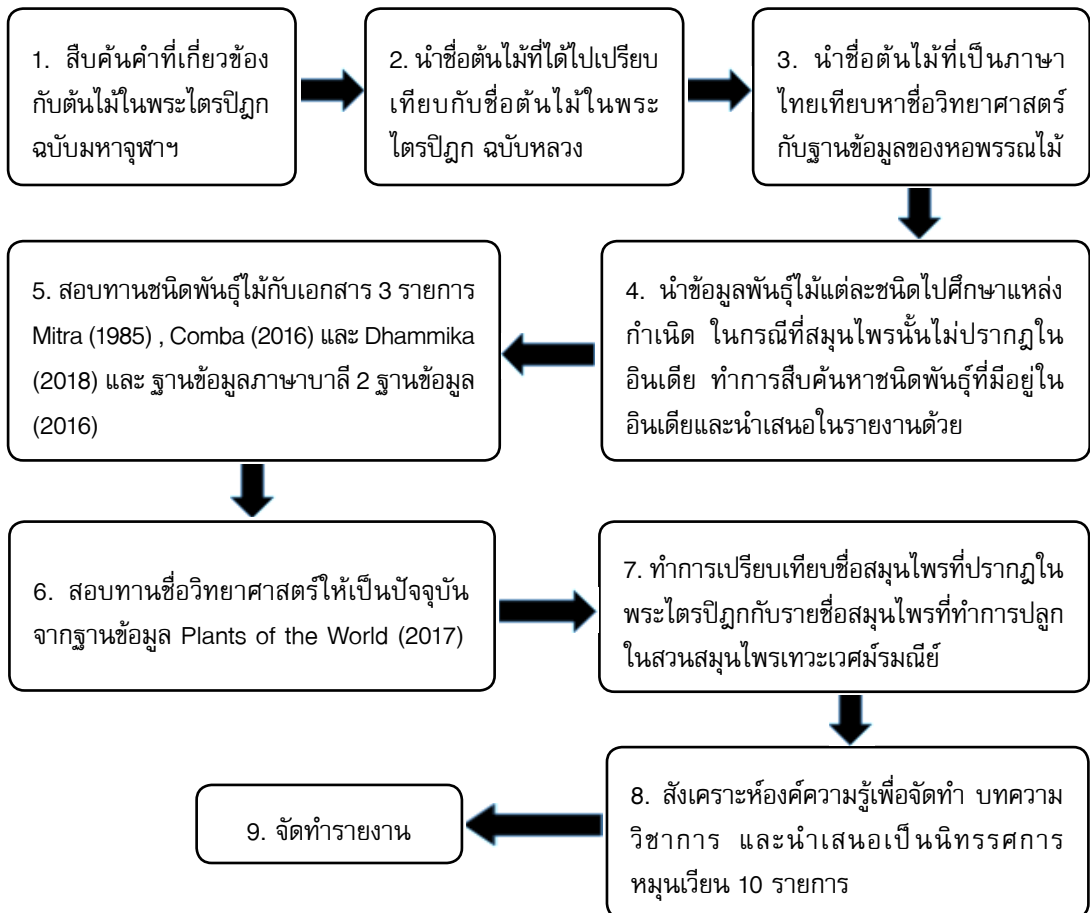
2. วิธีการ

- 2.1 ทบทวนพระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ทั้ง 45 เล่มเป็นหลัก และเทียบกับพระไตรปิฎก ฉบับหลวง
- 2.2 ทบทวนเอกสารที่เกี่ยวข้องทั้งในรูปแบบหนังสือ เอกสารอิเล็กทรอนิกส์และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับสมุนไพรในพระไตรปิฎก
- 2.3 ทำการคัดเลือกชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในวรรณกรรม เมื่อมีปัญหาเรื่องชื่อของพันธุ์ไม้แต่ละชนิดได้นำไปเปรียบเทียบกับพระไตรปิฎก ฉบับหลวง เมื่อได้รายชื่อสมุนไพรที่เป็นภาษาไทยแล้วนำรายชื่อภาษาไทยเปรียบเทียบกับชื่อวิทยาศาสตร์จากฐานข้อมูลของหอพรรณไม้ (<https://www.dnp.go.th/botany/dictindex.html>)
- 2.4 ดำเนินการสอบทานชื่อวิทยาศาสตร์ที่เป็นปัจจุบันและแหล่งกำเนิดของสมุนไพรจากฐานข้อมูลของ Plants of the World (<https://powo.science.kew.org/>)
- 2.5 สอบทานจากเอกสารต่างประเทศ 3 รายการ คือ
 - 2.5.1 *A Critical Appraisal of Ayurvedic Material in Buddhist Literature, with Special Reference to Tripitaka* โดย Jyotir Mitra (1985)
 - 2.5.2 *The Bodhi Tree and Other Plants in the Pāli Tripitaka* โดย Antonella Serena Comba (2016)
 - 2.5.3 *Nature and the Environment in Early Buddhism* โดย S. Dhammika (2018)
- 2.6 ในกรณีที่เป็นภาษาบาลี ทำการสืบค้นจากฐานข้อมูล 2 ฐาน คือ Wisdom Library (<https://www.wisdomlib.org/>) และ SuttaCentral: Early Buddhist texts, translations, and parallels (<https://suttacentral.net/>)



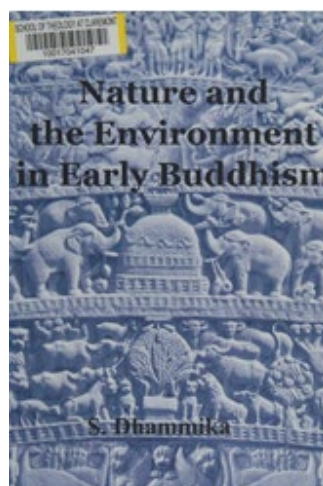
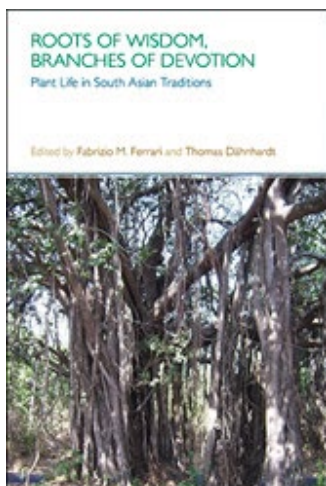
- 2.7 เนื่องจากเหตุการณ์ที่บันทึกในพระไตรปิฎกเกิดขึ้นในอินเดีย ดังนั้น ในกรณีที่สมุนไพรมันที่ได้ชื่อวิทยาศาสตร์มาแล้วไม่พบการกระจายในอินเดีย ได้ทำการสืบค้นชนิดอื่นในสกุลนั้นๆ จากฐานข้อมูลของ สวนพฤกษศาสตร์หลวง เมืองคิว (<https://powo.science.kew.org/>) เพื่อนำเสนอไว้ในรายงานให้เป็นทางเลือกเพื่อใช้ในการศึกษาขั้นต่อไป
- 2.8 ทำการคัดเลือกสมุนไพรมันและการปรากฏของสมุนไพรมัน เพื่อใช้เป็นกรณีศึกษา จำนวน 10 รายการ
- 2.9 ทำการเปรียบเทียบชนิดพันธุ์ของพืชที่ปรากฏในพระไตรปิฎกกับสมุนไพรมันที่ปลูกอยู่ในสวนท้าวเวสสุวรรณณีนี
- 2.10 จัดทำรายงานเสนอต่อ มูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

ขั้นตอนในการดำเนินงานสรุปเป็นแผนภูมิ (ภาพ ก.) ได้ดังนี้



ภาพ ก. แสดงแผนภูมิขั้นตอนในการดำเนินงานศึกษาสมุนไพรมันในพระไตรปิฎก





ภาพ ข. เอกสารที่ใช้ในการศึกษาสมุนไพรในพระไตรปิฎก



บทที่ 1

การทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง

1.1 พระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย

ในประเทศไทย พระไตรปิฎกที่ใช้เป็นหลัก 2 ฉบับ คือ **ฉบับหลวง** และ **พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย** แบ่งออกเป็น 45 เล่ม ซึ่งเป็นหมายเลขเท่ากับจำนวนพรรษาของพระพุทธเจ้า และแบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ

- 1.1.1 เล่ม 1–8 ว่าด้วย **พระวินัยปิฎก** เป็นการประมวลกฎ ข้อบังคับ เกี่ยวกับความประพฤติของเหล่าพระสงฆ์ ทั้งภิกษุและภิกษุณี
- 1.1.2 เล่ม 9–33 ว่าด้วย **พระสุตตันตปิฎก** เป็นที่รวมของพระพุทธพจน์ที่เกี่ยวกับเทศนาธรรม ซึ่งประกอบด้วย เนื้อหาสาระ บุคคล เหตุการณ์ สถานที่ ตลอดจนบทประพันธ์ ชาดก หรือเรื่องราวอดีตชาติของพระโคตมพุทธเจ้า
- 1.1.3 เล่ม 34–45 ว่าด้วย **พระอภิธรรม** ประมวลหลักธรรมและคำอธิบายที่เป็นหลักวิชาล้วนๆ ไม่มีความเกี่ยวข้องกับเหตุการณ์และบุคคล

(1) นิยาม

พระไตรปิฎก มาจากคำ 3 คำ คือ **พระ ไตร** และ **ปิฎก**

พระ หมายถึง สิ่ง ที่เคารพบูชา

ไตร หมายถึง 3

ปิฎก หมายถึง ตะกร้า

เมื่อนำมารวมกันหมายถึง สิ่งที่เคารพ 3 ส่วนหรือ 3 หมวด คือ

1. **พระวินัยปิฎก** ว่าด้วย วินัยหรือศีลของภิกษุ ภิกษุณี
2. **พระสุตตันตปิฎก** ว่าด้วย พระธรรมเทศนาทั่วไป
3. **พระอภิธรรมปิฎก** ว่าด้วย ธรรมล้วนๆ หรือธรรมสำคัญ



(2) ความสำคัญ

พระไตรปิฎกมีความสำคัญ ดังนี้

1. เป็นเอกสารที่รวบรวมคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า
2. เป็นตัวแทนของพระพุทธเจ้าเอาไว้ให้พุทธศาสนิกชนได้ใช้ศึกษาคำสั่งสอนของพระพุทธองค์

เนื่องจากในช่วงที่พระพุทธองค์ยังทรงพระชนม์ชีพอยู่ บรรดาคำสั่งสอนของพระพุทธองค์ยังไม่มีการบันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษร ต่อมา พระมหากัสสปะได้รวบรวมพระอรหันต์ 500 รูป มาร่วมกันทบทวนคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า เรียกกิจกรรมครั้งนี้ว่า การสังคายนาคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าครั้งที่ 1 จนเมื่อระยะเวลาผ่านไปถึง 100 ปี จึงได้มีการสังคายนาพระไตรปิฎกในครั้งที่ 2 และครั้งที่ 3 ในการสังคายนา ครั้งที่ 3 นี้เองที่ได้มีการแบ่งคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้าออกเป็น 3 หมวด เรียกว่า “พระไตรปิฎก” ประกอบด้วย พระวินัยปิฎก พระสุตตันตปิฎก และพระอภิธรรมปิฎก

ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมาคำสั่งสอนของพระพุทธองค์ยังเป็นลักษณะการถ่ายทอดแบบปากต่อปาก จนเมื่อ พ.ศ. 450 ซึ่งถือว่าเป็นการสังคายนาครั้งที่ 5 ทางศรีลังกาได้มีการบันทึกหรือจารึกด้วยอักษรสิงหล หลังจากนั้นก็มีมีการแปลภาษาต่างๆ ของแต่ละชาติที่สืบทอดพระไตรปิฎก แม้ประเทศไทยก็ได้พระไตรปิฎกมาจากประเทศศรีลังกา แต่มาในรูปของภาษาบาลี

ในปัจจุบัน พระไตรปิฎกที่ใช้ในการศึกษามี 4 ฉบับ (เสฐียรพงษ์ วรรณปก, 2542) คือ

1. ฉบับโรมัน ของสมาคมบาลีปกรณ์
2. ฉบับสิงหล ของประเทศศรีลังกา
3. ฉบับพม่า ของประเทศพม่า
4. ฉบับสยาม ที่ถือกันว่าถูกต้องสมบูรณ์ที่สุด

เสฐียรพงษ์ วรรณปก (2542) กล่าวว่า พระไตรปิฎก หมายถึงคัมภีร์ในศาสนาพุทธโดยรวม ซึ่งมีอยู่ทั้งสิ้น 3 สารบบ ได้แก่

1. พระไตรปิฎกภาษาบาลี ใช้ในนิกายเถรวาท
2. พระไตรปิฎกภาษาจีน ใช้ในนิกายมหายาน
3. พระไตรปิฎกภาษาทิเบต ใช้ในศาสนาพุทธแบบทิเบต



1.2 เอกสารและตำราที่เกี่ยวข้อง

1.2.1 *A Critical Appraisal of Ayurvedic Material in Buddhist Literature, with Special Reference to Tripitaka* โดย Jyotir Mitra (1985)

Mitra, J. (1985) ได้ทำการศึกษาสมุนไพรรักษาพืชวัตถุ สัตว์วัตถุและธาตุวัตถุ ที่อยู่ในตำรายาของอายุรเวทเปรียบเทียบกับสมุนไพรรักษาที่ปรากฏในพระไตรปิฎก พบว่ามีรายการที่เกี่ยวข้องกับพันธุ์ไม้ จำนวน 435 รายการ สามารถจัดจำแนกชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 248 ชนิด และยังไม่สามารถจัดจำแนกชื่อวิทยาศาสตร์ได้อีก 90 ชนิด และอีก 97 คำที่คาดว่าจะกล่าวถึงพืช แต่ไม่แน่ใจว่าเป็นพืชชนิดใด เอกสารนี้ได้แบ่งหมวดการนำเสนอไว้ดังนี้

หมวดที่ 1 แบ่งออกเป็น 7 บท ประกอบด้วย

(1) พื้นฐานของอายุรเวท (2) ทฤษฎีของปัญจมหาภูตะ (Pañcamahābhūta) และตรีโทษ (Tridoṣa) (3) กายวิภาคและสรีรวิทยา (4) สุขอนามัย (5) อาหารและเครื่องดื่ม (6) ฝันและลางบอกเหตุ (Omen) (7) ชนิดของอาการและองค์ประกอบที่เกี่ยวข้อง

หมวดที่ 2 แบ่งออกเป็น 4 บท ประกอบด้วย

(1) สมุนไพรรักษาการจัดจำแนก (2) สัตว์และผลิตภัณฑ์จากสัตว์ (3) พืชวิทยา (4) นิติศาสตร์การแพทย์ (Medical Jurisprudence)

หมวดที่ 3 แบ่งออกเป็น 4 บท ประกอบด้วย

(1) ยาที่ใช้ภายใน (2) โรคและการรักษา (3) วิธีการกำจัดพิษ (Pañcakarma Therapy) (4) การรักษาโรคที่เกิดจากผู้มีอำนาจพิเศษ/การบำบัดทางจิต (Bhūtaśāstra and Ātharvaṇa Therapy)

หมวดที่ 4 แบ่งออกเป็น 2 บท ประกอบด้วย

(1) กุมารเวชศาสตร์ (Paediatrics; Dārakatikicchā) (2) นรีเวชวิทยา (Gynaecology)

หมวดที่ 5 แบ่งออกเป็น 5 บท ประกอบด้วย

(1) ความสำเร็จในการผ่าตัด (2) โรคที่เกี่ยวข้องกับการผ่าตัดและการรักษา (3) หมอซิวกและความสำเร็จในการผ่าตัด (Jivaka and his Medico-Surgical Achievements) (4) การผ่าตัดแบบพิเศษ (5) ข้อห้ามของการผ่าตัด

1.2.2 *The Bodhi Tree and Other Plants in the Pāli Tripitaka* โดย Antonella Serena Comba (2016)

Comba, A. S. (2016) ทำการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างชีวิตของพระภิกษุกับต้นไม้ชนิดต่างๆ พระพุทธองค์เชื่อว่า พืชก็มีชีวิตเหมือนสัตว์ชนิดต่างๆ ดังนั้น การตัดต้นไม้หรือ



การทำลายเมล็ดก็ถือว่าเป็นการตัดชีวิต จึงเป็นเรื่องที่ถือว่าอาบัติ การใช้ประโยชน์จากพืชต้องมีเหตุผลความจำเป็นเช่น การใช้เป็นสมุนไพร เนื่องจากเนื้อความในพระไตรปิฎกเริ่มจากการถ่ายทอดแบบปากต่อปาก การสังคายนาต่อๆ มาอาจมีการเพิ่มเติมตามคณะของผู้ดำเนินการและตามสิ่งแวดล้อมของสถานที่ที่ดำเนินงาน แต่ต้องยอมรับอย่างหนึ่งว่า ต้นโพธิ์น่าจะเป็นสัญลักษณ์ของศาสนาพุทธ ในความเห็นของ Comba กล่าวว่าต้นไม้ที่ยอมรับได้ในพระไตรปิฎกมีเพียง 37 ชนิด

1.2.3 *Nature and the Environment in Early Buddhism* โดย S. Dhammika (2018)

Dhammika (2018) ได้ตีพิมพ์หนังสือชื่อ *Nature and the Environment in Early Buddhism* ซึ่งได้กล่าวถึงระบบนิเวศที่ควรจะเป็นในยุคสมัยที่พระพุทธเจ้าดำรงพระชนม์ชีพอยู่ เพื่อใช้เป็นตัวกำหนดพืชพรรณที่ปรากฏในพระไตรปิฎก ได้ทำการอธิบายชื่อพืชและสัตว์ที่เป็นภาษาบาลีเป็นชื่อท้องถิ่นและชื่อวิทยาศาสตร์ พบชื่อพืชในภาษาบาลี จำนวน 300 ชื่อ ไม่สามารถจัดจำแนกได้ว่าเป็นพืชชนิดใด จำนวน 84 รายชื่อ และพบว่า มีการนำพันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกมาใช้เป็นยา 32 ตำรับ

1.2.4 Varier, M. R. R. (2020)

ได้ทำการศึกษาระบบการแพทย์ในอินเดีย พบว่า หลักการของอายุรเวทน่าจะมีการพัฒนามาจากพุทธอาราม เพราะมีหลักฐานจากเสาหินหลักที่ 2 ของพระเจ้าอโศกแห่งราชวงศ์โมริยะ ได้กล่าวถึงการศึกษาทางการแพทย์ในศาสนาพุทธ จากการสังเกตร่างกายที่เน่าเปื่อยร่วมกับความรู้ด้านกายวิภาคของสัตว์ที่รวบรวมมาจากร้านขายเนื้อ ช่วยให้พระภิกษุสงฆ์ในยุคแรกๆ พัฒนาความเข้าใจเกี่ยวกับโครงสร้างภายในและภายนอกของร่างกายมนุษย์ การประมวลความรู้ทางการแพทย์ที่เก่าแก่ที่สุดในอินเดียอาจอยู่ในงานบัญญัติทางพุทธศาสนา วัตถุประสงค์และบริการทางการแพทย์ของพระภิกษุ ซึ่งอาจเป็นเครื่องมือในการเผยแพร่ความรู้และการปฏิบัติทางการแพทย์ไปยังภูมิภาคนอกอนุทวีป

1.2.5 Wallace V. A. (2018)

กล่าวว่า พระไตรปิฎกฉบับบาลีแสดงให้เห็นว่าชาวพุทธอินเดียไม่เพียงคุ้นเคยกับอายุรเวทแบบคลาสสิกของยุคพระเวทตอนปลายเท่านั้น แต่ยังคงคุ้นเคยกับอรรถเวทและข้อความที่เก่าแก่ที่สุดที่นำหน้าการเรียงเรียงของอรรถเวทสังหิตา มาจัดเป็นหมวดหมู่และแหล่งข้อมูลภาษาบาลีที่ไม่เป็นที่ยอมรับบางฉบับมีเรื่องราวความรู้ทางพุทธศาสนาเกี่ยวกับโรค ยารักษาโรค แนวทางการบริโภคอาหาร การรักษาด้วยสมุนไพรและการผ่าตัด และ



ความเจ็บป่วยที่เกี่ยวข้องกับชีวิตและการปฏิบัติของพระภิกษุ ซึ่งพบมากที่สุด ได้แก่ โรคทางเดินอาหาร ปัญหาทางเดินอาหารและโรคเกี่ยวกับผิวหนัง แหล่งข้อมูลเหล่านี้ยังมีข้อมูลเกี่ยวกับการฝึกอบรมทางการแพทย์ สถานพยาบาล และผู้ดูแล ความรู้เรื่องยาในวรรณคดีบาลีเป็นการผสมผสานระหว่างการแพทย์แผนโบราณและการแพทย์แผนโบราณของอายุรเวท ในประเพณีทางพุทธศาสนาของอินเดียทั้งหมด ความรู้เรื่องการป้องกันโรค การรักษาสุขภาพที่ดี และการมีอายุยืนยาวนั้นสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดกับแนวคิดทางพุทธศาสนาเกี่ยวกับคุณค่าและความหายากของชีวิตมนุษย์ และเน้นย้ำถึงความสำคัญของสุขภาพสำหรับการปฏิบัติทางพุทธศาสนา ยาที่ดีที่สุดคือพระพุทธรูปและแพทย์ที่ดีที่สุดคือพระพุทธเจ้า ในพระบาลีวินัยปิฎก พระพุทธเจ้าเองทำหน้าที่เป็นแพทย์ วินิจฉัยและสั่งการรักษา แม้ว่าพระองค์เองจะเจ็บป่วยและเจ็บปวดทางร่างกายในบางครั้ง ประเพณีมหายานและวัชรยานของอินเดียยังยอมรับพระพุทธเจ้าว่าเป็นแพทย์ในรูปแบบพระโภษะชัยคุรุ (Bhaiṣajyaguru) เป็นพระพุทธเจ้าที่พบเฉพาะในนิกายมหายาน ไม่พบในฝ่ายเถรวาท พระนามของท่านหมายถึงพระตถาคตเจ้าผู้เป็นบรมครูแห่งยารักษาโรค นอกจากนี้ ยังพบพระพุทธเจ้าในรูปแบบของพระอมิตาภพุทธะ (Amitābha) เป็นพระธยานิพุทธะที่ประทับในแดนสุขาวดี ซึ่งเป็นพุทธเกษตรแห่งหนึ่งที่ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตก พระองค์มีรูปร่างเป็นสีแดง หน้าตักกลมมากในนิกายสุขาวดี ควบคู่กับพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์หรือเจ้าแม่กวนอิม แต่ไม่เป็นที่ยอมรับในนิกายเถรวาท เพราะไม่มีกล่าวถึงในพระไตรปิฎกภาษาบาลี และอายุรพุทธ (Āyurbuddha) หรือที่เรียกว่าอายุรเวท เป็นการศึกษาและปฏิบัติให้มีชีวิตยืนยาว นอกจากนี้ ยังมีพระโพธิสัตว์หลายองค์ในฐานะผู้รักษา และได้ออกแบบแนวทางการให้ข้อคิดทางวิญญาณ พิธีกรรม และการทำสมาธิที่เกี่ยวข้องกับแพทย์เหล่านี้ ผู้รักษาอีกคนหนึ่งซึ่งได้รับความสนใจจากแหล่งข้อมูลทางพุทธศาสนาหลายแห่งตั้งแต่ยุคแรกเริ่มของบาลีวินัยคือ ชิวก “ราชาแห่งแพทย์” ซึ่งเป็นที่รู้จักจากทักษะการวินิจฉัยและการผ่าตัดที่ยอดเยี่ยม การจำแนกประเภทโรคต่างๆ ตั้งแต่ 35 และ 49 ถึง 404 มีที่มาจากภาษาบาลีและสันสกฤตหลายแหล่ง แม้ว่าแหล่งข้อมูลที่ไม่เป็นที่ยอมรับ ในภาษาบาลีบางแหล่งมีรายการสาเหตุของความเจ็บป่วยทั้งแปดที่แตกต่างกัน ซึ่งรวมถึง กรรม แหล่งข้อมูลภาษาสันสกฤตบางแหล่ง เช่น อัมมจักกัปปวัตตนสูตร (Garbhāvakraṅti Sūtra) กล่าวถึงหนอนในร่างกาย 80,000 ตัวว่าเป็นสาเหตุของความเจ็บป่วยของมนุษย์ ประเพณีทางพุทธศาสนาที่สำคัญของอินเดียทั้งหมดยอมรับสิ่งชั่วร้ายต่างๆ อย่างเท่าเทียมกันว่า เป็นสาเหตุภายนอกของความเจ็บป่วยและเสนอวิธีการที่หลากหลายในการบำบัดความทุกข์ที่เกิดจากสิ่งเหล่านั้น ในประเพณีต้นตระกูลของชาวพุทธในอินเดีย ซึ่งมีเพียงมนุษย์ที่เป็นตัวเป็นตนเท่านั้นที่สามารถฝึกต้นตระกูลได้ ความสำคัญของการรักษาสุขภาพและการมีชีวิตที่ยืนยาวกลายเป็นสิ่งสำคัญยิ่ง เนื่องจากการปฏิบัติแบบต้นตระกูลแบบโยคะต่างๆ มีความเกี่ยวข้องอย่างใกล้ชิดที่สุดกับระบบทางสรีรวิทยาและพลังปราณที่ละเอียดอ่อน ลักษณะทางสรีรวิทยาของความเจ็บป่วยจึงได้รับการตรวจสอบ เช่นเดียวกับสูตรยาและ



การรักษาทางการแพทย์ที่สอดคล้องกับอายุรเวท แต่บทความต้นตอและต้นตอ-การแพทย์ ยังให้ความสนใจอย่างมากกับการเตรียมการและการใช้สารเล่นแร่แปรธาตุ ความรู้เกี่ยวกับภพาวตของยันตระและมาณณะ การแสดงพิธีกรรม การทำนายโหราศาสตร์ และการใช้มนต์ป้องกันและการรักษาและธารณีเป็นวิธีการรักษาตามปกติ ในเรื่องนี้ การฝึกอบรมทางการแพทย์ของผู้รักษาที่มีอารมณ์ฉุนเฉียวครอบคลุมแง่มุมต่างๆ ของความรู้ที่มีอารมณ์ฉุนเฉียว ดังนั้น จึงสรุปได้ว่า “พระพุทธเจ้าคือนายแพทย์ ส่วนธรรมคือยา” (The Buddha Śākyamuni as a Physician and the Dharma as Medicine)

1.2.6 ซิสค์, เค็นเน็ธ จี. (Zyak, Kenneth G.) (2552)

ได้ทำการศึกษาวิวัฒนาการการแพทย์ดั้งเดิมของอินเดีย ได้กล่าวถึงความสัมพันธ์ของพุทธศาสนากับระบบการแพทย์ในพุทธอารามที่ได้แสดงให้เห็นว่า การแพทย์ดั้งเดิมมีพัฒนาการมาตั้งแต่นานแล้ว และได้มีการนำมาปรับใช้ในหมู่พระสงฆ์ โดยมีพระพุทธเจ้าเป็นผู้นำ จนลักษณะการแพทย์นี้ได้แพร่ขยายออกไปยังพื้นที่ต่างๆ ในเอกสารนี้ยังได้กล่าวถึงตำรายาในพุทธอารามที่พระพุทธเจ้าได้ทรงอนุญาตให้มีการใช้ได้ โดยเฉพาะชนิดของสมุนไพรที่ได้จากพืชและสัตว์ รวมทั้งการรักษาโรค เช่นแผลพุพองขนาดใหญ่ โรคฝีเข้า โรคตา โรคเกี่ยวกับศีรษะ โรคลม การแก้อาการสันเท้าแตก การลดบวม การรักษาพิษงู อาหารไม่ย่อย โรคดีซ่าน โรคผิวหนัง เป็นต้น นอกจากนี้ยังได้กล่าวถึงการรักษาโรคต่างๆ ของหมอสี่วกโกมารภักจ์และได้แสดงรายชื่อสมุนไพรที่มีการใช้ในระบบการแพทย์ดั้งเดิมไว้จำนวน 118 ชนิด สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 80 ชนิด ไม่สามารถจำแนกชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 38 ชนิด

1.2.7 จันทรา บริกส์ และพระมหาจิววัฒน์ กนตวณฺโณ (2565)

ทำการศึกษาเรื่องการวิเคราะห์แนวคิดเรื่องแพทยศาสตร์ในพระไตรปิฎก ผลจากการศึกษาพบว่า แนวคิดเรื่องแพทยศาสตร์ในระบบปัจจุบันกับการแพทย์ในพระไตรปิฎก มีความแตกต่างกัน โดยการแพทย์ในพระไตรปิฎกเน้นเรื่องจิตก่อนเรื่องกาย ซึ่งสอดคล้องกับการแพทย์แผนไทย แต่ขัดแย้งกับการแพทย์แผนปัจจุบันที่มีความคิดว่า ร่างกายและจิตใจเป็นคนละส่วนกัน

1.2.8 พรศรี บุญสายบัว (2563)

การรักษาโรคของพระพุทธเจ้า พบว่า มีโรคและสาเหตุการเกิดโรคนอกและภายใน โดยพระพุทธเจ้าได้นำยาจากพืช ยาสมุนไพรที่ได้จากพืชพันธุ์ไม้ต่างๆ ยาสมุนไพรจากสัตว์ สัตว์ที่เกิดมาตามธรรมชาตินานาชนิด หมอยาสมุนไพรโบราณได้นำเอาส่วนต่างๆ ของร่างกายและอวัยวะต่างๆ ของสัตว์ ยาสมุนไพรจากแร่ธาตุ ได้แก่ แร่ธาตุต่างๆ ที่เกิด



ขึ้นเองตามธรรมชาติ หรือสิ่งประกอบขึ้นจากแร่ธาตุที่ทำนํามาใช้เป็นยารักษาโรคโดยมี 2 จำพวกคือ จำพวกสลายง่าย ธาตุวัตถุที่ละลายง่ายแตกหักง่าย และสลายตัวอยู่แล้วตามกฎของธรรมชาติ เช่น เกลือต่างๆ กำมะถันเหลือง กำมะถันแดง จุนสี ดินประสิ่ว ดีเกลือ ดินปลวก ดินสอพอง สารหนู น้ำปูนใส น้ำส้มสายชู สารส้ม หรดาลกสิบทอง น้ำประสานดีบุก ดินถ่าน เป็นต้น จำพวกสลายตัวยาก คือ ธาตุวัตถุที่มีความแข็งแรง มีการจับตัวกันแน่น มีความทนทานมาก เป็นวัตถุที่ทำให้แตกและสลายตัวยาก เช่น เงิน ทองคำ ทองแดง ทองเหลือง ทองสัมฤทธิ์ บัลลังก์ ศิลา ศิลาหยอน หินปะการัง ขบวนการรักษานั้น เมื่อวินิจฉัยโรคแล้วว่าสาเหตุเกิดจากอะไร ต่อมาก็ศึกษาสรรพคุณของยาที่ได้มานั้นว่ามีสรรพคุณอย่างไร ก็จัดให้รับประทานหรือทาตามจำนวนและขนาดที่ต้องการ โรคก็จะหายได้ นอกจากนี้ ยังมีวิธีการรักษาด้วยการผ่าตัด เช่น ผ่าตัดฝี ตัดเนื้องอก

1.2.9 เสนาะ ขาวขำ (2558)

รายงานว่ามีสมุนไพรอยู่หลายชนิด การใช้สมุนไพรแต่ละชนิดก็มีข้อกำหนดและเงื่อนไขที่แตกต่างกันออกไป เพื่อความเหมาะสมในแนวทางของตน สมุนไพรที่มีสรรพคุณที่แตกต่างกันออกไปในแต่ละชนิด จึงมีความจำเป็นต้องทำการศึกษาค้นคว้าการใช้สมุนไพรทั้งหลายดังกล่าวเพื่อความถูกต้องและปลอดภัย สำหรับการรับประทานสมุนไพรตามพืชมานุษยศาสตร์ส่วนใหญ่จะไม่บอกว่าเป็นสมุนไพรใดมีสรรพคุณแก่โรคอะไร ขนาดและการใช้ยาสมุนไพรที่ไม่ได้บอกว่าเป็นยาจำนวนเท่าไร กินก่อนหรือหลังอาหาร จะมีก็เพียงส่วนน้อย เช่น กระเทียมแก่ โรคลม เสียตท้องเป็นต้น สำหรับการรับประทานสมุนไพรในแนวทางสาธารณสุขมูลฐานจะต้องบอกขนาดและวิธีการใช้ยาแต่ละตัวพร้อมทั้งรายละเอียดในการใช้ยาทุกขั้นตอน สำหรับการรับประทานสมุนไพรตามพืชมานุษยศาสตร์เพื่อความแตกต่างอีกเช่นเดียวกัน กล่าวคือ สมุนไพรตามพืชมานุษยศาสตร์ใช้แก้หามุสมกับยาตัวอื่นได้ แต่งานสาธารณสุขมูลฐานนั้นให้ใช้เป็นสมุนไพรเดี่ยว แนวทางการใช้สมุนไพรที่พบบ่อยมี 11 ชนิด คือ 1. ชิง 2. กระเทียม 3. กะเพรา 4. ดีปลี 5. ข่า 6. แห้วหมู 7. เมงลัก 8. บอระเพ็ด 9. สะเดา 10. มะขามป้อม 11. ขมิ้น สมุนไพรดังกล่าวจะเน้นการรักษาโรคให้หายเช่นเดียวกัน อาณิสงส์ที่ได้จากการใช้สมุนไพรทั้งสองแนวทางดังกล่าวแล้วข้างต้น ยังก่อให้เกิดประโยชน์ในด้านอื่นอีกมากมาย สำหรับมนุษยชาติ เช่น 1. ความปลอดภัย 2. ประหยัด 3. เหมาะสำหรับผู้ที่อยู่ห่างไกล 4. ไม่ต้องกลัวปัญหาขาดแคลนยา 5. เป็นพืชเศรษฐกิจ เป็นต้น

1.2.10 พระครูสมุห์วรวิทย์ ฝาสู่โก และคณะ (2561)

รายงานผลจากการวิจัยพบว่า กระบวนการกายภาพบำบัดเชิงพุทธด้วยธรรมโอสธตามแนวของ วัดช้างเผือก วัดลาดเป้ง และวัดท่าไชหลง มีขั้นตอนการใช้สมุนไพร การสอบถาม



คนป่วยเกี่ยวกับสุขภาพที่ต้องการบำบัด การปรุ้งยาขึ้นอยู่กับลักษณะของโรค และวิธีการใช้สมุนไพรบำบัดมีทั้งรมควัน อบ ต้มอาบ ต้มดื่ม และใช้ทาภายนอก โดยยึดถือแนวปฏิบัติตามพระไตรปิฎก คือ ใช้ธรรมกับโอสถในการรักษาควบคู่ไปด้วยกัน

1.2.11 อุทัย สุตสฺสข (2552)

จัดพิมพ์เอกสารเสนอเนื้อหาเกี่ยวกับการสาธารณสุขในพระไตรปิฎก: บูรณาการสู่สุขภาพดี ซีวีมีสฺสข ได้กล่าวถึงความเป็นมา ความหมายและความสำคัญของพระไตรปิฎก ความสำคัญและหลักการของการสาธารณสุข หลักการและวิธีการสาธารณสุขตามแนวลัทธิขบถที่มาจากพระปาติโมกข์ ความหมายของคัพทวิชาการทางพระพุทธศาสนาที่เกี่ยวกับสาธารณสุขในพระไตรปิฎก คำสอนของพุทธศาสนาที่ปรากฏในพระไตรปิฎกเกี่ยวกับเรื่องพลานามัย และสาธารณสุข การรักษาพยาบาลภิกษุใช้ในสมัยพุทธกาลและชีวประวัติของหมอชวกโกมารภักจการฉันทยาคุโรคระบาด 5 ชนิดในสมัยพุทธกาล การใช้สมุนไพรในการรักษาพยาบาลภิกษุอาพาธในสมัยพุทธกาล และการรักษาในปัจจุบัน การบริโภคปัจจัย 4 การบริหารร่างกายและการพักผ่อน จริยธรรมของผู้รักษาพยาบาล พุทธธรรมที่เกื้อกูลให้ผู้ประพฤติปฏิบัติมีสุขภาพสมบูรณ์ สภาวะสุขภาพของพระภิกษุ-สามเณรในประเทศไทยเปรียบเทียบกับประชาชนทั่วไป ข้อเสนอแนะนโยบายการพัฒนาสุขภาพของพระภิกษุ-สามเณรในบริบทของแผนพัฒนาสุขภาพแห่งชาติ และการผสมผสานหลักพุทธธรรมเข้ากับบริการสุขภาพ: มิติใหม่การสร้างเสริมสุขภาพดีซีวีมีสฺสขของสังคมไทย

1.2.12 วิโรจน์ นาคชาติรี (2561)

ทำการศึกษาวิธีการรักษาโรคทางกายจากพระไตรปิฎก พบว่า พระพุทธเจ้าทรงอนุญาตให้พระภิกษุใช้สมุนไพรในการรักษาความเจ็บป่วยหลากหลายอาการ เช่น พระพุทธเจ้าตรัสถึงโทษของการไม่เคี้ยวไม้สีฟัน กรณีพระปิลินทวัจฉะอาพาธด้วยโรคลมแพทย์ต้องรักษาท่านด้วยน้ำมันผสมน้ำเมา (เหล้า) พระพุทธเจ้าทรงอนุญาตยกเว้นให้ภิกษุสามารถฉันน้ำเมาได้ในฐานะที่เป็นยารักษาโรคเท่านั้น

1.2.13 ชบา อ่อนนาค (2564)

จากการศึกษาพบว่า ในทางพระพุทธศาสนา พระพุทธองค์ทรงบัญญัติไว้ในพระวินัยให้พระสงฆ์ทำหน้าที่ช่วยเหลือพยาบาลต่อกันและกัน หากใครละเลยหรือไม่ปฏิบัติถือว่าเป็นอาบัติทุกกฏ เมื่อพระสงฆ์ปฏิบัติต่อกันถือว่าเป็นจริยพันธทางสังคมสงฆ์ ที่จะต้องเอื้อเฟื้อซึ่งกันและกัน โดยเสนอหลัก พรหมวิหารธรรม เป็นแกนกลางในการปฏิบัติต่อกันความพอใจ เมื่อได้เห็นผู้อื่นเจ็บไข้ ด้วยจิตที่มีเมตตา ก็อยากช่วยเหลือ แต่เมื่อช่วยเหลือผู้ป่วยจน



สุดความสามารถที่จะช่วยได้แล้ว ก็ต้องมีอุเบกขา ต้องวางใจในสภาพที่เป็นไป ดูแลรักษาต่อ
เท่าที่จะทำได้ เมื่อปฏิบัติตามนี้แล้วย่อมนำสันติภาพมาสู่องค์กรสงฆ์

1.2.14 พระครูสมุห์วริทธิ์ ฝาสู่โก และพระสุนทรกิจโกศล (2562)

พบการอธิบายคำสอนเรื่องทุกข์ และการดับทุกข์ในคัมภีร์อรรถกถาธรรมบทผ่าน
เรื่องราวบุคคลต่าง ๆ ทั้งพระสัมมาสัมพุทธเจ้า พระสาวก สาวิกา อุบาสก อุบาสิกา และ
บุคคลทั่วไปที่เกี่ยวข้องด้วยพระพุทธเจ้าทั้งในชาติปัจจุบัน อดีตชาติ ซึ่งแบ่งศึกษาเป็นฝ่าย
บรรพชิต และคฤหัสถ์ แสดงให้เห็นกระบวนการเกิดทุกข์ สาเหตุแห่งความทุกข์ ทางดับทุกข์
และรูปแบบ แบบอย่างในการดำเนินชีวิตที่นำไปสู่การดับทุกข์ โดยกระบวนการแห่งทุกข์
และกระบวนการดับทุกข์เกี่ยวข้องอย่างชัดเจนกับหลักกรรมซึ่งเป็นหลักคำสอนที่เป็นหัวใจ
คำสอนพุทธศาสนาอย่างหนึ่งโดยมีภพภูมิเป็นที่โลดแล่นแสวงผลกรรมทั้งสุข ทุกข์ และสิ้น
ทั้งสุขทุกข์ เข้าสู่พระนิพพาน ทำให้เข้าใจคำสอนเรื่องทุกข์และการดับทุกข์ได้ง่ายขึ้น เพื่อการ
เข้าใจทุกข์ และกำจัดทุกข์เข้าสู่บรมสุขต่อไป

1.2.15 อุเทน วงศ์สถิตย (2558)

ในคัมภีร์จรกสัมหิตาได้กล่าวถึงโรค 205 โรค มีการใช้สมุนไพรรวม 336 ชนิด พบชื่อ
สมุนไพรมีเป็นภาษาไทย 232 ชนิด เป็นสมุนไพรมีมีการใช้ในตำราการแพทย์แผนไทย
จำนวน 82 ชนิด

1.2.16 พระมหาปองปริดา ปรีปญฺโญ (จำปาศรี) (2545)

ท่าการศึกษาธรรมชาติและสาเหตุของโรคทางกายและโรคทางใจ รวมทั้งศึกษาถึง
การรักษาและการป้องกันโรคดังกล่าว ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก และอรรถกถา ผลการศึกษา
พบว่า พระพุทธศาสนาแบ่งโรคเป็น 2 ประเภท คือ โรคทางกายและโรคทางใจ ก. โรคทาง
กาย ได้แก่ โรคที่เกิดขึ้นกับร่างกาย สามารถแบ่งออกได้เป็น 3 กลุ่ม คือ 1. โรคที่เกิดกับ
อวัยวะส่วนใดส่วนหนึ่งของร่างกาย แต่ไม่ได้ระบุชื่อโรคชัดเจน เช่น โรคทางตา โรคทางหู
โรคทางจมูก 2. โรคที่มีเพียงชื่อเท่านั้น แต่ไม่มีรายละเอียดเกี่ยวกับการรักษาไว้ เช่น โรคหืด
โรคลมบ้าหมู โรคเบาหวาน 3. โรคที่ระบุชื่อและมีรายละเอียดเกี่ยวกับการรักษาไว้ชัดเจน
เช่น โรคหืด โรคท้องร่วง โรคจิตสติดวงทวาร โรคทางกายมีสาเหตุมาจากความไม่สมดุลของ
ธาตุ 4 คือ ธาตุดิน ธาตุน้ำ ธาตุไฟ ธาตุลม ความแปรปรวนของฤดูกาล การบริหารกาย
ไม่สม่ำเสมอ การถูกทำร้ายร่างกายหรือการได้รับอุบัติเหตุ กรรมวิบากในอดีตชาติและ
ปัจจุบันชาติ การถูกอมนุษย์เข้าสิง การถ่ายทอดทางพันธุกรรม การติดเชื่อ รวมทั้งความคิด
และอารมณ์ ข. โรคทางใจ ได้แก่ โรคที่เกิดจากการที่จิตใจของคนเราถูกครอบงำด้วยอนุสัย



หรืออัสวะอันเป็นกิเลสอย่างละเอียด ที่จมลึกอยู่ในจิตไร้สำนึก โดยเฉพาะราคนุสัย ปฏิกขนุสัย และอวิชขานุสัย เมื่อมีเหตุปัจจัยมากกระทบก็จะฟุ้งขึ้นมาเป็นกิเลสอย่างกลางที่ เรียกว่านิวรณ์ กิเลสชนิดนี้ทำให้จิตเศร้าหมอง ชุ่มมัว ชัดขวางการทำความดี และสุดท้าย อาจจะแสดงผลออกมาเป็นกิเลสอย่างหยาบ ได้แก่ การทำความชั่วทางกายและวาจา เช่น การทำร้ายผู้อื่น การลักขโมย การพูดคำหยาบ การเสพสุราและสารเสพติด เป็นต้น

1.2.17 ศศิธร เขมาภีร์ตัน (2548)

ได้ทำการศึกษาเปรียบเทียบพุทธวิธีการดูแลสุขภาพแบบองค์รวมกับการแพทย์แผนไทย จากการศึกษาวิจัยพบว่า พุทธวิธีการกับการแพทย์แผนไทยมีทั้งความเหมือนกัน และความต่างกัน ดังนี้ ความเหมือนกันของพุทธวิธีการกับการแพทย์แผนไทย คือ (1) ร่างกายประกอบด้วยธาตุ 4 คือ ดิน น้ำ ไฟ ลม (2) ความไม่สมดุลของธาตุ 4 ทำให้เกิดโรค (3) โรค การตรวจโรค การวินิจฉัยโรค (4) การใช้สมุนไพร ยา วิธีการรักษาสร้างภูมิคุ้มกันโรค ป้องกันโรค (5) จรรยาแพทย์ ในส่วนที่มีความแตกต่างกันของพุทธวิธีการกับการแพทย์แผนไทย คือ พระพุทธศาสนามากล่าวถึง (1) กิเลส สาเหตุให้เกิดโรคทางใจ โรคทางจิต (2) โรคเกิดจากกรรม ในอดีตชาติ (3) การบำบัดโรคด้วยพระธรรมโอสธและการใช้พุทธานุภาพ ส่วนการแพทย์แผนไทยไม่กล่าวถึงทั้ง 3 ส่วนนี้

1.2.18 อุทัยวรรณ เล่าประเสริฐสุข (2546)

ศึกษาแนวทางการแก้ความเจ็บป่วยตามวิธีของพระพุทธเจ้า พบว่าพระพุทธเจ้าทรงมีแนวทางในการแก้ไขปัญหาลุขภาพและความเจ็บป่วย 2 ระดับ คือ ระดับป้องกันและระดับการรักษา ในระดับการป้องกัน ใช้วิธีการรักษาสุขภาพอนามัยควบคู่ไปกับการรักษาสภาพจิต ให้แข็งแรง ส่วนระดับการรักษาโรคมมี 2 วิธีคือ การรักษาโรคแบบทั่วไป เช่น การใช้สมุนไพร อาหารบำบัด การผ่าตัด และการรักษาด้วยธรรมโอสธ โดยพระพุทธเจ้าได้รวมเอาหมวดธรรมจากการตรัสรู้ มาบำบัดรักษาโรค ที่มีชื่อเรียกว่า “โพธิปักขิยธรรม 37”

1.2.19 พเยาว์ เหมือนวงษ์ญาติ (2541)

ได้จัดทำหนังสืออธิบายพรรณไม้ที่เกี่ยวข้องกับพุทธประวัติไว้จำนวน 25 ชนิด เพื่อเป็นโครงการให้ทางโรงเรียนต่างๆ ได้นำไปปลูก เพื่อใช้เป็นแหล่งเรียนรู้ในโรงเรียน



บทที่ 2

สมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎก

จากการศึกษาสมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎก ทั้งฉบับหลวงและฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย พบว่า

2.1 พันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก มีจำนวนทั้งสิ้น 311 รายการ

สามารถสืบค้นและวิเคราะห์ได้ 303 รายการ สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ของพันธุ์ไม้ทั้งสิ้นจำนวน 418 ชนิด (ตาราง 2.1) ไม่สามารถระบุชนิดได้ จำนวน 8 รายการ (ตาราง 2.2)



ตาราง 2.1 รายชื่อพันธุ์ไม้สมุนไพรในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง (หมายเลข 1) ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย (หมายเลข 2) และที่พบในสวนสมุนไพรเทวะเวสร์มณีย์ (หมายเลข 3) พิพิธภัณฑสถานธรรมชาติและแพทย์ไทย กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก จากการสำรวจในปี พ.ศ. 2565

| | | |
|---|--|---|
| 1 | กรรณิกา ^{1,2} ต้นกัณณิการ ¹ กรรณิการ ¹ | กณิการ ¹ กรรณิการ ¹ กัณลิกา กรรณิกา (ภาคกลาง) สะบันงา (น่าน) ปารีชาติ (ทั่วไป) Night blooming jasmine, Night jasmine, Coral jasmine |
| 2 | กรรณิการ ² | เต้าแมว (เชียงใหม่) ปอหูช้าง สนวนตง สากกะเท้า (อุตรดิตถ์) สลักกะพาด (สระบุรี) กะหนานปลิง หูควาย (ประจวบคีรีขันธ์) ตองเต้า ปอเต้า (ภาคเหนือ) ปอช้างแหก สลักกะพาด ปอหูช้าง หนานปิง (ภาคกลาง) ชะต่อละ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ตะม่วย (เมียน) Bayur tree, Karnikara tree |
| 3 | กระจั๊บ ^{1,2} | กระจั๊อม กระจั๊บ เขาควาย (ภาคเหนือ) กระจั๊บเขาทุ่ กระจั๊บเขาแหลม (ภาคกลาง) กระจั๊บใบใหญ่ (ทั่วไป) มะแง่ง (เชียงราย) Buffalo nut, Horn of Jesuit's nut, Water caltrop, Water chestnut |
| 4 | กระชาย ^{1,2} | ว่านพระอาทิตย์ (กรุงเทพฯ) กระชายดำ กะแอน ชิงทราย (มหาสารคาม) จี๊ปู ซีฟู เปาซอเว้าะ เป้าสี่ เป้าสี่ ระแอน เป้าซอเว้าะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ละแอน (ภาคเหนือ) ชิงจิ้น Fingerroot, Chinese ginger, Chinese keys, Galingale |
| 5 | กระดอม ¹ | ซี้กาดง ซี้กาน้อย (สระบุรี) ผักแคบป่า (น่าน) ซี้กาลาย (นครราชสีมา) ดอม (นครศรีธรรมราช) ผักขาว (เชียงใหม่) มะนอยหก มะนอยหกฟ้า (แม่ฮ่องสอน) มะนอยจา (ภาคเหนือ) ซี้กาเหลี่ยม (ภาคอีสาน) Ribbed orange gourd |
| 6 | กะไต้ลิง ¹ กระไต้ลิง ² บันไต้ลิง ³ | มะลิมคำ (เชียงใหม่) กระไต้ลิง (ราชบุรี) กระไต้ลอก โขกนุ้ย (ชาวนน-ชัยภูมิ) เครือเลี้ยว (ไทใหญ่) กระไต้ลอก มะลิมคำ (ภาคเหนือ) บันไต้ลิง ลางลิง Snake climber, Snake bauhinia, Monkey ladders |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-------------------|---------------|
| <i>Nyctanthes arbor-tristis</i> L. | ไม้ยืนต้น | Oleaceae |
| <i>Pterospermum diversifolium</i> Blume | ไม้ยืนต้น | Malvaceae |
| <i>Trapa assamica</i> Wójcicki <i>Trapa natans</i> var. <i>natans</i> | ไม้หน้า | Lythraceae |
| <i>Boesenbergia rotunda</i> (L.) Mansf นำเข้าไปปลูกในอินเดีย* | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Trichosanthes costata</i> Blume | ไม้เลื้อย | Cucurbitaceae |
| <i>Phanera scandens</i> (L.) Lour. ex Raf. | ไม้เถา มีเนื้อไม้ | Fabaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 7 | กระถินพิมาน ^{1,2} | กระถินพิมาน (ภาคกลาง) กระถินวิมาน (สุโขทัย) คะยา หนามขาว (ภาคเหนือ) พิมาน (ภาคอีสาน) Tomentose babool, Black piquant, Black babul, Gum arabic, Egyptian mimosa, Egyptian thorn, Prickly acacia, Nile acacia, Scented thorn, Scented-pod acacia |
| 8 | กระถ้อน ² | สะตุ สติยา (นราธิวาส) สะโต (ปัตตานี) เตียนล่อน สะท้อน (ภาคใต้) มะตั้น (ภาคเหนือ) มะต๋อง (อุตรธานี ภาคเหนือ) Santol, Sentul, Red sentol, Yellow sentol |
| 9 | กระท่อม ^{1,2} | กรองประหยัน (ยะลา) กระท่อม (ภาคกลาง ภาคเหนือ) กระท่อมบก (กรุงเทพฯ) กว้าง (ลาว) โกหว่า (ตรัง) แคแสง (ชลบุรี) ตะกู (จันทบุรี นครศรีธรรมราช สุโขทัย) ตะโกส้ม (ชัยภูมิ ชลบุรี) ตะโกใหญ่ (ตราด) ตุ่มก้านช้วง ตุ่มก้านยาว ตุ่มเนียง ตุ่มหลวง (ภาคเหนือ) ตุ่มชี้หมี (ภาคใต้) ทุ่มพราย (ขอนแก่น) ปะแต๊ะ เปอแต๊ะ สะพรั่ง (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ปาแย (มาเลย์-ปัตตานี) Cadamba, Common burflower, Kadam |
| 10 | กระท่อมเลือด ^{1,2} (เขวา ขว้าว) | ขว้าว เขว้า คว้าว (กลางเหนือ) กระท่อมขว้าว (ตาก) กระท่อมดง กระท่อมแดง (กาญจนบุรี) กาว (เลย) ขาว (อุบลราชธานี อุตรธานี) ตองแดงเหลือง ตะเพียนทอง (ลำปาง) ตุ่มกว้าว (เหนือ) ตองเหลือง ตานถวาย ตุ่มควาย (เชียงใหม่) ตุ่มก้านแดง ฝ้า (เพชรบูรณ์) ล่องเลาะ (นครราชสีมา) วาว (สุราษฎร์ธานี) Haldu |
| 11 | กระเทียม ^{1,2} | กระเทียม กระเทียมจีน (ทั่วไป) กระเทียมขาว หอมขาว (อุตรธานี) เทียม หัวเทียม (ภาคใต้) ปะเข้วา (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) หอมเทียม (ภาคเหนือ) Garlic |
| 12 | กระเทียมเขียว ^{1,2} (สมอเหลือง ²) | ให้ไปดูที่ “สมอ” |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Vachellia tomentosa</i> (Rottler) Maslin, Seigler & Ebinger | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Sandoricum koetjape</i> (Burm.f.) Merr. ไม่มีในอินเดีย มีการนำเข้าไปปลูกในศรีลังกา | ไม้ยืนต้น | Meliaceae |
| <i>Neolamarckia cadamba</i> (Roxb.) Bosser ถ้าเป็นกระทุ้มเขา ชนิด <i>Neonauclea calycina</i> (Bart. Ex DC.) Merr. เป็นไม้ที่มีการกระจายเฉพาะในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เท่านั้น | ไม้ยืนต้น | Rubiaceae |
| <i>Adina cordifolia</i> (Roxb.) Brandis | ไม้ยืนต้น | Rubiaceae |
| <i>Allium sativum</i> L. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| | | |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 13 | กระเทียมแดง ¹ (หัวผักกาด) ² | ผักกาดแดง (ภาคกลาง) ผักกาดฝรั่ง (กรุงเทพฯ) Beet root, Sugar beet |
| 14 | กระเทียมต้นไม่มีเยื่อ ¹ กระเทียมต้นเดี่ยว ² | กระเทียมต้น (ภาคกลาง ภาคใต้) กระเทียมใต้ กระเทียมโทนหัวใหญ่ (เชียงใหม่) ซิ่ง ปักทาง เลิง ฮวงซาง (จีน) Great headed garlic, Leek |
| 15 | กระเทียมเหลือง ^{1, 2} | กระเทียมดอกเหลือง (Yellow-flower garlic) มีถิ่นกำเนิดในยุโรป และตะวันออกกลาง |
| 16 | กระบอก ¹ รกฟ้า ² | กระบอก ตะบัก (ลำปาง) กระบอกขาว (ชลบุรี ชุมพร ระนอง) กระบอก โดก (ตรัง) กระบอกช่อ กระบอกด่าง กระบอกดำ (ชุมพร) กระบอกแดง (ชุมพร ระนอง) ขอวาตาผ่อ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) บาก (ชุมพร) ประดิก (เขมร-สุรินทร์) พนอง (จันทบุรี ตราด) หมี่ดั่งว่า (กะเหรี่ยง-ลำปาง) บาก ไม้บาก (ภาคอีสาน) |
| 17 | กระเบา ^{1, 2, 3} (ผลโกละ) | กระเบา กระเบาหน้า กระเบาข้าวแข็ง กระเบาข้าวเหนียว กระตงตง (เชียงใหม่) ดงกะเบา (ลำปาง) กระเบาใหญ่ (นครราชสีมา) หัวค่าง (ประจวบคีรีขันธ์) เบา (สุราษฎร์ธานี) กุลา กาหลง (ปัตตานี) มะกูด (ภาคเหนือ) กระเบาเบาแข็ง กระเบาใหญ่ กาหลง แก้วกาหลง (ภาคกลาง) เบา (ภาคใต้) กระเบาตึก (เขมร) ตัวโง่งจี้ (จีน) ต้าเฟิงจื่อ (จีนกลาง) |
| 18 | กระเม็ง ² | กระเม็งตัวเมีย กาเม็ง คัดเม็ง (ภาคกลาง) หญ้าลับ ฮ่อมเกี้ยว ห่อมเกี้ยว (ภาคเหนือ) บังกีเช่า (จีน) ฮันเหลียนเฉ่า (จีนกลาง) บักอ้งเหนย อ้าวโหนยเช่า เอ็กบักเช่า (จีน-แต้จิ๋ว) False daisy, White head, Yerbadetajo herb มีชื่อเครื่องยาว่า Herba ecliptae |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|------------------|
| <i>Beta vulgaris</i> L. | ไม้ล้มลุก | Amaranthaceae |
| <i>Allium ampeloprasum</i> L. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Allium flavum</i> L. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Anisoptera costata</i> Korth. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hydnocarpus castaneus</i> Hook.f. & Thomson ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Achariaceae |
| <i>Eclipta prostrata</i> (L.) L. | ไม้ล้มลุก | Asteraceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 19 | กระวาน ¹ | ปล้ำก้อ (ปัตตานี) กระวานขาว (ภาคกลาง ภาคตะวันออก) มะอึ (ภาคเหนือ) ซ่าโคก ซ่าโค้ม หมากเหม็ง (ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ) กระวานไทย กระวานดำ กระวานแดง กระวานจันทร์ กระวานโพธิสัตว์ Best cardamom, Camphor, Clustered cardamom, Siam cardamom |
| | กระวาน | มีชื่อไทยว่า กระวานเทศ [ชื่ออื่นๆ กระวานแท้ กระวาน กระวานขาว ลูกเอล (Ela) ลูกเอน ลูกเอ็น] ปลูกมากในอินเดีย |
| 20 | กร่าง ^{1, 2} | กร่าง (ภาคกลาง) ไทรทอง (นครศรีธรรมราช) ลุง (เชียงใหม่ ลำปาง) ส่างขาว ส่างหวง ส่างเหือก (เชียงราย) ไฮคำเพชรบูรณ์ Council tree |
| 21 | กฤษณา ^{1, 2, 3} กฤษณาตำ ^{1, 2} | สีเสียดน้ำ (บุรีรัมย์) ตะแกรงน้ำ (จันทบุรี) ไม้หอม (ภาคตะวันออก ภาคใต้) ไม้พวงมะพร้าว (ภาคใต้) กายูการู กายูกาฮู กายูตึงปู (ปัตตานี-มาเลย์) เซงเคง (ภาษากะเหรี่ยง) อครู ตคร (บาลี) ตีมเฮียง (ไม้หอมที่จมน้ำ) (จีน) จะแน พวมพร้าว ปอห้า (คนเมือง) ชควอเซ ชควอสะ (กะเหรี่ยงแม่ฮ่องสอน) Eagle wood, Agarwood, Aglia, Aloewood, Akyaw, Calambac, Calambour, Lignum aloes |
| 22 | กล้วยมีเมล็ด ^{1, 2} | กล้วยตานี |
| 23 | กล้วยไม่มีเมล็ด ^{1, 2} | กล้วยน้ำว้า กล้วยไซ้ กล้วยหอม |
| 24 | กล้วยใหญ่ ^{1, 2} | |
| 25 | กะเพรา ^{1, 2} | กอมก้อ กอมก้อดง (เชียงใหม่) ห่อกวอซู ห่อตูปลู อีมคิมหล่า (แม่ฮ่องสอน) กะเพราชน กะเพราขาว กะเพราแดง (ภาคกลาง) อีตูไทย (ภาคอีสาน) Holy basil, Sacred basil |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------|---------------|
| <i>Wurfbainia vera</i> (Blackw.) Škorničk. & A.D.Poulsen ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Elettaria cardamomum</i> (L.) Maton มีถิ่นกำเนิดในอินเดีย นำเข้ามาปลูกในไทย | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Ficus altissima</i> Blume | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Aquilaria crassna</i> Pierre ex Lecomte ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Thymelaeaceae |
| <i>Musa acuminata</i> Colla | ไม้ล้มลุก | Musaceae |
| <i>Musa</i> sp. | ไม้ล้มลุก | Musaceae |
| <i>Musa acuminata</i> Colla | ไม้ล้มลุก | Musaceae |
| <i>Ocimum tenuiflorum</i> L. | ไม้พุ่มขนาดเล็ก | Lamiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 26 | กะลัมพัก ^{1,2} กะลำพัก ² | กะลำพัก (นครราชสีมา) สลัดไดป่า (ภาคกลาง) Malayan spurge tree |
| | กะลัมพัก ^{1,2} กะลำพัก ² | สลัดได (นำเข้าไปปลูกในอินเดีย) |
| | กะลัมพัก ^{1,2} กะลำพัก ² | ตาตุม ตาตุมทะเล (ภาคกลาง) บูดอ (มาเลย์-ปัตตานี) Back mangrove |
| 27 | กัจฉกะ ^{1,2} | ตามัด (มาเลย์-สตูล) บ่าชี้แฮด (ภาคเหนือ) สวาด (ภาคกลาง) หวาด (ภาคใต้) Grey nickers, Nicker bean |
| 28 | กัลปพฤกษ์ ^{1,2} | กาฬพฤกษ์ Coral flower, Horse cassia, Pink shower |
| | กัลปพฤกษ์ ^{1,2} | |
| | กัลปพฤกษ์ทิพย์ ² | หมายถึงต้นไม้ที่เกิดในทิวโลก |
| | กัลปพฤกษ์มนุษย์ ² | น่าจะหมายถึงต้นกัลปพฤกษ์ในโลกมนุษย์ |
| 29 | กาคะทิง ^{1,2} (ต้นนาคะ) กระทิง ³ | เนาวกาน (น่าน) สารภีทะเล (ประจวบคีรีขันธ์) ทิง (กระบี่) สารภีแนน (ภาคเหนือ) นอ (ภาคอีสาน) กระทิง กากทิง กาคะทิง กากะทิง (ภาคกลาง) กะทิง กาทิง ทิง (ภาคใต้) ไทแก้วหงษ์โฮงเฮง หลง (จีนกลาง) Alexandrian laurel, Beautiful-leaf, Bornero mahogany, Indian laurel |
| 30 | ก้างปลา ² | ก้างปลาขาว (เชียงใหม่ อ่างทอง) หมัดคำ (แพร่) อำอ้าย (นครราชสีมา) หมาเยี้ยว (นครปฐม) ช่าคล่อง (สุพรรณบุรี) กระออง (ประจวบคีรีขันธ์) ก้างปลาแดง (สุราษฎร์ธานี) ชี้เอียด ก้างปลาเครือ (ทั่วไป) ตาคะโคคีย์ สะแบรที (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) เกล็ดปลาน้อย |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------|----------------|
| <i>Euphorbia antiquorum</i> L. | ไม้ยืนต้น | Euphorbiaceae |
| <i>Euphorbia lacei</i> Craib | ไม้ยืนต้น | Euphorbiaceae |
| <i>Excoecaria agallocha</i> L. | ไม้ยืนต้น | Euphorbiaceae |
| <i>Guilandina bonduc</i> L. | ไม้เถา | Fabaceae |
| <i>Cassia bakeriana</i> Craib | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Cassia grandis</i> L.f. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| | | |
| | | |
| <i>Calophyllum inophyllum</i> L. | ไม้ยืนต้น | Calophyllaceae |
| | | |
| <i>Phyllanthus reticulatus</i> Poir. | ไม้รอเลื้อย | Phyllanthaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 31 | การเกิด ^{1, 2, 3} การะเกิด ^{1, 2} การเกิด ² | การะเกิด การะเกิดต่าง ลำเจียกหนู (กรุงเทพฯ) เตยต่าง เตยหอม (ภาคกลาง) |
| 32 | กาหลง ^{1, 2, 3} | เสี้ยวน้อย (เชียงใหม่) โยธิกา (นครศรีธรรมราช) กาแจ๊ญโด (มาเลเซีย-นราธิวาส) ส้มเสี้ยว (ภาคกลาง) Snowy orchid tree, Orchid tree |
| 33 | กำยาน ^{1, 2} (ยางจากก้าน) | คัลกี เป็นยางที่มาจากพืชหลายชนิด แต่มีเพียงชนิดนี้ที่เป็นพืชพื้นเมืองของอินเดีย |
| | กำยาน ^{1, 2} (ยางจากก้าน) | เกลือตานตุ่น (ศรีสะเกษ) ชาตีสมิง ชาตสมิง (นครพนม) กำยาน (ภาคเหนือ) กำยานไทย กำยานตัน (ภาคกลาง) กำมะแย กำยานสุมาตรา (นราธิวาส-มาเลเซีย) สะदान (เขมร-สุรินทร์) เบนชอย (นอกประเทศ) เซพอบอ (กะเหรี่ยง-เชียงใหม่) เซ้ว (ละว้า-เชียงใหม่) อานซีเซียง (จีนกลาง) Siam benzoin (กำยานญวน) Sumatra benzoin (กำยานสุมาตรา) |
| 34 | กุ่ม ^{1, 2} ดอกชาง ² กุ่มบก ^{1, 2, 3} | กุ่ม ผักกุ่ม กะจัน ก่าม ผักก่าม สะเบาตะจัน (ภาคอีสาน) เต็มตะจัน ทะจัน (เขมร) Sacred barnar, Caper tree, Sacred garlic pear, Temple plant Jacobs ในภาษาบาลีจะเรียกว่า “ต้นกักกูระ” หรือ “ต้นกกุระ” ส่วนชาวฮินดูจะเรียกว่า “มารินา” ซึ่งตามพุทธประวัติกล่าวไว้ว่า พระพุทธเจ้าได้ทรงนำผ้าบังสุกุลที่ห่อศพนางมณฑาสีในป่าช้าผีดิบ (อามกสุสาน) ไปซัก แล้วนำผ้าบังสุกุลดังกล่าวไปตากที่ต้นกุ่มบก โดยพฤษทเวตดาที่สถิตอยู่ ณ ต้นกุ่มบก ก็ได้โน้มกิ่งของตนให้ต่ำลงเพื่อให้พระพุทธเจ้าทรงตากจีวร |
| 35 | กุ่มน้ำ ^{1, 2, 3} | กุ่ม (เลย) อำเภอ (สุพรรณบุรี) ผักกุ่ม (ภาคอีสาน) Sacred garlic pear, Temple plant |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|----------------------|-------------|
| <i>Pandanus tectorius</i> Parkinson ex Du Roi ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่มกิ่งไม้ยืนต้น | Pandanaceae |
| <i>Bauhinia acuminata</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Boswellia serrata</i> Roxb. (Common name: Indian Olibanum, Olibanum, Incense Tree, Indian frankincense tree, Frankincense, Indian oilbanum tree) พบในอินเดีย <i>Boswellia sacra</i> Fleuckiger เป็นไม้ยืนต้น อยู่ในวงศ์ Burseraceae (ไม่พบในประเทศไทย) | ไม้ยืนต้น | Burseraceae |
| <i>Styrax tonkinensis</i> Craib ex Hartwich (ส่วนใหญ่แยกสารจากอินเดียใช้ชนิดนี้) | ไม้ยืนต้น | Styracaceae |
| <i>Crateva adansonii</i> DC. | ไม้ยืนต้น | Capparaceae |
| <i>Crateva religiosa</i> G.Forst. | ไม้ยืนต้น | Capparaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 36 | กุหลาบ ^{1, 2} | กุหลาบในโลกนี้มี 265 ชนิด เป็นไม้พื้นเมืองของอินเดีย 1 ชนิด และอีก 3 ชนิดนำเข้าไปปลูกในอินเดีย |
| | กุหลาบ ^{1, 2} | ไม้พื้นเมืองของอินเดีย |
| | กุหลาบ ^{1, 2} | นำเข้าไปปลูกในอินเดีย |
| | กุหลาบ ^{1, 2} | นำเข้าไปปลูกในอินเดีย |
| 37 | เกต ^{1, 2, 3} (ต้นราชายตนะ ²) | เกต (ภาคกลาง) Milk tree |
| 38 | แก้มหอม ² แก้มหอม (เหงือกปลาหมอ) | แก้มหอม (สตูล) แก้มหอมเล (กระบี่) อีเกร็ง (ภาคกลาง) นางเกร็ง จะเกร็ง เหงือกปลาหมอน้ำเงิน Sea holly, Thistlelike plant |
| 39 | โกฐขาว ^{1, 2} | โกฐจุฬาลัมพาไทย พิษนาศน์ พิษนาต (ราชบุรี) โกฐจุฬาลำพา (กรุงเทพฯ) ตอหน้า (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) เหี้ย เหี้ยเฮี้ยะ (จีนแต้จิ๋ว) ไอ้เย่ ไอ้ฮ้าย (จีนกลาง) Mugwort, Common wormwood |
| 40 | โกฐเขมา ^{1, 2} | โกฐหอม (ไทย) ชางตุ๊ก ชังตุ๊ก (จีนแต้จิ๋ว) ชางซู่ ชางจู้ (จีนกลาง) Atractylodes, Atractylis |
| 41 | โกฐสอ ^{1, 2} | แปะจี้ แป๊ะลี้ (จีนแต้จิ๋ว) ไปจื่อ (จีนกลาง) Dahurian angelica |
| 42 | โกฐสะค้าน ² สะค้าน ¹ | สะค้าน จะค้าน (ภาคเหนือ) Ming aralia, Parsley panax |
| | โกฐสะค้าน ² สะค้าน ¹ | ตะค้านเล็ก (ตราด) ตะค้านหยวก (นครราชสีมา) Ming aralia, Parsley panax |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|-------------|
| <i>Rosa indica</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้พุ่ม | Rosaceae |
| <i>Rosa leschenaultiana</i> (Thory) Wight & Arn. | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Rosaceae |
| <i>Rosa moschata</i> Herm. | ไม้เลื้อย | Rosaceae |
| <i>Rosa multiflora</i> Thunb. | ไม้พุ่ม | Rosaceae |
| <i>Manilkara hexandra</i> (Roxb.) Dubard | ไม้ยืนต้น | Sapotaceae |
| <i>Acanthus ebracteatus</i> Vahl | ไม้พุ่มขนาดกลาง | Acanthaceae |
| <i>Artemisia vulgaris</i> L. | ไม้ล้มลุก | Asteraceae |
| <i>Atractylodes lancea</i> (Thunb.) DC. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Asteraceae |
| <i>Angelica dahurica</i> (Hoffm.) Benth. & Hook.f. ex Franch. & Sav. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุกอายุหลายปี | Apiaceae |
| <i>Piper interruptum</i> Opiz ไม่พบในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Piperaceae |
| <i>Piper ribesoides</i> Wall. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Piperaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 43 | โกสุม ^{1,2} (ดอก) | ข้าวสารหลวง (ภาคเหนือ) Malabar fringe tree |
| | โกสุม ^{1,2} (ดอก) | โกสุม (ภาคกลาง) เขี้ยวฟาน แคว้ฟาน (นครราชสีมา) Fringetrees |
| 44 | ขนุน ^{1,2,3} | ขนุน (ชอง-จันทบุรี) ขะเนอ (เขมร) ซีคีย ปะหน้อย (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) นะยวยชะ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) นากอ (มาเลย์-ปัตตานี) เนน (ชาวบน-นครราชสีมา) มะหุน (ภาคเหนือ ภาคใต้) ล้าง ลาน (ฉาน-เหนือ) หมักหมี่ (ตะวันออกเฉียงเหนือ) หมากกลาง (ฉาน-แม่ฮ่องสอน) Jackfruit tree |
| 45 | ขนุนสำปะล ² | สาเก (ภาคกลาง) Breadfruit, Bread fruit tree, Bread nut tree |
| 46 | ขมิ้น ^{1,2} (ต้น) | ขมิ้นต้น (ภาคอีสาน) |
| 47 | ขมิ้น ^{1,2,3} ขมิ้นผง | ขมิ้น (ทั่วไป) ขมิ้นแกง ขมิ้นหยอก ขมิ้นหัว (เชียงใหม่) ขี้มิ้น หมิ้น (ภาคใต้) Turmaric |
| 48 | ขัดมอน ² คัดมอน ¹ | นาค้อยหมี่ เนาะค้อยเหม่ เนาะเคะ หน่อเคี้ยแห่ม (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ยุงกวาด ยุงปัต (ภาคกลาง) หญ้าขอ หญ้าขัดใบยาว หญ้าขัดมอน (ภาคเหนือ) Broom weed |
| | ขัดมอน ² คัดมอน ¹ | ตานทราย (ประจวบคีรีขันธ์) หญ้าขัดใบป้อม (ทั่วไป) |
| | ขัดมอน ² คัดมอน ¹ | Paddy's lucerne, Queensland hemp, Arrowleaf sida, Common sida, Cuba juite |
| 49 | ขานาง ^{1,2} | ขานาง ขางนาง คะนาง (ภาคกลาง) ค่านางโคด (ระยอง) ช้างเผือก หลวง (เชียงใหม่) แซพลู (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) ปะหง่าง (ราชบุรี) เปลือย (กาญจนบุรี) เป็ยคะนาง เป็ยนาง (อุตรดิตถ์) เป็ยค่าง ไข่ (ลำปาง) ลิงจ้อ (นครราชสีมา) Burma lancewood, Moulmein lancewood |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------|---------------|
| <i>Chionanthus mala-elengi</i> (Dennst.) P.S.Green | ไม้ยืนต้น | Oleaceae |
| <i>Chionanthus velutinus</i> (Kerr) P.S.Green ไม้พุ่มในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Oleaceae |
| <i>Artocarpus heterophyllus</i> Lam. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Artocarpus altilis</i> (Parkinson ex F.A.Zorn) Fosberg นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Hedyotis pruinosa</i> Wight & Arn. | ไม้พุ่ม | Rubiaceae |
| <i>Curcuma longa</i> L. | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Sida acuta</i> Burm.f. | ไม้พุ่มเล็ก | Malvaceae |
| <i>Sida cordifolia</i> L. | ไม้พุ่มเล็ก | Malvaceae |
| <i>Sida rhombifolia</i> L. | ไม้พุ่มเล็ก | Malvaceae |
| <i>Homalium tomentosum</i> (Vent.) Benth. | ไม้ยืนต้น | Salicaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 50 | ข้าว ^{1,2} | ข้าว ข้าวไข่แมงดา ข้าวคอแรง ข้าวเจ้า (ทั่วไป) ข้าวเหนียว (ภาคเหนือ) ข้าวเหนียว (ภาคกลาง) ข้าวเหนียวป่น (อ่างทอง) บือถู่ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Rice |
| 51 | ข้าวฟ่าง ^{1,2} | ข้าวฟ่าง ข้าวฟ่างหางช้าง ข้าวฟ่างสมุทรโคดม Sorghum |
| 52 | ข้าวละมาน ^{1,2} | ข้าวละมาน หญ้าละมาน (กรุงเทพฯ) |
| 53 | ข้าวสาลี ^{1,2} | ข้าวสาลี สาลี (ภาคกลาง) Bread wheat, Wheat |
| 54 | ขิง ^{1,2} ขิงสด ^{1,2} | ขิง ขิงแกลง ขิงแดง (จันทบุรี) ขิงเผือก (เชียงใหม่) สะเอ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Ginger |
| 55 | ขี้กา ^{1,2} | Colocynth, Bitter apple, Bitter cucumber, Desert gourd, Vine of Sodom, Wild gourd |
| 56 | เข้ม ^{1,2} | เข้มอินเดีย |
| | เข้ม ^{1,2} | เข้มอินเดีย |
| | เข้ม ^{1,2} (ดอก) | เข้มอินเดีย |
| 57 | เข้ม ^{1,2} | เข้มอินเดีย |
| 58 | เข้ม ^{1,2} | เข้มอินเดีย |
| 59 | คณทีเขมา ¹ คณทีเขมา ² | คณทีสอดดำ (ภาคเหนือ) คณที คณที (ภาคตะวันออก) โคนดินสอด คณดินสอดดำ ดินสอดดำ ผีเสื้อดำ (อื่นๆ) ภูนิง (มาเลย์-นราธิวาส) ภูโนกามอ (มาเลย์-ปัตตานี) หวงจิง (จีนกลาง) อี้งเกง (จีนแต้จิ๋ว) Five-leaved chaste tree, Chinese chaste, Indian privet, Negundo chestnut |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------------|---------------|
| <i>Oryza sativa</i> L. | หญ้า | Poaceae |
| <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench | หญ้า | Poaceae |
| <i>Oryza minuta</i> J. Presl var. <i>silvatica</i> (E.G.Camus) Veldkamp | หญ้า | Poaceae |
| <i>Triticum aestivum</i> L. | หญ้า | Poaceae |
| <i>Zingiber officinale</i> Roscoe | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Citrullus colocynthis</i> (L.) Schrad. เป็นสกุลเดียวกับแตงโม แต่ชนิดนี้ ไม่พบในประเทศไทย | ไม้เลื้อย | Cucurbitaceae |
| <i>Ixora agasthyamalayana</i> Sivad. & N.Mohanan | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Rubiaceae |
| <i>Ixora athroantha</i> Bremek | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Rubiaceae |
| <i>Ixora alba</i> L. | ไม้พุ่ม | Rubiaceae |
| <i>Ixora beddomei</i> T.Husain & S.R.Paul | ไม้พุ่ม | Rubiaceae |
| <i>Ixora brachiata</i> Roxb. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Rubiaceae |
| <i>Vitex negundo</i> L. | ไม้พุ่ม | Lamiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 60 | คนทา ^{1,2} คนธา ¹ ไม้ชำระฟัน ^{1,2} | ซี่ดำตา (เชียงใหม่) หนามกะแท่ง (เลย) โกทา หนามโกทา สีเตาะ (ภาคอีสาน) จี้ จี้หนาม หนามจี้ สีเตาะ คนทา (ภาคกลาง) กะลันทา สีฟัน สีฟันคนทา สีฟันคนตาย (ทั่วไป) มีซี (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Perforated harrisonia |
| 61 | คนที่สอ ^{1,2,3} คนทีสอ ¹ | คนที่สอ (ทั่วไป) คนทีสอขาว (ชลบุรี) โคนดินสอ (ภาคกลาง จันทบุรี) ดินสอ (ภาคกลาง) สีสอ (ประจวบคีรีขันธ์) มุดเพ็ง (ตาก) ฝี่เสื่อน้อย (เหนือ) สีเสื่อน้อย ดอกสมุทรา (เชียงใหม่) ฝี่เสื่อ (เลย) ทีสอ เทียนขาว (เพชรบุรี) คุณตีสอ (สตูล) Blue vitex, Indian three-leaf, Vitex |
| 62 | คัตเค้า ^{1,2} | Climbing randia |
| | คัตเค้าเครือ ³ | เค็ดเค้า (เหนือ) หนามลิดเค้า จีเก้า (เชียงใหม่) พญาท้าวเอว (กาญจนบุรี) คัตเค้าเครือ (นครราชสีมา) คัตเค้าหนาม (ชัยภูมิ) หนามเล็บแมว (ลำปาง) |
| 63 | คันทรง ^{1,3} | กระทง (ภาคใต้) ก้านถึง ผักก้านถึง (ภาคเหนือ) คันทรง (ภาคกลาง) ก้านตง (ภาคอีสาน) เพลโพเต๊ะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Lather leaf |
| 64 | แคขาว ^{1,2,3} | แคเก็ดถวา แคขาว (เชียงใหม่) แคต้อย แคแน แคฝอย แคฝา แคหุ่ยฮ้อ แคแหนแห้ (ภาคเหนือ) แคทราย (นครราชสีมา) แคนา (ภาคกลาง) แคป่า (ลำปาง เลย) แคพูฮ้อ (ลำปาง) แคยาว (ปราจีนบุรี) |
| | แคขาว ^{1,2} | ไม่พบในไทย |
| | แคขาว ^{1,2} | ไม่พบในไทย |
| | แคขาว ^{1,2} | ไม่พบในไทย |
| | แคขาว ^{1,2} | แคทะเล (ตราด) แคน้ำ (ภาคกลาง) Mangrove trumpet tree |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------------|--------------|
| <i>Harrisonia perforata</i> (Blanco) Merr. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่มแกมเถา | Rutaceae |
| <i>Vitex trifolia</i> L. subsp. <i>trifolia</i> | ไม้พุ่มขนาดกลาง | Verbenaceae |
| <i>Oxyceros rugulosus</i> (Thwaites) Tirveng. | ไม้เถาขนาดใหญ่ | Rubiaceae |
| <i>Oxyceros horridus</i> Lour. | ไม้พุ่มรอเลื้อย | Rubiaceae |
| <i>Colubrina asiatica</i> (L.) Brongn. | ไม้พุ่มขนาดกลางกิ่งเลื้อย | Rhamnaceae |
| <i>Dolichandrone serrulata</i> (Wall. ex DC.) Seem. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Dolichandrone arcuata</i> (Wight) C.B.Clarke | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Bignoniaceae |
| <i>Dolichandrone atrovirens</i> (Roth) K.Schum. | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Dolichandrone falcata</i> (Wall. ex DC.) Seem. | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Dolichandrone spathacea</i> (L.f.) K.Schum. | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 65 | แคณู ² คนธา ¹ | ¹ ดอกมะลิ ว่านเปราะหอม ต้นคนธา ต้นกำยาน ต้นแฝกหอม ต้นกระเบา และไม้กอ ² ต้นนมแมว ต้นแคณู ต้นเปราะหอม ต้นกฤษณา |
| 66 | แคฝอย ^{1, 2} | แคทราย (เชียงใหม่) แคฝอย (กระบี่ ภาคเหนือ ปัตตานี) แคยอดดำ (สุราษฎร์ธานี) จีจา (มาเลย์-นราธิวาส) จีจา (มาเลย์-ปัตตานี) |
| | แคฝอย ^{1, 2} (จิตตปาฐลิ) | แคฝอย ไม่มีรายงานว่าพบในประเทศไทย |
| | ปาฐลิ ² ต้นปาฐลิ ² | แคฝอย ไม่มีรายงานว่าพบในประเทศไทย |
| | ปาฐลิ ² ต้นปาฐลิ ² | แคฝอย ไม่มีรายงานว่าพบในประเทศไทย |
| 67 | โคกกระออม ² | กะค่อม โคกกระออม (ภาคกลาง) โพออม (ปัตตานี) ลูกสืบเครือ (ภาคเหนือ) วีวี (ปราจีนบุรี) ผักใส่ช้าง (ภาคอีสาน) Balloon vine, Balloonvine, Heart seed, Heart pea, Love in a puff |
| 68 | ไคร้เครือ ^{1, 2} | กระเช้าผิมด (เชียงใหม่) หนอนตาย (ภาคกลาง) |
| 69 | งา ^{1, 2} | งา งาขาว งาดำ (ทั่วไป) นีโซ (กระเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ไออยู่มั่ว (จีน) Sesame |
| 70 | จ้าว ^{1, 2} หนุ่นที่เกิดจากต้นไม้ ^{1, 2} | จ้าว จ้าวบ้าน (ทั่วไป) จ้าวแดง (กาญจนบุรี) จั้งปง จ้างแดง สะเน้หระกา (ซอง-จันทบุรี) Cotton tree, Kapok tree |
| 71 | จ้าวป่า ^{1, 2} (ไม้โกฐลิมพลี) | จ้าวป่าดอกแดง Kapok tree, Showy silk cotton tree |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------|------------------|
| พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 28 หน้า 136 | | |
| <i>Stereospermum fimbriatum</i> (Wall. ex G.Don) DC. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Stereospermum angustifolium</i> Haines | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Stereospermum chelonoides</i> (L.f.) DC. (เอกสารของอินเดียส่วนใหญ่ใช้ชื่อนี้) | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Stereospermum colais</i> (Buch.-Ham. ex Dillwyn) Mabb. | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Cardiospermum halicacabum</i> L. | ไม้เลื้อยล้มลุก | Sapindaceae |
| <i>Aristolochia</i> spp. <i>Aristolochia acuminata</i> Lam. | ไม้เลื้อยล้มลุก | Aristolochiaceae |
| <i>Sesamum indicum</i> L. | | Pedaliaceae |
| <i>Bombax ceiba</i> L. | ไม้ยืนต้น | Malvaceae |
| <i>Bombax insigne</i> Wall. | ไม้ยืนต้น | Malvaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 72 | จงกลณี ¹ จงกลนี ² | จงกลนี บัวกินสาย บัวชม บัวแดงสายบัว (ภาคกลาง) บัวชี้แพะ (นครราชสีมา) ปริก (เขมร) ป่าน (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ป่านแดง (ภาคเหนือ) สัตตบรรณ สัตตบุษย์ (กรุงเทพฯ) |
| 73 | จอกแห่น ^{1, 2} ดอกจอก ² | กากอก (ภาคเหนือ) จอก (ภาคกลาง) ผักกอก (เชียงใหม่) ดอกจอก (ภาคอีสาน) Water cabbage, Water lettuce, Nile cabbage, Shellflower |
| 74 | จันทน์ ^{1, 2} จันทริผลา ¹ จันทน์ ³ | จัน (ทั่วไป) จันขาว จันลูกหอม จันอิน จันโอ อิน (ภาคกลาง) |
| 75 | จันทน์กะพ้อ ^{1, 2} | เขี้ยวภูเขา (พังงา) จันทน์กะพ้อ จันทน์ตะพ้อ (กรุงเทพฯ) จันทน์พ้อ (ภาคใต้) |
| 76 | จันทน์แดง ^{1, 2} | จันทน์แดง รักตจันทน์ (ภาคกลาง) Red sandalwood |
| 77 | จันทน์หอม ^{1, 2} | ไม้หอมอินเดีย (ทั่วไป) Indian sandalwood, Sandalwood, White sandalwood |
| 78 | จันทน์เหลือง ^{1, 2} | จันทน์ทอง (ทั่วไป) |
| 79 | จำปา ^{1, 2, 3} | จำปา (ทั่วไป) จำปากอ (มาเลย์-ภาคใต้) จำปาเขา (ตรัง) จำปาทอง (นครศรีธรรมราช) จำปาป่า (สุราษฎร์ธานี) Champak |
| 80 | จิงจ้อดำ ^{1, 2} | เครือจิงจ้อแข็ง (เชียงใหม่) บานบาย (ทั่วไป) |
| | จิงจ้อดำ ^{1, 2} | จิงจ้อแดง (ภาคกลาง) จิงจ้อเหลี่ยม (ภาคเหนือ) |
| 81 | ชบา ^{1, 2, 3} ชบาซ้อน ² | ชบา (ภาคกลาง) ชบาขาว ชุมบา (ปัตตานี) บา (ภาคใต้) ไหม่ ไหม่แดง (ภาคเหนือ) Checkred hibicus, China rose, Shoe flower |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------------------|------------------|
| <i>Nymphaea pubescens</i> Willd. | ไม้น้ำ | Nymphaeaceae |
| <i>Pistia stratiotes</i> L. | ไม้น้ำ | Araceae |
| <i>Diospyros decandra</i> Lour. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Vatica diospyroides</i> Symington ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Pterocarpus santalinus</i> L.f. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Santalum album</i> L. | กาฝาก | Santalaceae |
| <i>Fraxinus floribunda</i> Wall. พบในพื้นที่รอบๆ อินเดีย | ไม้ยืนต้น | Oleaceae |
| <i>Magnolia champaca</i> (L.) Baill. ex Pierre | ไม้ยืนต้น | Magnoliaceae |
| <i>Operculina petaloidea</i> (Choisy) Oostr. | ไม้เลื้อยล้มลุก | Convolvulaceae |
| <i>Operculina turpethum</i> (L.) Silva Manso | ไม้เลื้อยล้มลุก | Convolvulaceae |
| <i>Hibiscus rosa-sinensis</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก ต่างประเทศ | Malvaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 82 | ชมพู ^{1, 2} | ชมพู่น้ำดอกไม้ (ภาคกลาง) ฝรั่งน้ำ (ภาคใต้) มะชามุด (น่าน) มะน้ำหอม (ภาคเหนือ) มะห้าคอกลอก (แม่ฮ่องสอน) ยามู่ปะนาว่า (มาเลย์-ยะลา) Rose-apple |
| 83 | ชะเอม ^{1, 2} | ชะเอมไทย ชะเอมป่า (ภาคกลาง) ตาลอ้อย (ตราด) เพาะซูโพ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ย่านงาย (ตรัง) สัมป่อยหวาน (ภาคเหนือ) อ้อยช้าง (นราธิวาส สงขลา) อีเลียน (ภาคอีสาน) |
| 84 | ชะเอมเครือ ^{1, 2} อ้อยแสนสวน ³ | กอน (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ชมเหลือง ข้าวสาร (เชียงใหม่) เครือเขาชมเหลือง (ภาคกลาง) ชะเอม (ภาคกลาง) ป้างไม้ (ลำปาง) สือกี้ปอบบอ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) อ้อยสามสวน อ้อยแสนสวน (ภาคเหนือ) |
| 85 | ชะเอมตัน ^{1, 2} | ชะเอมเทศ (ภาคกลาง) Licorice |
| 86 | ข่าน้ำ ^{1, 2} | กระแจะ (ระนอง) กระโดงแดง กำลิ่งข่างสาร (ภาคกลาง) ขม้นพระตัน (จันทบุรี) คว (กะเหรี่ยง-นครสวรรค์) แ่ง (บุรีรัมย์) ข่าน้ำ (ภาคอีสาน) ข่างโหม่ (ตราด) ข่างโหม่ (ระยอง) ตาซีบ่าง (กะเหรี่ยง-เชียงใหม่) ตากกรต (นครราชสีมา) ตาลเหลือง (ภาคเหนือ) ฝิ่น (ราชบุรี) วัโร (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) |
| | ข่าน้ำ ^{1, 2} | พบในอินเดีย ไม่พบในไทย |
| | ข่าน้ำ ^{1, 2} | พบในอินเดีย ไม่พบในไทย |
| | ข่าน้ำ ^{1, 2} | พบในอินเดีย ไม่พบในไทย |
| | ข่าน้ำ ^{1, 2} | พบในอินเดีย ไม่พบในไทย |
| | ข่าน้ำ ^{1, 2} | พบในอินเดีย ไม่พบในไทย |
| | ข่าน้ำ ^{1, 2} | พบในอินเดีย ไม่พบในไทย |
| | ข่าน้ำ ^{1, 2} | กะโรงแดง คำรอก จันนกกต ข่าน้ำ (ราชบุรี โคราช) ตานกกดน้อย ประดงเลือด (สุโขทัย) หมาตายทากลาก ห่าฟาน (เชียงใหม่) อุ่นซีไก่ (ลำปาง) ตานนกรตตัวเมีย (อีสาน) จับนกรต (โคราช) ศีรินกรต (มหาสารคาม) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|-------------|
| <i>Syzygium jambos</i> (L.) Alston นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Myrtaceae |
| <i>Albizia myriophylla</i> Benth. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Fabaceae |
| <i>Myriopteron extensum</i> (Wight & Arn.) K. Schum. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Apocynaceae |
| <i>Glycyrrhiza glabra</i> L. ไม้พบในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Ochna integerrima</i> (Lour.) Merr. ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ochnaceae |
| <i>Ochna gamblei</i> King ex Brandis | ไม้ยืนต้น | Ochnaceae |
| <i>Ochna jabotapita</i> L. | | |
| <i>Ochna lanceolata</i> Spreng. | | |
| <i>Ochna obtusata</i> DC. | | |
| <i>Ochna pumila</i> Buch.-Ham. ex DC. | | |
| <i>Ochna serrulata</i> (Hochst.) Walp. | | |
| <i>Ellipanthus tomentosus</i> Kurz | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Connaraceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 87 | ชาตบุตร ¹ | บัว สีขาว น่าจะเป็นบัวหลวงชนิดหนึ่ง ลัตบุตรย์ |
| 88 | ชิงช้าชาลี ² | จูงจะลิงตัวแม่ (ภาคเหนือ) ชิงช้าชาลี (ทั่วไป) |
| 89 | ชีก ^{1, 2} | กรีด (กระบี่) กะชีก ก้ามปู (ภาคกลาง พิจิตร) กาแซ กาไฟ แกะระ (สุราษฎร์ธานี) ก้านฮ้าง (ชัยภูมิ) ตะโก ชูงรุ้ง พฤกษ์ (ภาคกลาง) คางสูง (มหาสารคาม อุตรธานี) จะเร (เขมร-ปราจีนบุรี) จ้าขาม (ภาคเหนือ) จามจรี จามรี ชีก (กรุงเทพฯ) ตืด (ตาก) ถ่อนนา (เลย) ทิตา (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) พญากระบุง (ปราจีนบุรี) มะขามโคก มะรุมป่า (นครราชสีมา) อีสุมข้าง (ภาคอีสาน) Indian walnut, Siris |
| 90 | แซม้าพระอินทร์ ² (ดอกมฆวะ) | นังดั่งล้าง (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Juno's tears, Vervain |
| 91 | ดอกคำ ^{1, 2} | คำ (ภาคกลาง) คำฝอย ดอกคำ (ภาคเหนือ) คำยอง (ลำปาง) False saffron |
| 92 | ดอกดิน ² | ชอชวย (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ดอกดินแดง (ตราด) ปากจะเข้ (ภาคอีสาน) สบแล้ง (สงขลา) หน้ำดอกขอ (เลย) ตาบปลวก (มุกดาหาร) Ghost flower, Forest ghost flower, Indian broomrape |
| | ดอกดิน ² | กะเปไล่ เพาะลาพอ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ข้าวก้านกยูง (เลย) ดอกดิน (ทั่วไป) หนูดิน (ตาก) พิศวง (กรุงเทพฯ) ว่านดอกต่างใบ (สุราษฎร์ธานี) ว่านหญ้าแฝก (สระบุรี) เอื้องงก (ภาคเหนือ) เอื้องดิน (ภาคกลาง) |
| 93 | ดอกหงอนไก่ ^{1, 2} (ดอกเซ่ง) | ด้ายสร้อย หงอนไก่ (ภาคเหนือ) หงอนไก่อตง (นครสวรรค์) หงอนไก่อตอกกลม หงอนไก่ไทย หงอนไก่อฝรั่ง หงอนไก่อฟ้า (ภาคกลาง) Cocks comb, Foxtail amaranth |
| 94 | ตีปสี ^{1, 2} | ตีปสี (ทั่วไป) Long pepper, Indian long pepper, Javanese long pepper |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|----------------|
| <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn. | ไม้หน้า | Nelumbonaceae |
| <i>Tinospora baenzigeri</i> Forman ไม้พบในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Menispermaceae |
| <i>Albizia lebbbeck</i> (L.) Benth. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Verbena officinalis</i> L. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Verbenaceae |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Asteraceae |
| <i>Aeginetia indica</i> L. | กาฝากล้มลุก | Orobanchaceae |
| <i>Aeginetia acaulis</i> (Roxb.) Walp. | กาฝากล้มลุก | Orobanchaceae |
| <i>Celosia argentea</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaranthaceae |
| <i>Piper retrofractum</i> Vahl ไม้พบในอินเดีย แต่พบในบังคลาเทศ | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Piperaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 95 | ตีหมี ^{1, 2} | กาดาวกระจาย (ประจวบคีรีขันธ์) กาไล กำไล (สุราษฎร์ธานี) คัดไล จ้ามะไฟ มะตีหมี (ภาคเหนือ) เขยกะซู้ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ตินหมี ตีหมี (ลำปาง) |
| 96 | ต้นกิมปักกพฤษ ¹ กิมปักกะ ² ต้นกิมปักกะ ² | ตีนเป็ดทราย (ปัตตานี) ตีนเป็ดเล็ก (ภาคกลาง) เทียนหนู นมหนู (สตูล) ปากเตตราด รักขาว (จันทบุรี) Cerbera, Sea mango |
| | ต้นกิมปักกพฤษ ¹ กิมปักกะ ² ต้นกิมปักกะ ² | ตีนเป็ดทะเล ตีนเป็ด ตีนเป็ดน้ำ (ภาคกลาง) ตุ่ม (กาญจนบุรี) สังกา (กระบี่) Grey milkwood, Sea mango, Suicide tree |
| 97 | ต้นคำ ^{1, 2} ต้นแสต ² หรือต้นคำแสต ² | คำเงาะ คำแงะ คำไทย คำแฝด คำยง ขาดี จำปู้ สัมปู้ (เขมร- สุรินทร์) ขาด (ภาคใต้) ซิดิหมัก (เลย) มะกายหยุ่ม แสต (ภาคเหนือ) หมากมอญ (ฉาน-แม่ฮ่องสอน) Annatto tree |
| | ต้นคำ ^{1, 2} ต้นแสต ² หรือต้นคำแสต ² | กายขัดหิน ชี้นื้อ (เชียงใหม่) ขางปอย ขาดป่า (นครพนม) ลายตัวผู้ (จันทบุรี) ทางทวย (ราชบุรี) ทองขาว (เลย) สากกะเบือลระว่า (สุโขทัย พิษณุโลก) ขาดริขาว (ภูเก็ต) พลาควางใบใหญ่ (ตรัง) ชี้นื้อ (สุราษฎร์ธานี) พลับพลาชี้นื้อ (นครศรีธรรมราช) มะกายคัต (ภาค เหนือ) คำแดง ทองทวย ทางทวย มะคาย แสต (ภาคกลาง) ไม้เลื้อย (ไทใหญ่) Monkey-faced tree, Red berry |
| 98 | ต่อมน้ำ ^{1, 2} | อหนึ่ง ต่อมน้ำไม่มีแก่นสาร ไร่แก่นสาร ปราศจากแก่นสาร อหนึ่ง ต้น กล้วยไม่มีแก่นสาร ไร่แก่นสาร ปราศจากแก่นสาร อหนึ่ง พยับแดด ไม่มีแก่นสาร ไร่แก่นสาร ปราศจากแก่นสารฉันทไต รูปไม่มีแก่นสาร ไร่แก่นสาร ปราศจากแก่นสาร โดยสาระว่าความเที่ยงเป็นแก่นสาร ^{1, 2} |
| 99 | ตะโก ^{1, 2} ตะโกนา ³ | มะถ่านไฟผี (เชียงใหม่) นมจ้ว (นครราชสีมา) ตะโก มะโก พญา- ช้างดำ พระยาช้างดำ (ภาคเหนือ) โก (ภาคอีสาน) ตองโก (เขมร) Ebony |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-------------------|---------------|
| <i>Cleidion javanicum</i> Blume | ไม้ยืนต้น | Euphorbiaceae |
| <i>Cerbera manghas</i> L. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Apocynaceae |
| <i>Cerbera odollam</i> Gaertn. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Apocynaceae |
| <i>Bixa orellana</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Bixaceae |
| <i>Mallotus philippensis</i> (Lam.) Müll.Arg. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| ฉบับหลวง เล่มที่ 30 ฉบับมหาจุฬาร เล่มที่ 29 | | |
| <i>Diospyros rhodocalyx</i> Kurz ไม่พบในอินเดีย ตอนแปลน่าจะเปรียบ เป็นสุภาษิตของไทย “ดำเหมือนตอตะโก” | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Ebenaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 100 | ต้นตะกะ ^{1, 2} | คำว่าตะกะในที่นี้ไม่ได้หมายถึงต้นไม้ แต่เป็นยางที่ได้จากต้นไม้อหลายชนิด เช่น |
| | | กำยานตะวันออกกลาง |
| | | ทองกวาว |
| | | ผักชีตอย |
| | | พินจำอินเดีย |
| | | พุดซ้อนอินเดีย |
| | | มหาหิงคุ์ |
| | | ไม้ยางหอม กำยานแขก |
| | | ไม้ยางหอม กำยานแขก |
| | | ไม้ยางหอม กำยานแขก |
| | | สาละอินเดีย |
| 101 | ตะเคียน ^{1, 2, 3} ทั่วโลกมี 114 ชนิด พบใน อินเดีย 10 ชนิด | ตะเคียน ตะเคียนทอง ตะเคียนใหญ่ (ภาคกลาง) จะเคียน (ภาคเหนือ) แคน (ภาคอีสาน) ไพร (ละว้า เชียงใหม่) กะกั กอกั (กะเหรี่ยง เชียงใหม่) จูเค้ โซเก (กะเหรี่ยง กาญจนบุรี) จีองา (มาเลย์-นราธิวาส) Iron wood, Malabar iron wood, Takian, Thingan, Sace, Takian |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |
| | | พบในอินเดีย |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------|------------------|
| <i>Liquidambar orientalis</i> Mill. | | |
| <i>Butea monosperma</i> (Lam.) Kuntze | | |
| <i>Dichrocephala integrifolia</i> subsp. Integrifolia | | |
| <i>Vateria indica</i> L. | | |
| <i>Gardenia gummifera</i> L.f. | | |
| <i>Ferula assa-foetida</i> L. | | |
| <i>Commiphora wightii</i> (Arn.) Bhandari | | |
| <i>Commiphora berryi</i> (Arn.) Engl. | | |
| <i>Commiphora caudata</i> (Wight & Arn.) Engl. | | |
| <i>Shorea robusta</i> C.F.Gaertn. | | |
| <i>Hopea odorata</i> Roxb. ไม่พบในอินเดีย แต่พบในบังคลาเทศ | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea canarensis</i> Hole | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea erosa</i> (Bedd.) Slooten | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea glabra</i> Wight & Arn. | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea jacobi</i> C.E.C.Fisch. | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea modesta</i> (A.DC.) Kosterm. | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea parviflora</i> Bedd. | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea ponga</i> (Dennst.) Mabb. | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea racophloea</i> Dyer | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea sasidharanii</i> Robi & Sujanapal | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Hopea utilis</i> (Bedd.) Bole | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 102 | ตะไคร้ ² | จะไคร้ (ภาคเหนือ) ไคร (ภาคใต้) หัวสิงโต (ภาคอีสาน) คาหอม (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) หัววอตะไป (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) หัวสิงโต (เขมร-ปราจีนบุรี) ตะไคร้แกง (ทั่วไป) Lemon grass, Lapine |
| 103 | ตะไคร้หน้า ¹ ตะไคร้หน้า ² | |
| 104 | ตะแบก ^{1, 2} | แลนไห้ (เชียงใหม่) ตะแบกขาวใหญ่ (ปราจีนบุรี) ตะแบกใหญ่ (ราชบุรี นครราชสีมา) เปลือยดง (นครราชสีมา) ตะแบกหนัง (จันทบุรี) เปลือย (สุโขทัย พิษณุโลก) ตะแบกแดง (ประจวบคีรีขันธ์) อ้าย (สุราษฎร์ธานี) ป่วย เป็ย เป็ยขาว เป็ยตุ้ย เป็ยค่าง เป็ยน้ำ เป็ยลัวะ เป็ยเปลือกหนา (ภาคเหนือ) เป็ย (ลานช้าง) ตะแบก ตะแบกใหญ่ ตะแบกหนัง (ภาคกลาง) กะแบก (ไทย) ตะคู้ยก (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) บองอยาม (มาเลย์-ปัตตานี) |
| 105 | ตาล ^{1, 2} | ตาลนา ปลีตาล (เชียงใหม่) ตาล ตาลใหญ่ ตาลโดนด (ภาคกลาง) โหนด ลูกโหนด (ภาคใต้) ถาล (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ถาน (ชาน-แม่ฮ่องสอน) ทอถู (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ท้าง (กะเหรี่ยง-เชียงใหม่) ตะนอด (เขมร) ทะเนาด์ (เขมร-พระตะบอง) Asian palmyra palm, Palmyra palm, Brab palm, Doub palm, Fan palm, Lontar palm, Toddy palm, Tala palm, Wine palm |
| | ตาล ^{1, 2} (ตาละ) | อินทผลัมไทย ตาลแขก |
| 106 | ตาเลื่อ ^{1, 2, 3} | เลาหาง (เชียงใหม่) ชมันดง (ลำปาง) เซ้ (แม่ฮ่องสอน) เย็นดง (กำแพงเพชร) ตาปู่ (ปราจีนบุรี) มะยมหางก่าน (บุรีรัมย์) ตุ่มดง (กระบี่) มะหังก่าน มะฮังก่าน มะอ้า (ภาคเหนือ) โกล ตาเลื่อ (ภาคกลาง) แดงน้ำ (ภาคใต้) เซ็ย โทกาส้า พูแกที้ เส่ทุ่เก๊าะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ยมหังก่าน (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) |
| 107 | ตำลึง ^{1, 2} | ตำลึง สี่บาท (ภาคกลาง) ผักแคบ (ภาคเหนือ) ผักตำนิน (ภาคอีสาน) แคเตี๊ยะ (แม่ฮ่องสอน) Ivy gourd |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|--------------------------|--------------------|
| <i>Cymbopogon citratus</i> (DC.) Stapf | ล้มลุก | Poaceae |
| <i>Protococcus</i> sp. | สาหร่ายสีเขียวแกมน้ำเงิน | Chlamydomonadaceae |
| <i>Lagerstroemia calyculata</i> Kurz ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Lythraceae |
| <i>Borassus flabellifer</i> L. | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Phoenix sylvestris</i> (L.) Roxb. | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Aphanamixis polystachya</i> (Wall.) R. Parker | ไม้ยืนต้น | Meliaceae |
| <i>Coccinia grandis</i> (L.) Voigt | ไม้เลื้อยล้มลุก | Cucurbitaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 108 | ตีนเป็ด ^{1, 2} | หัตถบรรณ (กาญจนบุรี) กะโน้ะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ลัตบรรณ (ภาคกลาง เขมร-จันทบุรี) พญาสัตบรรณ ชบา ตีนเป็ด (ภาคกลาง) บะซา ปูลา ปูแล (มาเลย์-ยะลา-ปัตตานี) ยางขาว (ลำปาง) Devil tree, White cheesewood, Blackboard tree, Devil's bark |
| 109 | เต่าร้าง ^{1, 2, 3} | ไม่มีรายงานว่าพบในประเทศไทย |
| | เต่าร้าง ^{1, 2} | เต่าร้างยักษ์ เต่าร้างยักษ์ใต้ (นครศรีธรรมราช) Giant mountain fishtail palm, Khiriwong fishtail palm |
| | เต่าร้าง ^{1, 2} | เขื่องหลวง เขื่องใหญ่ เต่าร้างดอย (ภาคเหนือ) จอย (แม่ฮ่องสอน) เต่าร้างยักษ์ (ภาคใต้) Jaggery palm, Toddy palm |
| | เต่าร้าง ^{1, 2} | เขื่องหมู่ (ภาคเหนือ) เต่าร้างมีหน่อ (ภาคกลาง) มะเต็ง (ยะลา) จือเต็ง (มาเลย์-นราธิวาส) เต่าร้าง เก้าหม้าย เก้าม่วย เก้าเขื่อง (คนเมือง) มีเซเหมาะะ (กะเหรี่ยงแดง) เก้าเขื่อง (ไทลื้อ) ซี (ม้ง) จี้ก (ปะหล่อง) ตูตซูก (ขมุ) Fishtail palm, Burmese fishtail palm, Clustered fishtail palm, Common fishtail palm, Wart fishtail palm, Tufted fishtail palm |
| | เต่าร้าง ^{1, 2} | เต่าร้างยักษ์ เต่าร้างยักษ์น่าน เต่าร้างยักษ์ภูคา (ทั่วไป) Giant mountain fishtail palm, Thai giant Caryota |
| 110 | แตงกวา ¹ | ตาเสาะ (เขมร) แตงกวา (ทั่วไป) แตงซีไก่ แตงซีควาย แตงช้าง แตงร้าน (ภาคเหนือ) แตงปี แตงยาง (แม่ฮ่องสอน) แตงเห็น แตงอ้ม (เชียงใหม่) Cucumber |
| 111 | แตงโม ^{1, 2} ผลเครือเถา ² | แตงจิ้น (ภาคใต้) แตงโม (ภาคกลาง) แตแต้าซ่า (แม่ฮ่องสอน) มะแต้า (ภาคเหนือ) อุลัก (เขมร-บุรีรัมย์) Watermelon |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------------|---------------|
| <i>Alstonia scholaris</i> R. Br. | ไม้ยืนต้น | Apocynaceae |
| <i>Caryota urens</i> L. | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Caryota kiriwongensis</i> Hodel ex Hodel | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Caryota maxima</i> Blume | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Caryota mitis</i> Lour. | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Caryota obtuse</i> Griff. | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Cucumis sativus</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Citrullus lanatus</i> (Thum.) Matsum. & Nakai นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 112 | ถั่ว (ถั่วลิสง) ^{1, 2} | ถั่วคุด (ประจวบคีรีขันธ์) ถั่วดิน (ภาคกลาง ภาคเหนือ ภาคอีสาน) ถั่วใต้ดิน (ภาคใต้) ถั่วยี่สง ถั่วลิสง (ภาคกลาง) Groundnut, Monkey nut, Peanut |
| 113 | ถั่วเขียว ^{1, 2} | ถั่วเขียว (ทั่วไป) ถั่วจิม (เชียงใหม่) ถั่วดำเม็ดเล็ก ถั่วทอง (ภาคกลาง) ถั่วมุ่ม (ภาคเหนือ) Golden gram, Green gram, Mung bean, Red gram |
| 114 | ถั่วดำ ^{1, 2} | ถั่วเขียวผิวดำ (ชัยนาท) ถั่วเขียวเม็ดดำ (เชียงใหม่ นครราชสีมา) ถั่วดำเม็ดเล็ก (กรุงเทพฯ) Black gram |
| 115 | ถั่วทอง ^{1, 2} | ข้าวเปลือก ถั่วเขียว ถั่วทอง งา ข้าวสาร (บุรุษผู้มีตาดำ แก่ได้้น้ะออก แล้วพ้ะเห็นได้ว่า น้ะข้าวสาลี น้ะข้าวเปลือก น้ะถั่วเขียว น้ะถั่วทอง น้ะงา น้ะข้าวสาร) Wild pea, Indian pea |
| 116 | ถั่วป่า ^{1, 2} (ถั่วเสี้ยนป่า) | ถั่วเสี้ยนป่า (อ่างทอง) ผักผืด (ภาคอีสาน) |
| 117 | ถั่วพู ^{1, 2} | ถั่วพู (ทั่วไป) บอปะปะหลี (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Goa bean, Winged pea |
| 118 | ถั่วราชมาศ ^{1, 2} (ถั่วราชมาด) | ถั่วราชมาษ (กรุงเทพฯ) มะบอย (เชียงใหม่) มะวอย (แม่ฮ่องสอน) Butter bean, Lima bean, Sieva bean |
| 119 | ถั่วแระ ^{1, 2} | ถั่วแม่ตาย (ภาคกลาง) ถั่วแรด (ชุมพร) ถั่วแระ (ภาคกลาง) มะแฮะ มะแฮะตัน (ภาคเหนือ ภาคอีสาน) Angola pea, Congo pea, Pigeon pea |
| 120 | ถั่วเหลือง ^{1, 2} | ถั่วพระเหลือง ถั่วแระ ถั่วเหลือง (ภาคกลาง) มะถั่วเน่า (ภาคเหนือ) Soybean |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------------|----------|
| <i>Arachis hypogaea</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Vigna radiata</i> (L.) R.Wilczek | ไม้เลื้อยล้มลุก | Fabaceae |
| <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Lathyrus sativus</i> L. นำเข้าไปปลูกใน อินเดีย (เนื้อความพระไตรปิฎก เล่มที่ 14 บรรทัดที่ 4238-4493 หน้าที่ 180-190 ¹ เล่มที่ 23 ²) | ไม้เลื้อยล้มลุก | Fabaceae |
| <i>Neustanthus phaseoloides</i> (Roxb.) Benth. | ไม้เลื้อยล้มลุก | Fabaceae |
| <i>Psophocarpus tetragonolobus</i> (L.) DC. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Phaseolus lunatus</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Cajanus cajan</i> (L.) Millsp. | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Glycine max</i> (L.) Merr. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 121 | เถาพลู ² (เถาพลู) | ซีเก๊ะ (มาเลย์-นราธิวาส) พลู (ทั่วไป) Betel pepper |
| 122 | เถาหัวด้วน ^{1, 2} บอระเพ็ด ² | จุงจิง เครือเขาฮอ (ภาคเหนือ) เจตมูลหนาม (หนองคาย) ตัวเจตมูลยานเถาหัวด้วน (สระบุรี) บอระเพ็ด (ทั่วไป) ทางหนู (สระบุรี อุบลราชธานี) เครือกอฮอ (ภาคอีสาน) Guduchi |
| 123 | ทราก ¹ ชาก ² | คราก (ชุมพร) ชาก (ภาคอีสาน) เตரிய (เขมร-สุรินทร์) พันชาก (ภาคอีสาน) |
| | ทราก ¹ ชาก ² | ชาก (ราชบุรี) ตระ๊ะ (ภูย-สุรินทร์) |
| 124 | ทองกวาว ^{1, 2, 3} | กวาว ก้าว (ภาคเหนือ) จอมทอง (ภาคใต้) จ้า (เขมร-สุรินทร์) จาน (อุบลราชธานี) ทองกวาว ทองตัน (ราชบุรี) ทองธรรมชาติ ทองพรมชาติ (ภาคกลาง) Bastard teak, Bengal kino, Flame of the forest |
| 125 | ทองกวาวดำ ^{1, 2} | เถาส่อม แสนเฮาหอม (เลย) บังเก้ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) ยางดำ (นครราชสีมา) สะบั้ง (กาญจนบุรี) สะบั้งดำ (ทั่วไป) หมักบ้ำ ลิมดำ (สุโขทัย) |
| 126 | ทองกวาวแดง ^{1, 2} | ทองเครือ (ภาคกลาง) กวาวเครือ (ภาคเหนือ) จานเครือ (ภาคอีสาน) ตานจอมทอง (ชุมพร) โพตะกู (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) โพมื่อ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) |
| 127 | ทองหลาง ^{1, 2} ปารีจัตตะกะ ^{1, 2} ปารีฉัตร ^{1, 2} ปารีชาติ ² | ทองมีดขูด ทองหลางป่า (ภาคเหนือ) ทองหลาง (ภาคกลาง) |
| 128 | ทองหลางใบมน ¹ ต้นทองหลางใบซ้อน ² | ทองกี ทองแค ทองบก (ภาคเหนือ) |
| 129 | ทับทิม ^{1, 2, 3} | ทับทิม (ทั่วไป) พิลา (หนองคาย ภาคอีสาน) พิลาขาว มะก่องแก้ว (น่าน) มะเก๊า (เหนือ) ทมากัจ (แม่ฮ่องสอน) Pomegranate, Punica apple |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------------|----------------|
| <i>Piper betle</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เถาเนื้อแข็ง | Piperaceae |
| <i>Tinospora crispa</i> (L.) Miers ex Hook.f. & Thomson | ไม้เลื้อย | Menispermaceae |
| <i>Erythrophleum succirubrum</i> Gagnep. สกุลนี้ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Erythrophleum teysmannii</i> (Kurz) Craib ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Butea monosperma</i> (Lam.) Kuntze | ไม้ยืนต้น | Fabacea |
| <i>Mucuna macrocarpa</i> Wall. ไม่พบในอินเดีย แต่พบในเนปาล หิมาลัย ตะวันออก บังคลาเทศ | ไม้เลื้อย | Fabacea |
| <i>Butea superba</i> Roxb. | ไม้เลื้อย | Fabacea |
| <i>Erythrina subumbrans</i> (Hassk.) Merr. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Erythrina fusca</i> Lour. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Punica granatum</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Punicaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 130 | ท้าวยายม่อม ^{1, 2, 3} | กาชะลอง จรดพระธรรณี ดอกคาน (ยะลา) ท้าวยายม่อม (ภาคกลาง จันทบุรี) ท้าวยายม่อมป่า (อุบลราชธานี) ปั้งชม ปั้งขาว ปั้งหลวง เป็นจ้อน (ภาคเหนือ) พญารากเดียว (ภาคใต้) พญาเล็งจ้อน เล็งจ้อนใต้ (เชียงใหม่) พมพี (อุดรธานี) พวกอ (กะเหรี่ยง-กำแพงเพชร) ฟินพี (เลย) โฟพั้ง (ราชบุรี) ไม้เท้าฤๅษี (ภาคใต้ ภาคเหนือ) ญ่าลั่นจ้อน (ประจวบคีรีขันธ์) Bowing lady, Sky rocket, Tuber flower, Turk's turban, Turk's turbin |
| | ท้าวยายม่อม ^{1, 2} | ท้าวยายม่อม (ภาคกลาง) บุกรอ (ตราด) ไม้เท้าฤๅษี สิงโตดำ (กรุงเทพฯ) หนวดแมว (มหาสารคาม) Polynesia arrowroot |
| 131 | เทพทาโร ¹ เทพพารุ ² | จวง จวงหอม (ภาคใต้) จะโคต้น จะโคหอม (ภาคเหนือ) พลุต้นขาว (เชียงใหม่) มือแตกะมาจิง (มาเลย์-ปัตตานี) การบูร (หนองคาย) Safrol laurel |
| 132 | เทียน ² | เทียนดอก เทียนบ้าน เทียนไทย เทียนสวน (ภาคกลาง) Garden balsam, Garden jewelweed, Rose balsam, Touch-me-not |
| 133 | ไทรย้อย ^{2, 3} | จาเรย (เขมร) ไทร (นครศรีธรรมราช) ไทรกระเบื้อง (ประจวบคีรีขันธ์) ไทรย้อย ไทรใบแหลม (กรุงเทพฯ ตราด) Benjamin's fig, Golden fig, Weeping fig |
| 134 | ไทร ^{1, 2} | ไทร (จันทบุรี ตรัง) เลียบ (พังงา) ไฮ (เลย) |
| 135 | นมตำเลีย ² | นมพิจิตร (ทั่วไป) นมหมู (ภาคกลาง) เนื้อมะต่อม (ภาคเหนือ) ลิ้นเหี้ย (กรุงเทพฯ) |
| | นมตำเลีย ² | สังวาลพระอินทร์ ต่าง |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|---------------|
| <i>Clerodendrum indicum</i> (L.) Kuntze | ไม้พุ่ม | Lamiaceae |
| <i>Tacca leontopetaloides</i> (L.) Kuntze | ไม้ล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Cinnamomum parthenoxylon</i> (Jack) Meisn. ไม้พบบนอินเดีย พบในอัสสัม หิมาลัยตะวันออก | ไม้ยืนต้น | Lauraceae |
| <i>Impatiens balsamina</i> L. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Balsaminaceae |
| <i>Ficus benjamina</i> L. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Ficus annulata</i> Blume ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Hoya verticillata</i> (Vahl) G. Don | ไม้เลื้อย | Apocynaceae |
| <i>Hoya ovalifolia</i> Wight & Arn. | ไม้เลื้อย | Apocynaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 136 | นมแมว ^{1, 2} | นมแมวป่า (ภาคเหนือ) พีเซีย พีพ่วนน้อย (นครพนม) |
| 137 | หารีผล ^{1, 2} | พันธุ์ไม้ในป่าหิมพานต์ |
| 138 | นิโครธ ^{1, 2, 3} (อชปาลนิโครธ) | กร่าง (ภาคกลาง) นิโครธ (กรุงเทพฯ) ไทหนดอก (นครศรีธรรมราช) Indian banyan |
| 139 | น้ำเต้า ^{1, 2} น้ำเต้าขม ^{1, 2} | คิลูต้า (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) น้ำเต้า (ภาคกลาง) มะน้ำเต้า (ภาคเหนือ) หมากน้ำ (ภาคอีสาน) Bottle gourd |
| 140 | นุ่น (จากต้น) ^{1, 2} | จ้าว จั๋วน้อย จั๋วสร้อย จั๋วสาย (ภาคเหนือ) นุ่น (ภาคกลาง) จั๋วบ้าน (ภาคอีสาน) Kapok tree, White silk cotton tree |
| | นุ่นจากเถา ^{1, 2} (ขจร สลิด) | สลิด ขจร (ภาคกลาง) ผักสลิด (นครราชสีมา) ผักขิก (ภาคอีสาน) Chinese violet, Sabidokung, Cowslip creeper, Pakalana vine, Tonkin jasmine, Tonkinese creeper |
| 141 | เนรภูลี ¹ เนระพูสี ² | กูดดำ (เชียงใหม่) มหาสดำเขา (ภาคกลาง) |
| | เนรภูลี ¹ เนระพูสี ² | กลาดักลามูยี (มาเลย์-ปัตตานี) คลุ้มเสี้ย (ตราด) นิลพูสี (ตรัง) เนระพูสีไทย (ภาคกลาง) มังกรดำ (กรุงเทพฯ) ม้าถอนหลัก (ชุมพร) ละเปาะบูเก๊ะ (มาเลย์-ยะลา) ว่านค่างควาดำ (ทั่วไป) ว่านพังพอน (ยะลา) ว่านหัวฟ้า (จันทบุรี) Bat flower, Ca's whiskers |
| 142 | บวบขม ^{1, 2} | นมพิจิตร น้อยซ้อง บวบขม มะนอยจ๋า (ภาคเหนือ) บวบงู (ภาคกลาง) มะนอย (สระบุรี) Snake cucumber, Snake gourd |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------------|---------------|
| <p><i>Fissistigma fulgens</i> (Hook.f. & Thomson) Merr. <i>Uvaria ferruginea</i> var. <i>cherrevensis</i> (Pierre ex Finet & Gagnep.) Meade & J.Parn. ไม่พบในอินเดียทั้ง 2 ชนิด</p> | ไม้เลื้อย | Annonaceae |
| <i>Ficus benghalensis</i> L. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Moraceae |
| <p><i>Lagenaria siceraria</i> (Molina) Standl. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย</p> | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <p><i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย</p> | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Malvaceae |
| <i>Telosma cordata</i> (Burm.f.) Merr. | ไม้เลื้อย | Apocynaceae |
| <p><i>Pleocnemia submembranacea</i> (Hayata) Tagawa & K. Iwats เป็นพืชพื้นเมืองของอัสสัม บังกลาเทศ</p> | เฟินต้น | Tectariaceae |
| <p><i>Tacca chantrieri</i> André เป็นพืชพื้นเมืองของอัสสัม บังกลาเทศ</p> | ไม้ล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Trichosanthes cucumerina</i> L. | ไม้เลื้อยล้มลุก | Cucurbitaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 143 | บอระเพ็ดไฟ ² | กระท้องเลือด (ภาคอีสาน) กลิ้งกลางดง (ตะวันตกเฉียงใต้) ขอกเกอโท เป้าเลือด (ภาคเหนือ) บอระเพ็ดยางแดง (ภาคใต้) ฮ่อง (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) |
| 144 | บัว ^{1,2} ปทุม ^{1,2} (โกกระณต) บัวอุบล ¹ บัวหลวง ^{1,2,3} สัตตบุษย์ ² | โชค (เขมร-บุรีรัมย์) บัว บัวหลวง (ทั่วไป) สัตตบงกช สัตตบุษย์ อุบล (ภาคกลาง) Egyptian bean, Indian lotus, Sacred lotus |
| 145 | บัวแดง ^{1,2} (บัวสาย ³) โกมุท ^{1,2} (ดอก) บัวแดง (ดอกไม้ทิพย์) | จกกลนี บัวกินสาย บัวขม บัวแดง สายบัว (ภาคกลาง) บัวชี้แพะ (นครราชสีมา) ปริก (เขมร) ป้าน (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ป้านแดง (ภาคเหนือ) สัตตบรรณ สัตตบุษย์ (กรุงเทพฯ) |
| 146 | บัวบก ^{1,2} | บัวบก (ภาคกลาง) ปะหนะเอชาเต๊าะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ผักแว่น (ภาคใต้) ผักหนอก (ภาคเหนือ ภาคอีสาน) Asiatic pennywort |
| 147 | บานไม่รู้โรย ^{1,2} | บานไม่รู้โรยป่า (ภาคกลาง) Gomphrena weed |
| | บานไม่รู้โรย ^{1,2} | กะล่อม ตะล่อม (ภาคเหนือ) ดอกสามเดือน (ภาคใต้) บานไม่รู้โรย (ภาคกลาง) Bachelor's button, Globe amaranthus |
| 148 | บุณฑาค ^{1,2,3} | ก้าก้อ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ก้าก้อ (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) บุณฑาค (ทั่วไป) ปะนาคอ ประนาคอ (ปัตตานี) สารภีตอย (เชียงใหม่) Ceylon ironwood, Iron wood, Indian rose chestnut |
| 149 | บุณฑาคเขา ^{1,2} | กรรโชก (ภาคตะวันออก) กาไซ (นครพนม ยะลา) คาย ทะโล้ สารภีป่า (ภาคเหนือ) คายไซ่ จำปาตง พระราม (เลย หนองคาย) ต้อซือชะ (กะเหรี่ยง-เชียงใหม่) บุณฑาค (นครราชสีมา ตรารด) พังตาน พันต้น มังตาน (ภาคใต้) มือแตกาต๊ะ (มาเลย์-ภาคใต้) หมูพี (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) Chinese guger tree, Needle wood |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Stephania venosa</i> (Blume) Spreng. ไม้พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองใน บังคลาเทศ | ไม้เลื้อย | Menispermaceae |
| <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn. | ไม้หน้า | Nelumbonaceae |
| <i>Nymphaea pubescens</i> Willd. | ไม้หน้า | Nymphaeaceae |
| <i>Centella asiatica</i> (L.) Urb. | ไม้ล้มลุก | Apiaceae |
| <i>Gomphrena celosioides</i> Mart. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Gomphrena globosa</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Mesua ferrea</i> L. | ไม้ยืนต้น | Calophyllaceae |
| <i>Schima wallichii</i> (DC.) Korth. ไม้พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองในฮัสสัม บังคลาเทศ หิมาลัยตะวันออก | ไม้ยืนต้น | Theaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 150 | ใบเจียง ^{1, 2} เจียง (ใบ) ตาลีส-ตาลีสะ | สนอินเดีย Himalayan fir |
| 151 | ประดู ^{1, 2, 3} (ประดูบ้าน) | ดูบ้าน (ภาคเหนือ) ประดูกิ่งอ่อน ประดูบ้าน ประดูลาย (ภาคกลาง) สะโน (มาเลย์-นราธิวาส) ดู (ภาคอีสาน) |
| | ประดู ^{1, 2} (ประดูป่า) | จืดอก (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ฉะนอง (เชียงใหม่) ดู ดูป่า (ภาคเหนือ ภาคอีสาน) ตะเลอ เตอะเลอ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ประดู ประดูป่า (ภาคกลาง) ประดูเสน (ราชบุรี สระบุรี) Burmese rosewood |
| 152 | ประดูลาย ^{1, 2} | ประดูลาย South Indian redwood, Sissoo |
| 153 | ประยงค์ ^{1, 2, 3} | ชะยง ชะยม พะยงค์ ยม (ภาคเหนือ) ประยงค์ ประยงค์ใบใหญ่ (ภาคกลาง) หอมไกล (ภาคใต้) Chinese perfume plant, Chinese rice flower |
| 154 | ปฐ ^{1, 2} | ปฐ ผล (ภาคกลาง) ปฐ (ภาคอีสาน ภาคเหนือ) มะเกลือกา (ปราจีนบุรี) มะตาปู้ (เชียงใหม่) Sage-leaved alangium |
| | ปฐ ปฐ | พืชพื้นเมืองของอินเดีย |
| 155 | ปาน ^{1, 2} (นุ่งห่มผ้าเปลือก ปอกรอง) | ปานรามี่ |
| | ปาน ^{1, 2} (นุ่งห่มผ้าเปลือก ปอกรอง) | ปอ (ภาคเหนือ ภาคตะวันออกเฉียงใต้) ปอกระเจา ปอเส้ง เส้ง (ภาคกลาง) White jute |
| | ปาน ^{1, 2} ปอ (ผ้าเปลือกไม้) | |
| | ปาน ^{1, 2} ปอ ปอกรอง | กระเจานา (ภาคกลาง) ขัดมอนตัวผู้ (ภาคอีสาน) Jute |
| | ปาน ^{1, 2} ปอ ปอกรอง | ฉำฉา ชำสา (นครสวรรค์) ชะตะโค (กะเหรี่ยง-กำแพงเพชร) เซงชะ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) ปอกระสา (ภาคกลาง ภาคเหนือ) ปอฝ้าย (ภาคใต้) สายแล (เงี้ยว-ภาคเหนือ) ส่าแหล่เจ (กะเหรี่ยง- แม่ฮ่องสอน) หมอมี่ หมูพี (ภาคกลาง) Paper mulberry |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|------------|
| <i>Abies spectabilis</i> (D.Don) Mirb. ไม่พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองของ อัฟกานิสถาน เนปาล ปากีสถาน ทิเบต หิมาลัยตะวันตก | ไม้ยืนต้น | Pinaceae |
| <i>Pterocarpus indicus</i> Willd. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Pterocarpus macrocarpus</i> Kurz ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Dalbergia sissoo</i> Roxb. ex DC. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Aglaiia odorata</i> Lour. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Meliaceae |
| <i>Alangi um salviifolium</i> (L.f.) Wangerin ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Cornaceae |
| <i>Alangium indochinense</i> W.J.de Wilde & Duyfjes | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Cornaceae |
| <i>Boehmeria nivea</i> (L.) Gaudich. | ไม้ล้มลุกอายุหลายปี | Urticaceae |
| <i>Corchorus capsularis</i> L. | ไม้ล้มลุก | Malvaceae |
| <i>Boehmeria virgata</i> (G.Forst.) Guill. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Urticaceae |
| <i>Corchorus aestuans</i> L. | ไม้ล้มลุก | Malvaceae |
| <i>Broussonetia papyrifera</i> (L.) L'Hér. ex Vent. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Moraceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 156 | เป้ง ^{1,2} | ตุลาคือ หน่อไคว้เส่ เป้งบก ปุ่มเป้ง |
| | เป้ง ^{1,2} | ปาล์มสิบสองปันนา (กรุงเทพฯ) เป้งตอย (ภาคเหนือ) Dwarf date palm |
| 157 | เปราะหอม ^{1,2} | เปราะหอม หอมเปราะ (ภาคกลาง) ว่านตีนดิน ว่านแผ่นดินเย็น ว่านหอม (ภาคเหนือ) Chengkur |
| 158 | โปกถลีสก้า ¹ หมายถึงผ้าที่ทำจาก เปลือกไม้ ไม้ไซชื่อต้นไม้ | ในเอกสารของ Dhammika (2018) กล่าวว่า เป็น ต้นกระโดน ปอทะเล ฝ้ายอินเดีย เหมือนดอม |
| 159 | ผลโกฐ ² บวบ (บวบหอม) | กะตอเรือ (มาเลย์-ปัตตานี) บวบกลม บวบขม บวบหอม (ภาคกลาง) บวบอ้ม มะนอยขม มะนอยอ้ม (ภาคเหนือ) Loofah, Smooth loofah, Sponge gourd |
| 160 | ผักชี ² | ผักชี (ภาคกลาง) ผักหอม (นครพนม) ผักหอมน้อย (ภาคอีสาน) ผักหอมป้อม ผักหอมผอม หอมป้อม (ภาคเหนือ) ยำแย้ (กระบี่) Chinese parsley, Coriander |
| 161 | ผักตบ ^{1,2} ผักสามหา ² สามหา ² | ผักตบ ผักตบไทย ผักโป่ง (ภาคกลาง) Arrowleaf monochoria, False pickerelweed, Leaf pondweed |
| 162 | ผักทอดยอด ^{1,2} ผักบุง ² | กำจร (เจ็ยว-แม่ฮ่องสอน) ผักทอดยอด (ภาคกลาง) ผักบุง ผักบุงจีน ผักบุงไทย (ทั่วไป) ผักบุงหนอง (กาฬสินธุ์) โทนเตาะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Swamp morning glory, Water spinach |
| 163 | ผักบุงล้อม ^{1,2} ผักบุงรวม ¹ | กาล้อ (มาเลย์-ปัตตานี) ผักดีเหยียน (เจ็ยว-แม่ฮ่องสอน) ผักบุงปลิง ผักแปง (เชียงใหม่) ผักบุงรวม (ภาคกลาง) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-----------------------------|----------------|
| <i>Phoenix acaulis</i> Ham. | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Phoenix loureiroi</i> Kunth | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Kaempferia galanga</i> L. | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Careya arborea</i> Roxb. <i>Hibiscus tiliaceus</i> L. <i>Hibiscus platanifolius</i> (Willd.) Sweet <i>Symplocos racemosa</i> Roxb. | ไม้ยืนต้น | Symplocaceae |
| <i>Luffa aegyptiaca</i> Mill. | ไม้เลื้อยล้มลุก | Cucurbitaceae |
| <i>Coriandrum sativum</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Apiaceae |
| <i>Monochoria hastata</i> (L.) Solms var. <i>hastata</i> | ไม้น้ำ | Pontederiaceae |
| <i>Ipomoea aquatica</i> Forssk. | ไม้ล้มลุกที่ทอดไปตามพื้นดิน | Convolvulaceae |
| <i>Enydra fluctuans</i> Lour. ไม่พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมือง อัสสัม บังคลาเทศ | ไม้น้ำ | Asteraceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 164 | เผือก ^{1, 2} | กลาดิคุบุเฮง (มาเลย์-ยะลา) กลาดิไอย์ (มาเลย์-นราธิวาส) ชื่อที่พ้อ คีทีโป คูซ็บ้อง คูโท ทิปอ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ตุน (เชียงใหม่) บอน (ทั่วไป) บอนเขียว บอนจีนดำ เผือก (ภาคกลาง) บอนท่า บอนน้ำ (ภาคใต้) Cocoyam, Taro |
| 165 | ไผ่ ^{1, 2} (หน่อไม้ กลักยาตา) | จะกั้ววา (พม่า) ชารอง ชาเรียง (โล่-นครพนม) ไผ่ขางหนาม (ภาคเหนือ) ทะงาน (ชอง-ตราด) ทูน (ชาวบน-เพชรบูรณ์) ไผ่ป่า ไผ่หนาม (ทั่วไป) ไผ่รวก (กาญจนบุรี) ระไซ (เขมร-สุรินทร์) วาซุ แวซุ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Giant thorny bamboo, Indian thorny bamboo |
| 166 | ฝาง ^{2, 3} | ขวาง ฝางแดง หนามโค้ง (แพร่) ฝางส้ม (กาญจนบุรี) ฝางเสน (ทั่วไป) กรุงเทพฯ ภาคกลาง) ง่าย (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ลำฝาง (ลัวะ) สะมัวะ (เมียน) โซปัก (จีน) ชูมู่ ชูฟ้งมู่ (จีนกลาง) |
| 167 | ฝ้าย ^{1, 2} | ฝ้ายแดง (กรุงเทพฯ) Tree cotton |
| | ฝ้าย ^{1, 2} | ฝ้ายชัน (ลำปาง) ฝ้ายดอก (เชียงใหม่) ฝ้ายเทศ (ภาคอีสาน) ฝ้ายสำลี ฝ้ายหลวง สำลี (ทั่วไป) Sea island cotton |
| | ฝ้าย ^{1, 2} | ฝ้าย (ทั่วไป) Levant cotton |
| | ฝ้าย ^{1, 2} | ฝ้ายขน (ภาคกลาง) Cotton, Mexican cotton, Upland cotton |
| 168 | ฝ้ายทะเล ^{1, 2} | ขลิ้นนางมัทรี ผีหยิก (เลย) บา (จันทบุรี) ปอทะเล ปอฝ้าย (ภาคกลาง) ปอนา (ภาคใต้) โปทะเล (กรุงเทพฯ) Cottonwood hibicus, Sea hibicus |
| | ฝ้ายทะเล ^{1, 2} | ปอกะหมัดไพร (ราชบุรี) ปอมัดไซ (เพชรบุรี) โปทะเล (ภาคกลาง) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-------------------|-----------|
| <i>Colocasia esculenta</i> (L.) Schott | ไม้ล้มลุก | Araceae |
| <i>Bambusa bambos</i> (L.) Voss | ไม้ไผ่ | Poaceae |
| <i>Caesalpinia sappan</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Gossypium arboreum</i> L. | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Malvaceae |
| <i>Gossypium barbadense</i> L. ไม้พุ่มในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Malvaceae |
| <i>Gossypium herbaceum</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Malvaceae |
| <i>Gossypium hirsutum</i> L. | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Malvaceae |
| <i>Hibiscus tiliaceus</i> L. ไม้พุ่มในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Malvaceae |
| <i>Thespesia populnea</i> (L.) Sol. ex Corrêa | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Malvaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 169 | แฝก ^{1, 2} แฝกหอม ^{2, 3} หญ้าแฝก ² | แกงหอม แคมหอม (ภาคอีสาน) แฝก หญ้าแฝกหอม (ทั่วไป) Cuscus, Khuskhus, Sevendara grass, Vetiver |
| 170 | พะยอมขาว ¹ | กะยอม (เชียงใหม่ ภาคอีสาน) ชะยอม (ลาว) แคน (เลย) พะยอม สุกรม (ภาคกลาง) พะยอมทอง (สุราษฎร์ธานี ปราจีนบุรี) ยางหยวก (น่าน) ชะยอมดง พะยอมดง |
| 171 | พญามือเหล็ก ¹ | พญามือเหล็ก (กระบี่) St. Ignatius's bean |
| | พญามือเหล็ก ¹ กะพังอาด พญามูลเหล็ก ³ | พญามือเหล็ก พญามูลเหล็ก (ภาคกลาง) ยามือเหล็ก (กระบี่) เสี้ยวตุก กระพังอาด (ภาคเหนือ) Strychnine bush |
| | พญามือเหล็ก ¹ | |
| 172 | พริก ^{1, 2} (ลูก) | ครี (กะเหรี่ยง-กำแพงเพชร) ตีปลี ตีปลีซึ้ง ตีปลีเมือง พริกขี้หนุ (ภาคใต้) ปะแกว (ชาวบน-นครราชสีมา) พริก พริกจินดา พริกขี้ฟ้า (ทั่วไป) พริกกันซี่ พริกกันปิ่น (ภาคเหนือ) พริกแกว พริกขี้หนุ พริกขี้หนุสวน พริกข้อม (ภาคกลาง) หมากเผ็ด (ภาคอีสาน) |
| 173 | พันธุ์ผักกาด ^{1, 2} (เมล็ด) | ไม่มีรายงานว่าพบในประเทศไทย |
| | พันธุ์ผักกาด ^{1, 2} (ตำ) | ไม่มีรายงานว่าพบในประเทศไทย |
| 174 | พิกุล ^{1, 2, 3} | ขกุน (ภาคใต้) แก้ว (เลย ภาคอีสาน) ชางดง (ลำปาง) พิกุล (ภาค กลาง) พิกุลเขา พิกุลเถื่อน พิกุลป่า (ภาคใต้) Asian bulletwood, Bullet wood, Bukal, Tanjong tree, Medlar, Spanish cherry |
| 175 | พิมเสน ^{1, 2} | พิมเสน (ไม่พบในประเทศไทย) |
| | พิมเสน ^{1, 2} หนาด | คำฟอง หนาดหลวง (ภาคเหนือ) จะบอ (มาเลย์-ปัตตานี) พิมเสน หนาดใหญ่ (ภาคกลาง) หนาด (จันทบุรี) Camphor tree, Nagai camphor |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|------------------------|------------------|
| <i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Anthoshorea roxburghii</i> (G.Don) P.S.Ashton & J.Heck. | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Strychnos ignatii</i> P.J.Bergius ไม้พบบนอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Loganiaceae |
| <i>Strychnos lucida</i> R.Br ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่ม | Loganiaceae |
| <i>Strychnos wallichiana</i> Steud. ex A.DC. ไม้พบบนอินเดีย พืชพื้นเมืองศรีลังกา | | Loganiaceae |
| <i>Capsicum annuum</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย ประมาณศตวรรษ ที่ 15 | ไม้พุ่มเตี้ยต่างประเทศ | Solonaceae |
| <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Brassicaceae |
| <i>Rhaphospermum nigrum</i> (L.) Al-Shehbaz | ไม้ล้มลุก | Brassicaceae |
| <i>Mimusops elengi</i> L. | ไม้ยืนต้น | Sapotaceae |
| <i>Dryobalanops aromatica</i> C.F.Gaertn. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Blumea balsamifera</i> (L.) DC. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Asteraceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 176 | พิลังคะ ² | สนชี่มต (หนองคาย) ส้มกุ่ม (กรุงเทพฯ ตรัง) |
| 177 | พุดขาว ^{1,2} | พุดพิชญา พุดอินเดีย Coral swirl |
| 178 | พุทรา ^{1,2} | พุทรา พุทรานจีน (ภาคกลาง) มะดัน (ภาคเหนือ) หมากทัน (ภาคอีสาน) Chinese date, Jujube |
| | พุทรา ^{1,2} | พุทราอินเดีย |
| 179 | โพธิ์พุทรา ^{1,2} ต้นอัสสัตถะ ² โพธิ์พฤกษ์ ^{1,2} อัสสัตถพฤกษ์ ^{1,2} โพ ³ | ปู (เขมร) โพ โพศรีมหาโพ (ภาคกลาง) ย่อง (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) สลี (ภาคเหนือ) Bodhi, Pipal tree, Sacred fig |
| 180 | ผักเขียว ² ผักแพง ^{1,2} (ในพระไตรปิฎกแยกเป็น คนละชนิด) กักการุกิพย์ ² ผักทิพย์ ^{1,2} | ซีพรั้า (ภาคใต้) ผัก (ทั่วไป) ผักขาว ผักเขียว ผักจีน แพง (ภาคกลาง) ผักซีหมู ผักจิง มะผักขม มะผักหม่น มะผักหม่นขม (ภาคเหนือ) มะผักหอม (แม่ฮ่องสอน) Chinese water melon, Wax gourd, Winter melon, White gourd |
| 181 | ผักทอง ^{1,2} | น้ำเต้า (ภาคใต้) ผักเขียว มะผักแก้ว (ภาคเหนือ) ผักทอง (ภาคกลาง) มะน้ำแก้ว (เลย) บักอี (ภาคอีสาน) Pumpkin, Cushaw |
| 182 | มณฑารพ ^{1,2} มณฑาลง ² ดอกไมทิพย์ ² | มณฑา (ภาคใต้) ยี่หุบ (ภาคกลาง ภาคเหนือ) ยี่หุบปรี (ตะวันออก เฉียงใต้) Egg magnolia |
| 183 | มวกเหล็ก ^{1,2} รวงแดง ^{1,3} กลิ้งคู่ ² | ก้องแกบ (ภาคเหนือ) กะเลียงแดง (ชลบุรี-ศรีราชา) เขาแกลบ ฮองหนั่ง (เลย) ซอแพะแหลโม (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) เถามวก- เหล็ก (สระบุรี) เถามวกเหล็ก รวงแดง (ภาคกลาง) ทรงแดง (ภาคใต้) ปลอกแกลบ (บุรีรัมย์) แสงอาทิตย์ (ประจวบคีรีขันธ์) Toothed-leaf red creeper |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------------------|---------------|
| <i>Embelia ribes</i> Burm.f. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Primulaceae |
| <i>Wrightia antidysenterica</i> (L.) R.Br. ไม่พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองศรีลังกา | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Apocynaceae |
| <i>Ziziphus jujuba</i> Mill. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Rhamnaceae |
| <i>Ziziphus mauritiana</i> Lam. | ไม้ยืนต้น | Rhamnaceae |
| <i>Ficus religiosa</i> L. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Moraceae |
| <i>Benincasa hispida</i> (Thunb.) Cogn. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Magnolia liliifera</i> (L.) Baill. ไม่พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองของฮัสสัม | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Magnoliaceae |
| <i>Ventilago denticulata</i> Willd. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Rhamnaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 184 | มะกล่ำหลวง ^{1, 2} มะกล่ำ มะกล่ำข้าง ³ | มะกล่ำตัน มะกล่ำตาข้าง (ทั่วไป) มะแดง มะหัวแดง มะโหกแดง (ภาคเหนือ) อีหล่ำ หมากหล่ำ (ภาคอีสาน) Bead tree, Coral tree, Red lucky seed, Red sandalwood |
| 185 | มะกอก ^{1, 2, 3} | กอกกุก (เชียงราย) กอกเขา (นครศรีธรรมราช) มะกอก (ภาคกลาง) กอก หมากกอก (ภาคอีสาน) Hog plum |
| 186 | มะเกลือ ^{1, 2, 3} | ผีเผา (เงี้ยว-ภาคเหนือ) มะเกลือ (ทั่วไป) มักเกลือ (เขมร-ตราด) เกีย (ภาคอีสาน) |
| 187 | มะขวิด ^{1, 2} | ทานาคา (พม่า) มะขวิด (ภาคกลาง) มะพิต (ภาคเหนือ) Burmese thanaka, Elephant's apple, Gelingga, Kavath, Wood apple |
| 188 | มะขามป้อม ^{1, 2} | กันโตด (เขมร-จันทบุรี) กำหวด (ราชบุรี) มะขามป้อม (ทั่วไป) Indian gooseberry, Malacca tree |
| 189 | มะเขือพวง ² | มะเขือพวง (ภาคกลาง) มะเขือละคร (นครราชสีมา) มะแคว้งกุลัว มะแคว้งกุลา (เชียงใหม่) มะแคว้งข้าง (ภาคใต้) หมากแข้ง (ภาคอีสาน) Devil's fig, Pea aubergine, Prickly nightshade, Turkey berry |
| 190 | มะคำไก่ ^{1, 2, 3} | มะคำไก่ มะคำไก่ มะคำดีไก่ (ภาคกลาง) มะองนก (ภาคเหนือ) มักค้อ (ขอนแก่น) โกล่อม (มหาสารคาม) |
| 191 | มะงั่ว ^{1, 2} | มะนาวควาย (ปัตตานี ยะลา) มะนาวริปน มะโว้ยาว (เชียงใหม่) ส้มมะงั่ว (ภาคกลาง) Citron |
| 192 | มะขาง ^{1, 2} มะทรง ^{1, 2} มะขางหวาน ^{1, 2} | มะขางอินเดีย |
| 193 | มะขางหอม ^{1, 2} | มะขาง (ภาคกลาง) ละมุดลีดา (ภาคกลาง) ตะวันออกเฉียงใต้) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-----------------------------|----------------|
| <i>Adenanthera pavonina</i> L. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Spondias pinnata</i> (L.f.) Kurz | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Diospyros mollis</i> Griff. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Limonia acidissima</i> L. | ไม้ยืนต้น | Rutaceae |
| <i>Phyllanthus emblica</i> L. | ไม้ยืนต้น | Phyllanthaceae |
| <i>Solanum torvum</i> Sw. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Solanaceae |
| <i>Putranjiva roxburghii</i> Wall. | ไม้ยืนต้น | Putranjivaceae |
| <i>Citrus medica</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Rutaceae |
| <i>Madhuca longifolia</i> (L.) J.F.Macbr. | ไม้ยืนต้น | Sapotaceae |
| <i>Madhuca dongnaiensis</i> (Pierre) Baehni | ไม้ยืนต้น | Sapotaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 194 | มะเดื่อ ^{1, 2} มะเดื่อชุมพร ³ | เดื่อเกลี้ยง (ภาคกลาง ภาคเหนือ) เดื่อน้ำ (ภาคใต้) มะเดื่อชุมพร มะเดื่ออุทุมพร (ภาคกลาง) |
| 195 | มะตูม ^{1, 2, 3} | กะทันดาเถร ตุ่มตั้ง (ปัตตานี) พะโงงค์ (เขมร) มะตูม (ภาคกลาง ภาคใต้) มะปิ่น (ภาคเหนือ) Bael fruit tree, Bengal quince, Bilak, Bili, Golden apple, Stone apple, Wood apple |
| 196 | มะนาว ^{1, 2, 3} | มะนาว (ทั่วไป) Common lime, Lime |
| 197 | มะปราง ^{1, 2, 3} | มะปราง (ปัตตานี) หมากผาง (ภาคอีสาน) Plum mango |
| 198 | มะพร้าว ^{1, 2} | มะพร้าว (ทั่วไป) มะแพรว (ภาคใต้) Coconut palm |
| 199 | มะพลับ ^{1, 2, 3} มะพลับทอง ^{1, 2} (ต้นพิมพชาละ) | ตะโกไทย (ภาคกลาง) ตะโกสวน (เพชรบูรณ์) มะเขือเถื่อน (สกลนคร) Black and white ebony, Gaub tree, Malabar ebony, Pale moon ebony |
| 200 | มะเฟือง ^{2, 3} | มะเฟือง (ทั่วไป) Carambola, Star fruit |
| 201 | มะไฟ ^{1, 2} | ชีหมี (ภาคเหนือ) มะไฟ (ทั่วไป) มะไฟกา ส้มไฟ (ภาคใต้) มะไฟป่า (ภาคตะวันออก ภาคตะวันออกเฉียงใต้) ห้มกั้ง (เพชรบูรณ์) |
| 202 | มะม่วง ^{1, 2, 3} มะม่วงหอม ^{1, 2} | มะม่วง (ทั่วไป) มะม่วงกะเลิง มะม่วงชี้กวาง Mango tree |
| | มะม่วงป่า ² | มะม่วงเทียน (ประจวบคีรีขันธ์) มะม่วงกะล่อน (ภาคกลาง) มะม่วงชี้ใต้ (ภาคใต้) มะม่วงเทพรส (ราชบุรี) มะม่วงป่า (ภาคกลาง) |
| | มะม่วงป่า ² | มะม่วงชี้ใต้ (ตราด) มะม่วงข้างเหยียบ มะม่วงแป็บ (ภาคเหนือ) ส้มม่วงกล้วย (ภาคใต้) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------------------|----------------|
| <i>Ficus racemosa</i> L | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Aegle marmelos</i> (L.) Corrêa | ไม้ยืนต้น | Rutaceae |
| <i>Citrus x aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Rutaceae |
| <i>Bouea macrophylla</i> Griff. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Cocos nucifera</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Diospyros malabarica</i> (Desr.) Kostel | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Averrhoa carambola</i> L. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Oxalidaceae |
| <i>Baccaurea ramiflora</i> Lour. | ไม้ยืนต้น | Phyllanthaceae |
| <i>Mangifera indica</i> L. | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Mangifera caloneura</i> Kurz ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Mangifera sylvatica</i> Roxb. | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 203 | มะรุุม ^{1, 2} | ผักอีฮีม ผักอีฮูม มะค้อนก้อม (ภาคเหนือ) มะรุุม (ภาคกลาง ภาคใต้) อีฮูม (ภาคอีสาน) Drumstick tree, Horseradish tree |
| 204 | มะลิ ^{1, 2} มะลิซ้อน ^{1, 2} มะลิลา ^{1, 2, 3} | มะลิ (ทั่วไป) มะลิซี้เก้ (เชียงใหม่) มะลิซ้อน มะลิลา (ภาคกลาง) มะลิป้อม (ภาคเหนือ) มะลิหลวง (แม่ฮ่องสอน) Arabian jasmine, Sampaguita |
| 205 | มะลิ้น ^{1, 2, 3} | กระบก กระบก จะบก (ภาคกลาง) บก หมากบก (ภาคอีสาน) มะลิ้น มิ้น (ภาคเหนือ) มะลิ้น (นครราชสีมา) หลักกาย (กัญ-สุรินทร์) Wild almond, Barking deer's mango |
| 206 | มะลั้ง ^{1, 3} | หมากกะลั้ง (กลาง) กะลั้ง (ใต้) หมากลั้ง (ภาคอีสาน) Wood apple |
| 207 | มะหาด ^{1, 2, 3} | ทังคั้น ม่วงกวาง (ยะลา) มะหาด (ภาคใต้) มะหาดใบใหญ่ หาดรุม หาดลูกใหญ่ (ตรัง) หาด (ทั่วไป) หาดชน (นราธิวาส) Monkey Jack |
| 208 | มันเทศ ^{1, 2} มัน | มันแกว (ภาคเหนือ ภาคอีสาน) มันเทศ (ภาคกลาง) Sweet potato |
| 209 | มันนก ^{1, 2} | กลอยเขา (เงี้ยว-ภาคเหนือ) มันจ๊วก (ลำปาง แม่ฮ่องสอน) มันนก (สุราษฎร์ธานี) |
| 210 | มันมือเสือ ^{1, 2} | มันกะซาก (สระบุรี) มันจ๊วก (ภาคเหนือ) มันเตี้ยก (อุบลราชธานี) มันมือเสือ (ภาคกลาง) มันมั่ง (จันทบุรี ชลบุรี) มันอ่อน (เชียงใหม่ พิชณุโลก) มันอีเพ็ม (ปราจีนบุรี) Lesser yam |
| 211 | มันอ่อน ^{1, 2} | มันเทียน (นครราชสีมา) มันหมู (ตราด) มันอ่อน (นครราชสีมา) |
| 212 | มิลักชู ^{1, 2} (Miluku) | เครื่องงูเห่า (ภาคเหนือ) มะเขว่นอินเดีย กำจัดอินเดีย (ทั่วไป) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------------|----------------|
| <i>Moringa oleifera</i> Lam. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Moringaceae |
| <i>Jasminum sambac</i> (L.) Aiton | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Oleaceae |
| <i>Irvingia malayana</i> Oliv. ex A. W. Benn. ไม้พบบนอินเดียม | ไม้ยืนต้น | Irvingiaceae |
| <i>Feroniella lucida</i> (Scheff.) Swingle ไม้พบบนอินเดียม | ไม้ยืนต้น | Rutaceae |
| <i>Artocarpus lacucha</i> Roxb. ex Buch.-Ham. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam. นำเข้าไปปลูกในอินเดียม | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Convolvulaceae |
| <i>Dioscorea birmanica</i> Prain & Burkill ไม้พบบนอินเดียม เป็นพืชพื้นเมืองใน บังคลาเทศ | ไม้เลื้อยล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Dioscorea esculenta</i> (Lour.) Burkill นำเข้าไปปลูกในอินเดียม | ไม้เลื้อยล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Dioscorea daunea</i> Prain & Burkill ไม้พบบนอินเดียม | ไม้เลื้อยล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Zanthoxylum asiaticum</i> (L.) Appelhans, Groppo & J.Wen | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Rubiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 213 | มุจลินท์ ^{1,2} มุจละ ² | กระโดนทุ่ง กระโดนน้ำ (ภาคอีสาน) กระโดนสร้อย (พิษณุโลก) จี๊ก (กรุงเทพฯ) จิกนา (ภาคใต้) จิกน้ำ (ภาคกลาง สตุล) ตอง ปุยสาย (ภาคเหนือ) ลำไฟ (อุตรดิตถ์) Indian Oak, Itchy tree |
| 214 | แมงลัก ^{1,2} | ก้อมกอขาว (ภาคเหนือ) แมงลัก (ภาคกลาง) อีตู (ภาคอีสาน) Hoary basil |
| 215 | โมกมัน ^{1,2,3} | มักมัน (สุราษฎร์ธานี) มุกน้อย มุกมัน (น่าน) โมกน้อย โมกมัน (ทั่วไป) มุกเกี้ยว (ภาคอีสาน) Ivory |
| 216 | โมกหลวง ^{1,2} | พุด (กาญจนบุรี) พุทธรักษา (เพชรบุรี) มุกมันน้อย มุกมันหลวง มุกหลวง โมกเขา โมกทุ่ง โมกหลวง (ภาคเหนือ) โมกใหญ่ (ภาคกลาง) ยางพุด (เลย) มุกใหญ่ (ภาคอีสาน) |
| 217 | ไม้กำคูณ ¹ กำคูณ ² | - อยู่ใกล้อาคารของเรา หน่อไม้ ไม้กำคูณ ต้นโปตตีสีกา มีอยู่มาก ¹ - ชมื่น แก้มหอม ทรดาล กำคูณ สมอพิเภก ไคร้เครือ การะบูร และ กลิงคุค ² |
| 218 | ไม้โกฏุดำ ¹ (โกฐนชิณี) | โกฐนชิณี |
| 219 | ไม้ช่อ ^{1,2} | - ในบริเวณอาคารนั้นมีไม้มุกหลวง ไม้สน ไม้กะทุม ไม้ช่อ ไม้ตะแบก นางรัง ล้วนมีดอกเป็นพุ่มพวงดั่งลอมฝาง - ไม้สน ไม้กระทุม ไม้ช่อ ไม้ตะแบก และไม้รัง ล้วนมีดอกบานสะพรั่ง |
| 220 | ไม้ชำระฟัน ^{1,2} | ตูแขก (ลำปาง) ประตูแขก ประตูลาย ประตูอินเดีย (ภาคกลาง) Indian Dalbergia, Indian rosewood, Sissoo |
| | ไม้ชำระฟัน ^{1,2,3} | สะเดา สะเดาบ้าน (ภาคกลาง) สะเลียม (ภาคเหนือ) เดา กระเดา กะเดา (ภาคใต้) จะดั่ง จะดั่ง (ส่วย) ผักสะเลม (ไทลื้อ) ลำต้าว (ลัวะ) สะเรียม (ขมุ) ตะหมาเหมาะ (กะเหรี่ยงแดง) ควินิน (ทั่วไป) สะเดา อินเดีย (กรุงเทพฯ) Neem, Neem tree, Nim, Margosa, Quinine, Holy tree, Indian margosa tree, Pride of China, Siamese neem tree |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|----------------------|---------------|
| <i>Barringtonia acutangula</i> (L.) Gaertn. | ไม้ยืนต้น | Lecythidaceae |
| <i>Ocimum × africanum</i> Lour. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Lamiaceae |
| <i>Wrightia arborea</i> (Dennst.) Mabb. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Apocynaceae |
| <i>Holarrhena pubescens</i> Wall. ex G.Don | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Apocynaceae |
| ฉบับหลวง เล่มที่ 32 ฉบับมหาจุฬายา เล่มที่ 28 | | |
| <i>Cullen corylifolium</i> (L.) Medik. | ไม้ล้มลุกอายุปีเดียว | Fabaceae |
| ฉบับหลวง เล่มที่ 28 ฉบับมหาจุฬายา เล่มที่ 28 | | |
| <i>Dalbergia sissoo</i> Roxb. ex DC. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. นำเข้าไปปลูกในอินเดียน | ไม้ยืนต้น | Meliaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| | ไม้ชำระฟัน ^{1, 2} | มีการกระจายอยู่ในทวีปอเมริกา |
| | ไม้ชำระฟัน ^{1, 2} | Arak, Galenia asiatica, Meswak, Peelu, Pilu, Salvadora indica, Toothbrush tree, Mustard tree, Mustard bush |
| | ไม้ชำระฟัน ^{1, 2} | Sassafras, White sassafras, Red sassafras, Silky sassafras |
| | ไม้ชำระฟัน ^{1, 2} | Gum arabic tree, Babul, Kikar, Egyptian thorn, Sant tree, Alsant, Prickly acacia, Thorn mimosa |
| | ไม้ชำระฟัน ^{1, 2} | ข่อย (ทั่วไป) ตองชะแทน (กาญจนบุรี) กักไม้ฝอย (ภาคเหนือ) สัมพอ (เลย ภาคอีสาน) Siamese rough bush, Tooth brush tree |
| 221 | ไม้รักดำ ¹ | กล้วย (ปัตตานี) นังจ้อย (นครราชสีมา) ไม้ดำ (สตูล) รักดำ (อุบลราชธานี) |
| 222 | ไม้รัง ^{1, 2} | รัง (ภาคกลาง) ยั้ง (ภาคอีสาน) Dark red meranti, Light red meranti, Red lauau |
| 223 | ย่านทราย ^{1, 2} | เป็นชื่อเรียกของพันธุ์หนึ่งจากภาคใต้ |
| | ย่านทราย ^{1, 2, 3} | อรคนธ์ (กรุงเทพฯ) เครีปด (ชุมพร) ย่านเปล้า (ตรัง) ปดสิ้น (ยะลา ปัตตานี) เถอรคนธ์ (ภาคกลาง) ย่านปด (ภาคใต้) อุเบ๊ะสะปัสสะเมเยาะ (มาเลเซีย-นราธิวาส) ลิ่นแฮด (ภาคอีสาน) Sand paper plant |
| | ย่านทราย ^{1, 2} ยางทราย ¹ | โกพนม (ปราจีนบุรี) จันดำ ตาดำ (ตราด) ตีงู (พัทลุง) นางดำ (สระบุรี) ไม้ดำ (นราธิวาส) ยางทราย (จันทบุรี) ฮาแรปารัง (มาเลเซีย-นราธิวาส) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-------------------|------------------|
| <i>Gouania lupuloides</i> (L.) Urb. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่ม | Rhamnaceae |
| <i>Salvadora persica</i> L. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Salvadoraceae |
| <i>Sassafras albidum</i> (Nutt.) Nees ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Lauraceae |
| <i>Vachellia nilotica</i> (L.) P.J.H.Hurter & Mabb | ไม้ยืนต้น | Fabacea |
| <i>Streblus asper</i> Lour. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Diospyros curranii</i> Merr. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Ebenaceae |
| <i>Pentacme siamensis</i> (Miq.) Kurz ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Dioscorea glabra</i> Roxb. | ไม้เถา | Dioscoreaceae |
| <i>Tetracera indica</i> (Christm. & Panz.) Merr. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้เลื้อย | Dilleniaceae |
| <i>Diospyros venosa</i> Wall. ex A.DC ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| | ย่านทราย ^{1, 2} | กฐ (มาเลย์-ปัตตานี) ยางกระเบื้องถ้วย (ภาคใต้) ยางกราย ยางแกน ยางบาย ยางปาย ยางพาย ยางฮอก ยางฮี ยางฮี้ (ภาคเหนือ) ยางเจาะน้ำมัน (อุบลราชธานี) ยางแดง (จันทบุรี ตราด) ยางเบื่องถ้วย (ปราจีนบุรี) ยางใบเอียด (นครศรีธรรมราช) ยางหัวแหวน (สตูล) สะแฝง (เลย) |
| 224 | ย่านาง ^{2, 3} | จ้อยนาง (เชียงใหม่) เถาย่านาง เถาวัลย์เขียว (ภาคกลาง) ยาดนาง (สุราษฎร์ธานี) |
| 225 | ยี่โถ ^{2, 3} ยี่โถแดง ² | ยี่โถ ยี่โถฝรั่ง (ภาคกลาง) Oleander |
| 226 | ยี่หระ ² | กะเพราญวน (กรุงเทพฯ) จันทร์ซี่ไก่ เนียมตัน (แม่ฮ่องสอน) จันทร์หอม (เชียงใหม่) เนียม (ภาคกลาง เชียงใหม่ จันทบุรี) ยี่หระ โหระพาช้าง (ภาคกลาง) |
| 227 | โยธกา ² | จงโค โยทะกา (กรุงเทพฯ) Napoleon's plume, Orchid tree, Pink bauhinia |
| | โยธกา ² | เขี้ยวกระจง คัตเค้าเล็ก (ขอนแก่น) คัตเค้าหนู (ระยอง) โยทะกา (ประจวบคีรีขันธ์) ลิเถียน (ยะลา) |
| | โยธกา ² | เครือเขาหนั่ง (ลำปาง) ชงโค โยธิกา (ภาคใต้) เถากระไดลิง (ตะวันออกเฉียงใต้) |
| 228 | รกฟ้า ^{1, 2} | กอง (ภาคเหนือ สงขลา) คลี่ (กุย-สุรินทร์) เขือก เขือก (ภาคอีสาน) รกฟ้า (ภาคกลาง) สกฟ้า (ภาคเหนือ) |
| 229 | รกฟ้าขาว ^{1, 2} | รกฟ้าขาว |
| 230 | รักขาว ² | น้ำเกลี้ยง รักขาว (ปราจีนบุรี) น้ำเกี้ยง (ภาคอีสาน) ฮักซ้หมู (เชียงใหม่) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-----------------------------|------------------|
| <i>Dipterocarpus costatus</i> C.F.Gaertn. ไม้พบบนอินเดียม | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Tiliacora triandra</i> (Colebr.) Diels ไม้พบบนอินเดียม | ไม้เลื้อย | Menispermaceae |
| <i>Nerium oleander</i> L. | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Apocynaceae |
| <i>Ocimum gratissimum</i> L. | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Lamiaceae |
| <i>Bauhinia monandra</i> Kurz นำเข้าไปปลูกในอินเดียม | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Benkara sinensis</i> (Lour.) Ridsdale ไม้พบบนอินเดียม | ไม้รอเลื้อย | Rubiaceae |
| <i>Phanera bassacensis</i> (Gagnep.) de Wit ไม้พบบนอินเดียม | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Fabaceae |
| <i>Terminalia elliptica</i> Willd. | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Terminalia arjuna</i> (Roxb. ex DC.) Wight & Arn. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Combretaceae |
| <i>Semecarpus cochinchinensis</i> Engl. ไม้พบบนอินเดียม | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|-----------------------------------|---|
| 231 | รักดำ ^{1, 2} | รัก รักใหญ่ (ภาคกลาง) ฮักหลวง (ภาคเหนือ) Burmese lacquer tree, Black lacquer tree, Red zebra wood, Varnish tree |
| 232 | ราชดัด ^{1, 2, 3} | กะดัด ฉะดัด (ภาคใต้) กาจับหลัก ยาแก้ฮากขม (เชียงใหม่) ดีคน (ภาคกลาง) เท้ายายม่อมน้อย (ภาคเหนือ) พญาตาบหัก (ตราด) เพี้ยะฟาน (นครราชสีมา) บิคน (ภาคอีสาน) ราชดัด (ภาคกลาง) |
| 233 | ราชพฤษณ์ ^{1, 2, 3} (คุน) | ราชพฤษณ์ (ภาคกลาง) ลมแล้ง (ภาคเหนือ) คุน (ภาคอีสาน) ลักเคย ลักเกลือด (ภาคใต้) Glodenshower, Indian laburnum, Pudding-pipe tree |
| 234 | ราตรี ² (ดอก) | ราตรี หอมตึก (ภาคกลาง) Night blooming jasmine, Hasna hena, Lady of the night, Queen of the night |
| 235 | ละหุ่ง ^{1, 2} | มะละหุ่ง ละหุ่ง (ทั่วไป) มะโห่ง มะโห่งหิน (ภาคเหนือ) ละหุ่งแดง (ภาคกลาง) Castor bean, Castor oil, Palma-christi |
| 236 | ลำเจียก ^{1, 2} | เตยทะเล ลำเจียก (ภาคกลาง) |
| 237 | ลำตวน ^{1, 2, 3} | ลำตวน (ภาคกลาง) หอมนวล (ภาคเหนือ) White cheesewood |
| 238 | ลิ้นจี่ ^{1, 2} | ลิ้นจี่ (ทั่วไป) ลิ้นจี่ป่า (เพชรบูรณ์) สีสรามัน (ตะวันออกเฉียงใต้) สีสรามันขาว (ตราด) Litchi |
| 239 | ลูกเดือย ^{1, 2} | เดือย (ทั่วไป) |
| 240 | เล็บเหยี่ยว ^{1, 2} | พุทราขอ (ภาคกลาง) มะตันขอ (ภาคเหนือ) ยับยั่ว (ภาคใต้) เล็บเหยี่ยว (ภาคกลาง บัตตานิ) หนามเล็บแมว (ภาคอีสาน) |
| | เล็บเหยี่ยว ^{1, 2} | หนามเล็บแมว (สระบุรี) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|---------------|
| <i>Gluta usitata</i> (Wall.) Ding Hou ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Brucea javanica</i> (L.) Merr. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Simaroubaceae |
| <i>Cassia fistula</i> L. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Cestrum nocturnum</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Solanaceae |
| <i>Ricinus communis</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| <i>Pandanus odorifer</i> (Forssk.) Kuntze | ไม้ยืนต้น | Pandanaceae |
| <i>Uvaria siamensis</i> (Scheff.) L.L.Zhou, Y.C.F.Su & R.M.K.Saunders ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Annonaceae |
| <i>Litchi chinensis</i> Sonn. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Sapindaceae |
| <i>Coix lacryma-jobi</i> L. | หญ้า | Poaceae |
| <i>Ziziphus oenoplia</i> (L.) Mill. var. <i>oenoplia</i> | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Rhamnaceae |
| <i>Ziziphus oenoplia</i> (L.) Mill. var. <i>brunoniana</i> Tardieu | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Rhamnaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 241 | เลียบ ² (ต้นปีปผลิ) | เลียบ (กรุงเทพฯ) ย่าง (ลำปาง) |
| | เลียบ ² (ต้นปีปผลิ) | ไกร (กรุงเทพฯ) ไทรเลียบ (ประจวบคีรีขันธ์) โพไทร (นครราชสีมา) Sea fig |
| 242 | โลดแดง ¹ | โลดแดง ขึ้นเป็นหม้ออยู่ใกล้แม่น้ำ ไม้ปฐุ สมอพิเภก กำลังดอกบาน มีอยู่มาก ต้นสมอมีอยู่มาก กำลังดอกบาน อยู่ใกล้อาคารของเรา |
| 243 | โลทง ¹ โลตทง ² | ทง รักษทง (นครราชสีมา) นางแซง (ภาคอีสาน อุบลราชธานี) โลตทงแดง (บุรีรัมย์) ตู้เบี้ย ตู้เตี้ย (เพชรบุรี) ทงแดง (ประจวบคีรีขันธ์) ข้าวเย็นเนิน ห้วยาเข้าเย็นเนิน (ราชบุรี ประจวบคีรีขันธ์) หนาดคำ (ภาคเหนือ) |
| 244 | โลท ^{1,2} | กรม (ภาคใต้) ต่าง แต่งพง (สุโขทัย) ดินครีน พลึง โลก (ภาคกลาง) ประดงข้อ (พิจิตร) เหมือนดควาย เหมือนดตบ (ภาคเหนือ) เหมือนดหลวง (เชียงใหม่) |
| 245 | ว่านน้ำ ^{1,2} | คาเจียงจี ผมผา ส้มขึ้น ฮางควาน้ำ ฮางควานบ้าน (ภาคเหนือ) ไคร้หน้า (เพชรบูรณ์) ตะไคร้หน้า (แพร่) ว่านน้ำ ว่านน้ำเล็ก ฮางควาผา (เชียงใหม่) Sweet flag, Beewort, Myrtle grass, Sweet cinnamon, Sweet sedge |
| 246 | ว่านน้ำ ^{1,2} | ว่านน้ำเล็ก |
| 247 | ว่านเปราะ ^{1,2} ว่านเปราะหอม ¹ | เปราะเถื่อน (ชุมพร ประจวบคีรีขันธ์) เปราะป่า (ภาคกลาง) หอมเปราะ (ภาคกลาง) ว่านตีนดิน ว่านแผ่นดินเย็น ว่านหอม (ภาคเหนือ) |
| 248 | ว่านหางช้าง ^{1,2} หางช้าง ¹ หล้าหางช้าง ^{1,2} | ว่านมีดยับ (ภาคเหนือ) ว่านหางช้าง (กรุงเทพฯ) Blackberry lily, Leopard lily |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------------|----------------|
| <i>Ficus subpisocarpa</i> Gagnep. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Ficus superba</i> (Miq.) Miq | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Dioecrescis erythroclada</i> (Kurz) Tirveng. ฉบับหลวง เล่มที่ 32 | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Rubiaceae |
| <i>Trigonostemon reidioides</i> (Kurz) Craib ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่มขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| <i>Aporosa villosa</i> (Wall. ex Lindl.) Baill. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่มหรือไม้ต้นขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| <i>Acorus calamus</i> L. | ไม้ล้มลุก | Acoraceae |
| <i>Acorus gramineus</i> Aiton ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Acoraceae |
| <i>Kaempferia galanga</i> L. | ไม้ล้มลุก | Zingerberaceae |
| <i>Iris domestica</i> (L.) Goldblatt & Mabb. | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Iridaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 249 | สน ^{1, 2} (ต้นสลด) สนมุงบัง (ดอก) | สนอินเดีย (กรุงเทพฯ) Silky oak, Silver oak |
| 250 | สมอ ^{1, 2, 3} สมอไทย (ลูก) กระเทียมเขียว (สมอเหลือง) | สมอ (นครราชสีมา) ม่าแน่ (เชียงใหม่) สมอไทย สมออัพยา (ภาคกลาง) หมากแน่ะ (แม่ฮ่องสอน) ส้มมอ (ภาคอีสาน) Myrabolan wood |
| 251 | สมอพิเภก ^{1, 2, 3} | ลั่น (เชียงใหม่) สมอแหน (กลาง) แहन แहनขาว แहनตัน (เหนือ) สะคู้ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ชิชะตู (กะเหรี่ยง-เชียงใหม่) แहन (ภาคอีสาน) Beleric myrobalan |
| 252 | สมุลแว้ง ^{1, 2, 3} | ชะนุนมะแวง จวงดง (หนองคาย) เขียวใหญ่ (ตรัง) เนียด บริวง (ระนอง) ฝนแสนห่า สมุลแว้ง (นครศรีธรรมราช) โมงหอม มหาปราบ มหาปราบตัวผู้ (ภาคตะวันออก) แลงแวง (ปัตตานี) ระแวง (ชลบุรี) อบเชย (กรุงเทพฯ อุตรดิตถ์) |
| 253 | สลด ^{1, 2} | บะกั้ง (แพร่) มะข่าง มะคัง มะตอด หัสคีน หมากทาง (ภาคเหนือ) สลดตัน หมากหลอด ต้นหมากหลอด ลูกผลาญศัตรู (ภาคกลาง) หมากยอง (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ปาโต้ว (จันทบุรี) |
| | สลด ^{1, 2} | สลดเถา หมากหลอด บะหลอด บ่าหลอด (ภาษาคำเมือง) ควยรอก (ตราด) ส้มหลอด (ภาคใต้) หมากหลอด (ภาคอีสาน) |
| 254 | ตะคร้อ ^{1, 2} | ค้อ (กาญจนบุรี) คอส้ม (เลย) เคาะ (นครพนม พิษณุโลก) ตะคร้อ (ภาคอีสาน) ตะคร้อไซ้ (ภาคกลาง) มะเคาะ มะจัก (ภาคเหนือ) Ceylon oak |
| 255 | สะบ้า ^{1, 2} | คำตัน มะบ้าหลวง (ภาคเหนือ) มะบ้า สะบ้า (ทั่วไป) สะบ้ามอญ (ภาคกลาง) St. Thomas's bean |
| 256 | สัก ^{2, 3} | เคาะเยียโอ (ละโว้-เชียงใหม่) ปายี้ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) ปิฮือ เปือย (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) เส้ายี้ (กะเหรี่ยง-กำแพงเพชร) สัก (ทั่วไป) Teak |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------------|---------------|
| <i>Grevillea robusta</i> A.Cunn ex R.Br. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Proteaceae |
| <i>Terminalia chebula</i> Retz. | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Terminalia bellirica</i> (Gaertn.) Roxb. | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Cinnamomum bejolghota</i> (Buch.–Ham.) Sweet ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Lauraceae |
| <i>Croton tiglium</i> L. | ไม้พุ่มหรือยืนต้นขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| <i>Elaeagnus latifolia</i> L. | ไม้เถา | Elaeagnaceae |
| <i>Schleichera oleosa</i> (Lour.) Merr. | ไม้ยืนต้น | Sapindaceae |
| <i>Entada rheedei</i> Spreng. | ไม้เถาที่มีเนื้อไม้ | Mimosaceae |
| <i>Tectona grandis</i> L.f. | ไม้ยืนต้น | Lamiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|----------------------------|---|
| 257 | สัตตบงฺก ^{1, 2} | สายพันธุ์หนึ่งของบัวหลวง |
| 258 | สันตฺวา ^{1, 2} | ผักโตวา (นครราชสีมา) สันตฺวา (ภาคกลาง) สันตฺวาใบพาย (กรุงเทพฯ) Duck lettuce |
| 259 | สามลฺิป ^{2, 3} | จันดิน จ้วงเครือ (ภาคเหนือ) ผักชีข้าง (ภาคอีสาน) ผักหนาม (นครราชสีมา) สามร้อยราก (กาญจนบุรี) สามลฺิป (ภาคกลาง) |
| 260 | สาละ ^{1, 2} | สาละ (กรุงเทพฯ) สาละอินเดีย Sala |
| | สาละ ^{1, 2, 3} | สาละลังกา |
| 261 | สาหร่าย ^{1, 2} | สาหร่ายหางกระรอก (ภาคกลาง) Water thyme |
| 262 | สีเสียด ^{1, 2} | ซีเสียด สีเสียด (ภาคเหนือ) สีเสียดแก่น (ราชบุรี) สีเสียดเหนือ (ภาคกลาง) สีเสียดเหลือง (เชียงใหม่) Catechu tree, Cutch tree |
| | สีเสียดเทศ ^{1, 2} | สีเสียดเทศ สีเสียดแขก (ภาคกลาง) |
| | สีเสียดเทศ ^{1, 2} | มะกอกหนัง (ชัยภูมิ) มะมือ (เชียงใหม่) มะหนัง (ตาก) สีเสียดเทศ (นครราชสีมา) |
| 263 | เสมีต ² | เสมีต (ทั่วไป) เสมีตขาว (ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ) เหม็ด (ภาคใต้) Cajeput tree, Milk wood, Paper bark tree |
| | เสมีต ² | เสมีต (ทั่วไป) Cajeput tree, River cajeput tree, Weeping paperbark tree, White tea tree |
| 264 | หญ้ากับกั้ ^{1, 2} | หญ้าหวาย หญ้าปล้องหิน (กรุงเทพฯ) หญ้ากับกั้ (อ่างทอง) หญ้าแพรกหางช้าง (กาญจนบุรี) หญ้ารังด้กั้แดน (นครราชสีมา) หญ้าตักกั้ Long-leaved paspalum |
| | หญ้ากับกั้ ^{1, 2} | ตีนตักกั้ (สุพรรณบุรี) Coat buttons, Tridax daisy |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|------------------------------|------------------|
| <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn. | ไม้หน้า | Nelumbonaceae |
| <i>Ottelia alismoides</i> (L.) Pers. | ไม้หน้า | Hydrocharitaceae |
| <i>Asparagus racemosus</i> Willd. | ไม้เลื้อย | Asparaceae |
| <i>Shorea robusta</i> C.F.Gaertn. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Dipterocarpaceae |
| <i>Couropita guianensis</i> Aubl. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Lecythidaceae |
| <i>Hydrilla verticillata</i> (L.f.) Royle | ไม้หน้า | Hydrocharitaceae |
| <i>Senegalia catechu</i> (L.f.) P.J.H.Hurter & Mabb. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Uncaria gambir</i> (Hunter) Roxb. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Rubiaceae |
| <i>Choerospondias axillaris</i> (Roxb.) B.L.Burt & Hill ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Melaleuca cajuputi</i> Powell ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Myrtaceae |
| <i>Melaleuca leucadendra</i> (L.) L. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กรต่างประเทศ | Myrtaceae |
| <i>Paspalum lindenianum</i> A.Rich. ไม้พบบนอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Tridax procumbens</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Asteraceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 265 | หญ้าคมบาง ^{1, 2} | หญ้าคมบาง (จันทบุรี) |
| 266 | หญ้าคา ^{1, 2} | หญ้าคา (ทั่วไป) Alang alang, Cotton wool grass |
| 267 | หญ้างวงช้าง ^{1, 2} | ผักแพวขาว (กาญจนบุรี) หญ้างวงช้าง (ภาคกลาง) หญ้างวงช้างน้อย (ภาคเหนือ) Indian heliotrope |
| 268 | นุ่นเกิดจากดอกหญ้าเส้า ^{1, 2} | แซมดอกขาว คาหลวง (เชียงใหม่) พง เส้า (ทั่วไป) อ้อยแดง (ภาคกลาง) อ้อยเส้า (ลพบุรี) Wild cane |
| 269 | หญ้าตีนกา ^{1, 2} | หญ้าตีนกา หญ้าปากควาย (ภาคกลาง) หญ้าตีนนก (กรุงเทพฯ) หญ้าปากคอก (สระบุรี) หญ้าผากควาย (ภาคเหนือ) Bull grass, Crowsfoot grass, Dog grass, Goose grass, Wire grass, Yard grass |
| 270 | หญ้าปล้อง ^{1, 2} | หญ้าปล้อง (กรุงเทพฯ) |
| 271 | หญ้าฝรั่น ² | หญ้าฝรั่น Saffron crocus, Autumn crocus |
| 272 | หญ้าแพรก ^{1, 2} | หญ้าแฝด (ภาคเหนือ) หญ้าแพรก (ภาคกลาง) Bermuda grass, Couch grass, Scutch grass, Star grass |
| 273 | หญ้ามุงกระต่าย ^{1, 2} | หญ้าโกรก (ทั่วไป) หญ้าโกรกหนู (ตราด) หญ้าช่อ (ตรัง) หญ้าไข่มุก หญ้ามุงกระต่าย (แม่ฮ่องสอน) หญ้าฮ้อยเขียด (เชียงใหม่) Pink Eragrostis |
| 274 | หญ้าลาดาวลัย ^{1, 2, 3} (ต้น) | กะลาเผือก (แม่ฮ่องสอน) ลาดาวลัย (ภาคกลาง) |
| 275 | หญ้าหนวดแมว ^{1, 2} | บางรักปา (ประจวบคีรีขันธ์) พยับเมฆ (กรุงเทพฯ) หญ้าหนวดแมว (ทั่วไป) อีตุ๋ตง (เพชรบูรณ์) Cat's whiskers, Java tree |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|----------------|
| <i>Carex baccans</i> Nees | ไม้ล้มลุก | Cyperaceae |
| <i>Imperata cylindrica</i> (L.) Raeusch. นำเข้าไปในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Heliotropium indicum</i> L. นำเข้าไปในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Boraginaceae |
| <i>Saccharum spontaneum</i> L. | หญ้า | Poaceae |
| <i>Eleusine indica</i> (L.) Gaertn. | หญ้า | Poaceae |
| <i>Hymenachne amplexicaulis</i> (Rudge) Nees นำเข้าไปในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Crocus sativus</i> L. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Iridaceae |
| <i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers. | หญ้าต่างประเทศ | Poaceae |
| <i>Eragrostis uniolooides</i> (Retz.) Nees ex Steud | หญ้า | Poaceae |
| <i>Porana volubilis</i> Burm.f. นำเข้าไปในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Convolvulaceae |
| <i>Orthosiphon aristatus</i> (Blume) Miq. | ไม้ล้มลุก | Lamiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|------------------------------|--|
| 276 | หญ้าหางนกยูง ^{1, 2} | หญ้าหางนกยูง (ศรีษะเกษ) หญ้าหางนกยูงใหญ่, หญ้าตีนกาใหญ่ |
| 277 | หนาด ^{1, 2} | หนาด (จันทบุรี) คำพอง หนาดหลวง (ภาคเหนือ) ใบกลม ผักชีข้าง พิมเสน หนาดใหญ่ (ภาคกลาง) แหน พือบกวา (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) จะบอ (มาเลย์-ปัตตานี) เพาะจีแบ (กะเหรี่ยงแม่ฮ่องสอน) ส้างหยิ่ง (ม้ง) อี๋มบ๊วะ (เมี่ยน) เก้าล้อม (ลัวะ) ต่อละอู้ (ปะหล่อง) ตั้งโง่งเข้า ไต๋ฮวงโห่ง โห่งหนับเฮียง (จีน) ต้าเฟิงไ้ ไอ๋น่าเซียง (จีนกลาง) |
| 278 | หมากเฒ่า ^{1, 2} | มัดเซ (ระนอง) เฒ่าเสี้ยน (ลำปาง) เฒ่าหลวง (พิษณุโลก) หมากเฒ่า (ภาคอีสาน) หมากส้มสร้อย (มหาสารคาม) |
| 279 | หมากเฒ่าควาย ¹ | หมากเฒ่าควาย |
| 280 | หมากหอม ^{1, 2} | หมากชะแวก หมากลิง (จันทบุรี) หมากนางลิง (ตราด) หมากหน่อ หมากเอี้ยก (ภาคเหนือ) หมากหอม (กรุงเทพฯ) |
| | หมากหอม ^{1, 2} | กำจาย (เชียงใหม่) กำจำ ตานแดง (ภาคใต้) ชี้้อ้าย (ราชบุรี) คำเจ้า ปูเจ้า ปูเจ้าหนามก่าย พระเจ้าหอมก่าย (ภาคเหนือ) ประดู่ขาว (ชุมพร) แฝบ (ประจวบคีรีขันธ์) มะขามกราย (ชลบุรี) ลั้งคำ (ภาคอีสาน) ลีเสียดตัน แสงคำ แสนคำ (เลย) |
| 281 | หมามู๋ ² | หมามู๋ (ภาคกลาง) หม่าเอียง (ภาคเหนือ) ต้าแย (ภาคอีสาน) Itchy bean |
| 282 | หรดาล ^{1, 2} | - โกรฐขาว กระพุ่มเลือด ต้นหนาด ชมัน แก้วหอม หรดาล คำคุณสมอภิเภก ไคร้เครือ พิมเสน และรางแดง - ชมัน แก้วหอม หรดาล กำคุณ สมอภิเภก ไคร้เครือ การะบูร และกลิงคูก |
| 283 | หว่า ^{1, 2} | หว่า (ภาคกลาง) ห่าชี้แพะ (เชียงราย) Black plum, Jambolan |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Acrachne racemosa</i> (B.Heyne ex Roth) Ohwi | หญ้า | Poaceae |
| <i>Blumea balsamifera</i> (L.) DC. | ไม้พุ่ม | Asteraceae |
| <i>Antidesma puncticulatum</i> Miq. ไม้พบบนอินเดีย แต่พบที่ศรีลังกา | ไม้ยืนต้น | Phyllanthaceae |
| <i>Antidesma velutinosum</i> Blume ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Phyllanthaceae |
| <i>Areca triandra</i> Roxb. ex Buch.-Ham. ไม้พบบนอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Terminalia triptera</i> Stapf ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Mucuna pruriens</i> (L.) DC. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Fabaceae |
| <i>Garcinia cambogioides</i> (Murray) Headland ชื่อสามัญ Indian gamboge | ไม้ยืนต้น | Clusiaceae |
| <i>Syzygium cumini</i> (L.) Skeels | ไม้ยืนต้น | Myrtaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 284 | หวาย ^{1, 2} เครือหวาย ^{1, 2} | หวายขม (ภาคกลาง ภาคเหนือ) |
| | หวาย ³ | หวายตะคล้าทอง (นราธิวาส) |
| 285 | หัวกระเทียม ² | ช่อนกลั่น |
| 286 | หัวลิง ^{1, 2} | บาตูปือแลกกาเม็ง (มาเลย์-นราธิวาส) หัวลิง (กรุงเทพฯ) |
| 287 | หิงคุ ^{1, 2} (ยางจากเปลือก) | มหาหิงคุ ^๑ (ทั่วไป) Asafoetida |
| 288 | หูกวาง ^{1, 2, 3} (ดอกหอม) | กระทุ่มหูกวาง (ราชบุรี) ตับควาย (ภาคเหนือ) ตับเต่า (ภาคอีสาน) หูกวาง (กำแพงเพชร พืชญโลก) |
| | หูกวาง | โชน โคน (นราธิวาส) ตัดมือ ตัดมือ (ตรัง) ตาป้ง (พิจญโลก สตุล) หลุมป้ง (สุราษฎร์ธานี) หูกวาง (ภาคกลาง) False kamani, Indian almond, Tropical almond |
| 289 | เหลาชะโอน ² หลาวชะโอน ² | หลาวชะโอนเขา หลาวชะโอนป่า (ปัตตานี) กระเรียนเขา พูรัง (ภาคใต้) |
| | เหลาชะโอน ² หลาวชะโอน ² ปรากฏในตำแหน่งเดียวกับ เต่าร้างของฉบับหลวง | ชะโอน หลาวชะโอน หลาวชะโอนทุ่ง (ภาคใต้) Nibung palm |
| 290 | แหน ^{1, 2} | กาแหน (ภาคเหนือ) จอกแหน (ภาคใต้) แहन แहनเล็ก (ภาคกลาง) Lesser duckweed |
| | แหน ^{1, 2} | แหน Common duckweed, Lesser duckweed |
| | แหน ^{1, 2} | แหนเป็ดใหญ่ (ภาคกลาง) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|--------------|
| <i>Calamus viminalis</i> Willd. | ปาล์มเลื้อย | Arecaceae |
| <i>Calamus caesius</i> Blume | ปาล์มเลื้อย | Arecaceae |
| <i>Agave amica</i> (Medik.) Thiede & Govaerts ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Asparagaceae |
| <i>Sarcolobus globosus</i> Wall. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Apocynaceae |
| <i>Ferula assa-foetida</i> L. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Apiaceae |
| <i>Neonauclea sessilifolia</i> (Roxb.) Merr. | ไม้ยืนต้น | Rubiaceae |
| <i>Terminalia catappa</i> L. | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Oncosperma horridum</i> (Griff.) Scheff. ไม่พบในอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Oncosperma tigillarum</i> (Jack) Ridl. ไม่พบในอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Lemna aequinoctialis</i> Welw. | ไม้น้ำ | Araceae |
| <i>Lemna minor</i> L. | ไม้น้ำ | Araceae |
| <i>Spirodela polyrhiza</i> (L.) Schleid. | ไม้น้ำ | Araceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 291 | แห้วหมู ^{1, 2} | หญ้าแห้วหมู หญ้าขนหมู (แม่ฮ่องสอน) ซาเซ่า (แต่จีว) ชั่วฉ่าว (จันทบุรี) |
| 292 | องุ่น ^{1, 2} (ลูกเกต) | องุ่น (ทั่วไป) |
| 293 | อโศก ^{1, 2} | Ashoka tree |
| | อโศก ^{1, 2} | อโศกเซนคาเบรียล Asoka tree |
| | อโศก ^{1, 2} | ศรียะลา โสกเหลือง (กรุงเทพฯ) อโศกเหลือง อโศกใหญ่ (ภาคใต้) Yellow ashoka tree, Yellow saraca |
| 294 | อ้อ ^{1, 2} | อ้อ (ทั่วไป) อ้อลาย อ้อใหญ่ (ภาคกลาง) อ้อหลวง (ภาคเหนือ) Carrizo, Arundo, Spanish cane, Colorado river reed, Wild cane, Giant reed. |
| 295 | อ้อย ^{1, 2} | อ้อย (ทั่วไป) อ้อยชม อ้อยดำ อ้อยแดง (ภาคกลาง) Sugar cane |
| 296 | อ้อยแซม ² | หญ้าแซม (เลย ปราชินบุรี) หญ้าลาโพ (ตรัง) Common reed, Tropical reed |
| 297 | อ้อยช้าง ^{1, 2, 3} อ้อยช้างใหญ่ ¹ (ต้นมหาโสณกะ) | กอกัน (อุบลราชธานี) อด (มหาสารคาม) กู้ก อ้อยช้าง (ภาคเหนือ) ช้างเกาะ ช้างน้อม (ตราด) Indian ash tree |
| 298 | อังกาบ ^{1, 2} | ก้านชั่ง (เชียงใหม่) คันชั่ง (ตาก) ทองระอา (กรุงเทพฯ) อังกาบ (ภาคกลาง) |
| 299 | อังกาบป่า ² | อังกาบเถื่อน (สุราษฎร์ธานี) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|---------------|
| <i>Cyperus rotundus</i> L. | ไม้ล้มลุก | Cyperaceae |
| <i>Vitis vinifera</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Vitaceae |
| <i>Saraca asoca</i> (Roxb.) Willd. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Monoon longifolium</i> (Sonn.) B.Xue & R.M.K.Saunders | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Annonaceae |
| <i>Saraca thaipingensis</i> Cantley ex Prain นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Arundo donax</i> L. | หญ้า | Poaceae |
| <i>Saccharum officinarum</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Phragmites karka</i> (Retz.) Trin. ex Steud. | หญ้า | Poaceae |
| <i>Lanea coromandelica</i> (Houtt.) Merr. | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Barleria noctiflora</i> L.f. | ไม้พุ่มเล็ก | Acanthaceae |
| <i>Lasianthus repoeuensis</i> Pierre ex Pit. ไม้พบบในอินเดีย | ไม้พุ่ม | Rubiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 300 | อัญชัน ^{1, 2} อัญชันเขียว ^{1, 2} | แดงชัน (เชียงใหม่) อัญชัน (ภาคกลาง) เอื้องชัน (ภาคเหนือ) Blue pea, Butterfly pea |
| 301 | อัญชัน ^{1, 2} | Asian pigeonwings, Bombay bean |
| 302 | อัญชันขาว ^{1, 2} | ก่องข้าวเย็น (อุบลราชธานี) ชี้นอน (มหาสารคาม) หมากแปบผี (เลย) หำพะยาว อัญชันป่า เอื้องชันป่า (เชียงใหม่) |
| 303 | อัมพันตระ ^{1, 2} | ผลไม้ทิพย์ |
| 304 | อาลกา ^{1, 2} | - ต้นนมแมว และคนทา อาลกา และต้นปาล์ม มีอยู่ใกล้อาคารของเรา ¹ - มันเทศ มันอ่อน มันมือเสือ หอม กระเทียม และคนทา อาลกา ต้นตาล มีอยู่ใกล้อาคารของข้าพเจ้า ² |
| 305 | อาสาดี ^{1, 2} | เถาว์ลย์ เถาว์ลย์ชนิดนี้หนึ่งพันปีจึงจะออกดอกครั้งหนึ่ง เมื่อออกผลก็จะมีเพียงผลเดียวเท่านั้น ครั้นออกดอกออกผลแล้ว ก็จะส่งกลิ่นหอมไม้แพ่ดอกปาริชาติ ฉะนั้นเถาอาสาดีจึงเป็นที่ตั้งดูตาดูตาดูใจเหล่าทวยเทพ ซึ่งต่างพากันใจจดใจจ่อรอคอยดูผลของเถาอาสาดีนี้ |
| 306 | อินทนิล ^{1, 2} | ตะแบกดำ (กรุงเทพฯ) อินทนิลน้ำ (ภาคกลาง ภาคใต้) Pride of India, Queen's crape myrtle |
| 307 | อินทผลัม ^{1, 2} | อินทผลัม (ภาคกลาง) Date palm |
| 308 | ไม้อุตตรา ¹ อุตตลี ² | ปอกุ่มใหม่ (ตะวันตกเฉียงใต้) ปอแจ๊ะ ปอแจก ปอแดง ปอสำโรง (ภาคใต้) ปอตูบฝ้าย ปอเกล็ดแรด (ภาคกลาง) ปอตูบหลวง ปอตูบใหม่ ปอตูบ ปอตูบหูช้าง ปอม้าไห้ (ภาคเหนือ) ปอตับแตก (นครราชสีมา) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|------------|
| <i>Clitoria ternatea</i> L นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Clitoria annua</i> J. Graham | ไม้ล้มลุก | Fabaceae |
| <i>Clitoria macrophylla</i> Wall. ex Benth. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้เลื้อย | Fabaceae |
| ฉบับหลวง เล่มที่ 32 ฉบับมหาจุฬาราช เล่มที่ 32 | | |
| | | |
| <i>Lagerstroemia speciosa</i> (L.) Pers. | ไม้ยืนต้น | Lythraceae |
| <i>Phoenix dactylifera</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ปาล์มต่างประเทศ | Arecaceae |
| <i>Sterculia villosa</i> Roxb. ex Sm. | ไม้ยืนต้น | Malvaceae |



| | | |
|-----|--|--|
| 309 | อุตพิต ^{1,2} อุตพิต ² | อุตพิต (ภาคกลาง) Bengal arum, Lobed-leaf typhonium |
| 310 | อุบล ^{1,2} บัวขาว ^{1,2} บัวเผื่อน ^{1,2} บัวขาว ^{1,2} บุญทริก ^{1,2} ปุณทริก ^{1,2} | นิโรบล (กรุงเทพฯ) บัวขาว บัวผัน บัวเผื่อน (ภาคกลาง) ป่านดำ ป่านสังกอน (เชียงใหม่) ปาลีโป๊ะ (มาเลเซีย-นราธิวาส) |
| 311 | อุโลก ^{1,2,3} | ส้มกบ (ภาคเหนือ) ส้มเห็ด (ภาคใต้) อุโลก (ราชบุรี) Bridal couch tree |

หมายเหตุ

1. มี 70 รายการที่เหมือนกับต้นไม้ที่ปลูกในสวนสมุนไพรของกรมการแพทย์แผนไทย
2. มี 114 ชนิด เป็นพืชที่ไม่พบในประเทศอินเดีย (จากฐานข้อมูลของสวนพฤกษศาสตร์หลวงเมืองคิว)



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-------------|--------------|
| <i>Typhonium trilobatum</i> (L.) Schott | ไม้ล้มลุก | Araceae |
| <i>Nymphaea nouchali</i> Burm.f. | ไม้หน้า | Nymphaeaceae |
| <i>Hymenodictyon orixense</i> (Roxb.) Mabb. | ไม้ยืนต้น | Rubiaceae |



ตาราง 2.2 รายชื่อพันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกที่ไม่สามารถจัดจำแนกชนิดได้ จำนวน 8 ชนิด

| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น | แหล่งที่ปรากฏ |
|-------|---|--|--|
| 1 | กัลปพฤกษ์ทิพย์ ² | หมายถึงต้นไม้ที่เกิดในเทวโลก | พระไตรปิฎก เล่มที่ 32 พระสูตรตันตปิฎก เล่มที่ 24 ฉบับมหาจุฬายา |
| | กัลปพฤกษ์มนุษย์ ² | น่าจะหมายถึงต้นกัลปพฤกษ์ในโลกมนุษย์ | |
| 2 | ต่อมน้ำ ^{1,2} อาจไม่ใช่ต้นไม้ แต่ นำมาใช้ในการเปรียบ เปรย ไม่ได้ใส่ไว้ใน ตาราง 2.1 | <p>อนึ่ง ต่อมน้ำไม่มีแก่นสาร ไร้แก่นสาร ปราศจากแก่นสาร</p> <p>อนึ่ง ต้นกล้วยไม่มีแก่นสาร ไร้แก่นสาร ปราศจากแก่นสาร</p> <p>อนึ่ง พยับแดดไม่มีแก่นสาร ไร้แก่นสาร ปราศจากแก่นสารฉันทใด รูปไม่มีแก่นสาร ไร้แก่นสาร ปราศจากแก่นสาร โดยสาระ ว่าความเที่ยงเป็นแก่นสาร^{1,2}</p> | ฉบับหลวง เล่มที่ 30 ฉบับมหาจุฬายา เล่มที่ 29 |
| 3 | นารีผล ^{1,2} | พันธุ์ไม้ในป่าหิมพานต์ | ฉบับหลวง และฉบับ มหาจุฬายา เล่มที่ 27 พระสูตรตันตปิฎก เล่มที่ 19 |
| 4 | ไม้กำคูน ¹ กำคูน ² | <ul style="list-style-type: none"> - อยู่ใกล้อาคารของเรา หน่อไม้ ไม้กำคูน ต้นโปตถีสีสกา มีอยู่มาก¹ - ชมื่น แก้มหอม หรดาล กำคูน สมอพิเภก ไคร้เครือ การบูร และกลิ้งคุก² | ฉบับหลวง เล่มที่ 32 ฉบับมหาจุฬายา เล่มที่ 28 |
| 5 | ไม้ช่อ ^{1,2} | <ul style="list-style-type: none"> - ในบริเวณอาศรมนั้นมีไม้มุขหลวง ไม้สน ไม้กะทุม ไม้ช่อ ไม้ตะแบก นางรัง ล้วน มีดอกเป็นพุ่มพวงดังลอมฝาง - ไม้สน ไม้กระทุม ไม้ช่อ ไม้ตะแบก และ ไม้รัง ล้วนมีดอกบานสะพรั่ง | ฉบับหลวง เล่มที่ 28 ฉบับมหาจุฬายา เล่มที่ 28 |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น | แหล่งที่ปรากฏ |
|-------|---------------------------|--|--|
| 6 | อัปภันตระ ^{1, 2} | ผลไม้ทิพย์ | พระไตรปิฎก เล่มที่ 27 พระสูตรตันตปิฎก เล่มที่ 19 (ทั้ง 2 ฉบับ) |
| 7 | อาลกา ^{1, 2} | <ul style="list-style-type: none"> - ต้นนมแมว และคนทา อาลกา และต้นปาล์ม มีอยู่ใกล้ตำราของเรา¹ - มันเทศ มันอ่อน มันมือเสือ หอมกระเทียม และคนทา อาลกา ต้นตาล มีอยู่ใกล้ตำราของข้าพเจ้า² | ฉบับหลวง เล่มที่ 32 ฉบับมหาจุฬา เล่มที่ 32 |
| 8 | อาสาดี ^{1, 2} | เถาว์วัลย์ชนิดนี้หนึ่งพันปีจึงจะออกดอกครั้งหนึ่ง เมื่อออกผลก็จะมีเพียงผลเดียวเท่านั้น ครั้นออกดอกออกผลแล้ว ก็ส่งกลิ่นหอมไม่แพ้ดอกปาริชาติ ฉะนั้นเถาอาสาดีจึงเป็นที่ตั้งดูตาดึงดูใจเหล่าทวยเทพ ซึ่งต่างพากันใจจดใจจ่อรอคอยดูผลของเถาอาสาดีนี้ | เล่มที่ 27 และ 32 ของ ทั้ง 2 ฉบับ |

2.2 พันธุ์ไม้สมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎกจำนวน 70 ชนิด มีอยู่ใน “สวนสมุนไพรเทวะเวสर्मณีย์”

พิพิธภัณฑ์การสาธารณสุขและการแพทย์ไทย กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก
(ตาราง 2.3)



ตาราง 2.3 รายชื่อสมุนไพรในพระไตรปิฎกที่มีปรากฏใน “สวนสมุนไพรเทวะเวสร์มณีย์” จำนวน 70 ชนิด

| | | |
|---|---|---|
| 1 | กะไต้ลิง ¹ กระไต้ลิง ² บันไต้ลิง ³ | มะลิ้มคำ (เชียงใหม่) กระไต้ลิง (ราชบุรี) กระไต้ดอก โขกนุ้ย (ชาวบน-ชัยภูมิ) เครือเสี้ยว (ไทใหญ่) กระไต้ดอก มะลิ้มดำ (ภาคเหนือ) บันไต้ลิง ลางลิง Snake climber, Snake bauhinia, Monkey ladders |
| 2 | กระเบา ^{1, 2, 3} (ผลโกละ) | กระเบา กระเบาหน้า กระเบาข้าวแข็ง กระเบาข้าวเหนียว กระตงตง (เชียงใหม่) ตงกะเบา (ลำปาง) กระเบาใหญ่ (นครราชสีมา) หัวค่าง (ประจวบคีรีขันธ์) เบา (สุราษฎร์ธานี) กุลา กาหลง (ปัตตานี) มะกูด (ภาคเหนือ) กระเบาเข้าแข็ง กระเบาใหญ่ กาหลง แก้วกาหลง (ภาคกลาง) เบา (ภาคใต้) กระเบาตึก (เขมร) ตัวโง้งจี (จีน) ต้าเฟิงจื่อ (จีนกลาง) |
| 3 | กฤษณา ^{1, 2, 3} กฤษณาตำ ^{1, 2} | สีเสียดน้ำ (บุรีรัมย์) ตะแกรงน้ำ (จันทบุรี) ไม้หอม (ภาคตะวันออก ภาคใต้) ไม้พวงมะพร้าว (ภาคใต้) กายูการู กายูกาสุ กายูตึงปู (ปัตตานี-มาเลย์) เซงเคง (ภาษากะเหรี่ยง) อครู ตคร (บาหลี) ตีมเฮียง (ไม้หอมที่จมน้ำ) (จีน) จะแน พวมพร้าว ปอห้า (คนเมือง) ชควอเซ ชควอสะ (กะเหรี่ยงแม่ฮ่องสอน) Eagle wood, Agarwood, Aglia, Aloewood, Akyaw, Calambac, Calambour, Lignum aloes |
| 4 | กากะทิง ^{1, 2} (ต้นนาคะ) กระทิง ³ | เนาวกาน (น่าน) สารภีทะเล (ประจวบคีรีขันธ์) ทิง (กระบี่) สารภีแนน (ภาคเหนือ) นอ (ภาคอีสาน) กระทิง กากทิง กากะทิง กากะทิง (ภาคกลาง) กะทิง กาทิง ทิง (ภาคใต้) ไท่กัวอ๋องโฮ่วเซอ หูถง (จีนกลาง) Alexandrian laurel, Beautiful-leaf, Bornero mahogany, Indian laurel |
| 5 | การเกด ^{1, 2, 3} การะเกด ^{1, 2} การเกด ² | การะเกด การะเกดต่าง ลำเจียกหนู (กรุงเทพฯ) เตยต่าง เตยหอม (ภาคกลาง) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|----------------------|----------------|
| <i>Phanera scandens</i> (L.) Lour. ex Raf. | ไม้เถามีเนื้อไม้ | Fabaceae |
| <i>Hydnocarpus castaneus</i> Hook.f. & Thomson ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Achariaceae |
| <i>Aquilaria crassna</i> Pierre ex Lecomte ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Thymelaeaceae |
| <i>Calophyllum inophyllum</i> L. | ไม้ยืนต้น | Calophyllaceae |
| <i>Pandanus tectorius</i> Parkinson ex Du Roi ไม้พบในอินเดีย | ไม้พุ่มกิ่งไม้ยืนต้น | Pandanaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 6 | กาหลง ^{1, 2, 3} | เลี้ยวน้อย (เชียงใหม่) โยธิกา (นครศรีธรรมราช) กาแจ้ภูโต (มาเลเซีย-นราธิวาส) ส้มเลี้ยว (ภาคกลาง) Snowy orchid tree, Orchid tree |
| 7 | กุ่ม ^{1, 2} ดอกช่าง ² กุ่มบก ^{1, 2, 3} | กุ่ม ผักกุ่ม กะจัน ก่าม ผักก่าม สะเบาเถจัน (ภาคอีสาน) เต็มเถจัน ทะจัน (เขมร) Sacred barnar, Caper tree, Sacred garlic pear, Temple plant Jacobs ในภาษาบาลีจะเรียกว่า “ต้นกักกูธะ” หรือ “ต้นกกุธะ” ส่วนชาวฮินดูจะเรียกว่า “มารินา” ซึ่งตามพุทธประวัติกล่าวไว้ว่า พระพุทธเจ้าได้ทรงนำผ้าบังสุกุลที่ห่อศพนางมณฑาสีในป่าช้าผีดุไป (อามกสุสาน) ไปซัก แล้วนำผ้าบังสุกุลดังกล่าวไปตากที่ต้นกุ่มบก โดยพฤษทวารที่สถิตอยู่ ณ ต้นกุ่มบก ก็ได้โน้มกิ่งของตนให้ต่ำลงเพื่อให้พระพุทธเจ้าทรงตากจีวร |
| 8 | กุ่มน้ำ ^{1, 2, 3} | กุ่ม (เลย) อำเภอ (สุพรรณบุรี) ผักกุ่ม (ภาคอีสาน) Sacred garlic pear, Temple plant |
| 9 | เกต ^{1, 2, 3} (ต้นราชายตนะ ²) | เกต (ภาคกลาง) Milk tree |
| 10 | ขนุน ^{1, 2, 3} | ชะนุ (ชอง-จันทบุรี) ชะเนอ (เขมร) ซีคีย ปะหน้อย (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) นะยวยชะ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) นากอ (มาเลเซีย-ปัตตานี) เนน (ชาวบม-นครราชสีมา) มะหูน (ภาคเหนือ ภาคใต้) ล้าง ลาน (ฉาน-เหนือ) หมักหมี่ (ตะวันออกเฉียงเหนือ) หมากกลาง (ฉาน-แม่ฮ่องสอน) Jackfruit Tree |
| 11 | ขมิ้น ^{1, 2, 3} | ขมิ้นผงขมิ้น (ทั่วไป) ขมิ้นแกง ขมิ้นหยอก ขมิ้นหัว (เชียงใหม่) ขมิ้นหมื่น (ภาคใต้) Turmaric |
| 12 | คนที่σό ^{1, 2, 3} คนทีσό ¹ | คนที่σό (ทั่วไป) คนทีσόขาว (ชลบุรี) โคนดินสอ (ภาคกลาง จันทบุรี) ดินสอ (ภาคกลาง) ลีσό (ประจวบคีรีขันธ์) มุตเพ็ง (ตาก) ฝี่เลื้อน้อย (เหนือ) ลีเลื้อน้อย ดอกสมุทร (เชียงใหม่) ฝี่เลื้อ (เลย) ทีσό เทียนขาว (เพชรบุรี) คนตีσό (สตูล) Blue vitex, Indian three-leaf vitex |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------|---------------|
| <i>Bauhinia acuminata</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Crateva adansonii</i> DC. | ไม้ยืนต้น | Capparaceae |
| <i>Crateva religiosa</i> G.Forst. | ไม้ยืนต้น | Capparaceae |
| <i>Manilkara hexandra</i> (Roxb.) Dubard | ไม้ยืนต้น | Sapotaceae |
| <i>Artocarpus heterophyllus</i> Lam. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Curcuma longa</i> L. | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Vitex trifolia</i> L. subsp. <i>trifolia</i> | ไม้พุ่มขนาดกลาง | Verbenaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 13 | คัตเค้าเครือ ³ | เค็ดเค้า (เหนือ) หนามลิตเค้า จีเก้า (เชียงใหม่) พญาท้าวเอว (กาญจนบุรี) คัตเค้าเครือ (นครราชสีมา) คัตเค้าหนาม (ชัยภูมิ) หนามเล็บแมว (ลำปาง) |
| 14 | คันทรง ^{1, 3} | กระทง (ภาคใต้) ก้านถึง ผักก้านถึง (ภาคเหนือ) คันทรง (ภาคกลาง) ก้านตง (ภาคอีสาน) เพลโพเต๊ะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Lather leaf |
| 15 | แคขาว ^{1, 2, 3} | แคเก็ดถวา แคขาว (เชียงใหม่) แคตุ้ย แคแห แคฝอย แคฝา แคหุยฮ้อ แคแหนแห้ (ภาคเหนือ) แคทราย (นครราชสีมา) แคนา (ภาคกลาง) แคป่า (ลำปาง เลย) แคพูฮ้อ (ลำปาง) แคยาว (ปราจีนบุรี) |
| 16 | จันทน์ ^{1, 2} จันทริผลา ¹ จัน ³ | จัน (ทั่วไป) จันขาว จันลูกหอม จันอิน จันโอ อิน (ภาคกลาง) |
| 17 | จำปา ^{1, 2, 3} | จำปา (ทั่วไป) จำปากอ (มาเลย์-ภาคใต้) จำปาเขา (ตรัง) จำปาทอง (นครศรีธรรมราช) จำปาป่า (สุราษฎร์ธานี) Champak |
| 18 | ชบา ^{1, 2, 3} ชบาซ้อน ² | ชบา (ภาคกลาง) ชบาขาว ชุมบา (ปัตตานี) บา (ภาคใต้) ใหม่ ใหม่แดง (ภาคเหนือ) Checkred hibicus, China rose, Shoe flower |
| 19 | ชะเอมเครือ ^{1, 2} อ้อยแสนสวน ³ | กอน (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ชมเหลือง ข้าวสาร (เชียงใหม่) เครือเขาชมเหลือง (ภาคกลาง) ชะเอม (ภาคกลาง) ป้างไม้ (ลำปาง) สือกี้ปอบบอ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) อ้อยสามสวน อ้อยแสนสวน (ภาคเหนือ) |
| 20 | ตะโก ^{1, 2} ตะโกนา ³ | มะถ่านไฟผี (เชียงใหม่) นมงัว (นครราชสีมา) ตะโก มะโก พญาช้างดำ พระยาช้างดำ (ภาคเหนือ) โก (ภาคอีสาน) ตองโก (เขมร) Ebony |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------------------|--------------|
| <i>Oxyceros horridus</i> Lour. | ไม้พุ่มรอเลื้อย | Rubiaceae |
| <i>Colubrina asiatica</i> (L.) Brongn. | ไม้พุ่มขนาดกลางกิ่งเลื้อย | Rhamnaceae |
| <i>Dolichandrone serrulata</i> (Wall. ex DC.) Seem. ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Bignoniaceae |
| <i>Diospyros decandra</i> Lour. ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Magnolia champaca</i> (L.) Baill. ex Pierre | ไม้ยืนต้น | Magnoliaceae |
| <i>Hibiscus rosa-sinensis</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Malvaceae |
| <i>Myriopteron extensum</i> (Wight & Arn.) K. Schum. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Apocynaceae |
| <i>Diospyros rhodocalyx</i> Kurz ไม้พบในอินเดีย ตอนแปลหน้าจะเปรียบเป็น สุภาจิตของไทย “ตำเหมือนตอตะโก” | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Ebenaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 21 | ตะเคียน ^{1, 2, 3} ทั่วโลกมี 114 ชนิด พบในอินเดีย 10 ชนิด | ตะเคียน ตะเคียนทอง ตะเคียนใหญ่ (ภาคกลาง) จะเคียน (ภาคเหนือ) แคน (ภาคอีสาน) ไพร (ละว้า เชียงใหม่) กะกี้ โกกี้ (กะเหรี่ยง เชียงใหม่) จูเค้ โซเก (กะเหรี่ยง กาญจนบุรี) จีองกา (มาเลย์-นราธิวาส) Iron wood, Malabar iron wood, Takian, Thingan, Sace, Takian |
| 22 | ตาเสือ ^{1, 2, 3} | เลาหาง (เชียงใหม่) ชมันดง (ลำปาง) เซ่ (แม่ฮ่องสอน) เย็นดง (กำแพงเพชร) ตาปู (ปราจีนบุรี) มะยมหางก่าน (บุรีรัมย์) ตุ่มดง (กระบี่) มะหังก่าน มะฮังก่าน มะฮ่า (ภาคเหนือ) โกล ตาเสือ (ภาคกลาง) แดงน้ำ (ภาคใต้) เขียว โทกาซ่า พูแกที่ เส่ทุ่เก๊ะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ยมหังก่าน (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) |
| 23 | เต่าร้าง ^{1, 2, 3} | ไม่มีรายงานว่าพบในประเทศไทย |
| 24 | ทองกวาว ^{1, 2, 3} | กวาว ก้าว (ภาคเหนือ) จอมทอง (ภาคใต้) จ้า (เขมร-สุรินทร์) จาน (อุบลราชธานี) ทองกวาว ทองตัน (ราชบุรี) ทองธรรมชาติ ทองพรหมชาติ (ภาคกลาง) Bastard teak, Bengal kino, Flame of the forest |
| 25 | ทับทิม ^{1, 2, 3} | ทับทิม (ทั่วไป) พิลา (หนองคาย ภาคอีสาน) พิลาขาว มะก่องแก้ว (น่าน) มะเก๊ะ (เหนือ) หมากจิ้ง (แม่ฮ่องสอน) Pomegranate, Punica apple |
| 26 | ท้าวยายม่อม ^{1, 2} | กาชะลอง จรดพระธณี ดอกคาน (ยะลา) ท้าวยายม่อม (ภาคกลาง จันทบุรี) ท้าวยายม่อมป่า (อุบลราชธานี) ปั้งขม ปั้งขาว ปั้งหลวง เป็นจ้อน (ภาคเหนือ) พญารากเดี่ยว (ภาคใต้) พญาเล็งจ้อน เล็งจ้อน ใต้ (เชียงใหม่) พมพี (อุดรธานี) พวกอว (กะเหรี่ยง-กำแพงเพชร) ฟินพี (เลย) โฟพั้ง (ราชบุรี) ไม้เท้าฤๅษี (ภาคใต้ ภาคเหนือ) หล้าลั่นจ้อน (ประจวบคีรีขันธ์) Bowing lady, Sky rocket, Tuber flower, Turk's turban, Turk's turbin |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------------|------------------|
| <i>Hopea odorata</i> Roxb. ไม่พบในอินเดีย แต่พบในบังคลาเทศ | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Aphanamixis polystachya</i> (Wall.) R. Parker | ไม้ยืนต้น | Meliaceae |
| <i>Caryota urens</i> L. | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Butea monosperma</i> (Lam.) Taub. | ไม้ยืนต้น | Fabacea |
| <i>Punica granatum</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Punicaceae |
| <i>Clerodendrum indicum</i> (L.) Kuntze | ไม้พุ่ม | Lamiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 27 | ไทรย้อย ^{2, 3} | จาเรย (เขมร) ไทร (นครศรีธรรมราช) ไทรกระเบื้อง (ประจวบคีรีขันธ์) ไทรย้อย ไทรใบแหลม (กรุงเทพฯ ตราด) Benjamin's fig, Golden fig, Weeping fig |
| 28 | นิโครธ ^{1, 2, 3} (อชปาลนิโครธ) | กร่าง (ภาคกลาง) นิโครธ (กรุงเทพฯ) ไทหนดอก (นครศรีธรรมราช) Indian banyan |
| 29 | บัว ^{1, 2} ปทุม ^{1, 2} (โกกระณต) บัวอุบล ¹ บัวหลวง ^{1, 2, 3} สัตตบุษย์ ² | โศค (เขมร-บุรีรัมย์) บัว บัวหลวง (ทั่วไป) สัตตบงกช สัตตบุษย์ อุบล (ภาคกลาง) Egyptian bean, Indian lotus, Sacred lotus |
| 30 | บุจนาค ^{1, 2, 3} | ก้าก้อ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ก้าก้อ (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) บุจนาค (ทั่วไป) ปะนาคอ ปะนาคอ (ปัตตานี) สารภีตอย (เชียงใหม่) Ceylon ironwood, Iron wood, Indian rose chestnut |
| 31 | ประดู่ ^{1, 2, 3} (ประดู่บ้าน) | ดู่บ้าน (ภาคเหนือ) ประดู่กิ่งอ่อน ประดู่บ้าน ประดู่ลาย (ภาคกลาง) สะโน (มาเลย์-นราธิวาส) ดู่ (ภาคอีสาน) |
| 32 | ประยงค์ ^{1, 2, 3} | ชะยง ชะยม พะยงค์ ยม (ภาคเหนือ) ประยงค์ ประยงค์ใบใหญ่ (ภาคกลาง) หอมไกล (ภาคใต้) Chinese perfume plant, Chinese rice flower |
| 33 | ฝาง ^{2, 3} | ขวาง ฝางแดง หนามคั้ง (แพร่) ฝางส้ม (กาญจนบุรี) ฝางเสน (ทั่วไป กรุงเทพฯ ภาคกลาง) ง้าย (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ลำฝาง (ลัวะ) สะมัวะ (เมียน) ไช้ปัก (จีน) ชูมู ชูฟิงมู (จีนกลาง) |
| 34 | แฝก ^{1, 2} แฝกหอม ^{2, 3} หญ้าแฝก ² | แกงหอม แคมหอม (ภาคอีสาน) แฝก หญ้าแฝกหอม (ทั่วไป) Cuscus, Khuskus, Sevendara grass, Vetiver |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Ficus benjamina</i> L. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Ficus benghalensis</i> L. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Moraceae |
| <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn. | ไม้หน้า | Nelumbonaceae |
| <i>Mesua ferrea</i> L. | ไม้ยืนต้น | Calophyllaceae |
| <i>Pterocarpus indicus</i> Willd. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Aglaiia odorata</i> Lour. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Meliaceae |
| <i>Caesalpinia sappan</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceaa |
| <i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 35 | พญามือเหล็ก ¹ กะพังอาด พญามูลเหล็ก ³ | พญามือเหล็ก พญามูลเหล็ก (ภาคกลาง) ยามือเหล็ก (กระบี่) เลี้ยวตุก กะพังอาด (ภาคเหนือ) Strychnine bush |
| 36 | พิกุล ^{1, 2, 3} | กุน (ภาคใต้) แก้ว (เลย ภาคอีสาน) ชางตง (ลำปาง) พิกุล (ภาคกลาง) พิกุลเขา พิกุลเถื่อน พิกุลป่า (ภาคใต้) Asian bulletwood, Bullet wood, Bukal, Tanjong tree, Medlar, Spanish cherry |
| 37 | โพธิ์พุทรา ^{1, 2} ต้นอัสสัตถะ ² โพธิ์พฤษภ ^{1, 2} อัสสัตถพฤษภ ^{1, 2} โพ ³ | ปู (เขมร) โพ โพศรีมหาโพ (ภาคกลาง) ย่อง (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) สลี (ภาคเหนือ) Bodhi, Pipal tree, Sacred fig |
| 38 | มวกเหล็ก ^{1, 2} รวงแดง ^{1, 3} กลิงค ² | กะเลียงแดง (ชลบุรี-ศรีราชา) เขาแกลบ ฮองหนั่ง (เลย) ซอแพะแฮลโม (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) เถามวกเหล็ก (สระบุรี) เถามวกเหล็ก รวงแดง (ภาคกลาง) ทรงแดง (ภาคใต้) ปลูกแกลบ (บุรีรัมย์) แสงอาทิตย์ (ประจวบคีรีขันธ์) Toothed-leaf red creeper |
| 39 | มะกล่ำหลวง ^{1, 2} มะกล่ำ มะกล่ำช้าง ³ | มะกล่ำตัน มะกล่ำตาช้าง (ทั่วไป) มะแดง มะหัวแดง มะโหกแดง (ภาคเหนือ) อีหล่ำ หมากหล่ำ (ภาคอีสาน) Bead tree, Coral tree, Red lucky seed, Red sandalwood |
| 40 | มะกอก ^{1, 2, 3} | กอกกุก (เชียงใหม่) กอกเขา (นครศรีธรรมราช) มะกอก (ภาคกลาง) กอก หมากกอก (ภาคอีสาน) Hog plum |
| 41 | มะเกลือ ^{1, 2, 3} | ผีเฒ่า (เงี้ยว-ภาคเหนือ) มะเกลือ (ทั่วไป) มักเกลือ (เขมร-ตราด) เกีย (ภาคอีสาน) |
| 42 | มะคำไก่ ^{1, 2, 3} | มะคำไก่ มะคำไก่ มะคำตีไก่ (ภาคกลาง) มะองนก (ภาคเหนือ) มักค้อ (ขอนแก่น) โกสุ่ม (มหาสารคาม) |
| 43 | มะเตี๋ย ^{1, 2} มะเตี๋ยชุมพร ³ | เตี๋ยเกลี้ยง (ภาคกลาง ภาคเหนือ) เตี๋ยน้ำ (ภาคใต้) มะเตี๋ยชุมพร มะเตี๋ยอุทุมพร (ภาคกลาง) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Strychnos lucida</i> R.Br ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่ม | Loganiaceae |
| <i>Mimusops elengi</i> L. | ไม้ยืนต้น | Sapotaceae |
| <i>Ficus religiosa</i> L. | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Moraceae |
| <i>Ventilago denticulata</i> Willd. | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Rhamnaceae |
| <i>Adenanthera pavonina</i> L. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Spondias pinnata</i> (L.f.) Kurz | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Diospyros mollis</i> Griff. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Putranjiva roxburghii</i> Wall. | ไม้ยืนต้น | Putranjivaceae |
| <i>Ficus racemosa</i> L. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 44 | มะตูม ^{1, 2, 3} | กะทันตาเถร ตุ่มตั่ง (ปัตตานี) พะนองค์ (เขมร) มะตูม (ภาคกลาง ภาคใต้) มะปิ่น (ภาคเหนือ) Bael fruit tree, Bengal quince, Bilak, Bili, Golden apple, Stone apple, Wood apple |
| 45 | มะนาว ^{1, 2, 3} | มะนาว (ทั่วไป) Common lime, Lime |
| 46 | มะปราง ^{1, 2, 3} | มะปราง (ปัตตานี) หมากผาง (ภาคอีสาน) Plum mango |
| 47 | มะพลับ ^{1, 2, 3} มะพลับทอง ^{1, 2} (ต้นพิมพชลาสะ) | ตะโกไทย (ภาคกลาง) ตะโกสวน (เพชรบูรณ์) มะเขือเถื่อน (สกลนคร) Black and white ebony, Gaub tree, Malabar ebony, Pale moon ebony |
| 48 | มะเฟือง ^{2, 3} | มะเฟือง (ทั่วไป) Carambola, Star fruit |
| 49 | มะม่วง ^{1, 2, 3} มะม่วงหอม ^{1, 2} | มะม่วง (ทั่วไป) มะม่วงกะเลิง มะม่วงชี้กวาง Mango tree |
| 50 | มะลิ ^{1, 2} มะลิซ้อน ^{1, 2} มะลิลา ^{1, 2, 3} | มะลิ (ทั่วไป) มะลิขี้ไก่ (เชียงใหม่) มะลิซ้อน มะลิลา (ภาคกลาง) มะลิป้อม (ภาคเหนือ) มะลิหลวง (แม่ฮ่องสอน) Arabian jasmine, Sampaguita |
| 51 | มะลิ้น ^{1, 2} กระบก ³ | กระบก กระบก จะบก (ภาคกลาง) บก หมากบก (ภาคอีสาน) มะมื่น มื่น (ภาคเหนือ) มะลิ้น (นครราชสีมา) หลักกาย (ญะ-สุรินทร์) Wild almond, Barking deer's mango |
| 52 | มะหาด ^{1, 2, 3} | ทังคั้น ม่วงกวาง (ยะลา) มะหาด (ภาคใต้) มะหาดใบใหญ่ หาดรูม หาดลูกใหญ่ (ตรัง) หาด (ทั่วไป) หาดชน (นราธิวาส) Monkey Jack |
| 53 | โมกมัน ^{1, 2, 3} | มักมัน (สุราษฎร์ธานี) มุกน้อย มุกมัน (น่าน) โมกน้อย โมกมัน (ทั่วไป) มุกเกี้ยว (ภาคอีสาน) Ivory |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------------------|---------------|
| <i>Aegle marmelos</i> (L.) Corrêa | ไม้ยืนต้น | Rutaceae |
| <i>Citrus x aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Rutaceae |
| <i>Bouea macrophylla</i> Griff. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Diospyros malabarica</i> (Desr.) Kostel. | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Averrhoa carambola</i> L. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Oxalidaceae |
| <i>Mangifera indica</i> L. | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Jasminum sambac</i> (L.) Aiton | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Oleaceae |
| <i>Irvingia malayana</i> Oliv. ex A. W. Benn. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Irvingiaceae |
| <i>Artocarpus lacucha</i> Roxb. ex Buch.-Ham. | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Wrightia arborea</i> (Dennst.) Mabb. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Apocynaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 54 | ไม้ชำระฟัน ^{1, 2, 3} | สะเดา สะเดาบ้าน (ภาคกลาง) สะเลียม (ภาคเหนือ) เดา กระเดา กะเดา (ภาคใต้) จะดั่ง จะดั่ง (ส่วย) ผักสะเลม (ไทลื้อ) ลำต้าว (ลัวะ) สะเรียม (ขมุ) ตะหมาเหมาะ (กะเหรี่ยงแดง) ควินิน (ทั่วไป) สะเดา อินเดีย (กรุงเทพฯ) Neem, Neem tree, Nim, Margosa, Quinine, Holy tree, Indian margosa tree, Pride of China, Siamese neem tree |
| 55 | ย่านทราย ^{1, 2, 3} | อรคนธ์ (กรุงเทพฯ) เครือปด (ชุมพร) ย่านเปล้า (ตรัง) ปดสิ้น (ยะลา บัตตานี) เกาอรคนธ์ (ภาคกลาง) ย่านปด (ภาคใต้) อุเบ๊ะสะปัดละ-เมเยาะ (มาเลย์-นราธิวาส) ลิ่นแฮด (ภาคอีสาน) Sand paper plant |
| 56 | ย่านาง ^{2, 3} | จ้อยนาง (เชียงใหม่) เกาย่านาง เกาวัลย์เขียว (ภาคกลาง) ยาดนาง (สุราษฎร์ธานี) |
| 57 | ยี่โถ ^{2, 3} ยี่โถแดง ² | ยี่โถ ยี่โถฝรั่ง (ภาคกลาง) Oleander |
| 58 | ราชดัด ^{1, 2, 3} | กะดัด ฉะดัด (ภาคใต้) กาจับหลัก ยาแก้ฮากขม (เชียงใหม่) ดีคน (ภาคกลาง) เท้ายายม่อมน้อย (ภาคเหนือ) พญาดาบหัก (ตราด) เพี้ยะฟาน (นครราชสีมา) บิคน (ภาคอีสาน) ราชดัด (ภาคกลาง) |
| 59 | ราชพฤกษ์ ^{1, 2, 3} (คูณ) | ราชพฤกษ์ (ภาคกลาง) ลมแล้ง (ภาคเหนือ) คูณ (ภาคอีสาน) ลักเคย ลักเกลือด (ภาคใต้) Glodenshower, Indian laburnum, Pudding-pipe tree |
| 60 | ลำตวน ^{1, 2, 3} | ลำตวน (ภาคกลาง) หอมนวล (ภาคเหนือ) White cheesewood |
| 61 | สมอ ^{1, 2, 3} สมอไทย (ลูก) กระเทียมเขียว (สมอเหลือง) | สมอ (นครราชสีมา) ม่าแน่ (เชียงใหม่) สมอไทย สมออัพยา (ภาคกลาง) หมากน๊ะ (แม่ฮ่องสอน) สัมมอ (ภาคอีสาน) Myrabolan wood |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-------------------|----------------|
| <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Meliaceae |
| <i>Tetracera indica</i> (Christm. & Panz.) Merr. ไม่พบในอินเดีย | ไม้เลื้อย | Dilleniaceae |
| <i>Tiliacora triandra</i> (Colebr.) Diels ไม่พบในอินเดีย | ไม้เลื้อย | Menispermaceae |
| <i>Nerium oleander</i> L. | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Apocynaceae |
| <i>Brucea javanica</i> (L.) Merr. | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Simaroubaceae |
| <i>Cassia fistula</i> L. | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Uvaria siamensis</i> (Scheff.) L.L.Zhou, Y.C.F.Su & R.M.K.Saunders ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Annonaceae |
| <i>Terminalia chebula</i> Retz. | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 62 | สมอพิเภก ^{1, 2, 3} | ลัน (เขียงราย) สมอแหน (ภาคกลาง) แหน แหนขาว แหนต้น (ภาคเหนือ) สะคู้ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ชิบะตุ้ (กะเหรี่ยง-เชียงใหม่) แหน (ภาคอีสาน) Beleric myrobalan |
| 63 | สมุลแว้ง ^{1, 2, 3} | ชะนุหมะแวง จวงดง (หนองคาย) เขียกใหญ่ (ตรัง) เฉียด บริแวง (ระนอง) ฟนแสนห้า สมุลแว้ง (นครศรีธรรมราช) โมงหอม มหาปราบ มหาปราบตัวผู้ (ภาคตะวันออก) แลงแวง (ปัตตานี) ระแวง (ชลบุรี) อบเซย (กรุงเทพฯ อุตรดิตถ์) |
| 64 | สามลíp ^{2, 3} | จันดิน จ้วงเครือ (ภาคเหนือ) ผักชีข้าง (ภาคอีสาน) ผักหนาม (นครราชสีมา) สามร้อยราก (กาญจนบุรี) สามลิป (ภาคกลาง) |
| 65 | สาละ ^{1, 2, 3} | สาละลังกา |
| 66 | หญาลดาวัลย์ ^{1, 2, 3} (ต้น) | กะลาเผือก (แม่ฮ่องสอน) ลดาวัลย์ (ภาคกลาง) |
| 67 | หวาย ³ | หวายตะคล้าทอง (นราธิวาส) |
| 68 | หูกวาง ^{1, 2, 3} | โชน โคน (นราธิวาส) ตัดมือ ตัดมือ (ตรัง) ตาปัง (พิษณุโลก สตูล) หลุมปัง (สุราษฎร์ธานี) หูกวาง (ภาคกลาง) False kamani, Indian almond, Tropical almond |
| 69 | อ้อยช้าง ^{1, 2, 3} อ้อยช้างใหญ่ ¹ (ต้นมหาโสณกะ) | กอกัน (อุบลราชธานี) อด (มหาสารคาม) กู้ก อ้อยช้าง (ภาคเหนือ) ข้าเกาะ ช้างโน้ม (ตราด) Indian ash tree |
| 70 | อุโลก ^{1, 2, 3} | สัมกบ (ภาคเหนือ) สัมเห็ด (ภาคใต้) อุโลก (ราชบุรี) Bridal couch tree |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|----------------|
| <i>Terminalia bellirica</i> (Gaertn.) Roxb. | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Cinnamomum bejolghota</i> (Buch.-Ham.) Sweet ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Lauraceae |
| <i>Asparagus racemosus</i> Willd. | ไม้เลื้อย | Asparaceae |
| <i>Couroupita guianensis</i> Aubl. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Lecythidaceae |
| <i>Porana volubilis</i> Burm.f. นำเข้าไปในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Convolvulaceae |
| <i>Calamus caesius</i> Blume | พาล์มเลื้อย | Arecaceae |
| <i>Terminalia catappa</i> L. | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Lannea coromandelica</i> (Houtt.) Merr. | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Hymenodictyon orixense</i> (Roxb.) Mabb. | ไม้ยืนต้น | Rubiaceae |



2.3 พันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกจากการศึกษาเอกสารต่างประเทศ จำนวน 3 รายการ คือ

- 2.3.1 Dhammika (2018) พบรายชื่อพันธุ์ไม้ จำนวน 300 ชนิด สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 237 ชนิด ไม่สามารถระบุได้ 63 ชนิด (ตาราง 2.4)
- 2.3.2 Comba (2016) พบรายชื่อพันธุ์ไม้ จำนวน 37 ชนิด (ตาราง 2.5)
- 2.3.3 Mitra (1985) พบรายชื่อสมุนไพรในพระไตรปิฎกที่ศึกษาโดยรายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารจำนวน 338 ชนิด สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 248 ชนิด ไม่สามารถระบุได้ 90 ชนิด (ตาราง 2.6)

ตาราง 2.4 รายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารของ Dhammika (2018) จำนวน 300 ชนิด สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 237 ชนิด ไม่สามารถระบุได้ 63 ชนิด ชื่อวิทยาศาสตร์ที่ปรากฏในตารางเป็นชื่อที่ได้ปรับเป็นชื่อตามฐานข้อมูลของ Plants of the World แล้ว แต่ชื่อวิทยาศาสตร์ในวงเล็บเป็นชื่อเดิมตามต้นฉบับ

| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|---------------------|------------------------------|---|-------------|
| 1 | Jiḅjuka | Indian Liquorice | <i>Abrus precatorius</i> L. | มะกล่ำตาหนู |
| 2 | Ativiṣā | Monk's Hood, Friar's Hood | <i>Aconitum palmatum</i> D.Don | โกฐน้ำเต้า |
| 3 | Vacā | Sweet Flag | <i>Acorus calamus</i> L. | ว่านน้ำ |
| 4 | Beḷuva | Bengal Quince, Wood Apple | <i>Aegle marmelos</i> (L.) Corrêa | มะตูม |
| 5 | Piyaṅgu | | <i>Aglaia elaeagnoidea</i> (A.Juss.) Benth. | กระตูกเสียด |
| 6 | Aṅkola, Aṅkolaka | | <i>Alangium salviifolium</i> (L.f.) Wangerin | ปรู้อินเดีย |
| 7 | Sirīsa | | <i>Albizia lebbek</i> (L.) Benth. | พุดกซ์ |
| 8 | Cāpalasūṇa | Leek, Bow Garlic | <i>Allium ampeloprasum</i> L. | กระเทียมต้น |
| 9 | Palaṅḍuka | Onion | <i>Allium cepa</i> L. | หอมแดง |
| 10 | Lasūṇa, Ativiṣā | Garlic | <i>Allium sativum</i> L. | กระเทียม |
| 11 | Sattapaṅḡa | Scholar's Tree | <i>Alstonia scholaris</i> (L.) R.Br. | พญาสัตบรรณ |
| 12 | Muddikā | Grapes | <i>Ampelocissus indica</i> (L.) Planch. | ส้มกุ่ม |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|---------------------|----------------------------------|--|-------------------|
| 13 | Gavi | Wild Grape | <i>Ampelocissus latifolia</i> (Roxb.) Planch. | องุ่นป่า |
| 14 | Satapuppha | Indian Dill | <i>Anethum graveolens</i> L. (Anethum sowa) | เทียนตาตั๊กแตน |
| 15 | Coraka | Smooth Angelica | <i>Angelica glauca</i> Edgew. | ตั้งกุย |
| 16 | Ḍāka | | <i>Antidesma acidum</i> Retz. | เม่าสร้อย |
| 17 | Agaru, Agalu, Akalu | Agarwood | <i>Aquilaria malaccensis</i> Lam. | ไม้กฤษณา |
| 18 | Pūga | Betel Palm | <i>Areca catechu</i> L. | หมากสง |
| 19 | Panasa | Jack Tree | <i>Artocarpus heterophyllus</i> Lam. | ขนุน |
| 20 | Labuja | Bread-fruit Tree | <i>Artocarpus lacucha</i> Buch.-Ham. | มะหาด |
| 21 | Setavārī | | <i>Asparagus racemosus</i> Willd. | ผักซีช้าง |
| 22 | Vallibha | Cucumber Tree | <i>Averrhoa bilimbi</i> L. | ตะลิงปลิง |
| 23 | Nimba | Neem Tree | <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. | สะเดา |
| 24 | Veḷu, Veṇu | Bamboo | <i>Bambusa bambos</i> (L.) Voss | ไผ่ป่า ไผ่หนาม |
| 25 | Sereyyaka | | <i>Barleria noctiflora</i> L.f. (Barleria cristata) | อังกาบ |
| 26 | Koraṇḍa, Koraṇḍaka | Porcupine Flower | <i>Barleria prionitis</i> L. | อังกาบหนู |
| 27 | Mucalinda | Indian Oak | <i>Barringtonia acutangula</i> (L.) Gaertn. | จิกน้ำ |
| 28 | Madhūka | Honey Tree, Wooly Bassia | <i>Bassia eriophora</i> (Schrad.) Asch. (Bassia latifolia) | |
| 29 | Koviḷāra, Kuviḷāra | Variegated Bauhinia, Orchid Tree | <i>Bauhinia variegata</i> L. | เสี้ยวดอกขาว |
| 30 | Kakkāru | White Gourd, Winter Melon | <i>Benincasa hispida</i> (Thunb.) Cogn. | ฟักเขียว |
| 31 | Kāra | Curry Leaf Tree | <i>Bergera koenigii</i> L. | หอมแขก |
| 32 | Nīlaphalaka | | <i>Beta vulgaris</i> L. | ผักกาดแดง |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|-------------------------|---|---|---------------------------------|
| 33 | Bhujapatta | The Himalayan Birch | <i>Betula utilis</i> D.Don | เบิร์ชหิมาลัย |
| 34 | Avāka | Bamboo Plant | <i>Blyxa aubertii</i> Rich. | สันตะวาใบข้าว |
| 35 | Sevāla | Bamboo Plant | <i>Blyxa echinosperma</i> (C.B.Clarke) Hook.f. | สันตะวาใบข้าว |
| 36 | Simbalī | Red Silk-cotton Tree | <i>Bombax ceiba</i> L. | जू |
| 37 | Tāla | Palmyra Palm | <i>Borassus flabellifer</i> L. | ตาล |
| 38 | Sallakī | Indian Frankincense | <i>Boswellia serrata</i> Roxb. | กำยานโอมาน |
| 39 | Rājikā, Sāsapa | Indian Mustard | <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. | ผักกาดเขียว |
| 40 | Siddhatthaka | White Mustard | <i>Brassica rapa</i> L. (<i>Brassica campestris</i>) | ผักกาดก้านขาว |
| 41 | Kiṃsuka, Palāsa | Flame of the Forest | <i>Butea monosperma</i> (Lam.) Kuntze | ทองกวาว |
| 42 | Kalāya, Varaka | Pigeon Pea | <i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth | ถั่วมะแฮะ |
| 43 | Vetasa | | <i>Calamus</i> | หวาย |
| 44 | Punnāga | Indian laurel | <i>Calophyllum inophyllum</i> L. | กระทิง |
| 45 | Akka | Swallow Wort, Giant Milkweed | <i>Calotropis gigantea</i> (L.) W.T.Aiton | รัก, ดอกรัก |
| 46 | Samuddak- appāsī | Sea Cotton, French Cotton, Sodom's Apple | <i>Calotropis procera</i> (Aiton) W.T.Aiton | รักดอก |
| 47 | Bhaṅga | Cannabis | <i>Cannabis sativa</i> L. | กัญชง กัญชา |
| 48 | Rukkha | | <i>Careya arborea</i> Roxb. <i>Hibiscus tiliaceus</i> L. <i>Hibiscus platanifolius</i> (Willd.) Sweet | กระโดน ปอทะเล ฝ้ายอินเดีย |
| 49 | Karamadda, Karamanda | | <i>Carissa carandas</i> L. | หนามแดง มะม่วงหาว |
| 50 | Kusumbha | Safflower | <i>Carthamus tinctorius</i> L. | คำฝอย |
| 51 | Somarukkha | Golden Shower | <i>Cassia fistula</i> L. | คูณ |
| 52 | Devadāru | Deodar, Himalayan Cedar, Wood of the Gods | <i>Cedrus deodara</i> (Roxb. ex D.Don) G.Don | ซีดาร์หิมาลัยัน |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|--------------------|---|--|------------------------------------|
| 53 | Kaṅgu | Pearl Millet, Sawa Millet, Foxtail Millet | <i>Cenchrus americanus</i> (L.) Morrone <i>Echinochloa colonum</i> subsp. <i>edulis</i> (Honda) Banfi & Galasso (<i>Echinochloa colona</i>) <i>Setaria italica</i> (L.) P.Beauv. | ไม่มีชื่อไทย ข้าวฟ่างหางหมา |
| 54 | Kimphala | Pong Pong | <i>Cerbera odollam</i> Gaertn. | ตีนเป็ดน้ำ |
| 55 | Bīraṇa | Vetiver | <i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty | หญ้าแฝก |
| 56 | Kappūra | Camphor Tree | <i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J.Presl <i>Blumea balsamifera</i> (L.) DC. <i>Blumea densiflora</i> DC. <i>Blumea junghuhniana</i> (Miq.) Boerl. | การบูร หนาด หนาดตก |
| 57 | Tamāla | Indian Cassia | <i>Cinnamomum tamala</i> (Buch.-Ham.) T.Nees & C.H.Eberm. | อบเชย |
| 58 | Indavāruṇi | Bitter Apple | <i>Citrullus colocynthis</i> (L.) Schrad. | ขี้กาเทศ |
| 59 | Mātuluṅga | Bitter Orange | <i>Citrus × aurantium</i> L. | ส้มซ่า |
| 60 | Bhaṇḍi | Hill Glory Bower | <i>Clerodendrum infortunatum</i> L. | ปั้งป่า นางแย้มป่า |
| 61 | Bimba | Scarlet Gourd | <i>Coccinia grandis</i> (L.) Voigt | ตำลึง |
| 62 | Nāḷikera | Coconut Palm | <i>Cocos nucifera</i> L. | มะพร้าว |
| 63 | Guggula | | <i>Commiphora wightii</i> (Arn.) Bhandari <i>Ailanthus triphysa</i> (Dennst.) Alston | ไม้ยางมึกลิ่นหอม ยมผา มะยมป่า |
| 64 | Potthaka | White Jute | <i>Corchorus capsularis</i> L. | ปอกระเจาฝักกลม |
| 65 | Koṭṭha | (Possibly Jew's Mellow) | <i>Corchorus olitorius</i> L. | ปอกระเจาฝักยาว |
| 66 | Seleyyaka | Lasura | <i>Cordia myxa</i> L. | หมั่นอีนเดีย |
| 67 | Vāraṇa | (Uncertain) | <i>Crateva religiosa</i> G.Forst. | กุ่มบก |
| 68 | Sāṇa, Sann Hemp | Sann Hemp | <i>Crotalaria juncea</i> L. | ปอเทือง |
| 69 | Goṭṭhaphala | Towel Gourd | <i>Cucumis melo</i> L. (<i>Luffa cylindrica</i>) <i>Solanum torvum</i> Sw. | บวบหอม มะเขือพวง |
| 70 | Kakkārika | Cucumber | <i>Cucumis sativus</i> L. | แตงกวา |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|---|---------------------------------|---|---------------|
| 71 | Jīraka | Cumin | <i>Cuminum cyminum</i> L. | เทียนขาว |
| 72 | Haliddā | Turmeric | <i>Curcuma longa</i> L. | ขมิ้น |
| 73 | Lāmajjaka | | <i>Cymbopogon iwarancusa</i> (Jones ex Roxb.) Schult. | ตะไคร้แขก |
| 74 | Phañijjaka | Rosha Grass | <i>Cymbopogon schoenanthus</i> (L.) Spreng. | ตะไคร้ |
| 75 | Soma | Moon Plant | <i>Cynanchum viminale</i> subsp. viminale | เถาวัลย์ด้วง |
| 76 | Bhaddamuttaka | Nut Grass | <i>Cyperus rotundus</i> L. | แห้วหมู |
| 77 | Siṃsapā | North Indian Rosewood | <i>Dalbergia sissoo</i> Roxb. ex DC. | ประดู่ลาย |
| 78 | Kuśa | Kusha grass, Salt reed-grass | <i>Desmostachya bipinnata</i> (L.) Stapf | หญ้ากุงคะ |
| 79 | Āluka, Ālu | | <i>Dioscorea alata</i> L. | มันเส้า |
| 80 | Tinduka, Tiṇḍuka, Timbaru, Timbarūsaka | Indian Persimmon | <i>Diospyros malabarica</i> (Desr.) Kostel. | มะพลับ |
| 81 | Maruvā | Bowstring Hemp | <i>Dracaena roxburghiana</i> (Schult. & Schult.f.) Byng & Christenh. (<i>Sansevieria roxburghiana</i>) | เลื้อยดมังกกร |
| 82 | Sāmāka | Pearl Millet | <i>Echinochloa colonum</i> (L.) Link | หญ้าข้าวนก |
| 83 | Sāmāka | Sawa Millet, Barnyard Millet | <i>Echinochloa colonum</i> subsp. edulis (Honda) Banfi & Galasso | หญ้าข้าวนก |
| 84 | Sāmāka | Sawa Millet, Barnyard Millet | <i>Echinochloa colonum</i> subsp. edulis (Honda) Banfi & Galasso | หญ้าข้าวนก |
| 85 | Vilaṅga | False Black Pepper | <i>Embelia ribes</i> Burm.f. | ส้มกุ่ม |
| 86 | Āsītika | Sea Bean | <i>Entada rheedei</i> Spreng. | สะบ้า |
| 87 | Mandārava | The Indian Coral Tree | <i>Erythrina suberosa</i> Roxb. | ทองหลวงใบมน |
| 88 | Hiṅgu | Asafoetida | <i>Ferula assa-foetida</i> L. <i>Ferula foetida</i> (Bunge) Regel <i>Ferula narthex</i> Boiss. | มหาหิงคุ์ |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|---|--|---|----------------------|
| 89 | Nigrodha, Jatu | Banyan Tree | <i>Ficus benghalensis</i> L. | นิโครธ |
| 90 | Uduṃbara | Cluster Fig | <i>Ficus racemosa</i> L. (<i>Ficus glomerata</i>) | มะเดื่อชุมพร |
| 91 | Assattha, Mahānīpa | Bodhi Tree | <i>Ficus religiosa</i> L. | โพ |
| 92 | Pakkava, Phaggava | Golden Rumph's Fig | <i>Ficus rumphii</i> Blume | โพขันทก |
| 93 | Kapitthana, Assattha, Nigrodha, Pilakkha, Udumbara, Kacchaka | Peepul Tree, Banyan, Karal Fig, Cluster Fig | <i>Ficus</i> spp. <i>Ficus religiosa</i> L. <i>Ficus benghalensis</i> L. <i>Ficus tsjakela</i> Burm.f. <i>Ficus racemosa</i> L. | ไทร โพ |
| 94 | Kacchaka | Dye Fig | <i>Ficus tinctoria</i> G.Forst. | กร่าง |
| 95 | Pilakkha | Wave-leafed Fig, Grey Fig | <i>Ficus virens</i> Aiton | ผักเลือด |
| 96 | Paṇṇaka | Water Slime, String Algae, Duckweed, Pond Slime | <i>Filamentous algae</i> | สาหร่าย เกลียวทอง |
| 97 | Tāḷisa, Tāḷisa, Tāḷissa | Indian Plum, Coffee Plum | <i>Flacourtia jangomas</i> (Lour.). Raeusch | ตะขบควาย |
| 98 | Keka | | <i>Garuga pinnata</i> Roxb. | ตะคร้ำ |
| 99 | Rājāyatana | Chirauli Nut Tree | <i>Glycosmis cochinchinensis</i> (Lour.) Pierre ex Engl. (<i>Buchanania cochinchinensis</i>) | มะม่วงหัวแมงวัน |
| 100 | Madhulaṭṭhikā | Liquorice | <i>Glycyrrhiza glabra</i> L. | ชะเอมเทศ |
| 101 | Kappāsa | Cotton Bush | <i>Gossypium arboreum</i> L. | ฝ้ายแดง |
| 102 | Phārusaka | Phalsa, Falsa | <i>Grewia asiatica</i> L. | มาลัย ข้าวจี |
| 103 | Jatu | Birdlime | <i>Helixanthera odorata</i> (Wall.) Rajasek. (<i>Loranthus odoratus</i>) | กาฝากก้อ |
| 104 | Kuṭṭha | Crepe Ginger | <i>Hellenia speciosa</i> (J.Koenig) S.R.Dutta (<i>Costus speciosus</i>) | เอื้องหมายนา |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|------------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| 105 | Vāsantī, Atimuttaka | | <i>Hiptage benghalensis</i> (L.) Kurz | โนรา |
| 106 | Kuṭaja | | <i>Holarrhena pubescens</i> Wall. ex G.Don | โมกหลวง |
| 107 | Yava | Barley | <i>Hordeum vulgare</i> L. | ข้าวบาร์เลย์ |
| 108 | Dabba. Imperata Cylindrica | Spear Grass, Sword Grass | <i>Imperata cylindrica</i> (L.) Raeusch. | หญ้าคา |
| 109 | Nīlī | Indigo | <i>Indigofera tinctoria</i> L. | คราม |
| 110 | Kalambuka | Water spinach | <i>Ipomoea aquatica</i> Forssk. | ผักบุ้ง |
| 111 | Yūthikā | | <i>Jasminum auriculatum</i> Vahl | พุดชวด |
| 112 | Sumanā, Vassikā | Jasmine | <i>Jasminum sambac</i> (L.) Aiton <i>Jasminum scandens</i> (Retz.) Vahl <i>Jasminum arborescens</i> Roxb. <i>Jasminum brevipetiolatum</i> Duthie <i>Jasminum caudatum</i> Wall. ex Lindl. <i>Jasminum flexile</i> Vahl | มะลิลา มะลิใส่ไก่ มะลิ มะลิ มะลิ มะลิ |
| 113 | Alābu, Alāpu, Lāpu, Lābu | Bottle Gourd | <i>Lagenaria siceraria</i> (Molina) Standl. | น้ำเต้า |
| 114 | Hareṇuka | Field Pea | <i>Lathyrus oleraceus</i> Lam. (<i>Pisum arve nse</i>) | |
| 115 | Kapittha, Kapitṭha, Kavitṭha | Wood-Apple Tree | <i>Limonia acidissima</i> L. | มะขวิด |
| 116 | Khoma | Linseed, Lino, Linaza | <i>Linum usitatissimum</i> L. | แฟลกซ์ |
| 117 | Kosātakī | Angled Gourd, Bitter Luffa | <i>Luffa acutangula</i> (L.) Roxb. | บวบเหลี่ยม |
| 118 | Kulattha | Horse Gram | <i>Macrotyloma biflorum</i> var. <i>biflorum</i> | ถั่วป้า |
| 119 | Kalāya, Varaka | Horse Gram | <i>Macrotyloma uniflorum</i> (Lam.) Verdc. | ถั่วคูลีสี่ |
| 120 | Campaka, Padmaka | Champak, Yellow Jade Orchid Tree | <i>Magnolia champaca</i> (L.) Baill. ex Pierre | จำปา |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|------------------------------------|--------------------------------------|--|------------------|
| 121 | Ambā | Mango (see Kosamba) | <i>Mangifera indica</i> L. | มะม่วง |
| 122 | Kośamba | Himalayan Mango | <i>Mangifera sylvatica</i> Roxb. | มะม่วงขี้ใต้ |
| 123 | Khīrapaññi | Milk Tree | <i>Manilkara hexandra</i> (Roxb.) Dubard | เกต |
| 124 | Nāga | Iron-Wood Tree | <i>Mesua ferrea</i> L. | บุหนาค |
| 125 | Vakula | Bulletwood Tree, Spinash Cherry | <i>Mimusops elengi</i> L. | พิกุล |
| 126 | Kāsumārī | Ceylon Oak | <i>Mischocarpus sundaicus</i> Blume | เขากวาง |
| 127 | Tittakalābu | Bitter Gourd | <i>Momordica charantia</i> L. | มะระขี้นก |
| 128 | Sobhañjana | Drumstick Tree, Horse Radish Tree | <i>Moringa oleifera</i> Lam. | มะรุม |
| 129 | Kaccikāra | Uncertain | <i>Moullava digyna</i> (Rottler) Gagnon & G.P.Lewis | กำจาย |
| 130 | Kapikacchu, Mahākacchu | The Velvet Bean | <i>Mucuna pruriens</i> (L.) DC. | หมามูย |
| 131 | Kadalī | Banana | <i>Musa balbisiana</i> Colla | กล้วยตานี |
| 132 | Nārada | Spikenard | <i>Nardostachys jatamansi</i> (D.Don) DC. | โกรฐก้ามังลี |
| 133 | Nādiya | Taro, Elephant's Ear Watercress | <i>Nasturtium officinale</i> W.T.Aiton | สลัดน้ำ |
| 134 | Paduma | Sacred Lotus, | <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn. | บัวหลวง |
| 135 | Kadamba, Kalamba | Burflower-tree | <i>Neolamarckia cadamba</i> (Roxb.) Bossler | ตุ้มหลวง กระทุ่ม |
| 136 | Karavīra, Kaṇavera, Kaṇavīra | Oleander | <i>Nerium oleander</i> L. | ยี่โถ |
| 137 | Sogandhika | White Water Lily | <i>Nymphaea lotus</i> L. | บัวสาย |
| 138 | Uppala | Blue Water Lily | <i>Nymphaea nouchali</i> Burm.f. | บัวเผื่อน |
| 139 | Ajjaka | Hoary Basil | <i>Ocimum americanum</i> L. | แมงลัก |
| 140 | Tulasi | Holy Basil | <i>Ocimum tenuiflorum</i> L. | กะเพรา |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|--------------------------|---------------------------------------|--|-----------------|
| 141 | Soṇa | Indian Trumpet Flower | <i>Oroxylum indicum</i> (L.) Kurz | เพกา |
| 142 | Nīvāra | Wild Rice, Red Rice | <i>Oryza rufipogon</i> Griff. | หญ้าข้าวผี |
| 143 | Taṇḍula | Rice | <i>Oryza sativa</i> L. | ข้าว |
| 144 | Phandana | Sandan, Chariot Tree | <i>Ougeinia oojeinensis</i> (Roxb.) Hochr. (<i>Desmodium oojeinense</i>) | อีเหนียวอินเดีย |
| 145 | Ketaka | Screw Pine | <i>Pandanus odorifer</i> (Forssk.) Kuntze | เตยทะเล |
| 146 | Cīnaka | Broomcorn, Proso Millet | <i>Panicum miliaceum</i> L. | ข้าวฟ่างไม่กวาด |
| 147 | Kudrūsa | Kodo Millet, Indian Crown Grass | <i>Paspalum scrobiculatum</i> L. | หญ้าปล้องหิน |
| 148 | Hirivera | Fragrant Pavonia | <i>Pavonia zeylonica</i> (L.) Cav. | ซีอันฝอย |
| 149 | Somā | Syrian Rue | <i>Peganum harmala</i> L. | ไม่มีชื่อไทย |
| 150 | Jayasumana, Bandhujīvaka | | <i>Pentapetes phoenicea</i> L. | บานเที่ยง |
| 151 | Nādiya | Water Pepper | <i>Persicaria hydropiper</i> (L.) Delarbre | ผักไผ่น้ำ |
| 152 | Setapaṇṇi | Pale Smartweed (Poly Gonum Lanigerum) | <i>Persicaria lapathifolia</i> (L.) Delarbre | ผักไผ่น้ำ |
| 153 | Māluvā | Camel's Foot Creeper | <i>Phanera vahlii</i> (Wight & Arn.) Benth. (<i>Bauhinia vahlii</i>) | ไม่มีชื่อไทย |
| 154 | Khajjūra | Date Palm | <i>Phoenix dactylifera</i> L. | อินทผลัม |
| 155 | Hintāla | | <i>Phoenix paludosa</i> Roxb. | เป็งทะเล |
| 156 | Āmalaka, Āmanda | Indian Gooseberry | <i>Phyllanthus emblica</i> L. | มะขามป้อม |
| 157 | Kaṭukaroḥiṇī | Picrorhiza | <i>Picrorhiza kurroa</i> Royle ex Benth. | โกฎีก้านพร้าว |
| 158 | Sarala | Long-leaved Pine | <i>Pinus roxburghii</i> Sarg. | สนอินเดีย |
| 159 | Tambūla, Bhujalaṭṭhi | Betel Vine, Piper Betle | <i>Piper betle</i> L. | พลู |
| 160 | Pippalī | Indian Long Pepper | <i>Piper longum</i> L. | ตีปตี |
| 161 | Marica | Black Pepper | <i>Piper nigrum</i> L. | พริกไทย |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|--------------------------------|----------------------|--|---|
| 162 | Haṭa | Water Lettuce | <i>Pistia stratiotes</i> L. | จอก |
| 163 | Karañja | Indian Beech | <i>Pongamia pinnata</i> (L.) Pierre | หยีน้ำ |
| 164 | Kañikā | | <i>Premna serratifolia</i> L. (<i>Premna integrifolia</i>) | ชำเลือด |
| 165 | Lohitacandana, Rattacandana | Red Sandalwood | <i>Pterocarpus santalinus</i> L.f. | จันทน์แดง |
| 166 | Kañikāra | | <i>Pterospermum acerifolium</i> (L.) Willd. | กะหนานปลิง |
| 167 | Dālikā | Pomegranate | <i>Punica granatum</i> L. | ทับทิม |
| 168 | Puttajīva | | <i>Putranjiva roxburghii</i> Wall. | ประคำไก่ |
| 169 | Mūlaka | Horse Radish | <i>Raphanus raphanistrum</i> subsp. sativus | หัวผักกาดฝรั่ง |
| 170 | Eraṇḍa | Castor Oil Shrub | <i>Ricinus communis</i> L. | ละหุ่ง |
| 171 | Mañjettī | Madder, Hindi Manjit | <i>Rubia cordifolia</i> L. | ไม่มีชื่อไทย |
| 172 | Ucchu | Sugar Cane | <i>Saccharum sinense</i> Roxb. | อ้อยดำ |
| 173 | Kāsa | | <i>Saccharum spontaneum</i> L. | เลา |
| 174 | Candana | Sandalwood | <i>Santalum album</i> L. | จันทน์ขาว |
| 175 | Aritṭha | The Soap Nut Tree | <i>Sapindus mukorossi</i> Gaertn. | ไม่มีชื่อไทย (สกุลเดียวกับ มะค่าตีควาย) |
| 176 | Asoka, Vajula | Ashoka Tree | <i>Saraca asoca</i> (Roxb.) W.J.de Wilde | อโศกน้ำ |
| 177 | Bhallāṭaka | Marking Nut Tree | <i>Semecarpus anacardium</i> L.f. | รักขน |
| 178 | Khadira | | <i>Senegalia catechu</i> (L.f.) P.J.H. Hurter & Mabb. (<i>Acacia catechu</i>) | สีเสียดเหนือ |
| 179 | Eḷagalā | Sickle Senna | <i>Senna tora</i> (L.) Roxb. | ชุมเห็ดไทย |
| 180 | Tila | Sesame | <i>Sesamum indicum</i> L. | งา |
| 181 | Sāmāka | Foxtail Millet | <i>Setaria italica</i> (L.) P.Beauv. | ข้าวฟ่างหางหมา |
| 182 | Piyaṅgu | Panic Seed | <i>Setaria verticillata</i> (L.) P.Beauv. | หญ้าหางกระรอก |
| 183 | Sāla | Sal | <i>Shorea robusta</i> C.F.Gaertn. | สาละ สาละอินเดีย |
| 184 | Vātingaṇa | Egg Plant | <i>Solanum melongena</i> L. | มะเขือยาว |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|-------------------------|----------------------------|---|--------------------------|
| 185 | Goṭṭhaphala | | <i>Solanum torvum</i> Sw. | มะเขือพวง |
| 186 | Ambāṭaka | Hog Plum | <i>Spondias pinnata</i> (L.f.) Kurz | มะกอกไทย |
| 187 | Uddālaka | Hairy Sterculia, | <i>Sterculia villosa</i> Roxb. ex Sm. | ปอตู๋หูช้าง |
| 188 | Pāṭalī | Trumpet Flower | <i>Stereospermum chelonoides</i> (L.f.) DC. | แคฝอย |
| 189 | Tirīṭi, Tirīṭaka, Lodda | | <i>Symplocos racemosa</i> Roxb. | เหมือดหอม |
| 190 | Jambū | Black Plum Tree | <i>Syzygium cumini</i> (L.) Skeels | หว่า |
| 191 | Tagara | | <i>Tabernaemontana divaricata</i> (L.) R.Br. ex Roem. & Schult. | พุดจีบ |
| 192 | Ciñcā | Tamarind | <i>Tamarindus indica</i> L. | มะขาม |
| 193 | Sāka | Indian Teak | <i>Tectona grandis</i> L.f. | สัก |
| 194 | Dhava | | <i>Terminalia anogeissiana</i> Gere & Boatwr. (<i>Anogeissus latifolia</i>) | สมออินเดีย |
| 195 | Ajjuna, Kakudha | | <i>Terminalia arjuna</i> (Roxb. ex DC.) Wight & Arn. | สมอเทศ |
| 196 | Vibhītaka | Belleric Myrobalan | <i>Terminalia bellirica</i> (Gaertn.) Roxb. | สมอพิเภก |
| 197 | Harītaka | Chebolic, Yellow Myrobalan | <i>Terminalia chebula</i> Retz. | สมอไทย |
| 198 | Asana | | <i>Terminalia elliptica</i> Willd. | รกฟ้า |
| 199 | Setapārīsa | | <i>Thespesia populneoides</i> (Roxb.) Kostel. | โพทะเล |
| 200 | Pūtilatā | Galantha Vine | <i>Tinospora cordifolia</i> (Willd.) Hook.f. & Thomson | บอระเพ็ด |
| 201 | Pakkava | | <i>Tinospora sinensis</i> (Lour.) Merr. | ชิงช้าชาลี |
| 202 | Ajamodā, Mudayanti | Ajowan Caraway, Ajwain | <i>Trachyspermum ammi</i> (L.) Sprague | ผักชีลาว, เทียนเขียวพาลี |
| 203 | Piñjarodaka | | <i>Trapa natans</i> L. | กระจับ |
| 204 | Siṅghāṭaka | Water Chestnut | <i>Trapa natans</i> var. <i>bispinosa</i> (Roxb.) Makino | กระจับ |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|--------------------------|------------------------------|---|----------------------|
| 205 | Paṭola | Pointed Gourd | <i>Trichosanthes cordata</i> Roxb. <i>Trichosanthes dioica</i> Roxb. | ขี้กาขาว บวบป้อม |
| 206 | Muñja, Sara | Munj Sweetcane | <i>Tripidium bengalense</i> (Retz.) H.Scholz (<i>Saccharum bengalense</i>) | ไม่มีชื่อไทย |
| 207 | Godhūma, Godhūma | Dwarf Wheat, Common Wheat | <i>Triticum aestivum</i> L. <i>Triticum turgidum</i> subsp. <i>dicoccum</i> (Schrank ex Schübl.) Thell. (<i>Triticum dicoccum</i>) | ข้าวสาลี |
| 208 | Māsa | Black Gram | <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper | ถั่วดำ |
| 209 | Mugga | Green Gram | <i>Vigna radiata</i> (L.) R.Wilczek | ถั่วเขียว |
| 210 | Nigguṇḍī, Sinduvārita | Chaste Tree | <i>Vitex negundo</i> L. | คนทีเขมา |
| 211 | Tilaka | | <i>Wendlandia heynei</i> (Schult.) Santapau & Merchant | ไม่มีชื่อไทย |
| 212 | Siṅgivera | Ginger | <i>Zingiber officinale</i> Roscoe | ขิง |
| 213 | Badara | Jujube Tree | <i>Ziziphus jujuba</i> Mill. | พุทรา |
| 214 | Takkola | | <i>Ziziphus oenopolia</i> (L.) Mill. | เล็บเหยี่ยว |
| 215 | Sekadhāri | | <i>Ziziphus rugosa</i> Lam. | พญาเสือโคร่ง |
| 216 | Kaṭeruha | Greater Club Rush | <i>Actinoscirpus grossus</i> (L.f.) Goetgh. & D.A.Simpson | กกสามเหลี่ยม ใหญ่ |
| 217 | Aṭṭhikadali | | <i>Musa × paradisiaca</i> L. เป็นลูกผสม ของ <i>M. acuminata</i> × <i>M. balbisiana</i> | กล้วยป่า |
| 218 | Ambusevāla | | A type of moss or aquatic plant. น่าจะหมายถึงดอกบัว | |
| 219 | Bijakanīla | | A type of water plant | |
| 220 | Uparopa | | A general name for plants meaning 'that which grows up', little plant | |
| 221 | Aparaṇṇa | | A general term for raw cereals เป็นถั่วชนิดหนึ่ง | |
| 222 | Eraka, Eragu | | A type of coarse grass which could be used for making coverings | |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|--|------------|--|---------|
| 223 | Apphotā | | A type of creeper, a kind of Jasmine | |
| 224 | Elambaraka, Elambāraka, Eḷambaka, Elamphuraka | | A type of creeper or vine. The perfume of the flower was said to last for seven days | |
| 225 | Majjāru | | A type of grass from which coverings could be made | |
| 226 | Kamala | | A type of grass from which sandals could be made | |
| 227 | Barihisa | | A type of grass used in sacrificial rituals | |
| 228 | Anojā | | A type of plant with red flowers | |
| 229 | Kāḷavalli | | A type of plant, its name meaning black vine. | |
| 230 | Kāliya | | A type of shiny sandalwood | |
| 231 | Nattamāla | | A type of plant, alternative name for the karañja | |
| 232 | Tūla | | Down or cotton-like fibre from either trees, creepers or grasses (Vin II 150) . It was used to stuff quilt blankets, pillows and mattresses. | |
| 233 | Muggatiya | | A type of plant, grow on the banks of rivers and ponds | |
| 234 | Saha | | A type of tree, it is a type of fragrant mango | |
| 235 | Nāgalatā | | Snake vine. used to clean the teeth | |
| 236 | Jatu | | Gum, Resin, Sap, Latex, Mucilage มาจากพืช 4 ชนิด คือ Hiṅgujatu, Taka, Takapattī, Lakapaṇṇa | |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|-----------------------------|------------|---|---------|
| 237 | Tiṇa, Saddala | | Grass, หญ้าในทุ่งหญ้าที่พระพุทธเจ้า ใช้นั่งสมาธิและนอน | |
| 238 | Acchiva | | A type of tree | |
| 239 | Ajjukaṇṇa | | A type of tree | |
| 240 | Añjanarukkha | | Black tree, Collyrium tree | |
| 241 | Indavāruṇika | | A plant with leaves, flowers or perhaps fruit in some way similar to the Indavāruṇi | |
| 242 | Indasāla | | A type of tree | |
| 243 | Isimugga | | Unknown. Perhaps a type of bean elated to Green Gram. See Mugga. | |
| 244 | Kacaka | | A type of tree | |
| 245 | Kaṇṭakalatā | | Thorn vine | |
| 246 | Kāṇḍa | | The root of a plant which could be | |
| 247 | Kalambaka, Nīcakalambaka | | A tree or shrub, little kalambaka | |
| 248 | Kaliṅgu | | A type of tree | |
| 249 | Kuyyaka | | A type of flower | |
| 250 | Kurañjiya | | A type of plant | |
| 251 | Kuravaka | | A type of tree | |
| 252 | Kuruvinda | | A type of tree | |
| 253 | Kulāvāra | | A type of tree or shrub | |
| 254 | Kusumbhara | | A type of plant | |
| 255 | Khīrarukkha | | Milk tree, Ficus or Fig trees | |
| 256 | Giripunnāga | | A type of plant | |
| 257 | Jhāmaka | | A type of plant | |
| 258 | Takkaḷā | | A type of plant with a bulbous root | |
| 259 | Tiriyā | | A type of grass | |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|----------------------------|------------|---|---------|
| 260 | Tirivaccha | | A type of tree | |
| 261 | Tūlinī | | A type of tree | |
| 262 | Dāsima | | A type of plant | |
| 263 | Dukūla | | ในพจนานุกรมหมายถึงผ้าเนื้อละเอียด เช่นผ้าไหม A type of plant, the fibres of which were used to make a fine cloth | |
| 264 | Dhaññā | | Grain | |
| 265 | Dhanukārika | | A type of plant | |
| 266 | Dhanutakkāri | | A type of tree bearing beautiful flowers | |
| 267 | Dhanupāṭali | | A type of plant (Ja V 422) . The name means 'bow trumpet flower tree | |
| 268 | Dharaṇīruha | | A type of tree | |
| 269 | Naḷa | | Reeds, Grasses | |
| 270 | Nāgavallika | | Uncertain, May be Betel | |
| 271 | Nīlapupphī girikaṇṭhika | | A type of creeper with blue flowers | |
| 272 | Pārichattaka | | A type of tree | |
| 273 | Piyaka | | A type of tree with a white flower | |
| 274 | Babbaja | | A type of grass | |
| 275 | Bijālī | | A kind of tuber or yam | |
| 276 | Bhaññjanaka | | A type of red-coloured vegetable | |
| 277 | Bhaveyya | | A type of tree with an edible fruit, perhaps a species of banana | |
| 278 | Mandālaka | | A type of aquatic plant | |
| 279 | Mocā | | A type of banana with seeds | |
| 280 | Moragu | | A kind of grass | |
| 281 | Vātaghata | | A type of tree | |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|-------------|------------|--|---------|
| 282 | Vārunika | | A type of tree | |
| 283 | Vibhedika | | A type of tree | |
| 284 | Vedisa | | A type of plant | |
| 285 | Saṅkha | | A type of water plant | |
| 286 | Sattali | | A flower sometimes used to make garlands | |
| 287 | Sāmalatā | | A type of flowering creeper | |
| 288 | Sāmā | | A type of plant | |
| 289 | Sāra | | A type of tree that gives good timber | |
| 290 | Siṃsaka | | A type of water plant | |
| 291 | Sūpeyyasāka | | A general name for edible vegetable | |
| 292 | Setageru | | A flowering tree or shrub | |
| 293 | Setaccha | | A type of plant | |
| 294 | Setapuppha | | White flower | |
| 295 | Sepaṇṇi | | Having Lucky leaves | |
| 296 | Nādiya | | A kind of garlic | |
| 297 | Bhaginimālā | | A type of flowering tree | |
| 298 | Pasādiyā | | A variety of wild rice, pig rice | |
| 299 | Assakaṇṇa | | A type of tree. The name means horse ear | |
| 300 | Puṇḍarīka | | A type of tree. white lotus | |



ตาราง 2.5 รายชื่อสมุนไพรในพระไตรปิฎกที่ศึกษาโดย Comba (2016) จำนวน 37 ชนิด ชื่อวิทยาศาสตร์ สืบค้นจากฐานข้อมูลของ Plants of the World ชื่อวิทยาศาสตร์ที่อยู่ในวงเล็บเป็นชื่อเดิมจากต้นฉบับ

| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|---------------|---------------------------|--|----------------------------|
| 1 | Ativisa | Monkshood | <i>Aconitum heterophyllum</i> Wall. ex Royle or <i>Aconitum palmatum</i> D.Don | โหราเดือยไก่ โกฐน้ำเต้า |
| 2 | Vacā | Sweet flag | <i>Acorus calamus</i> L. | ว่านน้ำใหญ่ |
| 3 | Vacattha | White orris root | <i>Acorus</i> sp. | ว่านน้ำเล็ก |
| 4 | Sirīsa | Siris | <i>Albizia lebbek</i> (L.) Benth. | พฤษภ |
| 5 | Nimba | Neem | <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. | สะเดา |
| 6 | Mucalinda | Indian oak | <i>Barringtonia acutangula</i> (L.) Gaertn. | จิกน้ำ |
| 7 | Rājāyatana | Buchanan's mango | <i>Buchanania cochinchinensis</i> (Lour.) M.R. Almeida | มะม่วงหัวแมงวัน |
| 8 | Usīra | Vetiver | <i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty | หญ้าแฝก |
| 9 | Haliddī | Turmeric | <i>Curcuma longa</i> L. | ขมิ้น |
| 10 | Maṇḍu | | <i>Mangifera indica</i> L. | ปรัง |
| 11 | Bhaddamuttaka | Nut-grass | <i>Cyperus rotundus</i> L. | แห้วหนู |
| 12 | Vilaṅga | White-flowered embelia | <i>Embelia ribes</i> Burm.f. | ส้มกุ่ม |
| 13 | Hiṅgu | Asafetida | <i>Ferula assa-foetida</i> L. | มหาหิงคุ์ |
| 14 | Nigrodha | Banyan | <i>Ficus benghalensis</i> L. | นิโครธ |
| 15 | Udumbara | Cluster fig tree | <i>Ficus racemosa</i> L. | มะเดื่อชุมพร |
| 16 | Assattha | Sacred fig | <i>Ficus religiosa</i> L. | โพ |
| 17 | Pakkava | | <i>Ficus rumphii</i> Blume | โพขึ้นถ้ำ |
| 18 | Tālīsa | Puneala plum | <i>Flacourtia jangomas</i> (Lour.) Raeusch | ตะขบควาย |
| 19 | Kappāsika | Cotton-tree | <i>Gossypium herbaceum</i> L. | ฝ้าย |
| 20 | Kaṭukarohinī | Black hellebore | <i>Helleborus niger</i> L. | กุหลาบคริสต์มาส |



| ลำดับ | ชื่อบาลี | ชื่ออังกฤษ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย |
|-------|--------------|------------------------------------|--|---------------------|
| 21 | Kuṭaja | Easter tree | <i>Holarrhena pubescens</i> Wall. ex G.Don | โมกหลวง |
| 22 | Puṇḍarīka | White-mango tree | <i>Mangifera indica</i> L. (many varieties) | มะม่วง |
| 23 | Tulasī | Holy basil | <i>Ocimum tenuiflorum</i> L. | กะเพรา |
| 24 | Āmalaka | Emblic | <i>Phyllanthus emblica</i> L. | มะขามป้อม |
| 25 | Pippala | Long pepper | <i>Piper longum</i> L. | ตีป्ली |
| 26 | Marica | Black pepper | <i>Piper nigrum</i> L. | พริกไทย |
| 27 | Nattamāla | Indian beech | <i>Pongamia pinnata</i> (L.) Pierre | หยีน้า |
| 28 | Candana | Sandalwood | <i>Santalum album</i> L. | จันทน์ขาว |
| 29 | Sāla | Sal tree | <i>Shorea robusta</i> C.F.Gaertn. | สาละอินเดีย |
| 30 | Goṭha | Turkey berry, Egyptian cucumber | <i>Solanum torvum</i> SW. or <i>Cucumis melo</i> L. [<i>Lffa cylindrica</i> (L.) M.Roem.] | มะเขือพวง บวบหอม |
| 31 | Pāṭalī | Trumpet-flower tree | <i>Stereospermum chelonoides</i> (L.f.) DC. | แคฝอย |
| 32 | Kāḷānusāriya | Benzoin | <i>Styrax benzoin</i> Dryand. | กำยาน |
| 33 | Tagara | Crepe jasmine | <i>Tabernaemontana divaricata</i> (L.) R.Br. ex Roem. & Schult. | พุดจีบ |
| 34 | Vibhītaka | Beleric myrobalan | <i>Terminalia bellirica</i> (Gaertn.) Roxb. | สมอพิเภก |
| 35 | Harītaka | Yellow myrobalan | <i>Terminalia chebula</i> Retz. | สมอไทย |
| 36 | Paṭola | Snake gourd | <i>Trichosanthes cucumerina</i> L. | บวบขม |
| 37 | Siṅgivera | Ginger | <i>Zingiber ofcinale</i> Roscoe | ขิง |



ตาราง 2.6 รายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารของ Mitra (1985) จำนวน 338 ชนิด สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ได้ 248 ชนิด ไม่สามารถระบุได้ 90 ชนิด (ไม่ได้แสดงในตาราง) ชื่อวิทยาศาสตร์ที่ปรากฏในตารางเป็นชื่อที่ได้ปรับเป็นชื่อตามฐานข้อมูลของ Plants of the World แล้ว แต่ชื่อวิทยาศาสตร์ในวงเล็บเป็นชื่อเดิมตามต้นฉบับ

| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|--|----------------------|------------------|
| 1 | <i>Abroma augustum</i> (L.) L.f. | Cotton abroma | เทียนดำหลวง |
| 2 | <i>Abrus precatorius</i> L. | Rosary pea | มะกล่ำตาหนู |
| 3 | <i>Acacia sirissa</i> Buch.–Ham. ex Wall. | Acacia sirissa | ไม่มีชื่อไทย |
| 4 | <i>Achyranthes aspera</i> L. | Prickly chaff-flower | พันทู |
| 5 | <i>Aconitum heterophyllum</i> Wall. ex Royle | Indian ateech | โหระเห็ดยี่ไก่ |
| 6 | <i>Acorus calamus</i> L. | Sweet flag | ว่านน้ำ |
| 7 | <i>Actinoscirpus grossus</i> var. <i>kysoor</i> (Roxb.) Noltie (<i>Scitpus kysoor</i>) | Giant bulrush | กกสามเหลี่ยมใหญ่ |
| 8 | <i>Adina cordifolia</i> (Roxb.) Brandis (<i>Nauclea cordifolia</i>) | Haldu | ขี้ว่าว |
| 9 | <i>Aegle marmelos</i> (L.) Corrêa | Indian bael | มะตูม |
| 10 | <i>Alangium salviifolium</i> (L.f.) Wangerin (<i>Alangium lamarckii</i>) | Sage leaved alangium | ปฐู |
| 11 | <i>Albizia chinensis</i> (Osbeck) Merr. | Chinese albizia | ก่างหลวง |
| 12 | <i>Albizia lebbeck</i> (L.) Benth. | Indian walnut | พฤกษ์ |
| 13 | <i>Allium ascalonicum</i> L. | Shallot | หอมแดง |
| 14 | <i>Allium cepa</i> L. | Onion | หอมใหญ่ |
| 15 | <i>Allium sativum</i> L. | Garlic | กระเทียม |
| 16 | <i>Alstonia scholaris</i> (L.) R.Br. | Indian devil tree | พญาสัตบรรณ |
| 17 | <i>Amaranthus polygonoides</i> L. | Amaranth | ผักโขม |
| 18 | <i>Amorphophallus paeoniifolius</i> (Dennst.) Nicolson | Elephant yam | บุกคางคก |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|---|---------------|
| 19 | <i>Andropogon munroi</i> C.B.Clarke | Beard grass, Bluestem grass, Broomsedge | ไม่มีชื่อไทย |
| 20 | <i>Apium graveolens</i> L. | Celery | ขึ้นฉ่าย |
| 21 | <i>Aquilaria malaccensis</i> Lam. (<i>Aquilaria agallocha</i>) | Agar wood, Eagle wood, Calambac | ไม้หอม กฤษณา |
| 22 | <i>Areca catechu</i> L. | Betelnut palm | หมากสง |
| 23 | <i>Artocarpus integer</i> (Thunb.) Merr. (<i>Artocarpus integrifolia</i> , <i>Artocarpus incisa</i>) | Champedak | จำปาตะ |
| 24 | <i>Artocarpus lacucha</i> Buch.–Ham. | Monkey fruit | มะหาด |
| 25 | <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. | Neem tree | สะเดา |
| 26 | <i>Bambusa bambos</i> (L.) Voss (<i>Bambusa arundinacea</i>) | Bambusa bambos | ไผ่ป่า |
| 27 | <i>Barleria cristata</i> L. (<i>Barleria cristata</i>) | Philippine violet | อังกาบ |
| 28 | <i>Barleria prionitis</i> L. | Porcupine flower | อังกาบหนู |
| 29 | <i>Barringtonia acutangula</i> (L.) Gaertn. | Indian oak | จิกน้ำ |
| 30 | <i>Barringtonia racemosa</i> (L.) Spreng. | Powderpuff tree, Bottle brush oak | จิกสวน |
| 31 | <i>Basella alba</i> L. (<i>Basella rubra</i>) | Ceylon spinach | ผักปลัง |
| 32 | <i>Bauhinia purpurea</i> L. (<i>Bauhinia puppha</i>) | Purple orchid tree | ชงโค |
| 33 | <i>Bauhinia variegata</i> L. | Orchid tree | เสี้ยวดอกขาว |
| 34 | <i>Benincasa hispida</i> (Thunb.) Cogn. (<i>Benincasa cerifera</i>) | Winter melon | ฟักเขียว |
| 35 | <i>Betula utilis</i> D.Don | Himalayan birch | หิมาลัยเบิร์ช |
| 36 | <i>Blyxa octandra</i> (Roxb.) Planch. ex Thwaites | Tapegrass | หญ้าช้อง |
| 37 | <i>Bombax ceiba</i> L. (<i>Bombax malabaricum</i>) | Cotton tree | จิว |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|--------------------------------------|---------------------------|
| 38 | <i>Borassus akeassii</i> Bayton, Ouédr. & Guinko (<i>Borassus flabellifer</i>) | African fan palm | ตาลอาฟริกา |
| 39 | <i>Borassus flabellifer</i> L. (<i>Borassus flabelliformis</i>) | Palmyra palm | ตาล |
| 40 | <i>Boswellia serrata</i> Roxb. | Indian frankincense | กำยานโอมาน |
| 41 | <i>Brassica rapa</i> L. (<i>Brassica campestris</i> var. <i>sarson</i>) | Chinese cabbage | ผักกาดก้านขาว |
| 42 | <i>Buchanania lanzan</i> Spreng. (<i>Buchanania latifolia</i> , <i>Mimusops hexandra</i>) | Charoli nut | มะม่วงหัวแมงวัน |
| 43 | <i>Butea monosperma</i> (Lam.) Kuntze | Flame of the forest, Bastard teak | ทองกวาว |
| 44 | <i>Calamus rotang</i> L. | Yellow rotang palm | หวายดง |
| 45 | <i>Callicarpa macrophylla</i> Vahl | Beautyberry | ดอกบิวตี้เบอร์รี่ |
| 46 | <i>Calophyllum inophyllum</i> L. | Indian laurel | กระทิง |
| 47 | <i>Cannabis sativa</i> L. | Indian hemp | กัญชา |
| 48 | <i>Capparis zeylanica</i> L. | Ceylon caper | สะแอะ |
| 49 | <i>Carissa carandas</i> L. | Karanda, Carunda, Christ's thorn | หนามแดง มะนาวไม่รู้โห่ |
| 50 | <i>Carthamus tinctorius</i> L. | Safflower, False saffron | คำฝอย |
| 51 | <i>Cassia fistula</i> L. | Golden shower, Indian laburnum | ราชพฤกษ์ คุน |
| 52 | <i>Catunaregam spinosa</i> (Thunb.) Tirveng. (<i>Randia dumetorum</i>) | Mountain pomegranate | หนามทะเลว |
| 53 | <i>Cedrus deodara</i> (Roxb. ex D.Don) G.Don | Deodar cedar | ซีดาร์หิมาลัยัน |
| 54 | <i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn. (<i>Eriodendron anfractuosum</i>) | Java cotton | นุ่น |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|-------------------------------------|------------------------|
| 55 | <i>Cenchrus americanus</i> (L.) Morrone (<i>Panicum glaucum</i>) | Pearl millet | หญ้าไข่มุก |
| 56 | <i>Cereus hildmannianus</i> K.Schum. | Cactus | กระบองเพชร |
| 57 | <i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty (<i>Vetiveria zizanioides</i>) | Sevendara grass | หญ้าแฝก |
| 58 | <i>Cicer arietinum</i> L. | Chickpea | ถั่วหัวช้าง |
| 59 | <i>Cinnamomum burmanni</i> (Nees & T.Nees) Blume | Indonesian cinnamon | อบเชยชวา |
| 60 | <i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J.Presl | Camphor tree | การบูร |
| 61 | <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. & Nakai | Watermelon | แตงโม |
| 62 | <i>Clematis gouriana</i> Roxb. ex DC. | Indian clematis | แก้วกุดั่นอินเดีย |
| 63 | <i>Clerodendrum phlomidis</i> L.f. | Sage glory bower | นางแย้มอินเดีย |
| 64 | <i>Clitoria ternatea</i> L. (<i>Clitoria ternettea</i>) | Blue pea, Butterfly pea | อัญชัน |
| 65 | <i>Coccinia grandis</i> (L.) Voigt (<i>Momordica monadelpha</i>) | Ivy gourd | ตำลึง |
| 66 | <i>Cocos nucifera</i> L. | Coconut | มะพร้าว |
| 67 | <i>Commiphora caudata</i> (Wight & Arn.) Engl. | South-Indian commiphora | ไม่มีชื่อไทย |
| 68 | <i>Costus arabicus</i> L. | Indian head ginger | เอื้องหมายนาดอก แดง |
| 69 | <i>Crateva magna</i> (Lour.) DC. | Three leaved caper | กุ่มน้ำ |
| 70 | <i>Crateva religiosa</i> G.Forst. (<i>Capparis trifoliata</i>) | Sacred garlic pear, Temple plant | กุ่มบก |
| 71 | <i>Crocus sativus</i> L. | Saffron | หญ้าฝรั่น |
| 72 | <i>Crotalaria verrucosa</i> L. | Blue rattlepod | หึ่งหายใบใหญ่ |
| 73 | <i>Cucumis sativus</i> L. | Cucumber | แตงกวา |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|--|------------------------|----------------|
| 74 | <i>Cucurbita pepo</i> L. | Pumpkin | ฟักทองอเมริกัน |
| 75 | <i>Cullen corylifolium</i> (L.) Medik. (<i>Psoralea corylifolia</i>) | Bu gu zhi | โกฐหินนิณี |
| 76 | <i>Curcuma longa</i> L. | Curcuma | ขมิ้น |
| 77 | <i>Cymbopogon jwarancusa</i> (Jones) Schult. | Millet | ตะไคร้อินเดีย |
| 78 | <i>Cyperus rotundus</i> L. | Nut grass | แห้วหมู |
| 79 | <i>Dalbergia candenatensis</i> (Dennst.) Prain (<i>Cugeinia dalbergioides</i>) | Dalbergia | สักชี |
| 80 | <i>Dalbergia lanceolaria</i> subsp. <i>lanceolaria</i> (<i>Dalbergia arborea</i>) | Takoli | ขี้มอด |
| 81 | <i>Dalbergia sissoo</i> Roxb. ex DC. | South Indian redwood | ประดู่ลาย |
| 82 | <i>Dendrobium macraei</i> Lindl. | Macrae's flickingeria | ไม้มือชื้อไทย |
| 83 | <i>Desmostachya bipinnata</i> (L.) Stapf (<i>Poa cynosuroides</i>) | Kusha grass | หญ้ากุสะ |
| 84 | <i>Diospyros malabarica</i> (Desr.) Kostel. (<i>Diospyros peregrina</i> , <i>Diospyros embryopteris</i>) | Sacred fig tree | มะพลับ |
| 85 | <i>Diospyros montana</i> Roxb. | Bombay ebony | ตานดำ |
| 86 | <i>Dolichos tenuicaulis</i> (Baker) Craib | - | ถั่วเพรียว |
| 87 | <i>Dolomiaea costus</i> (Falc.) Kasana & A.K.Pandey (<i>Saussurea lappa</i>) | Indian costus | โกฐกระดูก |
| 88 | <i>Dracaena roxburghiana</i> (Schult. & Schult.f.) Byng & Christenh (<i>Sansevieria roxburghiana</i>) | Ceylon bowstring hemp | ว่านลั่นเสื่อ |
| 89 | <i>Echinochloa colonum</i> subsp. <i>edulis</i> (Honda) Banfi & Galasso | Jungle rice, Birdsrice | หญ้าข้าวนก |
| 90 | <i>Elettaria cardamomum</i> (L.) Maton | Green or true cardamom | กระวานเทศ |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|---|-----------------|
| 91 | <i>Embelia ribes</i> Burm.f. | False black pepper, White-flowered embelia | ส้มกุ้ง |
| 92 | <i>Erythrina americana</i> Mill. (<i>Erythrina fulgens</i>) | American coral tree | ดอกปะการังสีแดง |
| 93 | <i>Erythrina variegata</i> L. (<i>Erythrina indika</i>) | Indian coral tree | ทองกลางสาย |
| 94 | <i>Euphorbia dracunculoides</i> Lam. | snake wood | น้ำนมราชสีห์ |
| 95 | <i>Euphorbia tirucalli</i> L. | Pencil tree, MilkBush, Finger tree | พญาไร้ใบ |
| 96 | <i>Euphorbia tortilis</i> Rottler ex Ainslie | <i>Euphorbia tortilis spiralis</i> | ยูโฟเบียเกลียว |
| 97 | <i>Ferula narthex</i> Boiss. | Asafoetida | มหาหิงคุ์ |
| 98 | <i>Ficus amplissima</i> Sm. (<i>Ficus indica</i>) | Indian bat tree, Indian bat fig | ไม่มีชื่อไทย |
| 99 | <i>Ficus benghalensis</i> L. | Indian bayan | นิโครธ |
| 100 | <i>Ficus racemosa</i> L. (<i>Ficus glomerata</i>) | Cluster fig | มะเดื่ออุทุมพร |
| 101 | <i>Ficus religiosa</i> L. | Bodhi, Pipal tree, Sacred fig | โพ |
| 102 | <i>Ficus virens</i> var. <i>virens</i> (<i>Ficus infectoria</i>) | White fig, Sour fig, Deciduous fig | ผักเลือด |
| 103 | <i>Flacourtia jangomas</i> (Lour.) Raeusch. (<i>Placourtia cataphracta</i>) | Indian plum | ตะขบควาย |
| 104 | <i>Flacourtia ramontchi</i> L'Hér. | Indian plum | ตะขบอินเดีย |
| 105 | <i>Garcinia xanthochymus</i> Hook.f. ex T.Anderson (<i>Xanthochynus pictorius</i>) | Egg tree | มะตะหลวง |
| 106 | <i>Garuga pinnata</i> Roxb. | Garuga, Grey downy balsam | ตะคร้ำ |
| 107 | <i>Gisekia pharnaceoides</i> L. | Gisekia | ไม่มีชื่อไทย |
| 108 | <i>Glycyrrhiza glabra</i> L. | Licorice | ชะเอมเทศ |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|--|--------------------------|
| 109 | <i>Gmelina arborea</i> Roxb. ex Sm | Kashmir tree | ช้อ |
| 110 | <i>Gossypium herbaceum</i> L. | Cotton, Sea Iceland cotton | ฝ้าย |
| 111 | <i>Grewia asiatica</i> L. | Phalsa, Falsa | มาลัย |
| 112 | <i>Grewia tillifolia</i> Vahl | Dhaman | ข้าวจี |
| 113 | <i>Helicteres isora</i> L. | East Indian screw tree | ปอบิด |
| 114 | <i>Hellenia speciosa</i> (J.Koenig) S.R.Dutta (<i>Costus speciosus</i>) | Crepe ginger | เอื้องหมายนา |
| 115 | <i>Hiptage benghalensis</i> var. <i>benghalensis</i> (<i>Gaertnera racemosa</i>) | Madhavi lata | กำลังช้างเผือก (โนรา) |
| 116 | <i>Holarrhena pubescens</i> Wall. ex G.Don (<i>Holarrhena antidysenterica</i>) | Indrajao | โมกหลวง |
| 117 | <i>Hordeum vulgare</i> L. (<i>Hordeum vulgare</i>) | Barley | ข้าวบาร์เลย์ |
| 118 | <i>Hygroryza aristata</i> (Retz.) Nees ex Wight & Arn. | Watergrass | หญ้าพองลม |
| 119 | <i>Jasminum arborescens</i> Roxb. | Navamallika | ไม่มีชื่อไทย |
| 120 | <i>Jasminum auriculatum</i> Vahl | Jasmine vine, Star jasmine, Angel-hair jasmine | พุดชชาติ |
| 121 | <i>Jasminum grandiflorum</i> L. | Spanish jasmine, French jasmine | มะลิสถาน |
| 122 | <i>Jasminum officinale</i> L. | Common jasmine | มะลิ |
| 123 | <i>Jasminum sambac</i> (L.) Aiton | Arabian jasmine | มะลิลา |
| 124 | <i>Jateorhiza palmata</i> (Lam.) Miers | Calumba | ไม่มีชื่อไทย |
| 125 | <i>Lagenaria siceraria</i> (Molina) Standl. (<i>Lagenaria vulgaris</i>) | Bottle gourd | น้ำเต้า |
| 126 | <i>Lathyrus sativus</i> L. | Indian pea | ลาไทรัส |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|---|--------------|
| 127 | <i>Leptadenia reticulata</i> (Retz.) Wight & Arn. | Dodi, Kharkhodi, Hirandodi | ยาแก้หมีป่อย |
| 128 | <i>Limonia acidissima</i> L. (<i>Feronia elephantum</i>) | Wood apple | มะขวิด |
| 129 | <i>Linum usitatissimum</i> L. | Linseed | แฟลกซ์ |
| 130 | <i>Luffa aegyptiaca</i> Mill. | Smooth loofah, Sponge gourd | บวบหอม |
| 131 | <i>Macrotyloma biflorum</i> var. <i>biflorum</i> (<i>Dolichos biflorus</i>) | Twin flower, Horse gram | ไม่มีชื่อไทย |
| 132 | <i>Maerua arenaria</i> Hook.f. & Thomson | Desert maerua | ไม่มีชื่อไทย |
| 133 | <i>Magnolia champaca</i> (L.) Baill. ex Pierre (<i>Michelia champaka</i>) | White champaka | จำปา |
| 134 | <i>Mangifera indica</i> L. | Mango | มะม่วง |
| 135 | <i>Marsdenia tenacissima</i> (Roxb.) Moon | Rajmahal hemp, Devil's tongue, Bush banana | ไม่มีชื่อไทย |
| 136 | <i>Mesua ferrea</i> L. | Iron wood, Ceylon iron wood | บุนนาค |
| 137 | <i>Microcos hirsuta</i> (Korth.) Burret (<i>Grewia hirsuta</i>) | - | ข้าวตาก |
| 138 | <i>Mimusops elengi</i> L. | Spanish cherry, Medlar, Bullet wood | พิกุล |
| 139 | <i>Moringa oleifera</i> Lam. (<i>Hypenthera moringa</i>) | Horse radish tree, Drumstick | มะรุม |
| 140 | <i>Moullava digyna</i> (Rottler) Gagnon & G.P.Lewis (<i>Caesalpina digyana</i>) | Teri pod | ไม่มีชื่อไทย |
| 141 | <i>Mucuna pruriens</i> (L.) DC. (<i>Carpopogon pruriens</i>) | Mucuna | หมามู๋ |
| 142 | <i>Musa × paradisiaca</i> L. (Hybrid of <i>Musa acuminata</i> Colla X <i>Musa balbisiana</i> Colla) | Banana | กล้วย |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|----------------------------|-----------------|
| 143 | <i>Musa ABB group</i> (triploid) cv. 'Nam Wa' (<i>Musa sapientium</i>) | Banana | กล้วยน้ำว้า |
| 144 | <i>Nageia nagi</i> (Thunb.) Kuntze | Asian bayberry | นากิ |
| 145 | <i>Nardostachys jatamansi</i> (D.Don) DC. | Spikenard | โกฎิชฎามังลี |
| 146 | <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn. (<i>Nelumbium speciosum</i>) | Indian lotus, Sacred lotus | บัวหลวง |
| 147 | <i>Neolamarckia cadamba</i> (Roxb.) Bossler (<i>Nauclea cadamba</i> , <i>Anthocephalus cadamba</i>) | Burflower-tree | กระทุ่ม |
| 148 | <i>Neolitsea cassia</i> (L.) Kosterm. (<i>Cinnamomum cassia</i>) | Shore laurel | พิกุลป่า |
| 149 | <i>Nerium oleander</i> L. (<i>Nerium odorum</i>) | Fragrant oleander | ยี่โถ |
| 150 | <i>Nyctanthes arbor-tristis</i> L. | Night blooming jasmine | กรรณิการิ |
| 151 | <i>Nymphaea alba</i> L. | White water lily | บัวฝรั่งดอกขาว |
| 152 | <i>Nymphaea lotus</i> L. | Water lily | บัวสาย |
| 153 | <i>Nymphaea nouchali</i> var. <i>nouchali</i> (<i>Nymphaea stellata</i>) | Water lily | บัวอียิปต์ |
| 154 | <i>Ocimum gratissimum</i> L. | Indian tree basil | กะเพราควาย |
| 155 | <i>Ocimum tenuiflorum</i> L. (<i>Ocimum sanctum</i> , <i>Osimum sanctum</i>) | Holy basil | กะเพรา |
| 156 | <i>Origanum majorana</i> L. | Marjoram | มาจอแรม |
| 157 | <i>Oroxylum indicum</i> (L.) Kurz | Broken bones tree | เพกา |
| 158 | <i>Oryza sativa</i> L. | Rice | ข้าว |
| 159 | <i>Pandanus odorifer</i> (Forssk.) Kuntze | Screw pine | เตยทะเล |
| 160 | <i>Panicum miliaceum</i> L. | Proso | ข้าวฟ่างไม้กวาด |
| 161 | <i>Paspalum scrobiculatum</i> L. | Bull millet | หญ้าปล้องหิน |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|--|------------------------------------|----------------|
| 162 | <i>Pavonia zeylonica</i> (L.) Cav. (<i>Pavonia odorata</i>) | Yellow ticky mallon | ซีอันฝอย |
| 163 | <i>Pentapetes phoenicea</i> L. | Noon flower, Midday flower | บานเที่ยง |
| 164 | <i>Phanera vahlii</i> (Wight & Arn.) Benth. (<i>Bauhinia vahlii</i>) | Camel's foot climber | แสลงพันอินเดีย |
| 165 | <i>Phoenix dactylifera</i> L. | Date palm | อินทผลัม |
| 166 | <i>Phoenix paludosa</i> Roxb. | Mangrove date palm | เป็งทะเล |
| 167 | <i>Phoenix sylvestris</i> (L.) Roxb. | Silver date palm | อินทผลัมไทย |
| 168 | <i>Phragmites karka</i> (Retz.) Trin. ex Steud. | Common reed | แฉม |
| 169 | <i>Phyllanthus emblica</i> L. (<i>Emblie myrobalan</i>) | Malacca tree | มะขามป้อม |
| 170 | <i>Picrorhiza kurroa</i> Royle ex Benth. | Picorrhiza | โกฐก้านพร้าว |
| 171 | <i>Pinus roxburghii</i> Sarg. (<i>Pinus longifolia</i>) | Chir pine, Longleaf Indian pine | สนอินเดีย |
| 172 | <i>Piper betle</i> L. | Betel vine | พลู |
| 173 | <i>Piper cubeba</i> L.f. | Tailed pepper | พริกหาง |
| 174 | <i>Piper longum</i> L. | Indian long pepper | ตีปาลี |
| 175 | <i>Piper nigrum</i> L. | Black pepper | พริกไทย |
| 176 | <i>Piper retrofractum</i> Vahl (<i>Piper chaba</i>) | Long pepper | ตีปาลี |
| 177 | <i>Pistacia chinensis</i> subsp. <i>integerrima</i> (J.L.Stewart) Rech.f. (<i>Pistacia integerrima</i>) | Zebrawood | โกฐกั๊กกรา |
| 178 | <i>Plumbago zeylanica</i> L. | Ceylon leadwort | เจตมูลเพลิงขาว |
| 179 | <i>Pongamia pinnata</i> (L.) Pierre (<i>Pongamia glabra</i>) | Indian beech | หยีน้า |
| 180 | <i>Prunus cerasus</i> L. | Cherry | เชอร์รี่ |
| 181 | <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch | Peach | ท้อ |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|--|---|-----------------|
| 182 | <i>Pterocarpus marsupium</i> Roxb. | Indian kino tree | ต้นคิโนะอินเดีย |
| 183 | <i>Pterospermum acerifolium</i> (L.) Willd. | Kanak champa, Muchakunda, Karnikar tree | กะหนานปลิง |
| 184 | <i>Pterospermum diversifolium</i> Blume (<i>Pterospermum acerifolium</i>) | Bayu, Bayur jantan | ลำป้าง |
| 185 | <i>Pueraria montana</i> var. <i>lobata</i> (Willd.) Maesen & S.M.Almeida ex Sanjappa & Predeep (<i>Phaseolus trilobus</i>) | Kudzu vine | กวาวเครือโอบาตา |
| 186 | <i>Pueraria tuberosa</i> (Roxb. ex Willd.) DC. | Indian kudzu | กวาวเครือ |
| 187 | <i>Punica granatum</i> L. | Pomegranate | ทับทิม |
| 188 | <i>Pupalia lappacea</i> (L.) Juss. | Forest burr | ไม้มือไทย |
| 189 | <i>Raphanus raphanistrum</i> subsp. <i>sativus</i> (L.) Domin (<i>Raphanus sativus</i>) | Radish | หัวผักกาดฝรั่ง |
| 190 | <i>Ricinus communis</i> L. | Castor bean | ละหุ่ง |
| 191 | <i>Rosa × centifolia</i> L. (<i>Rosa centifolia</i>) | Cabbage rose | กุหลาบ |
| 192 | <i>Rosa moschata</i> Herm. | <i>Rosa moschata</i> | โรสฮิป |
| 193 | <i>Rubia cordifolia</i> L. | Indian madder | ไม้มือชื่อไทย |
| 194 | <i>Rubia manjith</i> Roxb. | Indian madder | ไม้มือชื่อไทย |
| 195 | <i>Saccharum officinarum</i> L. | Sugar cane | อ้อย |
| 196 | <i>Saccharum spontaneum</i> L. | Wild cane | เลา |
| 197 | <i>Salix tetrasperma</i> Roxb. | Indian willow | สนุ่น |
| 198 | <i>Santalum album</i> L. | Sandal wood | จันทน์ขาว |
| 199 | <i>Sapindus mukorossi</i> Gaertn. | Indian soapberry | ไม้มือชื่อไทย |
| 200 | <i>Saraca indica</i> L. | Asoka tree | อโศกน้ำ |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|--|---------------------------|---|
| 201 | <i>Semecarpus anacardium</i> L.f. | Malacca bean tree | รักขน |
| 202 | <i>Senegalia catechu</i> (L.f.) P.J.H.Hurter & Mabb. (<i>Acacia catecchu</i>) | Catechu | สีเสียดแก่น |
| 203 | <i>Senegalia rugata</i> (Lam.) Britton & Rose (<i>Acacia concinna</i>) | Soap pod | ส้มป่อย |
| 204 | <i>Senna alata</i> (L.) Roxb. (<i>Cassia alata</i>) | Ringworm bush | ชุมเห็ดเทศ |
| 205 | <i>Senna tora</i> (L.) Roxb. (<i>Cassia tora</i>) | Sickle senna | ชุมเห็ดไทย |
| 206 | <i>Sesamum indicum</i> L. | Sesame | งา |
| 207 | <i>Sesbania sesban</i> (L.) Merr. (<i>Sesbania aegyptiaca</i>) | Egyptian riverhemp | สมี |
| 208 | <i>Setaria verticillata</i> (L.) P.Beauv. (<i>Panicum italicum</i>) | Hooked bristlegrass | หญ้าหางกระรอก |
| 209 | <i>Shorea robusta</i> C.F.Gaertn. | Sal tree | สาละ |
| 210 | <i>Sida cordifolia</i> L. (<i>Sida veronicaefolia</i>) | Flannel weed | หญ้าขัดใบป้อม |
| 211 | <i>Sida spinosa</i> L. | Prickly fanpetals | หญ้าขัด |
| 212 | <i>Solanum nigrum</i> L. | European black nightshade | มะแว้งนก |
| 213 | <i>Sphaeranthus suaveolens</i> var. <i>suaveolens</i> (<i>Sphaeranthus indicus</i>) | - | ไม่มีชื่อไทย |
| 214 | <i>Spondias pinnata</i> (L.f.) Kurz (<i>Spondias mangifera</i>) | Hog plum | มะกอกป่า |
| 215 | <i>Stereospermum chelonoides</i> (L.f.) DC. | Fragrant padri-tree | แคฝอย ปาฏลี ในเอกสารบางแห่ง บอกว่าหมายถึง ต้นศรีตรัง |
| 216 | <i>Strychnos nux-vomica</i> L. | Strychnine tree | แสลงใจ |
| 217 | <i>Strychnos potatorum</i> L.f. | Clearing-nut tree | ไม่มีชื่อไทย |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|---|--------------------|-----------------|
| 218 | <i>Symplocos racemosa</i> Roxb. | Lodh tree | เหมือดหอม |
| 219 | <i>Syzygium jambos</i> (L.) Alston | Jambos | ชมพู่หน้าดอกไม้ |
| 220 | <i>Tabernaemontana divaricata</i> (L.) R.Br. ex Roem. & Schult. (<i>Tabernaemontana coroaria</i>) | Pinwheelflower | พุดจีบ |
| 221 | <i>Tamarindus indica</i> L. | Tamarind | มะขาม |
| 222 | <i>Teramnus labialis</i> (L.f.) Spreng. (<i>Teramnus labialis</i>) | Rabbit vine | ไม่มีชื่อไทย |
| 223 | <i>Terminalia anogeissiana</i> Gere & Boatwr. | Axlewood | ไม่มีชื่อไทย |
| 224 | <i>Terminalia arjuna</i> (Roxb. ex DC.) Wight & Arn. | Arjun tree | สมอเทศ |
| 225 | <i>Terminalia bellirica</i> (Gaertn.) Roxb. | Bastard myrobalan | สมอพิเภก |
| 226 | <i>Terminalia chebula</i> Retz. | Chebolic myrobalan | สมอไทย |
| 227 | <i>Terminalia elliptica</i> Willd. (<i>Pentaptera tomentosa</i>) | Indian laurel | รกฟ้า |
| 228 | <i>Thespesia populnea</i> (L.) Sol. ex Corrêa | Pacific rosewood | โพทะเล |
| 229 | <i>Thespesia populneoides</i> (Roxb.) Kostel. | Pacific rosewood | โพทะเล |
| 230 | <i>Toona ciliata</i> M.Roem. ในเอกสารต้นฉบับใช้คำว่า fig tree | Red cedar | ยมหอม |
| 231 | <i>Trapa natans</i> var. <i>bispinosa</i> (Roxb.) Makino | Water chestnut | กระจับ |
| 232 | <i>Trichosanthes dioica</i> Roxb. | Pointed gourd | บวบป้อม |
| 233 | <i>Tripidium bengalense</i> (Retz.) H.Scholz (<i>Saccharum munja</i>) | Baruwa sugarcane | ไม่มีชื่อไทย |
| 234 | <i>Triticum aestivum</i> L. | Common wheat | ข้าวสาลี |
| 235 | <i>Typha elephantina</i> Roxb. | The elephant grass | แฝก |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่ออังกฤษ | ชื่อไทย |
|-------|--|--------------------------------------|--------------|
| 236 | <i>Vachellia leucophloea</i> (Roxb.) Maslin, Seigler & Ebinger | Reonja | แอลบแดง |
| 237 | <i>Vachellia nilotica</i> (L.) P.J.H.Hurter & Mabb. | Gum arabic tree | ไม่มีชื่อไทย |
| 238 | <i>Valeriana jatamansi</i> Jones ex Roxb. (<i>Valeriana wallichii</i>) | Jatamansi, Spikenard | โกฐชฎามังสี |
| 239 | <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper (<i>Phaseolus aureus</i> , <i>Phaseolus mungo</i>) | Black gram | ถั่วดำ |
| 240 | <i>Vitex agnus-castus</i> L. | Chaste tree | คนที่เขมา |
| 241 | <i>Vitex negundo</i> L. | Chinese chaste tree | คนที่เขมา |
| 242 | <i>Vitex trifolia</i> L. | Simpleleaf chastetree | คนที่สอ |
| 243 | <i>Vitis vinifera</i> L. | common grape vine | องุ่นแดง |
| 244 | <i>Wendlandia heynei</i> (Schult.) Santapau & Merchant | Heyne's wendlandia | ไม่มีชื่อไทย |
| 245 | <i>Wrightia antidysenterica</i> (L.) R.Br. | Snowflake, Milky way | พุดพิชญา |
| 246 | <i>Zanthoxylum alatum</i> Steud. | Winged prickly ash, Rattan pepper | หมักก้าก |
| 247 | <i>Zingiber officinale</i> Roscoe | Ginger | ขิง |
| 248 | <i>Ziziphus jujuba</i> Mill. (<i>Zizyphus sativa</i>) | Chinese date | พุทราจีน |

2.4 พันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก แต่ไม่ปรากฏในพื้นที่ของประเทศไทย

หรือมีข้อมูลว่าไม่ใช่พันธุ์พื้นเมืองของอินเดีย แต่นำเข้ามาปลูกในอินเดีย ตามฐานข้อมูลของสวนพฤกษศาสตร์หลวง เมืองคิว (Royal Botanic Kew Gardens) จำนวน 114 ชนิด (ตาราง 2.7)



ตาราง 2.7 รายชื่อสมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎก แต่ไม่ปรากฏในพื้นที่ของประเทศอินเดีย หรือมีข้อมูลว่าไม่ใช่พันธุ์พื้นเมืองของอินเดีย แต่นำเข้ามาปลูกในอินเดีย ตามฐานข้อมูลของสวนพฤกษศาสตร์หลวง เมืองคิว (Royal Botanic Kew Gardens) จำนวน 114 ชนิด

| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 1 | กระชาย ^{1,2} | ว่านพระอาทิตย์ (กรุงเทพฯ) กระชายดำ กะแอน ชิงทราย (มหาสารคาม) จี๊ปู ซีฟู เปาซอเร้าะ เป้าสี่ เป้าสี่ ระแอน เป้าซอเร้าะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ละแอน (ภาคเหนือ) ชิงจิ้น Fingerroot, Chinese ginger, Chinese keys, Galingale |
| 2 | กระท้อน ² | สะตุ สตียา (นราธิวาส) สะโต (ปัตตานี) เตียนล่อน สะท้อน (ภาคใต้) มะตั้น (ภาคเหนือ) มะต๋อง (อุตรธานี ภาคเหนือ) Santol, Sentul, Red sentol, Yellow sentol |
| 3 | กระท่อม ^{1,2} | กรองประหยัน (ยะลา) กระท่อม (ภาคกลาง ภาคเหนือ) กระท่อมบก (กรุงเทพฯ) กว้าง (ลาว) โกหว่า (ตรัง) แคนแสง (ชลบุรี) ตะกู (จันทบุรี นครศรีธรรมราช สุโขทัย) ตะโกสั้ม (ชัยภูมิ ชลบุรี) ตะโกใหญ่ (ตราด) ตุ่มก้านช้วง ตุ่มก้านยาว ตุ่มเนียง ตุ่มหลวง (ภาคเหนือ) ตุ่มชี้หมู (ภาคใต้) ทุ่มพราย (ขอนแก่น) ปะแต๊ะ เปอแต๊ะ สะพรั่ง (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ป่าแย (มาเลย์-ปัตตานี) Cadamba, Common bur-flower, Kadam |
| 4 | กระเทียมต้นไม่มีเขี้ยว ¹ กระเทียมต้นเดี่ยว ² | กระเทียมต้น (ภาคกลาง ภาคใต้) กระเทียมใต้ กระเทียมโทนหัวใหญ่ (เชียงใหม่) ซิ่ง ปักทาง เล็ง ฮวงซาง (จีน) Great headed garlic, Leek |
| 5 | กระเทียมเหลือง ^{1,2} | กระเทียมดอกเหลือง (Yellow-flower garlic) มีถิ่นกำเนิดในยุโรป และตะวันออกกลาง |
| 6 | กระบาก ¹ รกฟ้า ² | กระบาก ตะบาก (ลำปาง) กระบากขาว (ชลบุรี ชุมพร ระนอง) กระบากโคก (ตรัง) กระบากช่อ กระบากด่าง กระบากดำ (ชุมพร) กระบากแดง (ชุมพร ระนอง) ซอวาต่าม่อ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) บาก (ชุมพร) ประดิก (เขมร-สุรินทร์) พนอง (จันทบุรี ตราด) หมี่ดั่งว่า (กะเหรี่ยง-ลำปาง) บาก ไม้บาก (ภาคอีสาน) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|------------------|------------------|
| <i>Boesenbergia rotunda</i> (L.) Mansf. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย* | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Sandoricum koetjape</i> (Burm.f.) Merr. ไม่มีในอินเดีย มีการนำเข้าไปปลูกใน ศรีลังกา | ไม้ยืนต้น | Meliaceae |
| <i>Neolamarckia cadamba</i> (Roxb.) Bosser ถ้าเป็นกระทุ้มเขา ชนิด <i>Neonauclea</i> <i>calycina</i> (Bart. ex DC.) Merr. เป็นไม้ ที่มีการกระจายเฉพาะในเอเชียตะวันออกเฉียง เฉียงใต้เท่านั้น | ไม้ยืนต้น | Rubiaceae |
| <i>Allium ampeloprasum</i> L. ไม่พบในอินเดีย | ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Allium flavum</i> L. ไม่พบในอินเดีย | ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Anisoptera costata</i> Korth. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 7 | กระเบา ^{1, 2, 3} (ผลโกละ) | กระเบา กระเบาหน้า กระเบาข้าวแข็ง กระเบาข้าวเหนียว กระตงตง (เชียงใหม่) ตงกะเปา (ลำปาง) กระเบาใหญ่ (นครราชสีมา) หัวค่าง (ประจวบคีรีขันธ์) เบา (สุราษฎร์ธานี) กุลา กาหลง (ปัตตานี) มะกูด (ภาคเหนือ) กระเบาบ้านแข็ง กระเบาใหญ่ กาหลง แก้วกาหลง (ภาคกลาง) เบา (ภาคใต้) กระเบาตึก (เขมร) ตัวโง้งจี๋ (จีน) ต้าเฟิงจื่อ (จีนกลาง) |
| 8 | กระเม็ง ² | กระเม็งตัวเมีย กาเม็ง คัดเม็ง (ภาคกลาง) หน้ำลับ ย่อมเกี่ยว ห่อมเกี่ยว (ภาคเหนือ) บังกิเข้า (จีน) ฮันเหลียนเฉ่า (จีนกลาง) บักอ้งเหนย อั่วโหนยเข้า เข็กบักเข้า (จีน-แต้จิ๋ว) False daisy, White head, Yerbadetajo herb มีชื่อเครื่องยาว่า Herba ecliptae |
| 9 | กระวาน ¹ | ปล้าก้อ (ปัตตานี) กระวานขาว (ภาคกลาง ภาคตะวันออก) มะอี่ (ภาคเหนือ) ข้าโคก ข้าโค่ม หมากหนึ่ง (ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ) กระวานไทย กระวานดำ กระวานแดง กระวานจันทร์ กระวานโพธิสัตว์ Best cardamom, Camphor, Clustered cardamom, Siam cardamom |
| | กระวาน | มีชื่อไทยว่า กระวานเทศ [ชื่ออื่นๆ กระวานแท้ กระวาน กระวานขาว ลูกเอล (Ela) ลูกเอน ลูกเอิ้น] ปลูกมากในอินเดีย |
| 10 | กฤษณา ^{1, 2, 3} กฤษณาดำ ^{1, 2} | ลีเสียดน้ำ (บุรีรัมย์) ตะแกราน้ำ (จันทบุรี) ไม้หอม (ภาคตะวันออก ภาคใต้) ไม้พวงมะพร้าว (ภาคใต้) กายูการู กายูคาฮู กายูตึงปู (ปัตตานี-มาเลย์) เซงเคง (ภาษากะเหรี่ยง) อครู ตคร (บาหลี) ตีมเฮียง (ไม้หอมที่จมน้ำ) (จีน) จะแน พวมพร้าว ปอห้า (คนเมือง) ชควอเซ ชควอสะ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Eagle wood, Agarwood, Aglia, Aloewood, Akyaw, Calambac, Calambour, Lignum aloes |
| 11 | กะลัมพัก ^{1, 2} กะลำพัก ² | สลัดไต (นำเข้าไปปลูกในอินเดีย) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------|---------------|
| <i>Hydnocarpus castaneus</i> Hook.f. & Thomson ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Achariaceae |
| <i>Eclipta prostrata</i> (L.) L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Asteraceae |
| <i>Wurfbainia vera</i> (Blackw.) Škorničk. & A.D.Poulsen ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Elettaria cardamomum</i> (L.) Maton มีถิ่นกำเนิดในอินเดีย นำเข้ามาปลูกในไทย | ไม้ล้มลุก | Zingiberaceae |
| <i>Aquilaria crassna</i> Pierre ex Lecomte ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Thymelaeaceae |
| <i>Euphorbia lacei</i> Craib นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Euphorbiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 12 | กัลปพฤกษ์ ^{1, 2} | กาฬพฤกษ์ Coral flower, Horse cassia, Pink shower |
| | กัลปพฤกษ์ ^{1, 2} | |
| 13 | การเกด ^{1, 2, 3} การะเกด ^{1, 2} การเกด ² | การะเกด การะเกดต่าง ลำเจียกหนู (กรุงเทพฯ) เตยต่าง เตยหอม (ภาคกลาง) |
| 14 | กาหลง ^{1, 2, 3} | เสี้ยวน้อย (เชียงใหม่) โยธิกา (นครศรีธรรมราช) กาแจ้ภูโต (มาเลย์-นราธิวาส) ส้มเสี้ยว (ภาคกลาง) Snowy orchid tree, Orchid tree |
| 15 | โกฐเขมา ^{1, 2} | โกฐหอม (ไทย) ชางตุ๊ก ชังตุ๊ก (จีนแต้จิ๋ว) ชางชู่ ชางจู้ (จีนกลาง) Atractylodes, Atractylis |
| 16 | โกฐสอ ^{1, 2} | แปะจี้ แป๊ะลี้ (จีนแต้จิ๋ว) ไปจื่อ (จีนกลาง) Dahurian angelica |
| 17 | ขนุนส้มปละ ² | สาเก (ภาคกลาง) Breadfruit, Bread fruit tree, Bread nut tree |
| 18 | คนทา ^{1, 2} คนธา ¹ ไม้ชำระฟัน ^{1, 2} | ซี่ดำตา (เชียงใหม่) หนามกะแตง (เลย) โโกทา หนามโกทา สีเตาะ (ภาคอีสาน) จี้ จี้หนาม หนามจี้ สีเตาะ คนทา (ภาคกลาง) กะลันทา สีฟัน สีฟันคนทา สีฟันคนตาย (ทั่วไป) มีซี (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Perforated harrisonia |
| 19 | จันทน์ ^{1, 2} จันทน์ผลา ¹ จันทน์ ³ | จัน (ทั่วไป) จันขาว จันลูกหอม จันอิน จันโอ อิน (ภาคกลาง) |
| 20 | จันทน์กระพ้อ ^{1, 2} | เขี้ยวภูเขา (พังงา) จันทน์กะพ้อ จันทน์ตะพ้อ (กรุงเทพฯ) จันทน์พ้อ (ภาคใต้) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|----------------------|------------------|
| <i>Cassia bakeriana</i> Craib ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Cassia grandis</i> L.f. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Pandanus tectorius</i> Parkinson ex Du Roi ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่มกึ่งไม้ยืนต้น | Pandanaceae |
| <i>Bauhinia acuminata</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Atractylodes lancea</i> (Thunb.) DC. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Asteraceae |
| <i>Angelica dahurica</i> (Hoffm.) Benth. & Hook.f. ex Franch. & Sav. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ล้มลุกอายุหลายปี | Apiaceae |
| <i>Artocarpus altilis</i> (Parkinson ex F.A. Zorn) Fosberg นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Harrisonia perforata</i> (Blanco) Merr. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่มแกมเถา | Rutaceae |
| <i>Diospyros decandra</i> Lour. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Vatica diospyroides</i> Symington ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 21 | จันทน์เหลือง ^{1, 2} | จันทน์ทอง (ทั่วไป) |
| 22 | ชบา ^{1, 2, 3} ชบาซ้อน ² | ชบา (ภาคกลาง) ชบาขาว ชุมบา (ปัตตานี) บา (ภาคใต้) ไหม่ ไหม่แดง (ภาคเหนือ) Checkred hibicus, China rose, Shoe flower |
| 23 | ชมพู ^{1, 2} | ชมพู่น้ำดอกไม้ (ภาคกลาง) ฝรั่งเศส (ภาคใต้) มะขามูด (น่าน) มะนำหอม (ภาคเหนือ) มะห้าคอกลอก (แม่ฮ่องสอน) ยามู่ปะนาว่า (มาเลย์-ยะลา) Rose-apple |
| 24 | ชะเอมต้น ^{1, 2} | ชะเอมเทศ (ภาคกลาง) Licorice |
| 25 | ชิงช้าชาลี ² | จูงจะลิงตัวแม่ (ภาคเหนือ) ชิงช้าชาลี (ทั่วไป) |
| 26 | ดอกคำ ^{1, 2} | คำ (ภาคกลาง) คำฝอย ดอกคำ (ภาคเหนือ) คำยอง (ลำปาง) False saffron |
| 27 | ดอกหงอนไก่ ^{1, 2} (ดอกเซ่ง) | ด้ายสร้อย หงอนไก่ (ภาคเหนือ) หงอนไก่ตง (นครสวรรค์) หงอนไก่ ดอกกลม หงอนไก่ไทย หงอนไก่ฝรั่ง หงอนไก่ฟ้า (ภาคกลาง) Cocks comb, Foxtail amaranth |
| 28 | ตีปสี ^{1, 2} | ตีปสี (ทั่วไป) Long pepper, Indian long pepper, Javanese long pepper |
| 29 | ตะโก ^{1, 2} ตะโกนา ³ | มะถ่านไฟผี (เชียงใหม่) นมงัว (นครราชสีมา) ตะโก มะโก พญาช้างดำ พระยาช้างดำ (ภาคเหนือ) โก (ภาคอีสาน) ตองโก (เขมร) Ebony |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------------------|----------------|
| <i>Fraxinus floribunda</i> Wall. พบในพื้นที่รอบ ๆ อินเดีย | ไม้ยืนต้น | Oleaceae |
| <i>Hibiscus rosa-sinensis</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Malvaceae |
| <i>Syzygium jambos</i> (L.) Alston นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Myrtaceae |
| <i>Glycyrrhiza glabra</i> L. ไม่พบในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Tinospora baenzigeri</i> Forman ไม่พบในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Menispermaceae |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Asteraceae |
| <i>Celosia argentea</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaranthaceae |
| <i>Piper retrofractum</i> Vahl ไม่พบในอินเดีย แต่พบในบังคลาเทศ | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Piperaceae |
| <i>Diospyros rhodocalyx</i> Kurz ไม่พบในอินเดีย ตอนแปลน่าจะเปรียบ เป็นสุภาณีของไทย “ดำเหมือนตอตะโก” | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Ebenaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 30 | ตะแบก ^{1, 2} | แลนไห้ (เชียงใหม่) ตะแบกขาวใหญ่ (ปราจีนบุรี) ตะแบกใหญ่ (ราชบุรี นครราชสีมา) เปลือยดง (นครราชสีมา) ตะแบกหนัง (จันทบุรี) เปลือย (สุโขทัย พิษณุโลก) ตะแบกแดง (ประจวบคีรีขันธ์) อ้าย (สุราษฎร์ธานี) ป่วย เป็ย เป็ยขาว เป็ยตุ้ย เป็ยค่าง เป็ยน้ำ เป็ยลัวะ เป็ยเปลือกหนา (ภาคเหนือ) เป็ย (ลานช้าง) ตะแบก ตะแบกใหญ่ ตะแบกหนัง (ภาคกลาง) กะแบก (ไทย) ตะคู้ก (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) บองอยาม (มาเลย์-ปัตตานี) |
| 31 | แตงกวา ¹ | ตาเสาะ (เขมร) แตงกวา (ทั่วไป) แตงขี้ไก่ แตงขี้ควาย แตงข้าง แตงร้าน (ภาคเหนือ) แตงปี แตงยาง (แม่ฮ่องสอน) แตงเห็น แตงอ้ม (เชียงใหม่) Cucumber |
| 32 | แตงโม ^{1, 2} ผลเครือเถา ² | แตงจีน (ภาคใต้) แตงโม (ภาคกลาง) แตแต้สำ (แม่ฮ่องสอน) มะเต้า (ภาคเหนือ) อุลัก (เขมร-บุรีรัมย์) Watermelon |
| 33 | ถั่ว (ถั่วลิสง) ^{1, 2} | ถั่วคุด (ประจวบคีรีขันธ์) ถั่วดิน (ภาคกลาง ภาคเหนือ ภาคอีสาน) ถั่วใต้ดิน (ภาคใต้) ถั่วยี่สง ถั่วลิสง (ภาคกลาง) Groundnut, Monkey nut, Peanut |
| 34 | ถั่วทอง ^{1, 2} | ข้าวเปลือก ถั่วเขียว ถั่วทอง งา ข้าวสาร Wild pea, Indian pea |
| 35 | ถั่วพู ^{1, 2} | ถั่วพู (ทั่วไป) บองปะปะหลี (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) Goa bean, Winged pea |
| 36 | ถั่วราชมาส ^{1, 2} (ถั่วราชมาด) | ถั่วราชมาฆ (กรุงเทพฯ) มะบอย (เชียงใหม่) มะวอย (แม่ฮ่องสอน) Butter bean, Lima bean, Sieva bean |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------------|---------------|
| <i>Lagerstroemia calyculata</i> Kurz ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Lythraceae |
| <i>Cucumis sativus</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Citrullus lanatus</i> (Thum.) Matsum. & Nakai นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Arachis hypogaea</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Lathyrus sativus</i> L. นำเข้าไปปลูกใน อินเดีย (เนื้อความพระไตรปิฎก เล่มที่ 14 บรรทัดที่ 4238-4496 หน้าที่ 180-190 ¹ เล่มที่ 23 ²) | ไม้เลื้อยล้มลุก | Fabaceae |
| <i>Psophocarpus tetragonolobus</i> (L.) DC. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Phaseolus lunatus</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Fabaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 37 | เถาพลุ ² (เถาพลู) | ซีเก๊ะ (มาเลเซีย-นราธิวาส) พลุ (ทั่วไป) Betel pepper |
| 38 | ทราก ¹ ชาก ² | คราก (ชุมพร) ชาด (ภาคอีสาน) เตரிய (เขมร-สุรินทร์) พันชาด (ภาคอีสาน) |
| | ทราก ¹ ชาก ² | ชาก (ราชบุรี) ตริยะ (อุย-สุรินทร์) |
| 39 | ทองกวาวดำ ^{1, 2} | เถาฮ่อม แสนเฮาหอม (เลย) บังเก้ (กะเหรี่ยง-กาญจนบุรี) ยางดำ (นครราชสีมา) สะบั้ง (กาญจนบุรี) สะบั้งดำ (ทั่วไป) หมักบ้ำ ลิมดำ (สุโขทัย) |
| 40 | ทับทิม ^{1, 2, 3} | ทับทิม (ทั่วไป) พิลา (หนองคาย ภาคอีสาน) พิลาขาว มะก่องแก้ว (น่าน) มะเก๊า (เหนือ) หมากจิ้ง (แม่ฮ่องสอน) Pomegranate, Punica apple |
| 41 | เทพทาโร ¹ เทพพารุ ² | จวง จวงหอม (ภาคใต้) จะไคตัน จะไคหอม (ภาคเหนือ) พลุต้นขาว (เชียงใหม่) มือแตกะมาจิง (มาเลเซีย-ปัตตานี) การบูร (หนองคาย) Safrol laurel |
| 42 | ไทร ^{1, 2} | ไทร (จันทบุรี ตริ่ง) เลียบ (พังงา) ไฮ (เลย) |
| 43 | น้ำเต้า ^{1, 2} น้ำเต้าขม ^{1, 2} | คิลูล่า (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) น้ำเต้า (ภาคกลาง) มะน้ำเต้า (ภาคเหนือ) หมากน้ำ (ภาคอีสาน) Bottle gourd |
| 44 | นุ่น (จากต้น) ^{1, 2} | จ้าว จิวน้อย จิวสร้อย จิวสาย (ภาคเหนือ) นุ่น (ภาคกลาง) จิวบ้าน (ภาคอีสาน) Kapok tree, White silk cotton tree |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------------|---------------|
| <i>Piper betle</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เถาเนื้อแข็ง | Piperaceae |
| <i>Erythrophleum succirubrum</i> Gagnep. สกุลนี้ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Erythrophleum teysmannii</i> (Kurz) Craib ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Mucuna macrocarpa</i> Wall. ไม่พบในอินเดีย แต่พบในเนปาล หิมาลัย ตะวันออก บังคลาเทศ | ไม้เลื้อย | Fabacea |
| <i>Punica granatum</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Punicaceae |
| <i>Cinnamomum parthenoxylon</i> (Jack) Meisn. ไม่พบในอินเดีย พบในอัสสัม หิมาลายาตะวันออก | ไม้ยืนต้น | Lauraceae |
| <i>Ficus annulata</i> Blume ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Moraceae |
| <i>Lagenaria siceraria</i> (Molina) Standl. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Ceiba pentandra</i> (L.) Gaertn. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Malvaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 45 | เนรภูลี ¹ เนระพูสี ² | กูดดำ (เขียงราย) มหาสดำเขา (ภาคกลาง) |
| | เนรภูลี ¹ เนระพูสี ² | กลาดิกลามูยี (มาเลย์-ปัตตานี) คลุ้มเสียว (ตราด) นิลพูสี (ตรัง) เนระพูสีไทย (ภาคกลาง) มังกรดำ (กรุงเทพฯ) ม้าถอนหลัก (ชุมพร) ละเปาะบูเก๊ะ (มาเลย์-ยะลา) ว่านค่างควาดำ (ทั่วไป) ว่านพังพอน (ยะลา) ว่านหัวฟา (จันทบุรี) Bat flower, Ca's whiskers |
| 46 | บอระเพ็ดไฟ ² | กระท้องเลือด (ภาคอีสาน) กลิ้งกลางดง (ตะวันตกเฉียงใต้) ขอกเกอโท เป้าเลือด (ภาคเหนือ) บอระเพ็ดยางแดง (ภาคใต้) ฮ่อง (กะเหรี่ยง- กาญจนบุรี) |
| 47 | บานไม่รู้โรย ^{1,2} | บานไม่รู้โรยป่า (ภาคกลาง) Gomphrena weed |
| | บานไม่รู้โรย ^{1,2} | กะล่อม ตะล่อม (ภาคเหนือ) ดอกสามเดือน (ภาคใต้) บานไม่รู้โรย (ภาคกลาง) Bachelor's button, Globe amaranthus |
| 48 | บุหนาคเขา ^{1,2} | กรรโชก (ภาคตะวันออก) กาไซ (นครพนม ยะลา) คาย ทะไล สารภีป่า (ภาคเหนือ) คายไซ จำปาดง พระราม (เลย หนองคาย) ตื่อซื่อชะ (กะเหรี่ยง-เชียงใหม่) บุหนาค (นครราชสีมา ตราด) พังตาน พันต้น มังตาน (ภาคใต้) มือแตกาต๊ะ (มาเลย์-ภาคใต้) หมูพี (เงี้ยว- แม่ฮ่องสอน) Chinese guger tree, Needle wood |
| 49 | ประดู่ ^{1,2,3} (ประดู่บ้าน) | ดู่บ้าน (ภาคเหนือ) ประดู่กิ่งอ่อน ประดู่บ้าน ประดู่ลาย (ภาคกลาง) สะโน (มาเลย์-นราธิวาส) ดู่ (ภาคอีสาน) |
| | ประดู่ ^{1,2} (ประดู่ป่า) | จืดอก (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ฉะนอง (เชียงใหม่) ดู่ ดู่ป่า (ภาคเหนือ ภาคอีสาน) ตะเลอ เตอะเลอ (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ประดู่ ประดู่ป่า (ภาคกลาง) ประดู่เสน (ราชบุรี สระบุรี) Burmese rosewood |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Pleocnemia submembranacea</i> (Hayata) Tagawa & K.Iwats เป็นพืชพื้นเมืองของอัสสัม บังคลาเทศ | เฟินต้น | Tectariaceae |
| <i>Tacca chantrieri</i> André เป็นพืชพื้นเมืองของอัสสัม บังคลาเทศ | ไม้ล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Stephania venosa</i> (Blume) Spreng. ไม่พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองใน บังคลาเทศ | ไม้เลื้อย | Menispermaceae |
| <i>Gomphrena celosioides</i> Mart. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Gomphrena globosa</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Amaryllidaceae |
| <i>Schima wallichii</i> (DC.) Korth. ไม่พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองในอัสสัม บังคลาเทศ หิมาลัยตะวันออก | ไม้ยืนต้น | Theaceae |
| <i>Pterocarpus indicus</i> Willd. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Pterocarpus macrocarpus</i> Kurz ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 50 | ประยงค์ ^{1, 2, 3} | ชะยง ชะยม พะยงค์ ยม (ภาคเหนือ) ประยงค์ ประยงค์ใบใหญ่ (ภาคกลาง) หอมไกล (ภาคใต้) Chinese perfume plant, Chinese rice flower |
| 51 | ผักชี ² | ผักชี (ภาคกลาง) ผักหอม (นครพนม) ผักหอมน้อย (ภาคอีสาน) ผักหอมป้อม ผักหอมผอม หอมป้อม (ภาคเหนือ) ยำแย้ (กระบี่) Chinese parsley, Coriander |
| 52 | ผักบุ้งล้อม ^{1, 2} ผักบุ้งรวม ¹ | กาล่อ (มาเลย์-ปัตตานี) ผักดีเหยียน (เงี้ยว-แม่ฮ่องสอน) ผักบุ้งปลิง ผักแปง (เชียงใหม่) ผักบุ้งรวม (ภาคกลาง) |
| 53 | ฝาง ^{2, 3} | ขวาง ฝางแดง หนามโค้ง (แพร่) ฝางส้ม (กาญจนบุรี) ฝางเสน (ทั่วไป) กรุงเทพฯ ภาคกลาง) ง่าย (กะเหรี่ยง-แม่ฮ่องสอน) ลำฝาง (ลัวะ) สะมั่วะ (เมียน) โซบัก (จีน) ชูมู่ ชูฟิงมู่ (จีนกลาง) |
| 54 | แฝก ^{1, 2} แฝกหอม ^{2, 3} หญ้าแฝก ² | แกงหอม แคมหอม (ภาคอีสาน) แฝก หญ้าแฝกหอม (ทั่วไป) Cuscus, Khuskhus, Sevendara grass, Vetiver |
| 55 | พญามือเหล็ก ¹ | พญามือเหล็ก (กระบี่) St. Ignatius's bean |
| | พญามือเหล็ก ¹ กะพังอาด พญามูลเหล็ก ³ | พญามือเหล็ก พญามูลเหล็ก (ภาคกลาง) ยามือเหล็ก (กระบี่) เลี้ยวตุก กระพังอาด (ภาคเหนือ) Strychnine bush |
| | พญามือเหล็ก ¹ | |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|-------------|
| <i>Aglai odorata</i> Lour. ไม้พบบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Meliaceae |
| <i>Coriandrum sativum</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Apiaceae |
| <i>Enydra fluctuans</i> Lour. ไม้พบบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมือง อัสสัม บังคลาเทศ | ไม้หญ้า | Asteraceae |
| <i>Caesalpinia sappan</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Fabaceae |
| <i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Strychnos ignatii</i> P.J.Bergius ไม้พบบในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Loganiaceae |
| <i>Strychnos lucida</i> R.Br ไม้พบบในอินเดีย | ไม้พุ่ม | Loganiaceae |
| <i>Strychnos wallichiana</i> Steud. ex A.DC. ไม้พบบในอินเดีย พืชพื้นเมืองศรีลังกา | | Loganiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|--|
| 56 | พริก ^{1,2} (ลูก) | ครี (กะเหรี่ยง-กำแพงเพชร) ดีปลี ดีปลีขี้เหล็ก ดีปลีเมือง พริกขี้หนุ (ภาคใต้) ปะแกว (ชาวบน-นครราชสีมา) พริก พริกจินดา พริกขี้ฟ้า (ทั่วไป) พริกกันซี่ พริกกันปิ่น (ภาคเหนือ) พริกแกว พริกขี้หนู พริกขี้หนูสวน พริกข้อม (ภาคกลาง) หมากเผ็ด (ภาคอีสาน) |
| 57 | พุดขาว ^{1,2} | พุดพิชญา พุดอินเดีย Coral swirl |
| 58 | ผักเขียว ² ผักแพง ^{1,2} (ในพระไตรปิฎกแยกเป็น คนละชนิด) กักการุทิพย์ ² ผักทิพย์ ^{1,2} | ขี้พรว้า (ภาคใต้) ผัก (ทั่วไป) ผักขาว ผักเขียว ผักจีน แพง (ภาคกลาง) ผักขี้หมู ผักจิง มะผักขม มะผักหม่น มะผักหม่นขม (ภาคเหนือ) มะผักหอม (แม่ฮ่องสอน) Chinese watermelon, Wax gourd, Winter melon, White gourd |
| 59 | ผักทอง ^{1,2} | น้ำเต้า (ภาคใต้) ผักเขียว มะผักแก้ว (ภาคเหนือ) ผักทอง (ภาคกลาง) มะน้ำแก้ว (เลย) บักอี (ภาคอีสาน) Pumpkin, Cushaw |
| 60 | มณฑารพ ^{1,2} มณฑาลก ² ดอกไม้ทิพย์ ² | มณฑา (ภาคใต้) ยี่หุบ (ภาคกลาง ภาคเหนือ) ยี่หุบปรี (ตะวันออก เฉียงใต้) Egg magnolia |
| 61 | มะเกลือ ^{1,2,3} | ผีเฒ่า (เงี้ยว-ภาคเหนือ) มะเกลือ (ทั่วไป) มักเกลือ (เขมร-ตราด) เกีย (ภาคอีสาน) |
| 62 | มะเขือพวง ² | มะเขือพวง (ภาคกลาง) มะเขือละคร (นครราชสีมา) มะแคว้งกั่ว มะแคว้งกูลา (เชียงใหม่) มะแคว้งช้าง (ภาคใต้) หมากแข้ง (ภาคอีสาน) Devil's fig, Pea aubergine, Prickly nightshade, Turkey berry |
| 63 | มะงั่ว ^{1,2} | มะนาวควาย (ปัตตานี ยะลา) มะนาวริบมะงั่ว (เชียงใหม่) ส้มมะงั่ว (ภาคกลาง) Citron |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-----------------------------|---------------|
| <i>Capsicum annuum</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย ประมาณศตวรรษ ที่ 15 | ไม้พุ่มเดี่ยวต่างประเทศ | Solanaceae |
| <i>Wrightia antidysenterica</i> (L.) R.Br. ไม้พุ่มในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองศรีลังกา | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Apocynaceae |
| <i>Benincasa hispida</i> (Thunb.) Cogn. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Cucurbitaceae |
| <i>Magnolia liliifera</i> (L.) Baill. ไม้พุ่มในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองของฮัสสัม | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Magnoliaceae |
| <i>Diospyros mollis</i> Griff. ไม้พุ่มในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Solanum torvum</i> Sw. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Solanaceae |
| <i>Citrus medica</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Rutaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 64 | มะนาว ^{1, 2, 3} | มะนาว (ทั่วไป) Common lime, Lime |
| 65 | มะปราง ^{1, 2, 3} | มะปราง (ปัตตานี) หมากผาง (ภาคอีสาน) Plum mango |
| 66 | มะพร้าว ^{1, 2} | มะพร้าว (ทั่วไป) มะแพรว (ภาคใต้) Coconut palm |
| 67 | มะเฟือง ^{2, 3} | มะเฟือง (ทั่วไป) Carambola, Star fruit |
| 68 | มะลิ ^{1, 2} มะลิซ้อน ^{1, 2} มะลิลา ^{1, 2, 3} | มะลิ (ทั่วไป) มะลิขี้ไก่ (เชียงใหม่) มะลิซ้อน มะลิลา (ภาคกลาง) มะลิป้อม (ภาคเหนือ) มะลิหลวง (แม่ฮ่องสอน) Arabian jasmine, Sampaguita |
| 69 | มะลิ้น ^{1, 2, 3} | กระบก กะบก จะบก (ภาคกลาง) บก หมากบก (ภาคอีสาน) มะมีน มีน (ภาคเหนือ) มะลิ้น (นครราชสีมา) หลักกาย (ญะ-สุรินทร์) Wild almond, Barking deer's mango |
| 70 | มะลั้ง ^{1, 3} | หมากกะลั้ง (กลาง) กะลั้ง (ใต้) หมากลั้ง (ภาคอีสาน) Wood apple |
| 71 | มันเทศ ^{1, 2} มัน | มันแกว (ภาคเหนือ ภาคอีสาน) มันเทศ (ภาคกลาง) Sweet potato |
| 72 | มันนก ^{1, 2} | กลอยเขา (เงี้ยว-ภาคเหนือ) มันจ๊วก (ลำปาง แม่ฮ่องสอน) มันนก (สุราษฎร์ธานี) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-----------------------------|----------------|
| <i>Citrus x aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Rutaceae |
| <i>Bouea macrophylla</i> Griff. ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Cocos nucifera</i> L. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Averrhoa carambola</i> L. ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Oxalidaceae |
| <i>Jasminum sambac</i> (L.) Aiton | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Oleaceae |
| <i>Irvingia malayana</i> Oliv. ex A.W.Benn. ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Irvingiaceae |
| <i>Feroniella lucida</i> (Scheff.) Swingle ไม้พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Rutaceae |
| <i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุกต่างประเทศ | Convolvulaceae |
| <i>Dioscorea birmanica</i> Prain & Burkill ไม้พบในอินเดีย เป็นพืชพื้นเมืองใน บังคลาเทศ | ไม้เลื้อยล้มลุก | Dioscoreaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---|---|
| 73 | มันมือเสือ ^{1, 2} | มันกะซาก (สระบุรี) มันจ๊วก (ภาคเหนือ) มันเตี้ยก (อุบลราชธานี) มันมือเสือ (ภาคกลาง) มันมุ้ง (จันทบุรี ชลบุรี) มันอ่อน (เชียงใหม่ พิษณุโลก) มันอีเพิ่ม (ปราจีนบุรี) Lesser yam |
| 74 | มันอ่อน ^{1, 2} | มันเทียน (นครราชสีมา) มันหมู (ตราด) มันอ่อน (นครราชสีมา) |
| 75 | ไม้ชำระฟัน ^{1, 2, 3} | สะเดา สะเดาบ้าน (ภาคกลาง) สะเลียม (ภาคเหนือ) เดา กระเดา กะเดา (ภาคใต้) จะดั่ง จะดั่ง (ส่วย) ผักสะเลม (ไทลื้อ) ลำต้าว (ลัวะ) สะเรียม (ขมุ) ตะหมาเหมาะ (กะเหรี่ยงแดง) ควินิน (ทั่วไป) สะเดาอินเดีย (กรุงเทพฯ) Neem, Neem tree, Nim, Margosa, Quinine, Holy tree, Indian margosa tree, Pride of China, Siamese neem tree |
| 76 | ไม้รักดำ ¹ | กล้วย (ปัตตานี) นังจ้อย (นครราชสีมา) ไม้ดำ (สตูล) รักดำ (อุบลราชธานี) |
| 77 | ไม้รัง ^{1, 2} | รัง (ภาคกลาง) อัง (ภาคอีสาน) Dark red meranti, Light red meranti, Red lauan |
| 78 | ย่านทราย ^{1, 2, 3} | อรคณธ์ (กรุงเทพฯ) เครือปด (ชุมพร) ย่านเปล้า (ตรัง) ปดสิ้น (ยะลา ปัตตานี) เถอรคณธ์ (ภาคกลาง) ย่านปด (ภาคใต้) อุเบ้สะปัดละ-เมเยาะ (มาเลย์-นราธิวาส) ลั่นแฮด (ภาคอีสาน) Sand paper plant |
| | ย่านทราย ^{1, 2} ยางทราย ¹ | โกพนม (ปราจีนบุรี) จันดำ ตาดำ (ตราด) ติง (พัทลุง) นางดำ (สระบุรี) ไม้ดำ (นราธิวาส) ยางทราย (จันทบุรี) ฮาแรปราง (มาเลย์-นราธิวาส) |
| | ย่านทราย ^{1, 2} | กัว (มาเลย์-ปัตตานี) ยางกระเบื้องถ้วย (ภาคใต้) ยางกราย ยางแกน ยางบาย ยางปาย ยางพาย ยางฮอก ยางฮี ยางฮี้ (ภาคเหนือ) ยางเจาะน้ำมัน (อุบลราชธานี) ยางแดง (จันทบุรี ตราด) ยางเบื่องถ้วย (ปราจีนบุรี) ยางใบเอี้ยด (นครศรีธรรมราช) ยางหัวแหวน (สตูล) สะแฝง (เลย) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|-------------------|------------------|
| <i>Dioscorea esculenta</i> (Lour.) Burkill นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Dioscorea daunea</i> Prain & Burkill ไม่พบในอินเดีย | ไม้เลื้อยล้มลุก | Dioscoreaceae |
| <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Meliaceae |
| <i>Diospyros curranii</i> Merr. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Ebenaceae |
| <i>Pentacme siamensis</i> (Miq.) Kurz ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |
| <i>Tetracera indica</i> (Christm. & Panz.) Merr. ไม่พบในอินเดีย | ไม้เลื้อย | Dilleniaceae |
| <i>Diospyros venosa</i> Wall. ex A.DC ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Ebenaceae |
| <i>Dipterocarpus costatus</i> C.F.Gaertn. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Dipterocarpaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--------------------------|--|
| 79 | ย่านาง ^{2, 3} | จ้อยนาง (เชียงใหม่) เถาย่านาง เถาวัลย์เขียว (ภาคกลาง) ยาดนาง (สุราษฎร์ธานี) |
| 80 | โยธกา ² | จงโค โยทะกา (กรุงเทพฯ) Napoleon's plume, Orchid tree, Pink bauhinia |
| | โยธกา ² | เขี้ยวกระจง คัตเค้าเล็ก (ขอนแก่น) คัตเค้าหนู (ระยอง) โยทะกา (ประจวบคีรีขันธ์) ลิเถื่อน (ยะลา) |
| | โยธกา ² | เครือเขาหนั่ง (ลำปาง) ชงโค โยธิกา (ภาคใต้) เถากระไดลิง (ตะวันออกเฉียงใต้) |
| 81 | รักขาว ² | น้ำเกลี้ยง รักขาว (ปราจีนบุรี) น้ำเกี้ยง (ภาคอีสาน) อักข์หมู (เชียงใหม่) |
| 82 | รักดำ ^{1, 2} | รัก รักใหญ่ (ภาคกลาง) อักหลวง (ภาคเหนือ) Burmese lacquer tree, Black lacquer tree, Red zebra wood, Varnish tree |
| 83 | ราตรี ² (ดอก) | ราตรี หอมตึก (ภาคกลาง) Night blooming jasmine, Hasna hena, Lady of the night, Queen of the night |
| 84 | ละหุ่ง ^{1, 2} | มะละหุ่ง ละหุ่ง (ทั่วไป) มะโห่ง มะโห่งหิน (ภาคเหนือ) ละหุ่งแดง (ภาคกลาง) Castor bean, Castor oil, Palma-christi |
| 85 | ลำตวน ^{1, 2, 3} | ลำตวน (ภาคกลาง) หอมนวล (ภาคเหนือ) White cheesewood |
| 86 | ลิ้นจี่ ^{1, 2} | ลิ้นจี่ (ทั่วไป) ลิ้นจี่ป่า (เพชรบูรณ์) สีสรามัน (ตะวันออกเฉียงใต้) สีสรามันขาว (ตราด) Litchi |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-----------------------------|----------------|
| <i>Tiliacora triandra</i> (Colebr.) Diels ไม้พบบนอินเดีย | ไม้เลื้อย | Menispermaceae |
| <i>Bauhinia monandra</i> kurz นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Benkara sinensis</i> (Lour.) Ridsdale ไม้พบบนอินเดีย | ไม้รอเลื้อย | Rubiaceae |
| <i>Phanera bassacensis</i> (Gagnep.) de Wit ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Fabaceae |
| <i>Semecarpus cochinchinensis</i> Engl. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Gluta usitata</i> (Wall.) Ding Hou ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Anacardiaceae |
| <i>Cestrum nocturnum</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้พุ่มต่างประเทศ | Solanaceae |
| <i>Ricinus communis</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| <i>Uvaria siamensis</i> (Scheff.) L.L.Zhou, Y.C.F.Su & R.M.K.Saunders ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Annonaceae |
| <i>Litchi chinensis</i> Sonn. นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Sapindaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 87 | โลทง ¹ โลดทะนง ² | ทะนง รักทะนง (นครราชสีมา) นางแซง (ภาคอีสาน อุบลราชธานี) โลดทะนงแดง (บุรีรัมย์) ตู่เปี้ย ตู่เตี้ย (เพชรบุรี) ทะนงแดง (ประจวบคีรีขันธ์) ข้าวเย็นเนิน ห้วยาเข้าเย็นเนิน (ราชบุรี ประจวบคีรีขันธ์) หนาดคำ (ภาคเหนือ) |
| 88 | โลท ^{1, 2} | กรม (ภาคใต้) ต่าง แต่งพง (สุโขทัย) ดินครีน พลึง โลก (ภาคกลาง) ประดงข้อ (พิจิตร) เหมือนดควาย เหมือนดตบ (ภาคเหนือ) เหมือนด-หลวง (เชียงใหม่) |
| 89 | ว่านน้ำ ^{1, 2} | ว่านน้ำเล็ก |
| 90 | สน ^{1, 2} (ต้นสลพะ) สนมุงบัง (ดอก) | สนอินเดีย (กรุงเทพฯ) Silky oak, Silver oak |
| 91 | สมุลแว้ง ^{1, 2, 3} | ชะนุนมะแวง จวงดง (หนองคาย) เขียวใหญ่ (ตรัง) ฉะียด บริแวง (ระนอง) ฝนแสนห่า สมุลแว้ง (นครศรีธรรมราช) โมงหอม มหาปราบ มหาปราบตัวผู้ (ภาคตะวันออก) แลงแวง (ปัตตานี) ระแวง (ชลบุรี) อบเชย (กรุงเทพฯ อุตรดิตถ์) |
| 92 | สาละ ^{1, 2, 3} | สาละลังกา |
| 93 | เสม็ด ² | เสม็ด (ทั่วไป) เสม็ดขาว (ภาคตะวันออก) เหม็ด (ภาคใต้) Cajeput tree, Milk wood, Paper bark tree |
| | เสม็ด ² | เสม็ด (ทั่วไป) Cajeput tree, River cajeput tree, Weeping papaerbark tree, White tea tree |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|-----------------------------|---------------|
| <i>Trigonostemon reidioides</i> (Kurz) Craib ไม่พบในอินเดีย | ไม้พุ่มขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| <i>Aporosa villosa</i> (Wall. ex Lindl.) Baill. ไม่พบในอินเดีย | ไม้พุ่มหรือไม้ต้นขนาดเล็ก | Euphorbiaceae |
| <i>Acorus gramineus</i> Aiton ไม่พบในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Acoraceae |
| <i>Grevillea robusta</i> A.Cunn ex R.Br. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Proteaceae |
| <i>Cinnamomum bejolghota</i> (Buch.–Ham.) Sweet ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Lauraceae |
| <i>Couropita guianensis</i> Aubl. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นต่างประเทศ | Lecythidaceae |
| <i>Melaleuca cajuputi</i> Powell ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Myrtaceae |
| <i>Melaleuca leucadendra</i> (L.) L. ไม่พบในอินเดีย | ไม้ยืนต้นขนาดเล็กต่างประเทศ | Myrtaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|---------------------------------------|--|
| 94 | หญ้ากับแก ^{1, 2} | หญ้าหวาย หญ้าปล้องหิน (กรุงเทพฯ) หญ้ากับแก (อ่างทอง) หญ้าแพรกหางช้าง (กาญจนบุรี) หญ้ารังด้กแตน (นครราชสีมา) หญ้าตุ๊กแก Long-leaved paspalum |
| | หญ้ากับแก ^{1, 2} | ตีนตุ๊กแก (สุพรรณบุรี) Coat buttons, Tridax daisy |
| 95 | หญ้าคา ^{1, 2} | หญ้าคา (ทั่วไป) Alang alang, Cotton wool grass |
| 96 | หญ้าวงช้าง ^{1, 2} | ผักแพวขาว (กาญจนบุรี) หญ้าวงช้าง (ภาคกลาง) หญ้าวงช้างน้อย (ภาคเหนือ) Indian heliotrope |
| 97 | หญ้าปล้อง ^{1, 2} | หญ้าปล้อง (กรุงเทพฯ) |
| 98 | หญ้าฝรั่น ² | หญ้าฝรั่น Saffron crocus, Autumn crocus |
| 99 | หญ้าลาดาวลัย ^{1, 2, 3} (ต้น) | กะลาเผือก (แม่ฮ่องสอน) ลาดาวลัย (ภาคกลาง) |
| 100 | หมากเฒ่า ^{1, 2} | มัดเซ (ระนอง) เฒ่าเสี้ยน (ลำปาง) เฒ่าหลวง (พิษณุโลก) หมากเฒ่า (ภาคอีสาน) หมากส้มสร้อย (มหาสารคาม) |
| 101 | หมากเฒ่าควาย ¹ | หมากเฒ่าควาย |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|--|---------------------|----------------|
| <i>Paspalum lindenianum</i> A.Rich. ไม้พบบนอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Tridax procumbens</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Asteraceae |
| <i>Imperata cylindrica</i> (L.) Raeusch. นำเข้าไปในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Heliotropium indicum</i> L. นำเข้าไปในอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Boraginaceae |
| <i>Hymenachne amplexicaulis</i> (Rudge) Nees นำเข้าไปในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Crocus sativus</i> L. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Iridaceae |
| <i>Porana volubilis</i> Burm.f. นำเข้าไปในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Convolvulaceae |
| <i>Antidesma punctulatum</i> Miq. ไม้พบบนอินเดีย แต่พบที่ศรีลังกา | ไม้ยืนต้น | Phyllanthaceae |
| <i>Antidesma velutinsum</i> Blume ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Phyllanthaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|---|
| 102 | หมากหอม ^{1, 2} | หมากชะแวก หมากลิง (จันทบุรี) หมากยนางลิง (ตราด) หมากหน่อ หมากเอี้ยก (ภาคเหนือ) หมากหอม (กรุงเทพฯ) |
| | หมากหอม ^{1, 2} | กำจาย (เชียงใหม่) กำจำ ตานแดง (ภาคใต้) ขี้้าย (ราชบุรี) คำเจ้า ปู่เจ้า ปู่เจ้าหนามก้าย พระเจ้าหอมก้าย (ภาคเหนือ) ประดู่ขาว (ชุมพร) แพน (ประจวบคีรีขันธ์) มะขามกราย (ชลบุรี) สังก้า (ภาคอีสาน) ลีเสียดต้น แสงคำ แสนคำ (เลย) |
| 103 | หว่า ^{1, 2} | หว่า (ภาคกลาง) ห้าชี้แพะ (เชียงใหม่) Black pulm, Jambolan |
| 104 | หวักระเทียม ² | ช่อนกลีน |
| 105 | หิงคุ ^{1, 2} (ยางจากเปลือก) | มหาหิงคุ (ทั่วไป) Asafoetida |
| 106 | เหลาชะโอน ² หลาวชะโอน ² | หลาวชะโอนเขา หลาวชะโอนป่า (ปัตตานี) กระเรียนเขา ทูริง (ภาคใต้) |
| | เหลาชะโอน ² หลาวชะโอน ² (ปรากฏในตำแหน่งเดียวกับ เต้าร้างของฉบับหลวง) | ชะโอน หลาวชะโอน หลาวชะโอนทุ่ง (ภาคใต้) Nibung palm |
| 107 | อุงุ่น ^{1, 2} (ลูกเกด) | อุงุ่น (ทั่วไป) |
| 108 | อ้อย ^{1, 2} | อ้อย (ทั่วไป) อ้อยขม อ้อยดำ อ้อยแดง (ภาคกลาง) Sugar cane |
| 109 | อังกาบป่า ² | อังกาบเถื่อน (สุราษฎร์ธานี) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|--------------|
| <i>Areca triandra</i> Roxb. ex Buch.-Ham. ไม้พบบนอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Terminalia triptera</i> Stapf ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ยืนต้น | Combretaceae |
| <i>Syzygium cumini</i> (L.) Skeels | ไม้ยืนต้น | Myrtaceae |
| <i>Agave amica</i> (Medik.) Thiede & Govaerts ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ล้มลุก | Asparagaceae |
| <i>Ferula assa-foetida</i> L. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้ล้มลุกต่างประเทศ | Apiaceae |
| <i>Oncosperma horridum</i> (Griff.) Scheff. ไม้พบบนอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Oncosperma tigillarum</i> (Jack) Ridl. ไม้พบบนอินเดีย | ปาล์ม | Arecaceae |
| <i>Vitis vinifera</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยมีเนื้อไม้ | Vitaceae |
| <i>Saccharum officinarum</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | หญ้า | Poaceae |
| <i>Lasianthus repoeuensis</i> Pierre ex Pit. ไม้พบบนอินเดีย | ไม้พุ่ม | Rubiaceae |



| ลำดับ | ชื่อในพระไตรปิฎก | ชื่อทางราชการ ชื่อสามัญและชื่อท้องถิ่น |
|-------|--|--|
| 110 | อัญชัน ^{1,2} อัญชันเขียว ^{1,2} | แดงชัน (เชียงใหม่) อัญชัน (ภาคกลาง) เอื้องชัน (ภาคเหนือ) Blue pea, Butterfly pea |
| 111 | อัญชันขาว ^{1,2} | ก่องข้าวเย็น (อุบลราชธานี) ชี้นอน (มหาสารคาม) หมากแปบผี (เลย) หำพะยาว อัญชันป่า เอื้องชันป่า (เชียงใหม่) |
| 112 | อินทผลัม ^{1,2} | อินทผลัม (ภาคกลาง) Date palm |
| 113 | อุตพิต ^{1,2} อุตพิต ² | อุตพิต (ภาคกลาง) Bengal arum, Lobed-leaf typhonium |
| 114 | อุบล ^{1,2} บัวขาว ^{1,2} บัวเผื่อน ^{1,2} บัวขาว ^{1,2} บุณฑริก ^{1,2} ปุณฑริก ^{1,2} | นิโรบล (กรุงเทพฯ) บัวขาว บัวผัน บัวเผื่อน (ภาคกลาง) ป่านดำ ป่านสังกอน (เชียงใหม่) ปาลีโป๊ะ (มาเลย์-นราธิวาส) |



| ชื่อวิทยาศาสตร์ | ลักษณะวิสัย | วงศ์ |
|---|---------------------|--------------|
| <i>Clitoria ternatea</i> L นำเข้าไปปลูกในอินเดีย | ไม้เลื้อยต่างประเทศ | Fabaceae |
| <i>Clitoria macrophylla</i> Wall. ex Benth. ไม่พบในอินเดีย | ไม้เลื้อย | Fabaceae |
| <i>Phoenix dactylifera</i> L. นำเข้ามาปลูกในอินเดีย | ปาล์มต่างประเทศ | Arecaceae |
| <i>Typhonium trilobatum</i> (L.) Schott | ไม้ล้มลุก | Araceae |
| <i>Nymphaea nouchali</i> Burm.f. | ไม้น้ำ | Nymphaeaceae |



2.5 การศึกษาเปรียบเทียบในเอกสารทั้ง 4 รายการ

คือ อุษา กลิ่นหอม (2566), Dhammika (2018), Comba (2016) และ Mitra (1985) พบรายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารตั้งแต่ 3 รายการขึ้นไป มีจำนวน 66 ชนิด (ตาราง 2.8)

ตาราง 2.8 รายชื่อพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในเอกสารตั้งแต่ 3 รายการขึ้นไป มีจำนวน 66 ชนิด

หมายเลข 1 พระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย

หมายเลข 2 เอกสารของ Dhammika (2018)

หมายเลข 3 เอกสารของ Comba (2016)

หมายเลข 4 เอกสารของ Mitra (1985)

| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย | เอกสารที่พบ |
|-------|--|-------------------------------|-------------|
| 1 | <i>Acorus calamus</i> L. | ว่านน้ำ | 1, 2, 3, 4 |
| 2 | <i>Aegle marmelos</i> (L.) Corrêa | มะตูม | 1, 2, 4 |
| 3 | <i>Alangium salviifolium</i> (L.f.) Wangerin | ปฐูอินเดียด | 1, 2, 4 |
| 4 | <i>Albizia lebeck</i> (L.) Benth. | พฤกษ์ | 1, 2, 3, 4 |
| 5 | <i>Allium sativum</i> L. | กระเทียม | 1, 2, 4 |
| 6 | <i>Alstonia scholaris</i> (L.) R.Br. | พญาลัตบรรณ ลัตบรรณ ตีนเป็ด | 1, 2, 4 |
| 7 | <i>Artocarpus lacucha</i> Buch.–Ham. | มะหาด | 1, 2, 4 |
| 8 | <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. | สะเดา | 1, 2, 3, 4 |
| 9 | <i>Bambusa bambos</i> (L.) Voss | ไผ่ป่า | 1, 2, 3, 4 |
| 10 | <i>Barringtonia acutangula</i> (L.) Gaertn. | จิกน้ำ | 1, 2, 3, 4 |
| 11 | <i>Benincasa hispida</i> (Thunb.) Cogn. | ฟัก | 1, 2, 4 |
| 12 | <i>Bombax ceiba</i> L. | จี่ว | 1, 2, 4 |
| 13 | <i>Borassus flabellifer</i> L. | ตาล | 1, 2, 4 |
| 14 | <i>Boswellia serrata</i> Roxb. | กำยานโอมาน | 1, 2, 4 |
| 15 | <i>Butea monosperma</i> (Lam.) Kuntze | ทองกวาว | 1, 2, 4 |
| 16 | <i>Calophyllum inophyllum</i> L. | กระทิง | 1, 2, 4 |
| 17 | <i>Carthamus tinctorius</i> L. | คำฝอย | 1, 2, 4 |
| 18 | <i>Cassia fistula</i> L. | ราชพฤกษ์ คุณ | 1, 2, 4 |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย | เอกสารที่พบ |
|-------|--|----------------|-------------|
| 19 | <i>Chrysopogon zizanioides</i> (L.) Roberty | แฝก หญ้าแฝก | 1, 2, 3, 4 |
| 20 | <i>Coccinia grandis</i> (L.) Voigt | ตำลึง | 1, 2, 4 |
| 21 | <i>Cocos nucifera</i> L. | มะพร้าว | 1, 2, 4 |
| 22 | <i>Cucumis sativus</i> L. | แตงกวา | 1, 2, 4 |
| 23 | <i>Curcuma longa</i> L. | ขมิ้น ขมิ้นชัน | 1, 2, 3, 4 |
| 24 | <i>Cyperus rotundus</i> L. | แห้วหมู | 1, 2, 3, 4 |
| 25 | <i>Dalbergia sissoo</i> Roxb. ex DC. | ประดู่ลาย | 1, 2, 4 |
| 26 | <i>Diospyros malabarica</i> (Desr.) Kostel. | มะพลับ | 1, 2, 4 |
| 27 | <i>Embelia ribes</i> Burm.f. | ลัมกั้ง | 1, 2, 3, 4 |
| 28 | <i>Ferula assa-foetida</i> L. | มหาหิงคุ์ | 1, 2, 3 |
| 29 | <i>Ficus benghalensis</i> L. | นิโครธ | 1, 2, 3, 4 |
| 30 | <i>Ficus racemosa</i> L. | มะเดื่ออุทุมพร | 1, 2, 3, 4 |
| 31 | <i>Ficus religiosa</i> L. | โพ | 1, 2, 3, 4 |
| 32 | <i>Flacourtia jangomas</i> (Lour.) Raeusch. | ตะขบควาย | 2, 3, 4 |
| 33 | <i>Glycyrrhiza glabra</i> L. | ชะเอมเทศ | 1, 2, 4 |
| 34 | <i>Gossypium herbaceum</i> L. | ฝ้าย | 1, 3, 4 |
| 35 | <i>Holarrhena pubescens</i> Wall. ex G.Don | โหมกหลวง | 1, 2, 3, 4 |
| 36 | <i>Jasminum sambac</i> (L.) Aiton | มะลิลา | 1, 2, 4 |
| 37 | <i>Magnolia champaca</i> (L.) Baill. ex Pierre | จำปา | 1, 2, 4 |
| 38 | <i>Mesua ferrea</i> L. | บุนนาค | 1, 2, 4 |
| 39 | <i>Mimusops elengi</i> L. | พิกุล | 1, 2, 4 |
| 40 | <i>Moringa oleifera</i> Lam. | มะรุม | 1, 2, 4 |
| 41 | <i>Mucuna pruriens</i> (L.) DC. | หมามุ่ย | 1, 2, 4 |
| 42 | <i>Nelumbo nucifera</i> Gaertn. | บัวหลวง | 1, 2, 4 |
| 43 | <i>Nerium oleander</i> L. | ยี่โถ | 1, 2, 4 |



| ลำดับ | ชื่อวิทยาศาสตร์ | ชื่อไทย | เอกสารที่พบ |
|-------|--|---------------------|-------------|
| 44 | <i>Nymphaea nouchali</i> var. <i>nouchali</i> | บัวเผื่อน | 1, 2, 4 |
| 45 | <i>Ocimum tenuiflorum</i> L. | กะเพรา | 1, 2, 3, 4 |
| 46 | <i>Oryza sativa</i> L. | ข้าว | 1, 2, 4 |
| 47 | <i>Phoenix dactylifera</i> L. | อินทผาลัม | 1, 2, 4 |
| 48 | <i>Phyllanthus emblica</i> L. | มะขามป้อม | 1, 2, 3, 4 |
| 49 | <i>Piper betle</i> L. | พลู | 1, 2, 4 |
| 50 | <i>Piper longum</i> L. | ตีปัสีเชือก พริกหาง | 2, 3, 4 |
| 51 | <i>Piper nigrum</i> L. | พริกไทย | 2, 3, 4 |
| 52 | <i>Pongamia pinnata</i> (L.) Pierre | หยีน้ำ | 2, 3, 4 |
| 53 | <i>Punica granatum</i> L. | ทับทิม | 1, 2, 4 |
| 54 | <i>Ricinus communis</i> L. | ละหุ่ง | 1, 2, 4 |
| 55 | <i>Saccharum spontaneum</i> L. | เลา | 1, 2, 4 |
| 56 | <i>Santalum album</i> L. | จันทน์ขาว | 1, 2, 3, 4 |
| 57 | <i>Solanum torvum</i> Sw. | มะเขือพวง | 1, 2, 3 |
| 58 | <i>Spondias pinnata</i> (L.f.) Kurz | มะกอกป่า | 1, 2, 4 |
| 59 | <i>Stereospermum chelonoides</i> (L.f.) DC. | แคฝอย | 1, 2, 3, 4 |
| 60 | <i>Tabernaemontana divaricata</i> (L.) R.Br. ex Roem. & Schult. | พุดจิบ | 2, 3, 4 |
| 61 | <i>Terminalia chebula</i> Retz. | สมอไทย | 1, 2, 3, 4 |
| 62 | <i>Terminalia elliptica</i> Willd. | สมอพิเภก | 1, 2, 4 |
| 63 | <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper | ถั่วดำ | 1, 2, 4 |
| 64 | <i>Vitex negundo</i> L. | คนที่เขมา | 1, 2, 4 |
| 65 | <i>Zingiber officinale</i> Roscoe | ขิง | 1, 2, 3, 4 |
| 66 | <i>Ziziphus jujuba</i> Mill. | พุทราจีน | 1, 2, 4 |



2.6 การวิเคราะห์พระไตรปิฎกทั้ง 2 ฉบับ (ฉบับหลวงและฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย)

พบว่า มีการกล่าวถึงพืชแตกต่างกัน จำนวน 46 รายการ (ตาราง 2.9)

ตาราง 2.9 รายชื่อสมุนไพรที่แตกต่างกันระหว่างพระไตรปิฎก ฉบับหลวง และพระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย จำนวน 46 รายการ

| ลำดับ | รายชื่อสมุนไพร | พระไตรปิฎก ฉบับหลวง | พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย |
|-------|----------------------------|---------------------|--|
| 1 | กรรณิการ์เขา | X | ✓ |
| 2 | กระตอม | ✓ | X |
| 3 | กระตลิ่ง | X | ✓ |
| 4 | กระท้อน | X | ✓ |
| 5 | กระเทียมแดง | ✓ | X |
| 6 | กระเทียมต้นไม่มีเยื่อ | ✓ | X |
| 7 | กระเม็ง | X | ✓ |
| 8 | กระวาน | ✓ | X |
| 9 | ก้างปลา | X | ✓ |
| 10 | แก้มหอม | X | ✓ |
| 11 | ขนุนลำปะลอส | X | ✓ |
| 12 | คันทรง | ✓ | X |
| 13 | ปาฐูลิ | X | ✓ |
| 14 | ชาตบุตร | ✓ | X |
| 15 | ชิงช้าชาลี | X | ✓ |
| 16 | แช่ม้าพระอินทร์ (ดอกเมฆาะ) | X | ✓ |
| 17 | ดอกดิน | X | ✓ |
| 18 | ตะไคร้ | X | ✓ |
| 19 | แดงกวา | ✓ | X |
| 20 | เถาพลู | X | ✓ |
| 21 | เทียน | X | ✓ |



| ลำดับ | รายชื่อสมุนไพร | พระไตรปิฎก ฉบับหลวง | พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาย |
|-------|----------------------|---------------------|-------------------------|
| 22 | ไทรย้อย | X | ✓ |
| 23 | นมตำเลีย | X | ✓ |
| 24 | บอระเพ็ดไฟ | X | ✓ |
| 25 | โปตุถสีสกา | ✓ | X |
| 26 | พะยอมขาว | ✓ | X |
| 27 | พญามือเหล็ก | ✓ | X |
| 28 | พิลังคะ | X | ✓ |
| 29 | มะเขือพวง | X | ✓ |
| 30 | มะเฟือง | X | ✓ |
| 31 | มะม่วงป่า | X | ✓ |
| 32 | ไม้โกฏุดำ (โกฐนชิณี) | ✓ | X |
| 33 | ย่านาง | X | ✓ |
| 34 | ยี่โถแดง | X | ✓ |
| 35 | ยี่หระ | X | ✓ |
| 36 | โยธกา | X | ✓ |
| 37 | รักขาว | X | ✓ |
| 38 | ราตรี | X | ✓ |
| 39 | เสียบ | X | ✓ |
| 40 | โลดแดง | ✓ | X |
| 41 | ลัก | X | ✓ |
| 42 | สามสิบ | X | ✓ |
| 43 | เสม็ด | X | ✓ |
| 44 | หมากเม่าควาย | ✓ | X |
| 45 | หมามู๋ | X | ✓ |
| 46 | หัวกระเทียม | X | ✓ |



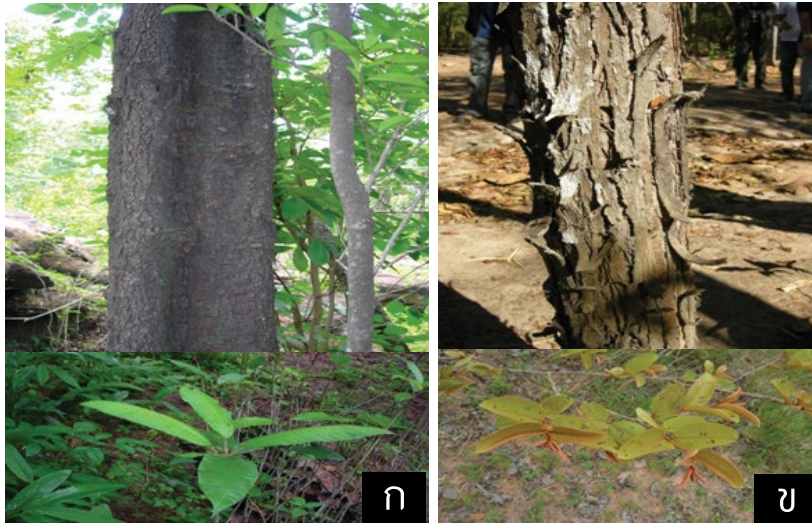
นอกจากนี้ ยังมีการเรียกที่แตกต่างกัน เช่น

กระบาก พบในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง ในฉบับมหาจุฬาราย เรียกว่า **รกฟ้า** (ภาพ 2.1)

คนธา พบในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง ในฉบับมหาจุฬาราย เรียกว่า **แคธนู**

ทองหลางใบมน พบในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง ในฉบับมหาจุฬาราย เรียกว่า **ทองหลางใบซ้อน**

หลาวชะโอน พบในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง ในฉบับมหาจุฬาราย เรียกว่า **เต่าร้าง** (ภาพ 2.2)



ภาพ 2.1 (ก) ต้นกระบาก (ข) ต้นรกฟ้า



ภาพ 2.2 (ก) หลาวชะโอน (ภาพจาก <https://powo.science.kew.org/>) (ข) เต่าร้าง



2.7 การเปรียบเทียบกับเอกสารจากอินเดีย 2 รายการ คือ Mitra (1985) และ เค็นเน็ธ จี. ซีส์ค (2552)

มีการกล่าวถึงพืชเป็นยาหรือสมุนไพรที่มีบางส่วนแตกต่างกันออกไป เช่น

ของไทยไม่มีกัญชา ซึ่งปรากฏในเอกสารของ Mitra (1985) และ Dhammika (2018) และ

ตะขบควาย ซึ่งปรากฏในเอกสารของ Mitra (1985) ผลการศึกษาของ Mitra (1985) และเอกสารพระไตรปิฎกฉบับภาษาไทยค่อนข้างใกล้เคียงกัน

จากความคิดเห็นของ Dhammika (2018) และ Comba (2016) ได้กล่าวไว้ว่า พระพุทธเจ้าเปรียบเสมือนหมอ ส่วนพระไตรปิฎกเปรียบเสมือนตำรายา ซึ่งเป็นตำรายาที่ใช้รักษาโรคทั้งทางจิตและทางกาย

2.8 การกล่าวถึงพันธุ์ไม้ต่าง ๆ ในพระไตรปิฎก เป็นไปใน 4 ลักษณะ

2.8.1 กล่าวถึงระบบนิเวศ/บรรยายธรรมชาติ

2.8.2 กล่าวถึงพันธุ์ไม้ที่เป็นเครื่องใช้ในชีวิตประจำวัน

2.8.3 กล่าวถึงพันธุ์ไม้ในลักษณะเปรียบเปรย/อุปมาอุปไมย

2.8.4 กล่าวถึงพันธุ์ไม้ในลักษณะเป็นยา/สมุนไพร

2.8.1 พันธุ์ไม้ที่อยู่ในระบบนิเวศ/บรรยายธรรมชาติ

การกล่าวถึงพันธุ์ไม้นานาชนิดในลักษณะที่เป็นการบรรยายระบบนิเวศของพื้นที่ พบได้ในพระไตรปิฎกเกือบทุกฉบับ ตัวอย่างเช่น

“ที่ฝั่งทั้ง 2 ของแม่น้ำ หมูไม้ดอก ไม้ผล ห้อยระย้าอยู่ทั้ง 2 ฝั่ง ประดับอาศรมของข้าพเจ้าในังตงาม ต้นมะม่วง ต้นสาละ ต้นหมากเม่า ต้นแคฝอย ต้นย่านทราย มีดอกบานสะพรั่ง ส่งกลิ่นหอมอบอวล คล้ายกลิ่นทิพย์อยู่รอบ ๆ อาศรมของข้าพเจ้า

ต้นจ่าป่า ต้นข้างน้ำ ต้นกระท่อม ต้นกาเกะทิง ต้นบุนนาค และต้นการะเกด มีดอกบานสะพรั่ง ส่งกลิ่นหอมอบอวลคล้ายกลิ่นทิพย์อยู่รอบ ๆ อาศรมของข้าพเจ้า

ต้นลำตวน ต้นอโศก ต้นกุหลาบ มีดอกบานสะพรั่ง ต้นปฐุ และต้นมะกอล้ำหลวง ก็มีดอกบานสะพรั่งอยู่รอบ ๆ อาศรมของข้าพเจ้า

ต้นลำเจียก ต้นกล้วย ต้นพิกุล และต้นมะลิซ้อน ส่งกลิ่นหอมอบอวลคล้ายกลิ่นทิพย์ ประดับอาศรมของข้าพเจ้าในังตงาม



ต้นกรรมกร ต้นกรรมกรเขา ต้นประดู่ ต้นอัญชัน มากมาย ส่งกลิ่นหอมอบอวลคล้ายกลิ่น
ทิพย์ประดับอาคารของข้าพเจ้าในวังดงาม

ต้นบุณาค ต้นบุณาคเขา ต้นแคฝอย มีดอกบานสะพรั่ง ส่งกลิ่นหอมอบอวลคล้ายกลิ่นทิพย์
ประดับอาคารของข้าพเจ้าในวังดงาม

ต้นราชพฤกษ์ ต้นอัญชันเขียว ต้นกระท่อม และต้นพิบูล มากมาย ส่งกลิ่นหอมอบอวลคล้าย
กลิ่นทิพย์ประดับอาคารของข้าพเจ้าในวังดงาม”

(พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 32 หน้า 27)

เป็นการบรรยายให้เห็นความสวยงามและน่าอยู่ของสถานที่ ซึ่งมีผลต่อจิตใจของผู้อยู่อาศัย

2.8.2 พันธุ์ไม้ที่เป็นเครื่องใช้ในชีวิตประจำวัน

การกล่าวถึงพันธุ์ไม้ที่นำมาใช้เป็นเครื่องใช้ เช่น เขียงเท้า (รองเท้า) เครื่องนุ่งห่ม บาตร ฯลฯ มี
ปรากฏในลักษณะว่า อะไรทำได้และอะไรทำไม่ได้ เช่น

“สมัยนั้น พวกภิกษุชาวเมืองภัททิยะ ขวนขวายตกแต่งเขียงเท้าหลายชนิด คือทำเขียงเท้า**หญ้า**
(สามัญ) เองบ้าง ใช้ให้ทำบ้าง ทำเขียงเท้า**หญ้ามุงกระต่าย**เองบ้าง ใช้ให้ทำบ้าง ทำเขียงเท้า**หญ้าปล้อง**
เองบ้าง ใช้ให้ทำบ้าง ทำเขียงเท้า**ใบเป็ง**เองบ้าง ใช้ให้ทำบ้าง ทำเขียงเท้า**หญ้าแฝก**เองบ้าง ใช้ให้ทำบ้าง
ทำเขียงเท้า**ขนสัตว์**เองบ้าง ใช้ให้ทำบ้าง ทอดทั้งอุทเทส ปริปุจฉา อธิศีล อธิจิต อธิปัญญา”

จึงเกิดการร้องเรียน พระพุทธเจ้ากล่าวว่า

“ภิกษุไม่พึงสวมเขียงเท้าชนิดที่ต้องสวมเดิน รูปใดสวมต้องอาบัติทุกกฏ ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาต
เขียงเท้าที่ตรึงอยู่กับที่ ไม่ใช้สวมเดิน 3 ชนิด คือ เขียงเท้าสำหรับใช้ในที่ถ่ายอุจจาระ เขียงเท้าสำหรับใช้
ในในที่ถ่ายปัสสาวะ เขียงเท้าสำหรับใช้ในที่ชำระ”

(พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 5 หน้า 22-24)

2.8.3 พันธุ์ไม้ในลักษณะเปรียบเปรย/อุปมาอุปมัย

“ภิกษุมีความปรารถนาชั่ว ถูกความอยากครอบงำ กล่าววอดดูตรินุสธรรมที่ไม่มีอยู่ ไม่เป็น
จริง ย่อมไม่เป็นสมณะ ไม่เป็นเชื้อสายศากยบุตร เปรียบเหมือน**ต้นตาล**ยอดดันทันที่ไม่อาจงอกได้ต่อไป”

(พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 1 หน้า 185)

หรือ “**ไม้อ้อ**ไม่มีแก่น ไร้แก่น ปราศจากแก่น **ไม้ละหุ่ง** ไม่มีแก่น ไร้แก่น ปราศจากแก่น
ไม้มะเดื่อ... ไม้ทองหลาง... ต้นหงอนไก่... ฟองน้ำ... ต่อมหน้า... พยับแดด... ต้นกล้วย...เงา ไม่มีแก่น
ไร้แก่น ปราศจากแก่น ฉันทใด โลกนรก ไม่มีแก่นสาร คือ ไร้แก่นสาร ปราศจากแก่นสาร โดยสาระแห่ง



แก่นสารที่เป็นของเท็จ โดยสาระแห่งแก่นสารที่เป็นสุข โดยสาระแห่งแก่นสารที่เป็นตัวตน โดยความเป็นของเท็จ โดยความเป็นของยั่งยืน โดยความเป็นของมั่นคง หรือโดยความเป็นของไม่แปรผันไปเป็นธรรมดา”

(พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 29 หน้า 488)

2.8.4 พันธุ์ไม้ในลักษณะเป็นยา สมุนไพรโดยตรง

ในพระไตรปิฎกมีการกล่าวถึงพันธุ์ไม้หลายชนิดที่ระบุให้ใช้เป็นยาได้ เช่น รากไม้เป็นยา

ในพระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 5 หน้า 46 กล่าวไว้ว่า

พระผู้มีพระภาครับสั่งว่า “ภิกษุทั้งหลาย เรานุญาตรากไม้ที่เป็นยา คือ **ขมิ้น ขิงสด ว่านน้ำ ว่านเปราะ อุดพิต ข่า แฝก หัวหมู** หรือรากไม้ที่เป็นยาชนิดอื่นที่มีอยู่ ซึ่งไม่ใช่ของเคี้ยวของฉัน รับประเคนแล้วเก็บไว้ได้จนตลอดชีพ เมื่อมีเหตุจำเป็น ภิกษุจึงฉันได้ เมื่อไม่มีเหตุจำเป็น ภิกษุฉัน ต้องอาบัติทุกกฏ”

พระไตรปิฎก ฉบับหลวง เขียนว่า ขมิ้น **ขิง** ว่านน้ำ ว่านเปราะ อุดพิต ข่า แฝก หัวหมู

พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เขียนว่า ขมิ้น **ขิงสด** ว่านน้ำ ว่านเปราะ อุดพิต ข่า แฝก หัวหมู

เค็นเน็ธ จี. ซีส์คีย์ (2552) เขียนว่า ขมิ้น **ขิง** ว่านน้ำ **ว่านน้ำชนิดขาว** โหระขนิต *Aconitum heterophyllum* Wall. ex Royle (Indian atees) **โกฐก้านพร้าว** [*Neopicrorhiza scrophulariiflora* (Pennell) D.Y.Hong] (ภาพ 2.3) แฝกหอมและหญ้าหัวหมู ซึ่งรากไม้ชุดนี้ปัจจุบันยังใช้ต้มเป็นยาแก้ไข้และโรคเกี่ยวกับกระเพาะ ในศรีลังกา (Mitra 1985) เขียนว่า ขมิ้น ขิง ว่านน้ำ¹ **ว่านน้ำ**² โหระ (เอกสารเดิมแปลว่ากระเทียม) โกฐก้านพร้าว หญ้าแฝก หัวหมู



ภาพ 2.3 ก. โหระขนิต *Aconitum heterophyllum*

(ภาพจาก <https://powo.science.kew.org/taxon/urn:lsid:ipni.org:names:707427-1>)

ข. โกฐก้านพร้าว (*Neopicrorhiza scrophulariiflora*)

(ภาพจาก <https://efloraofindia.com/wp-content/uploads/2020/10/TQ-Tawang-04b.jpg>)



2.9 พันธุ์ไม้ที่เป็นยาหรือสมุนไพร ที่กล่าวในพระไตรปิฎก

(1) ยางไม้เป็นยา

ในพระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 5 หน้า 48

พระผู้มีพระภาครับสั่งว่า “ภิกษุทั้งหลาย เรานุญาตยางไม้ที่เป็นยา คือ หิงคุ ยางเคี้ยวจากหิงคุ ยางเคี้ยวจากเปลือกหิงคุ ยางจากยอดต้นตกะ ยางจากใบต้นตกะ ยางเคี้ยวจากก้านต้นตกะ ก่ายาน หรือ ยางที่เป็นยาชนิดอื่นที่มีอยู่ ซึ่งไม่ใช่ของเคี้ยวของฉันทัน รับประเคนแล้วเก็บไว้ได้จนตลอดชีพ เมื่อมีเหตุจำเป็น ภิกษุจึงฉันได้ เมื่อไม่มีเหตุจำเป็น ภิกษุฉัน ต้องอาบัติทุกกฏ”

ในพระไตรปิฎก ฉบับหลวง

“เรานุญาตยางไม้ที่เป็นเภสัช คือ ยางอันไหลออกจากต้นหิงคุ ยางอันเขาเคี้ยวจากก้านและใบ แห่งต้นหิงคุ ยางอันเขาเคี้ยวจากใบแห่งต้นหิงคุ หรือเจือของอื่นด้วย ยางอันไหลออกจากยอดไม้ตกะ ยางอันไหลออกจากใบแห่งต้นตกะ ยางอันเขาเคี้ยวจากใบหรือไหลออกจากก้านแห่งต้นตกะ ก่ายานก็หรือ ชตุเภสัชชนิดอื่นใดบรรดามีที่ไม่สำเร็จประโยชน์แก่ของควรเคี้ยวในของควรเคี้ยว ที่ไม่สำเร็จประโยชน์แก่ ของควรบริโภคในของควรบริโภค รับประเคนชตุเภสัชเหล่านั้น แล้วเก็บไว้ได้จนตลอดชีพ ต่อมีเหตุ จึงให้ บริโภคได้ เมื่อเหตุไม่มี ภิกษุบริโภคต้องอาบัติทุกกฏ”

คำว่า “ต้นตากะ” หรือ “ตกะ” ในพจนานุกรมภาษาบาลี หมายถึง ยางไม้ที่ได้มาจากต้นไม้หลาย ชนิด ในศาสนาพุทธแต่ละนิกายนิยามไว้ต่างกัน นอกจากนี้ยังได้จากสัตว์ด้วย ได้แก่ ชีผึ้งและครั่ง ตาม ตาราง 2.10



ตาราง 2.10 รายชื่อยางไม้ที่เป็นเภสัช จากพืชและสัตว์

| ชื่อสมุนไพร | | พุทธนิกายที่ระบุว่ามีการใช้ | | | | | | |
|--------------------------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---|---|---|
| ชื่อไทย | ชื่อวิทยาศาสตร์ | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| กำยานตะวันออกกลาง Benzoin, Storax | <i>Liquidambar orientalis</i> Mill. | - | - | - | ✓ | - | ✓ | - |
| ขี้ผึ้ง Bee wax | <i>Beeswax</i> | - | - | - | - | - | ✓ | ✓ |
| ครั่ง Lac | <i>Kerria lacca</i> | - | - | - | - | - | ✓ | ✓ |
| ทองกวาว Flame of forest | <i>Butea monosperma</i> (Lam.) Kuntze | - | - | - | - | - | - | ✓ |
| ผักชีดอย | <i>Dichrocephala integrifolia</i> subsp. <i>integrifolia</i> | - | - | ✓ | - | - | - | - |
| พินจำอินเดีย Indian copal tree | <i>Vateria indica</i> L. | - | - | ✓ | ✓ | ✓ | - | - |
| พุดซ้อนอินเดีย Gummy cape jasmine | <i>Gardenia gummifera</i> L.f. | - | - | ✓ | ✓ | - | ✓ | - |
| มหาหิงค์ Asafoetida | <i>Ferula assa-foetida</i> L. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| ไม้ยางหอม Bdellium | <i>Commiphora wightii</i> (Arn.) Bhandari <i>Commiphora berryi</i> (Arn.) Engl. <i>Commiphora caudata</i> (Wight & Arn.) Engl. | - | - | - | - | ✓ | - | - |
| สาละอินเดีย Sal tree | <i>Shorea robusta</i> C.F.Gaertn. | - | - | - | - | - | ✓ | - |
| หอมหมื่นลี้ Wukang | <i>Osmanthus fragrans</i> Lour. | - | - | - | - | - | - | ✓ |

1 = พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬายา

2 = พระไตรปิฎก ฉบับหลวง

3 = พุทธแบบเถรวาท (Theravāda)

4 = ธรรมคูปตกะ (Dharmaguptaka)

5 = นิกายสรวาสตีวาท (Sarvāstivāda)

6 = นิกายมูลสรวาสตีวาท (สันสกฤต) (Mūlasarvāstivāda)

7 = นิกายมูลสรวาสตีวาท (จีน)

ข้อมูลจาก

(<https://www.wisdomlib.org/hinduism/essay/bhesajakkhandhaka-chapter-on-medicine/d/doc1085610.html>)



Dhammika (2018) กล่าวว่า ยางไม้เป็นยา หมายถึง กาฝากก่อ ที่มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Helixanthera odorata* (Wall.) Rajasek. (*Loranthus odoratus*)

ในปัจจุบันมีการใช้ ยางหรือชันจากพืช เพื่อใช้เป็นยาสมุนไพร แก่ภาวะข้ออักเสบ ลดคอเลสเตอรอล ภาวะหลอดเลือดแข็งตัว โรคผิวหนังและน้ำหนักตัวลดลงโดยไม่ทราบสาเหตุ



ภาพ 2.4 พันจ่าอินเดีย (ภาพจาก <https://powo.science.kew.org/>)

(2) น้ำฝาดเป็นยา

ในพระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 5 พระวินัยปิฎก มหาวรรค ภาค 2 หน้า 47

สมัยนั้น ภิกษุทั้งหลายผู้เป็นไข้ ต้องการน้ำฝาดที่เป็นยา ภิกษุทั้งหลายจึงนำเรื่องนี้ไปกราบทูล พระผู้มีพระภาคให้ทรงทราบ พระผู้มีพระภาครับสั่งว่า “ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตน้ำฝาดที่เป็นยา คือ น้ำฝาดสะเดา น้ำฝาดโมกมัน น้ำฝาดขี้กา น้ำฝาดบอระเพ็ด น้ำฝาดกระถินพิมาน หรือน้ำฝาดที่เป็นยา ชนิดอื่นที่มีอยู่ ซึ่งไม่ใช่ของเคี้ยวของฉัน รับประเคนแล้วเก็บไว้ได้จนตลอดชีพ เมื่อมีเหตุจำเป็น ภิกษุจึงฉันได้ เมื่อไม่มีเหตุจำเป็น ภิกษุฉัน ต้องอาบัติทุกกฏ”



สะเดา (*Azadirachta indica* A.Juss.)

โมกมัน [*Wrightia arborea* (Dennst.) Mabb.]

ขี้กา (ขี้กาแดง *Trichosanthes scabra* var. *scabra* ขี้กาขาว *Trichosanthes cordata* Roxb.)

บอระเพ็ด [*Tinospora cordifolia* (Willd.) Hook.f. & Thomson]

กระถินพิมาน [*Vachellia tomentosa* (Rottler) Maslin, Seigler & Ebinger]

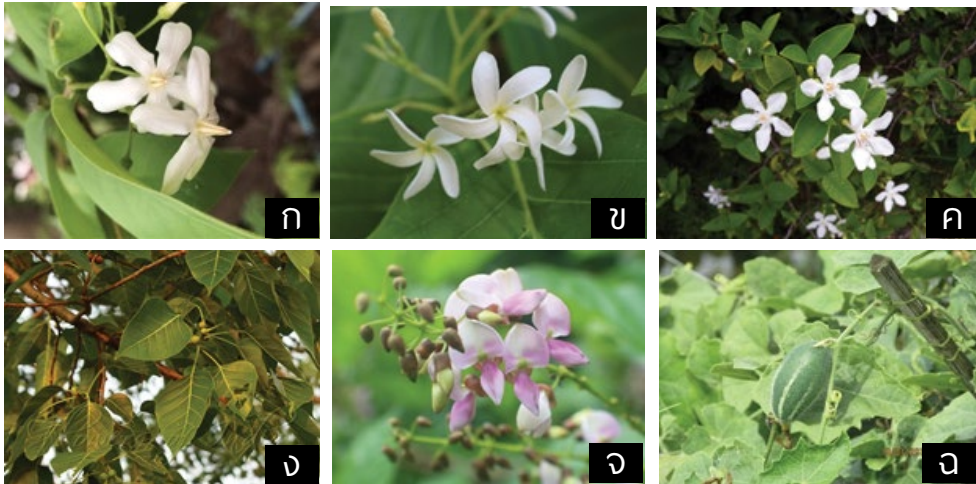
ในเอกสารของ เค็นเน็ธ จี. ซีส์ค (2552) (ธีรเดช อุทัยวิทยารัตน์, ผู้แปล) ได้แปลว่า น้ำฝาดหมายถึง **สารสกัด**

พระไตรปิฎก ฉบับหลวง เขียนว่า น้ำฝาดสะเดา **น้ำฝาดมูกมัน** น้ำฝาดกระดอมหรือขี้กา น้ำฝาดบอระเพ็ด หรือพญามือเหล็ก น้ำฝาดถินพิมาน

พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาร เขียนว่า น้ำฝาดสะเดา **น้ำฝาดโมกมัน** น้ำฝาดขี้กา น้ำฝาดบอระเพ็ด น้ำฝาดกระถินพิมาน

เค็นเน็ธ จี. ซีส์ค (2552) เขียนว่า ต้นสะเดา **โมกหลวง** ต้นโพชั่นก (Golden Rumph's; *Ficus rumphii* Blume) และ **หยีนน้ำ** [Indian beech; *Pongamia pinnata* (L.) Pierre]

ชโยติ มิตรรา (Jyotir Mitra, 1985) เขียนว่า สะเดา **พุดพิชญา** [Snowflakes; *Wrightia antidysenterica* (L.) R.Br.] โพชั่นก (Pakkava; *Ficus rumphii* Blume) **บวบป้อม** และ **หยีนน้ำ**



ภาพ 2.5 ไม้ในกลุ่มน้ำฝาด ก. มูกมันหรือโมกมัน ข. โมกหลวง ค. พุดพิชญา

ง. โพชั่นก จ. หยีนน้ำ ฉ. บวบป้อม

(ภาพ ง. จาก <https://www.flowersofindia.net/> ภาพ จ. จาก <https://powo.science.kew.org/>

และภาพ ฉ. จาก https://en.wikipedia.org/wiki/Trichosanthes_dioica)



ในเอกสารของ Mitra (1985) ใช้คำว่า Decoction หรือ Astringent decoction ประกอบด้วย สะเดา (Nimba; *Azadirachta indica* A.Juss.) โหมกหลวง (Kutaja; *Holarrhena pubescens* Wall. ex G.Don), โพธิ์ชันก (Pakkava; *Ficus rumphii* Blume) บวบป้อม (Paṭola; *Trichosanthes dioica* Roxb.) และหยีน้ำ [Nattamāla; *Pongamia pinnata* (L.) Pierre]

ดังนั้น จะเห็นว่า การนำเสนอน้ำฝาดมาจากพืชต่างกัน ดังตารางข้างล่าง คำว่า น้ำฝาดโดยทั่วไป หมายถึง การนำพืชสมุนไพรมาทำให้แห้ง เผาจนเป็นเถ้าแล้วเอาไปละลายน้ำ จะได้น้ำฝาดหรือน้ำต่าง ซึ่งใช้เป็นยาหรือใช้ย้อมผ้า แต่ในเอกสารของ Mitra (1985) และ เค็นเน็ธ จี. ซีสค์ (2552) กล่าวว่าน้ำฝาดคือน้ำที่ได้จากการนำเอาสมุนไพรมาต้ม น้ำที่ได้คือน้ำฝาด

ตาราง 2.11 รายชื่อสมุนไพรที่ใช้ทำน้ำฝาด

| ชื่อสมุนไพร | | เอกสารอ้างอิง | | |
|-----------------|--|-------------------------|---------------------|--------------|
| ชื่อไทย | ชื่อวิทยาศาสตร์ | พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาร | พระไตรปิฎก ฉบับหลวง | Mitra (1985) |
| กระดอม | <i>Trichosanthes costata</i> Blume | - | ✓ | - |
| กระถินพิมาน | <i>Vachellia tomentosa</i> (Rottler) Maslin, Seigler & Ebinger | ✓ | - | - |
| ซึกา | <i>Trichosanthes scabra</i> var. <i>scabra</i> | ✓ | ✓ | - |
| บวบป้อม | <i>Trichosanthes dioica</i> Roxb. | - | - | ✓ |
| บอระเพ็ด | <i>Tinospora cordifolia</i> (Willd.) Hook.f. & Thomson | ✓ | ✓ | - |
| พญามือเหล็ก | <i>Strychnos lucida</i> R.Br. | - | ✓ | - |
| โพธิ์ชันก | <i>Ficus rumphii</i> Blume | - | - | ✓ |
| โหมกมัน, มูกมัน | <i>Wrightia arborea</i> (Dennst.) Mabb. | ✓ | ✓ | - |
| โหมกหลวง | <i>Holarrhena pubescens</i> Wall. ex G.Don | - | - | ✓ |
| สะเดา | <i>Azadirachta indica</i> A.Juss. | ✓ | ✓ | ✓ |
| หยีน้ำ | <i>Pongamia pinnata</i> (L.) Pierre | - | - | ✓ |



สรรพคุณทางสมุนไพรของพืชที่นำมาทำเป็นน้ำผัด มีดังนี้

กระตอม น้ำต้มเมล็ด รับประทานเป็นยาลดไข้ แก้พิษสำแลง เป็นยาถอนพิษจากการกินผลไม้ที่เป็นพิษบางชนิด ถอนพิษจากพิษพิษ ชับน้ำลาย ช่วยย่อยอาหาร ชับน้ำดี บำรุงธาตุ รักษาโรคในการแทงลูก ผล บำรุงน้ำดี ผลอ่อน รสขม บำรุงน้ำดี แก้ดีแห่ง ดีฝ่อ คลั่ง เพื่อ คุ่มดีคุ่มร้าย เจริญอาหาร แก้อะอืด ดับพิษโลหิต บำรุงมดลูก แก้ไข้ รักษาบาดแผล หลังการแทง หรือการคลอดบุตร แก้มดลูกอักเสบ ถอนพิษผิดสำแดง ต้มน้ำดื่ม บำรุงโลหิต ทั้งห้าส่วน (ราก ลำต้น ใบ ดอก ผล) บำรุงธาตุ เจริญอาหาร ถอนพิษผิดสำแดง แก้ไข้กลับไข้ซ้ำ รักษาบาดแผลหลังจากการคลอดบุตร เจริญอาหาร บำรุงน้ำดี บำรุงน้ำนม แก้ไข้ แก้ไข้จับสั่น ดับพิษร้อน เป็นส่วนประกอบในตำรับยาหอมνωโกฐ ยาหอมอินทจักร์ และตำรับยาแก้ไข้จันทน์ลีลา

กระถินพิกมาน ราก รสผัดเผื่อน แก้พิษสัตว์กัดต่อย เป็นที่อยู่อาศัยของเห็ดพิกมาน ซึ่งมีคุณสมบัติในการกระตุ้นภูมิคุ้มกัน

ชี่กา มี 2 ชนิด คือ

ชี่กาแดง ใบ รสขม ตำพอกฝี ทาแก้โรคผิวหนังอักเสบ

หัว รสขม บำรุงหัวใจ แก้ม้ามย่อย ดับโต หรืออวัยวะในช่องท้องบวมโต

ราก รสขม บำรุงน้ำดี แก้ไข้ ดับพิษไข้ แก้ปวดศีรษะ แก้จุกเสียด บดทาฝีฝักบัว แก้ดับโต ม้ามย่อย อวัยวะในช่องท้องบวมโต

ผล รสขม บำรุงน้ำดี แก้พิษเสมหะและโลหิต ถ่ายพิษเสมหะให้ตก แก้พิษตานซาง แก้ตานขโมย ขับพยาธิ เป็นยาถ่ายอย่างแรง ใช้ควั่นรม แก้หืด

ทั้งเถา รสขม ต้มอาบ แก้เม็ดผดผื่นคัน แก้ไข้หัว ใช้พิษ ใช้กาฬ ต้มดื่ม บำรุงน้ำดี ขับเสมหะ ดับพิษ แก้ไอเป็นเลือด

ชี่กาขาว เถา รสขม สรรพคุณ บำรุงน้ำดี ดับพิษ เสมหะและโลหิต

ใบ รสขม สรรพคุณ ตำสุมดมเด็กในดอนเย็นๆ แก้หวัด คัดจุมูก

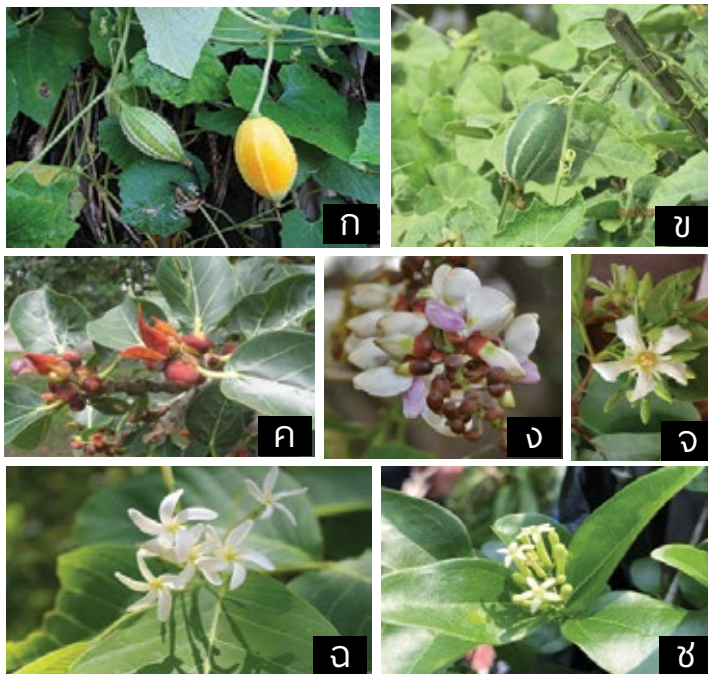
ผล รสขมจัด สรรพคุณ แก้ตับปอดพิการ ถ่ายอุจจาระ ถ่ายเสมหะ ถ่ายพิษตานซาง

บวบป้อม ผลใช้เป็นอาหาร ทางกรมแพทย์อายุรเวทใช้ใบ ลดไข้ ขับปัสสาวะ ยาบำรุงหัวใจ ยาระบาย และรักษาแผลเน่าเปื่อย

บอระเพ็ด เถา เป็นยาแก้ไข้ เช่นเดียวกับชิงช้าชาลี กล่าวไว้ว่า แก้ไข้ดีเท่ากับชิงโคณา แก้อาตุไม่ปกติ โรคเกี่ยวกับทางเดินปัสสาวะ แก้อาการอักเสบ แก้อาการเกร็ง ภูมิปัญญาพื้นบ้านใช้เคี้ยว กินร่วมกับแอลกอฮอล์เป็นยาอายุวัฒนะ



| | |
|--------------------|--|
| พญามือเหล็ก | เปลือก ราก เนื้อไม้ มีรสขม ใช้เป็นยาลดไข้ แก้พิษงู รักษาแผล รักษากลาก รักษาโรคกระเพาะและขับพยาธิ เยื่อด้านในของเปลือกผลใช้รักษาโรคต่างๆ ที่เกิดที่ผิวหนัง รากใช้รักษาเบาหวาน |
| โพธิ์ขึ้นนก | น้ำคั้นจากทุกส่วนของโพธิ์ขึ้นนกใช้ฆ่าพยาธิ กินร่วมกับขมิ้น พริกไทยและเนยใส แก้อาการหอบหืด เปลือกแก้พิษงู |
| โมกมัน | มูกมัน menstrual and renal complaints, snake-bites, tooth-ache and diarrhea |
| โมกหลวง | มีสรรพคุณรักษาอาการโลหิตจาง ดีซ่าน บิดมีตัว ปวดกระเพาะ ท้องเดิน ลมบ้าหมูและอหิวาตกโรค |
| สะเดา | มีสรรพคุณมาก เช่น ลดอาการอักเสบ ป้องกันการติดเชื้อจากเชื้อรา ใช้เป็นยากำจัดสารพิษออกจากร่างกาย รักษาโรคผิวหนัง กระตุ้นภูมิคุ้มกัน ฯลฯ |
| หยีน้ำ | รักษามะเร็ง ริดสีดวง โรคผิวหนังและแผลในกระเพาะ |



ภาพ 2.6 ก. กระจดอม (ภาพจาก <https://m.xuite.net/blogmbrgstwblog>)
 ข. บวบป้อม (ภาพจาก https://en.wikipedia.org/wiki/Trichosanthes_dioica)
 ค. โพขึ้นนก (ภาพจาก <https://www.ebay.co.uk/itm/362279025692X>)
 จ. หยีน้ำ (ภาพจาก <https://th.wikipedia.org/wiki/>)
 ฉ. มูกมัน ฉ. โมกหลวง ช. พญามือเหล็ก

(3) กล้องสูตควันและฝาปิดกล้องสูตควัน

“ภิกษุทั้งหลาย ภิกษุไม่พึงใช้กล้องสูตควันชนิดต่าง ๆ รูปใดใช้ ต้องอาบัติทุกกฏ ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตกล้องสูตควัน ทำด้วยกระดูก ทำด้วยงา ทำด้วยเขา ทำด้วยไม้ไผ่ ทำด้วยไม้ฝ้าย ทำด้วยไม้มะยม ทำด้วยผลไม้มะยม ทำด้วยโลหะ ทำด้วยเปลือกสังข์”

(พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 5 หน้า 54)

(4) การรมด้วยใบไม้

ในพระไตรปิฎก เล่มที่ 5 มีข้อความปรากฏว่า

“ท่านพระปิลันทน์ท้าวจะก็ยังไม่หายโรคลม ภิกษุทั้งหลายจึงนำเรื่องนี้ไปกราบทูลพระผู้มีพระภาคให้ทรงทราบ พระผู้มีพระภาครับสั่งว่า ‘ภิกษุทั้งหลาย เราอนุญาตการรมด้วยใบไม้’”

โดยมีคำอธิบายว่า “การรมใหญ่ หมายถึงเอาถ่านเพลิงใส่หลุมจนเต็ม เอาดินร่วนและทรายเป็นต้น ปิดไว้ ลาดใบไม้หนานาชนิดทับลงไป เอาน้ำมันทาตัวนอนบนหลุมนั้น รมร่างกายโดยการพลิกกลับไปมา” การรมด้วยใบไม้เป็นการรักษาโรคลมต่างๆ ที่เกิดในร่างกาย การรมด้วยใบไม้ได้มีการถือปฏิบัติกันต่อๆ มา โดยเฉพาะในกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ที่อยู่ในภาคอีสานที่มีการปฏิบัติจนถึงปัจจุบัน ในปัจจุบัน เรียกวิธีการรมด้วยใบไม้นี้ว่า “การย่างไฟ” ซึ่งโดยมากเป็นการรักษาผู้ป่วยที่ประสบอุบัติเหตุ มีอาการฟกช้ำภายใน ทำให้เลือดลมเดินได้สะดวก วิธีการในปัจจุบันได้ปรับมาใช้ในการนอนบนแคร่ที่ปูด้วยใบไม้หลายๆ ชนิด ซ้อนทับกัน เอาผ้าครามหรือผ้าห่มบางๆ ชุบน้ำ ปูทับบนใบไม้ แล้วให้ผู้ป่วยนอนทับ พร้อมห่มผ้า แล้วเอาเตาไฟให้ความร้อนวางไว้ด้านล่าง เพื่อให้ความร้อนผ่านใบไม้ ทำให้มีน้ำมันหอมระเหยจากใบไม้ ออกมาระอู้อยู่ภายใน ภูมิปัญญาของแต่ละกลุ่มชาติพันธุ์จะใช้ใบไม้แตกต่างกัน ส่วนใหญ่ประกอบด้วย ใบไม้ตามตาราง 2.12



ตาราง 2.12 รายชื่อใบไม้สมุนไพรที่ใช้ในการรมด้วยใบไม้

| ลำดับ | ชื่อสมุนไพร | ชื่อวิทยาศาสตร์ของสมุนไพร | สรรพคุณ |
|-------|-----------------|---|---|
| 1 | ใบพลับพลึง | <i>Crinum asiaticum</i> L. | ช่วยในการคลายเส้น คลายกล้ามเนื้อ |
| 2 | ใบหนาด | <i>Blumea balsamifera</i> (L.) DC.* | ช่วยในการกระจายเลือด |
| 3 | ใบเป็ล้า | <i>Croton persimilis</i> Müll.Arg. | ช่วยในการกระจายเลือด |
| 4 | เถาเอ็นอ่อน | <i>Cryptolepis buchananii</i> R.Br. ex Roem. & Schult. | ช่วยในการคลายเส้นเอ็น |
| 5 | ไพล | <i>Zingiber purpureum</i> Roscoe* | ช่วยในเรื่องลม |
| 6 | เปลือกแดง | <i>Xylia xylocarpa</i> var. <i>xylocarpa</i> | ช่วยในการกระจายเลือด |
| 7 | ข้าวเปลือก | <i>Oryza sativa</i> L.* | ช่วยในการรักษาอุณหภูมิของ สมุนไพรได้ดี |
| 8 | ใบมะขาม | <i>Tamarindus indica</i> L.* | ช่วยดับกลิ่นกาย |
| 9 | ขี้หมาแห้งสีขาว | | กลิ่นจะช่วยกระตุ้นประสาท (ใส่ในกองไฟ) |
| 10 | ยาเส้น | <i>Nicotiana tabacum</i> L. | ดับกลิ่น |
| 11 | ใบเตย | <i>Pandanus amaryllifolius</i> Roxb. ex Lindl.* | ความหอม |
| 12 | การบูร | <i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J.Presl* | กลิ่นหอมบำรุงหัวใจ |
| 13 | ใบเม่าไข่ปลา | <i>Antidesma ghaesembilla</i> Gaertn.* | ช่วยในการบำรุงเส้นเอ็น |
| 14 | ใบชะงู | <i>Ricinus communis</i> L.* | คลายเส้น |

* หมายถึงพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก

ภูมิปัญญาในการรมด้วยใบไม้หรืออย่างไฟนี้ ได้มีการนำไปขึ้นทะเบียนเป็นมรดกภูมิปัญญาของชาติไทย ตาม พระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษามรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม พ.ศ. 2559 แล้วเมื่อปี พ.ศ. 2557 สาขาความรู้และแนวปฏิบัติเกี่ยวกับธรรมชาติและจักรวาล ประเภท การแพทย์แผนไทยและการแพทย์พื้นบ้าน





ภาพ 2.7 แสดงการรมด้วยใบไม้หรือการย่างไฟของกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ในอีสาน

(5) ผลไม้ที่เป็นยา: ลูกปลั่งคะ

พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาราม มีข้อความว่า

พระผู้มีพระภาครับสั่งว่า “ภิกษุทั้งหลาย เรานุญาตผลไม้ที่เป็นยา คือ ลูกปลั่งคะ ตีปสี พริก สมอไทย สมอพิเภก มะขามป้อม ผลโกฐ หรือผลไม้ที่เป็นยาชนิดอื่น ที่มีอยู่ ซึ่งไม่ใช่ของเคี้ยวของฉัน รับประเคนแล้วเก็บไว้ได้จนตลอดชีพ เมื่อมีเหตุจำเป็น ภิกษุจึงฉันได้ เมื่อไม่มีเหตุจำเป็น ภิกษุฉัน ต้องอาบัติทุกกฏ”

ลูกปลั่งคะ ยังคงเรียกเป็นภาษาบาลี ผลไม้ชนิดนี้มีชื่อไทยว่า **ส้มกุ่ม** มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Embelia ribes* Burm.f. เป็นไม้ที่อยู่ในวงศ์พิลังกาสา (Primulaceae) ทำให้เกิดความเข้าใจผิดคิดว่า ผลปลั่งคะคือผลของพิลังกาสา ผลส้มกุ่มมีสรรพคุณในการช่วยลดอาการปวดศีรษะ โรคโพรงจมูกอักเสบเนื่องมาจากภูมิแพ้ อาการตกเลือด อาการนอนไม่หลับและโรคลมชัก

ส่วนพิลังกาสาที่ใช้เป็นสมุนไพรไทยมีอย่างน้อย 3 ชนิด คือ

1. ชนิด *Ardisia elliptica* Thunb. ชื่อทางราชการเรียกว่า รามใหญ่ แต่คนทั่วไปเรียกว่าพิลังกาสา **สรรพคุณทางยา** ผล มีรสร้อน ฝาด สุกุม มีสรรพคุณแก้ไข้ แก้ท้องเสีย แก้ลมพิษ แก้ธาตุพิการ แก้ซาง ใบ มีรสเผื่อนร้อน แก้ตับพิการ แก้ปอดพิการ ดอก มีรสเผื่อนขมเมา ข่าเชื้อโรค ราก มีรสเผื่อนเมา เปรี๊ยะเล็กน้อย มีสรรพคุณแก้กามโรค แก้โรคหนองใน ต่ำกับสุราเอาน้ำรับประทาน เอากากตำพอกปิดแผล ถอนพิษงู ตะขาบ แมงป่อง และแก้ลมเป็นพิษ ต้น มีรสเผื่อนเมา ปรงผสมกับสมุนไพรอื่นแก้โรคเรื้อน ข่าพยาธิที่ผิวหนัง

2. ชนิด *Ardisia polycephala* Wall. ex A.DC. ชนิดนี้ไม่พบในอินเดีย ใบมีรสเผื่อนร้อน แก้โรคตับพิการ แก้ท้องเสีย แก้ไอ รากมีรสเผื่อนเมาเปรี๊ยะ ต่ำกับสุราเอาน้ำรับประทาน เอากากพอกปิดแผล



ถอนพืชมุ แก้กามโรคและหนองใน ต้นแก้โรคเรื้อน ดอกมีรสเผื่อนขม ฆ่าเชื้อโรค เมล็ด แก้กัมพิษ ผลมีรส ร้อน ฝาด แก้ไข้ ท้องเสีย แก้กัมพิษ แก้อาตุพิการ แก้ชาง

3. ชนิด *Ardisia ionantha* K.Larsen & C.M.Hu เป็นพืชเฉพาะถิ่นของไทย ยังไม่มีหลักฐานการใช้เป็นยาสมุนไพร



ภาพ 2.8 พิลังคะ หรือส้มกุ้ง
(ภาพจาก <https://powo.science.kew.org/>)

(6) ไม้มะขาง/มะทรง

ข้อความในตอนหนึ่งในพระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาราม เล่มที่ 5 หน้า 131 กล่าวเอาไว้ว่า

“ภิกษุทั้งหลาย เรานุญาตน้ำอัญชลีบาน คือ 1. น้ำผลมะม่วง 2. น้ำผลหว่า 3. น้ำกล้วยมีเมล็ด 4. น้ำกล้วยไม่มีเมล็ด 5. น้ำผลมะขาง 6. น้ำลูกจันทน์หรือองุ่น 7. น้ำเหง้าบัว 8. น้ำมะปรางหรือลิ้นจี่”

ส่วนในหน้าที่ 132 ปรากฏข้อความที่ว่า

“ภิกษุทั้งหลาย เรานุญาตน้ำใบไม้ทุกชนิด เว้นน้ำผักตบ ภิกษุทั้งหลาย เรานุญาตน้ำดอกไม้ทุกชนิด เว้นน้ำดอกมะขาง”

คงมีหลายคนที่มีความสงสัยว่าทำไมจึงให้ดื่มน้ำจากผลมะขางได้ แต่ต้องเว้นน้ำดอกมะขาง ก่อนอื่นเรามาทำความรู้จักมะขางกันก่อนว่าเป็นพืชอะไร เหตุใด พระพุทธเจ้าจึงไม่ให้พระภิกษุดื่มน้ำดอกมะขาง

มะขาง ที่คนไทยรู้จักกันดีเป็นไม้ที่อยู่ในวงศ์พิกุล (Sapotaceae) มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Madhuca pierrei* (F.N.Williams) H.J.Lam มีถิ่นกำเนิดในกัมพูชา ลาวและไทย ในประเทศไทยพบในป่าดิบแล้งทางภาคตะวันออกเฉียงใต้ ลักษณะเป็นไม้ต้นขนาดกลางถึงใหญ่ สูง 10–25 เมตร เปลือกต้นสีน้ำตาลดำ แตกเป็นสะเก็ดและร่องลึก มียางสีขาว ใบเป็นใบเดี่ยวเรียงเวียนสลับกันดูเป็นกลุ่มที่ปลายกิ่ง รูปไข่กลับ โคนใบสอบและมักหยักเว้าเข้า ปลายใบป้าน หรือหยักเป็นติ่งเล็กน้อย แผ่นใบหนา ดอกออก



เป็นกระจุกที่ปลายกิ่งเหนือกลุ่มใบ ดอกย่อยสีขาวมีกลิ่นหอม ผลเป็นผลกลม ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลางราว 3 เซนติเมตร ปลายผลมีหลอดเกสรตัวเมียติดอยู่ เมื่อสุกมีรสหวาน รับประทานได้ **ดอกมีกลิ่นหอมเย็น เป็นยาชูกำลัง บำรุงหัวใจ** แก่นมะขางมีรสหวานเย็น แก้คุดทะราด แก้เสมหะ ส่วนรากมีหวานเย็นเช่นกัน ช่วยแก้โลหิตและกำเดา

จากข้อมูลดังกล่าว จะเห็นว่าหอมพื้นบ้านทั้งกัมพูชา ลาว และไทย มีการใช้ดอกมะขางเป็นยา นั้นหมายความว่า เราสามารถใช้ประโยชน์จากดอกมะขางชนิดนี้ได้ แต่ทำไมในพระไตรปิฎกจึงมีข้อจำกัดไม่ให้ใช้ เมื่อพิจารณาให้ลึกลงไปจะเห็นว่า มะขางชนิดนี้มีถิ่นกำเนิดเฉพาะในไทย ลาว และกัมพูชา ดังนั้น อาจจะไม่ใช้พันธุ์ไม้ชนิดเดียวกันกับมะขางที่ปรากฏในพระไตรปิฎก จึงต้องย้อนกลับไปดูในฐานข้อมูลของสวนพฤกษศาสตร์หลวง เมืองคิว ก็พบว่า พืชในสกุลเดียวกับมะขางในบ้านเราทั่วทั้งโลกมีการจัดจำแนกจนเป็นที่ยอมรับของนักพฤกษศาสตร์แล้วจำนวน 117 ชนิด ในจำนวนนี้ พบว่ามีถิ่นกำเนิดในอินเดียเพียง 5 ชนิด คือ

1. *Madhuca balakrishnanii* E.S.S.Kumar, Shailaj. & Shareef *Madhuca bourdillonii* (Gamble) H.J.Lam
 2. *Madhuca diplostemon* (C.B.Clarke) P.Royen
 3. *Madhuca insignis* (Radlk.) H.J.Lam
- 3 ชนิดนี้ไม่มีรายงานการใช้ประโยชน์มากนัก

4. *Madhuca neriifolia* (Moon) H.J.Lam ดอกและผลกินได้ ผลใช้รักษาโรคไขข้อ ขับน้ำดี แก้หืด และขับพยาธิ น้ำมันจากเมล็ดใช้รักษาโรคไขข้อ ดอกเอามาแช่น้ำดื่มรักษาอาการไตผดปกติ
5. *Madhuca longifolia* (L.) J.F.Macbr. ชนิดนี้มีถิ่นกำเนิดกระจายอยู่ใน บังคลาเทศ อินเดีย เนปาล ศรีลังกา ในที่นี้ขอเรียกว่า “มะขางอินเดีย” มะขางอินเดียเป็นไม้ยืนต้นสูงได้ถึง 20 เมตร เป็นชนิดที่มีรายงานการใช้ประโยชน์มาก ดอกหอมและหวานมาก ใช้แทนน้ำตาลได้ ดอกมะขางอินเดียนั้นกินได้และเป็นอาหารของชาวเขาบางชนเผ่า ส่วนใหญ่ใช้ทำน้ำเชื่อมเพื่อเป็นยา ดอกมีความหวานมากจึงนิยมมาใช้ในการผลิตสุราพื้นบ้าน ซึ่งเป็นสุราที่มีสีส้มมาก หลายชนเผ่าทางตอนเหนือของอินเดียถือว่าต้นมะขางอินเดียและการผลิตเหล้าจากดอกมะขางชนิดนี้เป็นมรดกทางวัฒนธรรม สุราพื้นบ้านที่ผลิตจากดอกมะขางชนิดนี้ใช้เป็นเครื่องดื่มเฉลิมฉลองในเทศกาลต่างๆ ผลของมะขางชนิดนี้ยังจัดว่าเป็นอาหารที่สำคัญของชนเผ่าทางตะวันตกของรัฐโอริสสา ต้นมะขางอินเดียยังมีความสำคัญทางวัฒนธรรม โดยชาวโอริสสาตะวันตกถือว่าเป็นไม้ศักดิ์สิทธิ์ มีการอธิษฐานขอพรกับต้นไม้นี้ในช่วงเทศกาลต่างๆ มีอาหารหลากหลายชนิดที่ปรุงด้วยผลไม้และดอกไม้จากมะขางอินเดีย สุราที่ผลิตจากดอกมะขางอินเดีย ส่วนใหญ่ไม่มีสี แต่ขุ่น และไม่แรงมาก มีราคาไม่แพง การผลิตส่วนใหญ่เป็นการผลิตในครัวเรือน สุราที่ปรุงจากดอกมะขางอินเดีย มีกล่าวถึงในวรรณกรรมฮินดู เช่น และพุทธหลายชั้น นอกจากนี้ยังพบการกล่าวถึงในตำราอายุรเวท ซึ่งมีการระบุถึงสุราพื้นบ้านชนิดนี้ ตัวอย่างวรรณกรรมที่มีการกล่าวถึงสุราที่ผลิตได้จากดอกมะขางอินเดีย เช่น



“พระแม่กาลีผู้ประทับนั่งบนดอกบัวแดงที่บ้านสระพริ้ง พระพักตร์งาม ผ่องใส ทอดพระเนตรพระมหากาฬซึ่งเมาสุรารสเลิศจากดอกมะขาง กำลังร่ำร่ำอยู่เบื้องหน้า...”

(มหาปริณีพพานตันตระ)

มะขางยังจัดว่าเป็นไม้ศักดิ์สิทธิ์ของอินเดียตอนใต้ ดังจะเห็นได้จากการที่วัดต่างๆ มีการปลูกมะขางชนิดนี้กันเกือบทุกวัด

ดอกมะขางอินเดียมีฤทธิ์เย็น คนอินเดียใช้เป็นยาถ่ายพยาธิ บำรุงกำลัง เป็นยาระบายและยาชูกำลัง ใช้ในการรักษาอาการไอ หวัด หลอดลมอักเสบ รักษาแผลงูกัด น้ำคั้นจากดอกใส่ในเนยใสกินเป็นยาแก้ริดสีดวง ดอกแห้งใช้ปรุงเป็นยารักษาโรคอัมพาต อักเสบ มีฤทธิ์เป็นยากล่อมประสาท เปลือกต้นมีรสฝาด และทำให้ผิวหนังนวล ใช้ในการรักษาโรคเรื้อน มีการใช้เปลือกต้นต้มให้ผู้ป่วยเบาหวานในเนยใส เปลือกใช้เป็นทาภายนอกเพื่อรักษาผิวหนัง ผด ผื่นคันและเลือดออกตามไรฟัน

น้ำมันจากเมล็ดมะขางอินเดียมีคุณสมบัติทำให้ผิวหนังนวลและใช้ในโรคผิวหนัง โรคไขข้อ และปวดศีรษะ นอกจากนี้ยังเป็นยาระบาย เหมาะสำหรับผู้ที่มีอาการท้องผูกเป็นประจำ ริดสีดวงทวาร และใช้เป็นยาแก้ อาเจียน ชนเผ่าพื้นเมืองยังใช้เป็นไฟส่องสว่างและบำรุงผม

จะเห็นว่ามะขางที่ปรากฏในพระไตรปิฎกน่าจะเป็นมะขางชนิด *Madhuca longifolia* (L.) J.F.Macbr. เพราะส่วนใหญ่จะนำดอกมาใช้ในการผลิตสุราพื้นบ้าน และมีบางรายงานที่กล่าวว่ากินมากจะเป็นพิษต่อร่างกาย การค้นคว้าครั้งนี้ทำให้ได้คำตอบว่า ทำไมพุทธองค์จึงไม่ให้ใช้ดอกมะขางมาทำเป็นเครื่องดื่มให้กับพระภิกษุ



ภาพ 2.9 ก. และ ข. มะขางไทย (ภาพจาก <https://www.samunpri.com/>)

ค. และ ง. มะขางอินเดีย

(ภาพจาก <https://powo.science.kew.org/taxon/urn:lsid:ipni.org:names:787505-1>)



(7) ไม้หนวด/รงทอง

พระไตรปิฎก ฉบับหลวง เล่มที่ 28 กล่าวว่า

“ณ ที่ใกล้สระนั้น มีชะเอมต้น ชะเอมเครือ กายาน ประยงค์ เนรภูลี หัวหมู สัตตบุษย์ สมุลแว้ง พิมเสน สามสิบ และกฤษณา เถาะกะไฉลิ่ง มีมากมาย บัวบก โกงูขาว กระทุ้มเลือด ต้นหนาด ชมื่น แก้วหอม หนวด คำนุณ สมอพิเภก ไคร้เครือ พิมเสน และรางแดง”

พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬายาฯ เล่มที่ 28 กล่าวไว้ว่า

“ณ ที่ใกล้สระนั้น มีชะเอมต้น ชะเอมเครือ กายาน ประยงค์ เนรภูลี หัวหมู สัตตบุษย์ สมุลแว้ง พิมเสน สามสิบ กฤษณา เถาะกะไฉลิ่งเป็นจำนวนมาก บัวบก โกงูขาว กระทุ้มเลือด ต้นหนาด ชมื่น แก้วหอม หนวด คำนุณ สมอพิเภก ไคร้เครือ การะบูร และกลิงคูก”

คำว่า **ต้นหนวด** ในที่นี้ น่าจะหมายถึงพืชที่ให้สีเหลือง ไม้ที่ให้น้ำยางสีเหลืองที่มีชื่อเสียงมาจาก อินเดียและไทย คือไม้ Indian Gamboge และ Siamese Camboge หรือที่เรียกในภาษาไทยว่า “รงทอง อินเดีย” และ “รงทองสยาม” รงทองนี้ใช้ในการเป็นแม่สี ย้อมตัวอักษรบนสมุดไทยที่เรียกว่าเส้น**หนวด**

รงทอง เป็นไม้ที่อยู่ในสกุล *Garcinia* หรือสกุลมังคุด ซึ่งในโลกนี้มีรายงานว่าทั้งหมด 403 ชนิด ยางจากต้นรงทองในภาษาอังกฤษเรียกว่า กัมโบจ (Gamboge) หมายถึงสีเหลืองที่มีลักษณะค่อนข้างใส แต่เหลืองเข้มกว่าสีที่ได้จากหญ้าฝรั่นแต่ไม่เข้มเท่ากับเหลืองมาสตาร์ด คำนี้มาจากคำว่ากัมโบเจียม (Gambogium) ซึ่งมาจากภาษาลาตินที่มีความหมายว่า “เม็ดสี” ซึ่งพัฒนามาจากคำว่า Cambodia คำนี้ใช้เรียกชื่อสีนี้เป็นครั้งแรกในอังกฤษเมื่อปี ค.ศ. 1634 อาจเป็นไปได้ว่ามีคนจากอังกฤษนำเอายางรงทอง จากกัมพูชาไปใช้เป็นแม่สีสีเหลืองในอังกฤษ จึงเรียกยางที่ให้สีเหลืองนี้ว่า แกมโบเจียม (Gambogium) ตามแหล่งที่มา และต่อมากลายมาเป็นกัมโบจ (Gamboge) ในอดีตนิยมใช้ย้อมจีวรพระสงฆ์ โดยเฉพาะพระสงฆ์ในกลุ่มเถรวาทและมีการใช้ในงานทางด้านวิทยาศาสตร์ โดย โรเบิร์ต บราวน์ ในปี ค.ศ. 1827 ใช้ย้อมเพชรตัวผู้และศึกษาการเคลื่อนที่ของสสาร ต่อมามีการนำมาใช้เป็นสีย้อมและใช้เป็นอุปกรณ์การศึกษาในด้านอื่นๆ

มีรายงานว่ามีการกรีดยางจากต้นรงทองในสกุล *Garcinia* ไม่น้อยกว่า 16 ชนิด แต่ที่ให้น้ำยางมีคุณภาพดีมีเพียง 4 ชนิด คือ

1. *Garcinia hanburyi* Hook.f. จากไทยและกัมพูชา ยางที่ได้จากรงทองชนิดนี้เรียกว่า รงทองสยาม หรือปีสยาม (Siamese Camboge หรือ Siam Pipe) ในประเทศไทยใช้ในตำรับยาแผนไทยและใช้เป็นสีย้อม ให้สีเหลืองทอง ไม้รงทองชนิดนี้มีถิ่นกำเนิดกระจายตัวอยู่ในกัมพูชา ลาว ไทย เวียดนาม

2. *Garcinia cambogioides* (Murray) Headland จากอินเดียและศรีลังกา ไม้ชนิดนี้มีถิ่นกำเนิดกระจายตัวอยู่ในรัฐอัสสัมของอินเดีย บังคลาเทศ ศรีลังกา ยางที่ได้จากต้นรงทองชนิดนี้เรียกว่า รงทองอินเดีย (Indian Gamboge)



3. *Garcinia acuminata* Planch. & Triana มีถิ่นกำเนิดกระจายตัวอยู่ใน อัสมัม บังคลาเทศ หิมาลัย ตะวันออก ไทย

4. *Garcinia heterandra* Wall. ex Planch. & Triana จากเมียนมา ซึ่งมีถิ่นกำเนิดอยู่เฉพาะใน เมียนมาเท่านั้น ในเมียนมานิยมนำเอายางจากทรงทองไปย้อมผ้า คนกระเหรี่ยงในเมียนมานำยางทรงทอง ไปย้อมด้ายและหมอพั้นบ้านใช้ยางจากทรงทองไปใช้เป็นยารักษาโรคหลายชนิด

แต่มีรายงานว่า ยางจากทรงทองชนิด *Garcinia acuminata* และ *Garcinia heterandra* แหล่งผลิตใหญ่อยู่ที่เมียนมา แต่กลับไม่มีชื่อเรียก ทรงทองพม่า (Burmese Gamboge) คาดว่าคุณภาพไม่ดีเท่า ทรงทองสยามและทรงทองอินเดีย ทำให้ไม่สามารถแข่งขันในตลาดโลกได้ ทรงทองที่มีการแข่งขันทางการค้ากัน ในตลาดโลกคือ ทรงทองสยามและทรงทองอินเดีย จะเห็นว่าประเทศไทยส่งทรงทองไปขายให้กับจีนและพ่อค้า จากยุโรปเป็นจำนวนมากมาตั้งแต่สมัยอยุธยา

ในพระไตรปิฎก เล่มที่ 28 ได้กล่าวไว้ว่า

“ที่ใกล้สระนั้น มีชะเอมต้น ชะเอมเครือ กายาน ประยงค์ เนรฐีสี หัวหมู สัตตบุษ สมุลแว้ง พิมเสน สามสิบ และกะฤษณา เกาะตะโลง มีมากมาย บัวบก โกฐขาว กระทุ้มเลือด ต้นหนาด ชมัน แก้วหอม หรดาล คำคุณ สมอพิเภก ไคร้เครือ พิมเสน และรางแดง”

เข้าใจว่าต้น**หรดาล**ที่กล่าวไว้ในพระไตรปิฎกน่าจะหมายถึงทรงทองอินเดีย เพราะในการเก็บยางจาก ต้นทรงทองนิยมใช้กระบอไม้ไผ่รองเอาน้ำยางจากเปลือกมาเก็บไว้ในกระบอไม้ไผ่ เมื่อยางแข็งตัวก็จะแกะ เอาไม้ไผ่ออก ทำให้ได้แท่งของยางทรงทอง ลักษณะเหมือนแท่งกำมะถันหรือหรดาล ในพระไตรปิฎกจึงเรียก ชื่อไม้ชนิดนี้ว่า ต้นหรดาล

ทรงทองอินเดีย มีชื่อสามัญว่า Indian Gamboge Tree มีชื่อวิทยาศาสตร์เดิมคือ *Garcinia morella* ต่อมานักพฤกษศาสตร์เปลี่ยนชื่อมาเป็น *Garcinia cambogioides* (Murray) Headland ทรงทองอินเดีย เป็นไม้ไม่ผลัดใบ ทรงพุ่มเป็นแบบพืระมิต มีใบดกหนาทึบ สูงได้ถึง 18 เมตร เปลือกเรียบสีน้ำตาลเข้ม กิ่ง ก้านเป็นเหลี่ยม ไม่มีขน มีน้ำยางสีเหลืองสดจำนวนมาก ใบเดี่ยว ออกตรงข้าม ออกเป็นกระจุกที่ปลายกิ่ง ใบรูปไข่กลับแคบ ปลายใบแหลมเรียว ฐานใบแคบ ไม่มีขน ดอกมีสีแดง ไม่มีก้านดอก กลีบเลี้ยง 4 กลีบ กลีบดอก 4 กลีบ ใหญ่กว่ากลีบเลี้ยงเล็กน้อย ดอกเดี่ยว ดอกตัวเมียออกตามซอกใบ ดอกตัวเมียมียขนาดใหญ่กว่าดอกตัวผู้ ผลเป็นแบบผลสด เส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 3 เซนติเมตร มี 4 เมล็ด การกรีดยาง จากต้นทรงทองต้องกรีดจากต้นที่มีอายุมากกว่า 10 ปีขึ้นไปจึงจะได้น้ำยางที่มากพอ ทรงทองอินเดียมีการ กระจายพันธุ์ในตะวันตกเฉียงใต้ของอินเดีย ศรีลังกา อัสมัมไปจนถึงบังคลาเทศ ออกดอกในช่วง กุมภาพันธ์ ถึง เมษายน ทรงทองอินเดียเป็นไม้ที่มีต้นตัวผู้และตัวเมียแยกจากกัน ดังนั้น ถ้าต้องการปลูกเอาเมล็ด ต้อง ดูแลส่วนของต้นตัวผู้และตัวเมียในแปลงให้ดี



ผลของรงทองอินเดียกินได้เมื่อสุกเต็มที่ แต่ถ้ายังไม่สุกจัดจะมีรสเปรี้ยวมาก ส่วนใหญ่นำไปปรุงเป็นอาหารกินกับปลา หรือนำไปดองหรือทำเป็นผลไม้ตากแห้งก็ได้ ในอินเดียนิยมนำไปแต่งรสในอาหารให้มีรสเปรี้ยว บางกลุ่มชาติพันธุ์ในอินเดียนำผลไปต้มจะได้น้ำซूपที่มีสีดำซันๆ สามารถเก็บเอาไว้ได้เป็นปี ไม่มีบูดต่างๆ ที่ไม่ได้ใส่สารกันบูด นอกจากนี้ ยังนำไปฝานให้เป็นชิ้นบางๆ ฝู้งแดดให้แห้งเก็บไว้ใช้เป็นยาแก้บิด กระเพาะอักเสบ ทางอายุรเวทเชื่อว่ามีความสมบัตินในการต้านการอักเสบ น้ำมันที่คั้นได้จากเมล็ดก็มีสีเหลืองสามารถใช้แทนเนยใส (ghee) ของอินเดียได้ ยางจากรงทองที่ได้จากเปลือก กิ่งก้าน และผล ในอินเดียใช้เป็นยาถ่ายพยาธิและขับปัสสาวะ ใช้รักษาอาการท้องอืด ท้องเฟ้อ ท้องผูก และเป็นยาขับระดู ใช้ทำยาขี้ผึ้ง มีงานวิจัยจากอินเดียตีพิมพ์ในปี ค.ศ. 2022 ที่แสดงให้เห็นว่า สารสกัดจากรงทองมีฤทธิ์ในการทำลายโคโรนาไวรัส-19 ได้

ส่วนใหญ่สีที่ใช้ในปัจจุบันเป็นสีที่สังเคราะห์ขึ้นมาโดยใช้กระบวนการทางเคมี สีจากธรรมชาติจึงลดความสำคัญลง แม้แต่ในประเทศไทยเอง ประชากรของรงทองก็ลดลงอย่างมาก น่าจะได้มีการส่งเสริมให้มีการฟื้นฟูการใช้ เพื่อจะได้มีการอนุรักษ์สายพันธุ์รงทองต่อไป



ภาพ 2.10 ก. ยางที่กรีดได้จากต้นรงทอง ข. ผลรงทอง

(8) ภูตคาม

พระไตรปิฎกได้มีการจำแนกพืชออกเป็น 5 กลุ่ม โดยใช้คำว่า “ภูตคาม” ซึ่งหมายถึง พืช เนื่องจากการทำลายภูตคามทุกชนิดด้วยความตั้งใจถือว่าอาบัติ หรือแม้ไม่ใช่พืช (ภูตคาม) แต่คิดว่าเป็นพืช ก็ถือว่าอาบัติเช่นกัน ยกเว้น

1. มีการนำมาใช้อย่างเหมาะสม
2. ภิกษุพรากรพืชมาแบบไม่จงใจ
3. ภิกษุพรากรพืชมาแบบไม่มีสติ
4. ภิกษุพรากรพืชมาเพราะไม่รู้
5. ภิกษุวิกลจริต
6. ภิกษุก่อให้เกิดความเสียหายตามที่พระพุทธเจ้าบัญญัติไว้



ฉบับมหาจุฬาย ที่ชื่อว่า ภูตคาม ได้แก่ พืชพันธุ์ 5 ชนิด คือ (1) พืชพันธุ์เกิดจากเหง้า (2) พืชพันธุ์เกิดจากลำต้น (3) พืชพันธุ์เกิดจากตา (4) พืชพันธุ์เกิดจากยอด (5) พืชพันธุ์เกิดจากเมล็ด

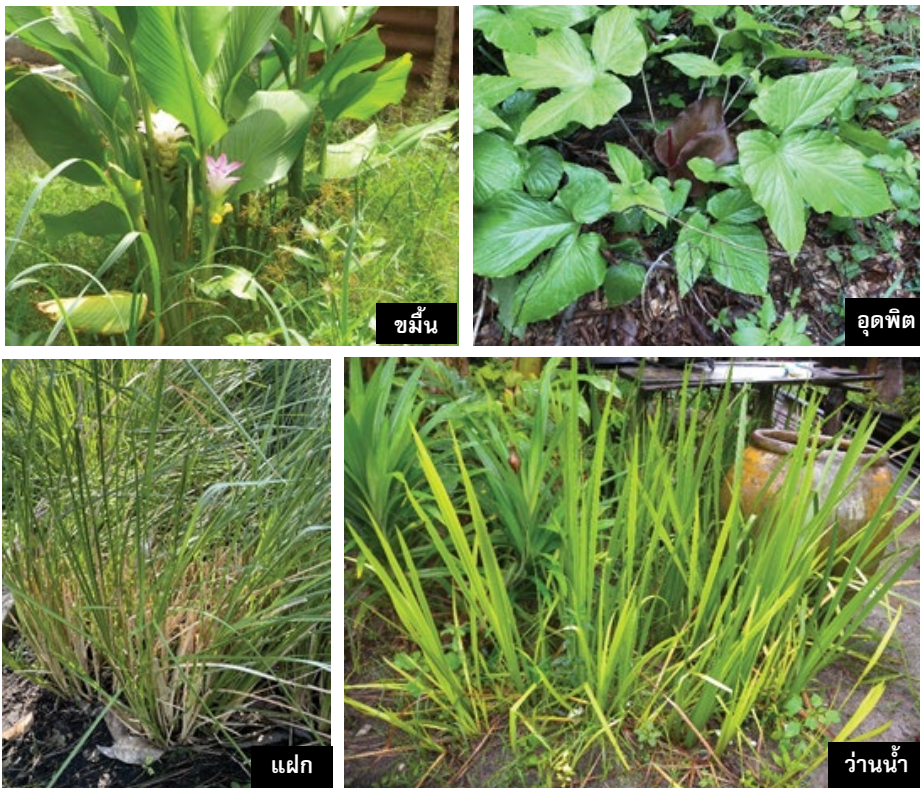
ที่ชื่อว่า **พืชพันธุ์เกิดจากเหง้า** ได้แก่ ขมิ้น ชিং ว่านน้ำ ว่านเปราะ อุดพิต ข่า แผลก หัวหมู หรือ พืชพันธุ์อย่างอื่นซึ่งเกิดที่เหง้า งอกที่เหง้า นี้ชื่อว่า พืชพันธุ์เกิดจากเหง้า

ที่ชื่อว่า **พืชพันธุ์เกิดจากลำต้น** ได้แก่ ต้นโพ ต้นไทร ต้นติป्ली ต้นมะเดื่อ ต้นเตาร้าง ต้นมะขวิด หรือพืชพันธุ์อย่างอื่นซึ่งเกิดที่ลำต้น งอกที่ลำต้น นี้ชื่อว่า พืชพันธุ์เกิดจากลำต้น

ที่ชื่อว่า **พืชพันธุ์เกิดจากตา** (ในฉบับหลวงใช้คำว่าข้อ) ได้แก่ อ้อย ไม้ไผ่ ไม้้อ หรือพืชพันธุ์อย่างอื่น ซึ่งเกิดที่ตา งอกที่ตา นี้ชื่อว่า พืชพันธุ์เกิดจากตา

ที่ชื่อว่า **พืชพันธุ์เกิดจากยอด** ได้แก่ ผักบุงล้อม แมงลัก เถาญานาง หรือพืชพันธุ์อย่างอื่นซึ่งเกิดที่ยอด งอกที่ยอด นี้ชื่อว่า พืชพันธุ์เกิดจากยอด

ที่ชื่อว่า **พืชพันธุ์เกิดจากเมล็ด** ได้แก่ ข้าว ถั่ว งา หรือพืชพันธุ์อย่างอื่นซึ่งเกิดที่เมล็ด งอกที่เมล็ด นี้ชื่อว่า พืชพันธุ์เกิดจากเมล็ด



ภาพ 2.11 พืชพันธุ์เกิดจากเหง้า



(9) ไม้ชำระฟันในพระไตรปิฎก

เนื้อหาในพระไตรปิฎกมีการกล่าวถึงไม้ชำระฟัน 8 เล่ม คือเล่ม 1, 2, 3, 4, 7, 8, 32 และ 35 ในเล่ม 1 กล่าวถึงไม้ชำระฟัน “จับต้องไม้ชำระฟัน อันมีราคา 5 มาสก หรือเกินกว่า 5 มาสก ต้องอาบัติทุกกฏ” (มาสกคือชื่อมาตราเงินโบราณ 5 มาสกเป็น 1 บาท)

ในเล่มที่ 7 “เราอนุญาตไม้ชำระฟันยาว 8 นิ้วเป็นอย่างมาก....เราอนุญาตไม้ชำระฟันสั้น 4 องคุลี เป็นอย่างต่ำ” คือ การกำหนดความสั้นยาวของไม้ชำระฟัน ให้อยู่ระหว่าง 4-8 นิ้ว เนื่องจากถ้ายาวเกินไปทำให้ในช่วงที่มีการเคี้ยวไม้ชำระฟัน ทำให้ดูแล้วไม่สวยงาม แต่ถ้าสั้นเกินไป ทำให้ติดคอได้

นอกจากนี้ ยังกล่าวถึงประโยชน์ของไม้ชำระฟันไว้ว่า “ภิกษุทั้งหลาย การเคี้ยวไม้ชำระฟันมีประโยชน์ 5 ประการ คือ 1. ตาสว่าง 2. ปากไม่เหม็นกลิ่นเหม็น 3. ประสาทลิ้นรับรสได้ดี 4. น้ำดีและเสมหะไม่ท่วมท้ออาหาร 5. เจริญอาหาร”

ในเอกสารของ Mitra (1985) กล่าวว่า ไม้ชำระฟัน คือ กิ่งของต้นบุนนาค แต่จากฐานข้อมูลทั่วไปพบว่า ไม้ที่นำมาใช้ในการชำระฟันทั่วโลกมีถึง 5 ชนิด ได้แก่

1. ประดู่แขก ประดู่ลาย (*Dalbergia sissoo* Roxb. ex DC.)
2. ไม้ถู่ฟัน (*Salvadora persica*)
3. สะเดา (*Azadirachta indica* A.Juss.)
4. ต้นกัมมอร่าบิก [*Vachellia nilotica* (L.) P.J.H.Hurter & Mabb.]
5. ต้นรากขาว [*Gouania lupuloides* (L.) Urb.]

ส่วนในประเทศไทยพบว่า มีอยู่ด้วยกัน 2 ชนิด คือ ช่อย (*Streblus asper* Lour.) และคนทา/สีฟันเทวดา [*Harrisonia perforate* (Blanco) Merr.] โดยเฉพาะไม้คนทา พระภิกษุในสายวัดป่าสิริภูมิปัญญาในการทำไม้ชำระฟันจากต้นคนทาและยังคงใช้อยู่จนถึงปัจจุบัน



ภาพ 2.12 ไม้ชำระฟันของไทย ทำจากไม้คนทา



(10) นอกจากจะกล่าวถึงพันธุ์ไม้ที่ใช้เป็นยา/สมุนไพรแล้ว ยังมีกรกล่าวถึงตำรับยาจากธาตุวัตถุด้วย เช่น

“ภิกษุทั้งหลาย เรานุญาตยาหยอดตา อันได้แก่ ยาทาตาที่ปรุงด้วยเครื่องปรุงหลายอย่าง ยาป้ายตาที่ทำด้วยเครื่องปรุงต่างๆ ยาทาตาที่เกิดในกระแสน้ำ หรดาลกสิบทอง เขม่าไฟ”

(พระไตรปิฎกภาษาไทย ฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เล่ม 5 หน้า 50)

2.10 พันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกที่พุทธศาสนิกชนควรเข้าใจให้ถูกต้อง

(1) ต้นสาละอินเดียและสาละลังกา

ในพุทธประวัติหลายตอนที่กล่าวถึงต้นสาละ เช่น พระนางสิริมหามายาทรงเหนี่ยวกิ่งต้นสาละเพื่อให้อำเนตพระกุมาร ในบางตำราเรียกว่า **ต้นรัง** ที่อยู่ในบริเวณสวนลุมพินีวัน หรือ ในช่วงก่อนที่พระพุทธเจ้าจะตรัสรู้ ก็นั่งสมาธิอยู่ที่ต้นสาละในตอนกลางวัน ก่อนที่จะเสด็จไปนั่งตรัสรู้ใต้ต้นศรีมหาโพธิ์ ในบริเวณวัดพุทธคยา ในช่วงเสด็จปรินิพพานก็ดับขันธระหว่างต้นสาละคู่ในเมืองกุสินารา จะเห็นว่า “**ต้นสาละ**” มีเรื่องราวผูกพันกับพระพุทธเจ้า

ต้นสาละปรากฏอยู่ในพระไตรปิฎกจำนวน 16 เล่ม คือ เล่มที่ 10, 12, 13, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 28, 30, 32, 33, และ 37 ส่วนต้นรัง มีกล่าวไว้ในพระไตรปิฎกเล่มที่ 5, 12, 17, 21, 25, 27 และ 28

สาละ ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Shorea robusta* C.F.Gaertn. ซึ่งอยู่ในวงศ์ไม้ยาง (Dipterocarpaceae) ชาวพุทธเชื่อว่า พระพุทธเจ้าตรัสรู้ใต้ต้นสาละ 2 องค์ คือพระโกณฑัญญะพุทธเจ้าและพระเวสสภูพุทธเจ้า เช่นเดียวกับ ศาสนาเซนเชื่อว่า พระมหาวีระองค์ที่ 24 ดิรัถันกะระ ตรัสรู้ใต้ต้นสาละ ส่วนไม้รังเป็นพืชที่อยู่ในวงศ์เดียวกับสาละ มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Pentacme siamensis* (Miq.) Kurz

คนไทยส่วนใหญ่เข้าใจผิดคิดว่า ต้นสาละที่อยู่ในพุทธประวัติคือ**ต้นสาละลังกา** ที่มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Couroupita guianensis* Aubl. ซึ่งอยู่ในวงศ์จิก (Lecythidaceae) สาละลังกาเป็นพืชที่มีถิ่นกำเนิดในอเมริกาใต้ ในช่วง ปี ค.ศ. 1881 คาดว่าจะเป็นคนอังกฤษ ได้นำผลของสาละลังกาไปปลูกตามเกาะต่างๆ ในมหาสมุทรอินเดีย จนกระจายไปที่แผ่นดินใหญ่ของอินเดีย เนื่องจากมีช่อดอกที่ลักษณะคล้ายพญานาคหรืองู ตามวัดของฮินดูจึงนำไปปลูกและบูชาว่าเป็นไม้ศักดิ์สิทธิ์ ในปี พ.ศ. 2424 สวนพฤกษศาสตร์ศรีลังกาได้นำไปปลูก คาดว่า พระไทยที่ไปศรีลังกาเห็นว่าเป็นต้นไม้ที่สวยงามจึงนำเข้ามาปลูกในประเทศไทย เลยเรียกไม้ชนิดนี้ว่า “สาละลังกา” ที่จริงแล้วสาละลังกาไม่ได้มีเรื่องราวที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธเจ้าแต่อย่างไร





ภาพ 2.13 สาละอินเดีย

ภาพต้นซ้ายจาก <https://www.natureindiananursery.com/product/shorea-robusta/>

ภาพด้านขวาจาก <https://commons.wikimedia.org/wiki/>



ภาพ 2.14 สาละลังกา เป็นไม้ที่ไม่เกี่ยวข้องกับพระไตรปิฎก

(2) ตาลและตาลแขก

ต้นตาล เป็นไม้ที่กล่าวอยู่ในพระไตรปิฎกเกือบทุกเล่ม แสดงให้เห็นว่า ตาลมีความผูกพันกับวิถีการดำรงชีวิตของผู้คนตั้งแต่สมัยพุทธกาลมาจนถึงปัจจุบัน

ตาลมีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Borassus flabellifer* L. ต้นตาลแบ่งออกเป็นต้นตัวเมียและต้นตัวผู้ ต้นตาลตัวผู้มีการเวียนของทางใบวนไปทางซ้ายมือ ดอกออกมามีลักษณะเป็นแท่งยาว เรียกว่า จั่น ส่วนต้นตาล



ตัวเมีย การเรียงตัวของทางใบ มีการเรียงตัววนไปทางขวามือจากบริเวณโคนไปสู่ยอด ตาลมีประโยชน์หลายอย่าง เช่น ใบใช้ทำพัด ฝ้ายบ้าน มุงหลังคา ดอกตัวผู้ใช้ผลิตน้ำตาล ผลใช้ทำขนม ลำต้นตาลที่อายุมากกว่า 50 ปีขึ้นไป ใช้เนื้อไม้ทำอุปกรณ์ เครื่องใช้ต่างๆ ในทางสมุนไพรใช้ชงชาตาล (ช่อดอก) กินแก้ตานขโมย ในเด็ก แก้พิษตานซาง ขับพยาธิ น้ำคั้นจากก้านใบสด อย่างไฟแก้ท้องร่วง แก้ปากเปื่อย ส่วนรากเป็นยาชูกำลัง ขับเลือด แก้พิษตานซาง

ในพุทธประวัติมีการกล่าวไว้ว่า ในวันที่พระพุทธเจ้าตรัสรู้ นางสุชาดาได้นำข้าวมธุปายาสปั้นเป็นก้อนขนาดเท่าผลตาล จำนวน 49 ก้อน ใส่ถาดทองคำไปถวายพระพุทธเจ้า แล้วพระพุทธเจ้าฉันหมดในคราวเดียว ทำให้เกิดข้อกังขาว่า ก้อนข้าวขนาดเท่าผลตาล 49 ก้อน พระองค์จะฉันหมดในคราวเดียวได้อย่างไร แต่ถ้าใครได้มีโอกาสไปที่บ้านนางสุชาดา จะเห็นว่ามีต้นไม้อชนิดหนึ่งอยู่ในกลุ่มต้นปาล์มเหมือนกัน มีชื่อเรียกในไทยว่า “อินทผลัมไทย” แต่บางที่เรียกว่า “ตาลแขก” มีชื่อวิทยาศาสตร์ว่า *Phoenix sylvestris* (L.) Roxb. เป็นพืชที่พบตามธรรมชาติในที่ราบลุ่มแม่น้ำสินธุในปากีสถาน มีปลูกทั่วไปในอินเดีย พม่า ไทย ศรีลังกา ส่วนยอดของต้นใช้ผลิตน้ำตาลสด เพื่อทำเครื่องดื่ม หมักเหล้า หรือเคี้ยวเป็นน้ำตาล ใบใช้สานเสื่อ และตะกร้า ผลและเมล็ดรับประทานได้ สกัดแบ่งจากลำต้นได้ ลำต้นใช้ก่อสร้างและใช้ทำเชื้อเพลิง หรือใช้เป็นไม้ประดับ ดังนั้น จึงคิดว่า คำว่า **ผลตาล** ในพุทธประวัติน่าจะหมายถึงผลของตาลแขกชนิดนี้ เนื่องจากมีผลขนาดเท่าหัวแม่มือ จึงเป็นไปได้ที่พระพุทธเจ้าจะฉันหมดในคราวเดียว 49 ก้อน



ภาพ 2.15 ตาลแขก ลำต้นสามารถกรีดเอาน้ำหวานมาทำน้ำตาลหรือเหล้าได้

ภาพลำต้นถ่ายมาจากบริเวณบ้านนางสุชาดา

ภาพผลได้มาจาก <https://commons.wikimedia.org/wiki/>



บทที่ 3

บทสรุปและข้อเสนอแนะ

ผลการศึกษาพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎกฉบับภาษาไทยทั้ง 2 ฉบับ (ฉบับหลวงและฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย) พบว่า มีการกล่าวถึงพันธุ์ไม้ทั้งสิ้น 311 รายการ สามารถระบุชื่อวิทยาศาสตร์ของพันธุ์ไม้ทั้งสิ้นจำนวน 418 ชนิด ไม่สามารถระบุชนิดได้ จำนวน 8 รายการ และพบพันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกที่มีการปลูกใน “สวนทวารเวสมร์มณีย์” พิพิธภัณฑสถานธรรมชาติและแพทย์ไทย กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก จำนวน 70 ชนิด

นอกจากนี้ ยังพบข้อมูลสำคัญที่ต้องการการศึกษาเพิ่มเติม ได้แก่

1. มีพันธุ์ไม้ที่ปรากฏในพระไตรปิฎก แต่ไม่ปรากฏในพื้นที่ของประเทศอินเดีย หรือมีข้อมูลว่าไม่ใช่พันธุ์พื้นเมืองของอินเดีย ตามฐานข้อมูลของสวนพฤกษศาสตร์หลวง เมืองคิว (Royal Botanic Kew Gardens) จำนวน 114 ชนิด

2. พระไตรปิฎกทั้ง 2 ฉบับ (ฉบับหลวงและฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย) มีการกล่าวถึงพันธุ์ไม้ที่แตกต่างกัน จำนวน 46 รายการ จึงควรมีการชำระและตรวจสอบให้ข้อมูลตรงกัน

3. พระไตรปิฎกมีการกล่าวถึงพันธุ์ไม้ที่เป็นยาหรือสมุนไพรจำนวนมาก จึงควรมีการศึกษาเปรียบเทียบกับภูมิปัญญาการแพทย์พื้นบ้านและการแพทย์แผนไทยว่า มีการใช้สมุนไพรและวิธีการบำบัดรักษาเหมือนกัน หรือแตกต่างกันหรือไม่ อย่างไร และควรมีการศึกษาวิจัยสมุนไพรในพระไตรปิฎกเพื่อนำมาใช้ในการดูแลสุขภาพของพระสงฆ์และประชาชน

การศึกษาครั้งนี้ เป็นการศึกษาพันธุ์ไม้ในพระไตรปิฎกฉบับภาษาไทยเป็นหลัก และศึกษาจากตำราหนังสือต่างประเทศ งานวิจัย ที่เกี่ยวข้อง ยังไม่ครอบคลุมพระไตรปิฎกหลักอื่นๆ เช่น พระไตรปิฎกภาษาบาลี พระไตรปิฎกภาษาจีน และ พระไตรปิฎกภาษาทิเบต ซึ่งอาจมีข้อมูลพันธุ์ไม้ที่แตกต่างจากฉบับภาษาไทย จึงควรมีการศึกษาเพิ่มเติมต่อไปในอนาคต



บรรณานุกรม

หนังสือภาษาอังกฤษ

- Comba, Antonella Serena. (2016). “Chapter 5, The Bodhi Tree and Other Plants in the Pāli Tipiṭaka.” in *Roots of Wisdom, Branches of Devotion: Plant Life in South Asian Traditions*. Edited by Fabrizio M. Ferrari and Thomas Dähnhardt. Equinox Publishing Ltd., PP.98–117.
- Dhammika, S. (2018). *Nature and the Environment in Early Buddhism*, Kandy: Buddhist Publication Society, P.267.
- Mitra, J. (1985). *A Critical Appraisal of Āyurvedic Material in Buddhist Literature, with Special Reference to Tipiṭaka*. Printed by Nirmal Kumar, Sarasvati Mudraṅālaya, Daranagar, Varanasi–221001, India.
- Varier, M.R.R. (2020). “Chapter 2, Towards Scientific Foundations of Healing: Buddhist Heterodox Tradition.” in *A Brief History of Āyurveda*, Oxford University Press, PP.22–39. Available on <https://doi.org/10.1093/oso/9780190121082.003.0002>.
- Wallace, V.A. (2018). *Buddhism and Medicine in India*. Available on <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199340378.013.616>.

หนังสือภาษาไทยและเว็บไซต์

- จันทรา บริกส์ และพระมหาจรรย์วัฒน์ กนฺตวณฺโณ. (2565). “การวิเคราะห์แนวคิดเรื่องแพทยศาสตร์ในพระไตรปิฎก.” *วารสารวิชาการสถาบันพัฒนาพระวิทยากร*, 5(3), 206–220.
- ชบา อ่อนนาค. (2564). “การพยาบาลพระสงฆ์ในพระไตรปิฎก: ต้นตอสันติภาพชุมชนสงฆ์.” *วารสารมจร พุทธศาสตร์ปริทรรศน์*, 5(1), 128–145.
- ซีสค์, เค็นเน็ธ จี. (2552). *ลัทธินิกายพรตและการเยียวยาในอินเดียโบราณ: ระบบการแพทย์ในพุทธอาราม*. พิมพ์ครั้งที่ 2, กรุงเทพฯ: มูลนิธิโกมลคีมทอง.
- ฐานข้อมูลของ Plants of the World. Available on <https://powo.science.kew.org>.
- ฐานข้อมูลของสวนพฤกษศาสตร์หลวง เมืองคิว. Available on <https://powo.science.kew.org>.
- ฐานข้อมูลของหอพรรณไม้. Available on <https://www.dnp.go.th/botany/dictindex.html>.



ฐานข้อมูลภาษาบาลี SuttaCentral: Early Buddhist texts, translations, and parallels. Available on <https://suttacentral.net>.

ฐานข้อมูลภาษาบาลี Wisdom Library. Available on <https://www.wisdomlib.org>.

ดร.รชนี ลินจุงศานนท์. (2558). “บูรณาการการดูแลผู้ป่วยมะเร็งระยะสุดท้ายด้วยการประยุกต์ใช้หลักพุทธธรรมในพระพุทธศาสนาเถรวาท.” *วารสารสุขภาพและการศึกษาพยาบาล*. 21(1), 54–64.

เสนาะ ขาวขำ. (2558). *การใช้สมุนไพรตามพุทธาณูญาติเพื่องานสาธารณสุขมูลฐาน*. วิทยานิพนธ์ปริญญาพุทธศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.

พรศรี บุญสายบัว. (2563). “การรักษาโรคของพระพุทธเจ้า.” *วารสารพุทธจิตวิทยา*, 5(1), 45–61.

พระครูสมุห์วรวิทย์ ฝาสู่โก, พระปิฎกโกศล, พระสุนทรกิจโกศล, พระครูสมุทรวชิราวุฒ, พระปลัดไพบูลย์ ญาณวิปุล. (2561). *กายภาพบำบัดเชิงพุทธ: รูปแบบและวิธีการบำบัดด้วยธรรมโอสถ*. รายงานการวิจัย สถาบันวิจัยพุทธศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.

พระครูสมุห์วรวิทย์ ฝาสู่โก และพระสุนทรกิจโกศล. (2562). “ทุกข์และการดับทุกข์ในคัมภีร์อรุทธกถาธรรมบท.” *วารสารมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย*, 6(9), 4166–4183.

พระไตรปิฎก ฉบับมหาจุฬาร 45 เล่ม. Available on <https://tripitaka-online.blogspot.com/2016/09/tpd-main.html>.

พระไตรปิฎก ฉบับหลวง 45 เล่ม. Available on <https://www.thepathofpurity.com/home>.

พระมหาปองปรีดา ปริญญาโณ. (2545). *การป้องกันและการรักษาโรคตามหลักพระพุทธศาสนา*. วิทยานิพนธ์ปริญญาพุทธศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.

เพียววี เหมือนนงษ์ญาติ. (2541). *ไม้พุทธประวัติ*. กรุงเทพฯ: สำนักงานโครงการอนุรักษ์พันธุกรรมพืชอันเนื่องมาจากพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี.

วิโรจน์ นาคชาติ. (2561). “วิธีรักษาโรคทางกายจากพระไตรปิฎก.” สืบค้นจาก <https://goodlifeupdate.com/healthy-mind/129094.html>.

ศศิธร เขมาภีรัตน์. (2548). *การศึกษาเปรียบเทียบพุทธวิธีในการดูแลสุขภาพแบบองค์รวมกับการแพทย์แผนไทย*. วิทยานิพนธ์ปริญญาพุทธศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย.



- สมพร รุ่งเรืองกลกิจ, อิงคณา โคตรนารา, แสงจันทร์ รุ่งเรืองกลกิจ. (2553). “การทบทวนงานวิจัยทาง พุทธศาสนากับสุขภาพจิตในระหว่างปี พ.ศ. 2543-2552.” *วารสารพยาบาลศาสตร์และสุขภาพ*, 33(3), 85-99.
- สรณีย์ สายศร. (2549). *การศึกษาเชิงวิเคราะห์ แนวทางการป้องกันและแก้ปัญหาภาวะความเจ็บป่วย ในเชิงบูรณาการแนวพุทธ: ศึกษากรณีโรคมะเร็ง*. วิทยานิพนธ์ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ปรัชญา และศาสนา) สาขาปรัชญาและศาสนา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- เสถียร โพธิ์นันทะ. (2548). *ประวัติพระไตรปิฎกฉบับจีนพากย์*, น.82-83.
- เสฐียรพงษ์ วรรณปก. (2542). *เก็บเพชรจากคัมภีร์พระไตรปิฎก*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาจุฬาลงกรณราช วิทยาลัย, น.253-264.
- อรัญญา รักษาบ, เพลินพิศ ฐานิวัฒนานนท์, กิตติกร นิลมานัต, อังศุมา อภิชาติ. (2550). “การปฏิบัติ ตามหลักธรรมทางศาสนาพุทธ การรับรู้ภาวะสุขภาพ กับความหวังในผู้ติดเชื้อเอชไอวี/ผู้ป่วยเอดส์.” *สงขลานครินทร์เวชสาร*, 25(4), 259-270.
- อุทัย สุตสุข. (2552). *สาธารณสุขในพระไตรปิฎก: บูรณาการสู่สุขภาพดี ซีวีมีสุข*. นนทบุรี: เทพประทาน การพิมพ์.
- อุเทน วงศ์สถิตย์. (2558). *การศึกษาวิเคราะห์โรคและพืชสมุนไพรในคัมภีร์จรรกสัมหิตา*. รายงานการวิจัย มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- อุทัยวรรณ เล่าประเสริฐสุข. (2546). *การศึกษาเชิงวิเคราะห์พุทธวิธีบรรเทาทุกข์ยามเจ็บป่วย*. วิทยานิพนธ์ ปริญญาพุทธศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา บัณฑิตศึกษา มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, น.199.



“ดร.อุษา ได้ทำการศึกษาเรื่องนี้อย่างเป็นระบบ
ตามชนบของนักวิชาการคุณภาพสูง
โดยมีการทบทวนวรรณกรรมอย่างรอบด้าน
ทั้งของต่างประเทศและของไทย รวม 19 รายการ.
เอกสารสำคัญที่นำมาศึกษาก็เลือกพระไตรปิฎก 2 ฉบับ คือ
ฉบับหลวง และฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ...
ได้นำผลการศึกษาจากพระคัมภีร์ทั้ง 2 ฉบับ
มาประมวล วิเคราะห์ และสังเคราะห์
ออกมาเป็นตารางที่ทรงคุณค่าจำนวนรวมทั้งสิ้นถึง 12 ตาราง
แต่ละตารางล้วนมีประโยชน์อย่างยิ่ง. ...

เอกสารฉบับนี้ จึงเป็น “ขุมทรัพย์”
ความรู้เรื่องสมุนไพรที่ปรากฏในพระไตรปิฎกฉบับภาษาไทย 2 ฉบับ
ที่มีการศึกษาทั้งอย่างกว้างขวางและลุ่มลึก.
ตอนท้ายยังมี “เกร็ดความรู้” ที่น่าสนใจ
เรื่อง “ต้นสาละ” และ “ตาลแขก” ที่บริเวณบ้านนางสุชาดา.
นับเป็นความรู้ที่คนไทยโดยเฉพาะพุทธศาสนิกศารรู้เพื่อความเข้าใจที่ถูกต้อง.”

นายแพทย์วิชัย โชควิวัฒน์, คำนำ
ประธานมูลนิธิส่งเสริมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก

